

ZAFIRA

Uporabniški priročnik



Vsebina

Uvod	2
Kratko in jedrnato	6
Ključni, vrata, okna	20
Sedeži in varnostni sistemi	36
Prostori za spravljanje	63
Instrumenti in upravni elementi	85
Osvetlitev	118
Infotainment sistem	128
Ogrevanje, prezračevanje, hlajenje	178
Vožnja in rokovanje	187
Nega vozila	244
Vzdrževanje in servisiranje	290
Tehnični podatki	293
Informacija za stranko	304
Kazalo	318

Uvod

Gorivo	Označba			
Motorno olje	Kakovost			
	Viskoznost			
Tlak v pnevmatikah	Dimenzija pnevmatike		Spredaj	Zadaj
	Letne pnevmatike			
	Zimske pnevmatike			
Mase				
	Razmerje skupne mase vozila			
	- Lastna masa vozila - osnovni model			
	= Obremenitev			

Specifični podatki vozila

Prosimo, vnesite podatke Vašega vozila v označena polja, da bodo potrebne informacije v trenutku na razpolago. Te informacije so na voljo v poglavju "Servisni pregledi in vzdrževanje", "Tehnični podatki" in na tipski ploščici vozila.

Uvod

Vaše vozilo je idealna kombinacija v prihodnost usmerjene tehnike, prepričljive varnosti, prijaznosti do okolja in ekonomičnosti.

V tem priročniku boste našli vse potrebne informacije za vašo varno, udobno in učinkovito vožnjo.

Informirajte vaše sopotnike v vozilu o mogoči nezgodi in nevarnosti poškodb pri neprimernem ravnanju z vozilom.

Vedno upoštevajte zakonske predpise v državah, kjer potujete. Predpisi v posameznih državah se utegnejo razlikovati s podatki v teh Navodilih za uporabo.

Neupoštevanje navodil v tem priročniku lahko vpliva na veljavnost vaše garancije.

Kadar ta navodila navajajo obisk servisne delavnice, priporočajo Opel Partnerja. Za vozila s pogonom na plin priporočamo pooblaščen Opel servise z licenco za servisiranje vozil s plinsko napravo.

Vsi Opel Partnerji zagotavljajo prvovrstne storitve po zmernih cenah. Izkušeni strokovnjaki so bili izšolani v Oplovih tehničnih centrih in delajo po posebnih Oplovih predpisih.

Literatura za lastnika naj bo vedno pri roki v sovoznikovem predalu (predal za rokavice).

Uporaba teh navodil

- Ta priročnik opisuje vse lastnosti in možno opremo, ki je na voljo za ta model. **Določeni opisi, vključno z opisom prikazovalnika in funkcij menijev se morda ne nanašajo na Vaše vozilo zaradi različne izvedenke modela, specifikacij države, posebne opreme ali dodatne opreme.**

- Uvodne informacije so podane v poglavju "Kratko in jedrnato".
- Potrebne informacije najdete v vsebinskem kazalu z označenimi posameznimi odseki na začetku teh Navodil za uporabo.
- Stvarno kazalo olajša iskanje specifičnih informacij.
- Ta Navodila za uporabo se navezujejo na vozila z volanom na levi strani. Delovanje vozil z volanom na desni strani je podobno.
- Uporabniški priročnik uporablja identifikacijsko kodo motorja. Ustrezno prodajno oznako in inženirsko kodo najdete v razdelku "Tehnični podatki".
- Priporočene smeri v opisih, kot so levo ali desno, naprej ali nazaj vedno označujejo smer glede na smer vožnje.
- Zasloni morda ne podpirajo vašega jezika.
- Obvestila in opozorila na zaslonu ali na etiketah so napisana z odebjeljenimi črkami.

Nevarnosti, opozorila in svarila

Nevarnost

Besedilo, označeno z

 **Nevarnost** navaja informacijo o tveganosti oz. nevarnosti nesreče ali poškodbe. Neupoštevanje teh navodil utegne ogroziti življenje.

Opozorilo

Besedilo, označeno z

 **Opozorilo** navaja informacijo o tveganosti oz. nevarnosti nesreče ali poškodbe. Neupoštevanje teh informacij lahko privede do poškodb.

Svarilo

Besedilo označeno s **Svarilo** navaja informacije o možnosti poškodb vozila. Neupoštevanje teh informacij lahko privede do poškodb vozila.

Simboli

Napotek na stran je označen s ↗. ↗ pomeni "glejte stran".

Navedbe strani in gesel v kazalu se nanašajo na naslove v kazalu vsebine.

Želimo Vam obilico prijetne in varne vožnje.

Vaša ekipa Opel

Kratko in jedrnato

Uvodne informacije glede uporabe

Odklepanje vozila



Za odklepanje vrat ter prtljažnika pritisnite . Odprite vrata s potegom kljuke na vratih. Za odpiranje vrat prtljažnika se dotaknite stikala pod prijemkom na vratih.

Daljinski upravljalnik ⇨ 21,
Centralno zaklepanje ⇨ 23,
Prtljažnik ⇨ 25.

Nastavitev sedeža

Nastavitev po dolžini



Potegnite ročico, pomaknite sedež, sprostite ročico. Poskusite premakniti sedež nazaj in naprej in se tako prepričajte, da je sedež zavarovan v izbranem položaju.

Položaj sedeža ⇨ 38, Ročna nastavitev sedeža ⇨ 39.

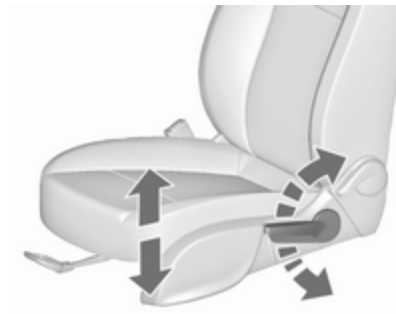
Nagib naslonjala



Potegnite vzvod, nastavite naklon in sprostite vzvod. Sedež naj se primerno zaskoči.

Položaj sedeža ⇨ 38, Ročna nastavev sedeža ⇨ 39.

Višina sedeža

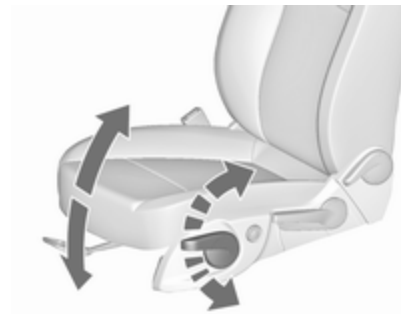


Potiskanje vzvoda

navzgor : sedež se dviga
navzdol : sedež se spušča

Položaj sedeža ⇨ 38, Ročna nastavev sedeža ⇨ 39.

Naklon sedeža

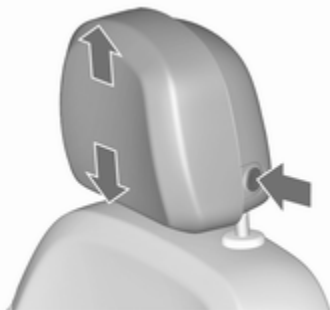


Potiskanje vzvoda

navzgor : sprednji del se dviga
navzdol : sprednji del se spušča

Položaj sedeža ⇨ 38, Ročna nastavev sedeža ⇨ 39.

Nastavitev vzglavnika



S pritiskom gumba sprostite vzglavnik, nastavite višino in pustite, da se zaskoči v zavarovani položaj.

Vzglavniki ⇨ 36.

Varnostni pas



Izvalcite varnostni pas in ga zatakните v zaklep. Bočni del pasu ne sme biti zviti na nobenem delu in se mora tesno prilagati k telesu. Naslonjalo naj ne bo nagnjeno preveč nazaj (priporočen kot nagiba: največ 25°).

Pas odpnete s pritiskom na rdečo tipko na zaklepu.

Položaj sedeža ⇨ 38, Varnostni pasovi ⇨ 46, Sistem varnostnih blazin ⇨ 50.

Nastavitev ogledal

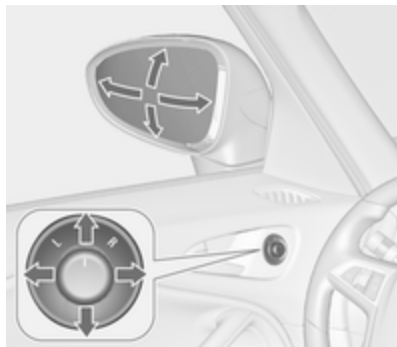
Notranje ogledalo



Ogledalo prilagodite tako, da ohišje premaknete v nasprotno smer.

Notranje gledalo z ročno zatemnitvijo ⇨ 30, notranje gledalo s samodejno zatemnitvijo ⇨ 31.

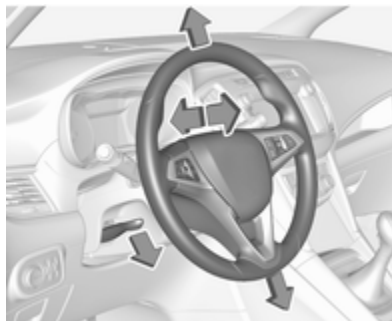
Zunanja ogledala



Izberite želeno zunanje ogledalo z obratom stikala v levo (**L**) ali desno (**R**). Ustrezno ogledalo prilagodite s premikom štiri-smernega stikala.

Konveksno zunanje ogledalo ⇨ 29,
Električno nastavljanje ⇨ 29,
Preklop zunanjih ogledal ⇨ 29,
Ogrevana zunanja ogledala ⇨ 30.

Nastavitev volana

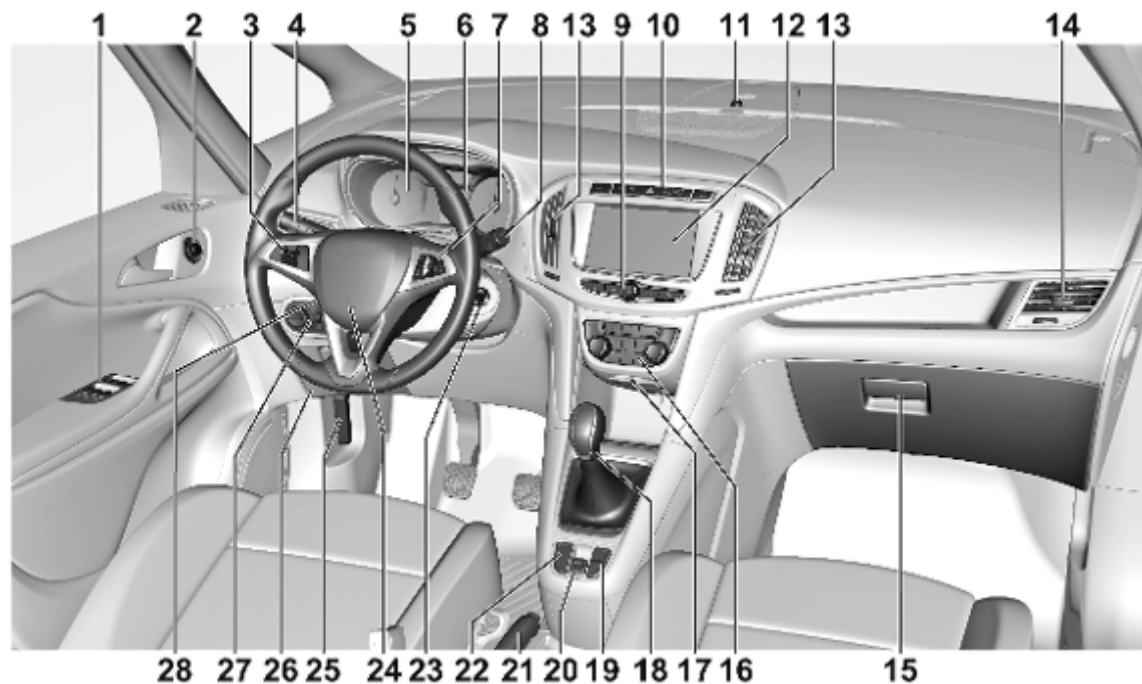


Sprostite ročico, nastavite volan, zatakните ročico v zavarovan položaj.

Volana ne nastavljajte pri premikajočem vozilu in/ali blokiranjem volanu.

Sistemi varnostnih blazin ⇨ 50,
Položaji kontaktnega stikala ⇨ 188.

Pregled armaturne plošče



1	Električno pomična stekla	32
2	Zunanja ogledala	29
3	Regulator hitrosti	209
	Omejevalnik hitrosti	210
	Prilagodljivi regulator hitrosti	212
	Opozorilo za trk spredaj	218
4	Smerniki, svetlobni blisk, kratke in dolge luči, pomočnik za dolge luči	123
	Osvetlitev ob izhodu	126
	Parkirne luči	124
	Tipke za voznikov informacijski zaslon	105
5	Instrumenti	92
6	Informacijski center voznika	105
7	Upravna stikala na volanu ...	86

8	Brisalec vetrobranskega stekla, sistem za pranje vetrobranskega stekla, sistem za pranje žarometov, zadnji brisalec, sistem pranja zadnjega stekla	87
9	Elementi za upravljanje informacijskega prikazovalnika	109
10	Centralno zaklepanje	23
	Opozorilno utripanje smernikov	123
	Športni režim	207
	Režim križarjenja	207
	Kontrolna lučka izklopa varnostne blazine	99
11	LED indikator stanja alarmne naprave	27
12	Informacijski prikazovalnik ..	109
13	Sredinske prezračevalne šobe	184
14	Stranske prezračevalne šobe	184
15	Sovoznikov predal	63

16	Elektronska klimatska naprava	178
17	USB vhod	10
	Električna vtičnica	90
18	Prestavna ročica, ročni menjalnik	202
	Avtomatski menjalnik	198
19	Traction Control sistem	205
	Elektronski stabilnostni nadzor	206
	Opozarjanje o menjavi voznega pasu	234
20	Električna ročna zavora	203
21	Mehanska ročna zavora	203
22	Sistemi za pomoč pri parkiranju	224
	Tipka Eco za sistem stop-start	191
23	Kontaktna ključavnica z zaklepom volana	188
24	Hupa	87
	Voznikova varnostna blazina	53

- 25 Sprostitveni vzvod za odpiranje pokrova motornega prostora 246
- 26 Škatla varovalk 263
- Prostor za spravljane 65
- 27 Stikalo luči 118
- Višinska nastavitve svetlobnega snopa žarometov 120
- Prednje meglenke 123
- Zadnja meglenka 124
- Osvetlitve instrumentov 125
- 28 Nastavitve volana 86

Zunanja osvetlitev



AUTO : Samodejni vklop luči preklaplja med dnevnimi lučmi in žarometi

 : stranske luči

 : kratke (zasenčene) luči

samodejni vklop luči ⇨ 119.

Prednje meglenke

Pritisk stikala luči:

 : prednje meglenke

 : zadnja meglenka

Osvetlitev ⇨ 118.

Svetlobni blisk, kratke in dolge luči



svetlobni blisk	: potegnite stikalo
dolge luči	: potisnite stikalo
kratke luči	: potisnite ali potegnite stikalo

Dolge luči ⇨ 119.

Svetlobni blisk ⇨ 120.

LED-žarometi. ⇨ 122.

Pomočnik za dolge luči ⇨ 122.

Signaliziranje menjave voznega pasu



ročico potisnite : desni smerniki
navzgor
ročico potisnite : levi smerniki
navzdol

Signaliziranje menjave voznega pasu
↗ 123, Parkirne luči ↗ 124.

Opozorilno utripanje smernikov



Pritisnite

Opozorilno utripanje smernikov
↗ 123.

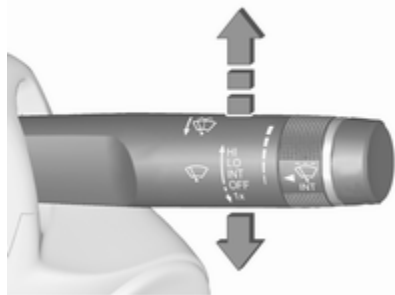
Hupa



Pritisnite

Sistemi brisanja in pranja

Brisalci vetrobranskega stekla



- HI** : hitro zvezno brisanje
LO : počasno zvezno brisanje
INT : intervalno ali samodejno
 brisanje s senzorjem za dež
OFF : izklop

Za en zamah brisalcev (pri izklopljenih brisalcih) potisnite obvolansko ročico navzdol v položaj **1x**.

Metlice brisalcev ↻ 87, Zamenjava metlic brisalcev ↻ 252.

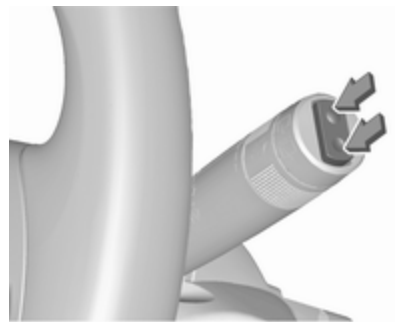
Naprava za pranje vetrobranskega stekla



Potegnite stikalo.

Sistem pranja vetrobranskega stekla
 ↻ 87, Tekočina za pranje ↻ 250.

Brisalec zadnjega stekla



Za vklop brisalca zadnjega stekla pritisnite prevesno stikalo:

- zgornje stikalo : zvezno brisanje
 spodnje stikalo : intervalno brisanje
 sredinski : izklop
 položaj

Sistem pranja zadnjega stekla



Potisnite ročično stikalo naprej.

Šoba poškropi zadnje steklo, obenem brisalec nekajkrat obriše steklo.

Brisanje/pranje zadnjega stekla
↪ 89.

Ogrevanje, prezračevanje, hlajenje

Ogrevano zadnje steklo in zunanja ogledala



Ogrevanje vklopite s pritiskom .

Ogrevanje zadnjega stekla ↪ 33.

Sušenje in odmrzovanje stekel



Pritisnite .

Po želji nastavite temperaturno stikalo.

Vključite ogrevanje zadnjega stekla .

Ogrevanje, prezračevanje, hlajenje
↪ 178.

Menjalnik

Ročni menjalnik



Vzratna prestava: ko vozilo miruje, pritisnite pedal sklopke, pritisnite gumb na prestavni ročici in prestavite.

Ročni menjalnik ⇨ 202.

Avtomatski menjalnik



P : parkirni položaj
R : vzratna
N : nevtralni način
D : samodejni režim
M : ročni način prestavljanja
+ : preklop v višjo prestavo
- : preklop v nižjo prestavo

Izbirno ročico lahko pretaknete iz položaja **P** le pri vključenem kontaktu in pritisnjenem zavornem pedal. Za vklop **P** ali **R** pritisnite gumb na ročici.

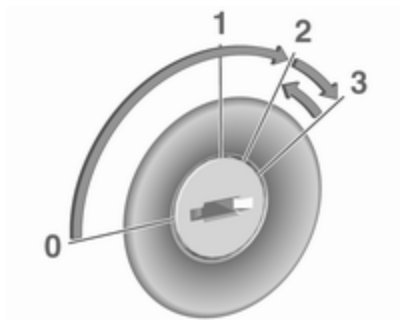
Avtomatski menjalnik ⇨ 198.

Speljevanje

Pred pričetkom vožnje preverite

- Stanje pnevmatik in tlak v pnevmatikah ⇨ 267, ⇨ 303.
- Nivo motornega olja in ostalih tekočin ⇨ 247.
- Ali so vsa stekla, ogledala, luči in registrski tablici čisti in na njih ni snega ali ledu ter ali pravilno delujejo.
- Pravilno nastavitve sedežev, varnostnih pasov in vzratnih ogledal ⇨ 29, ⇨ 38, ⇨ 47.
- Delovanje zavor pri nizki hitrosti, posebej če so zavore mokre.

Zagon motorja



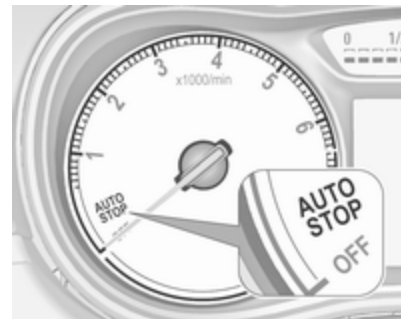
- Ključ obrnite v položaj **1**.
- Malce zavrtite volan, da se sprostí zaklep volana.
- Pritisnite na sklopko in zavorni pedal.
- Avtomatski menjalnik: pritisnite zavorni pedal in pretaknite izbirno ročico v **P** ali **N**.
- Ne dodajajte plina.

- Dizelski motorji: obrnite ključ do položaja **2** za predgretje in počakajte, da kontrolna lučka  ugasne.
- Ključ obrnite v položaj **3** in ga spustite.

Zagon motorja ⇨ 189.

Če želite ključ zasukati nazaj iz položaja **2** na **1** ali **0**, ga najprej potisnite do konca navznoter proti volanu.

Sistem Stop-start



Če se vozilo premika počasi ali stoji in so izpolnjeni določeni pogoji, lahko takole vklopite Autostop:

- Pritisnite stopalko sklopke.
- Preklopite v nevtralno prestavo.
- Spustite stopalko sklopke.

Funkcijo Autostop označuje kazalec v legi **AUTOSTOP** na števcu vrtljajev motorja.

Za ponovni zagon motorja spet pritisnite stopalko sklopke. Ponovni zagon označuje kazalec na položaju prostega teka na števcu vrtljajev motorja.

Sistem Stop-start ⇨ 191.

Parkiranje

Opozorilo

- Ne parkirajte vozila na vnetljivih tleh. Visoka temperatura izpušnega sistema lahko vname tla.
- Vedno zategnite ročno zavoro. Mehansko ročno zavoro zategnite brez pritiskanja gumba na koncu vzvoda. Na klancu jo zategnite trdno, kolikor je mogoče. Istočasno pritisnite zavorni pedal, da bi zmanjšali delovno silo ročne zavore.

Pri vozilih z električno ročno zavoro pritisnite stikalo  za pribl. eno sekundo.

Električna ročna zavora je vklopljena, ko sveti kontrolna lučka  ⇨ 99.

- Izklopite motor.
- Če je vozilo parkirano na ravni podlagi ali na klancu navzgor, pred odstranitvijo ključa

prestavite v prvo prestavo ali pretaknite izbirno ročico v **P**. Na klancu navzgor obrnite kolesa proti cestišču.

Če je vozilo parkirano na klancu navzdol, pred odstranitvijo ključa prestavite v vzvratno prestavo ali pretaknite izbirno ročico v **P**. Na klancu navzdol obrnite kolesa stran od cestišča.

- Zaprite okna.
- Kontaktni ključ odstranite iz kontaktnega stikala. Obrnite volan do zaskoka.

Pri vozilih z avtomatskim menjalnikom lahko izvlečete ključ iz kontaktne ključavnice, le če je izbirna ročica v **P**.

- Za zaklepanje vozila pritisnite  na daljinskem upravljalniku.
- Vključite alarmno napravo ⇨ 27.
- Hladilni ventilator lahko deluje tudi po izklopu motorja ⇨ 246.

Svarilo

Po vožnji z visokim številom vrtljajev ali z visoko obremenitvijo motorja, pustite pred izklopom motor obratovati še 30 sekund na prostem teku, da bi zaščitili turbo polnilec.

Ključ, ključavnice ⇨ 20, Priprava vozila na daljše mirovanje ⇨ 245.

Ključni, vrata, okna

Ključni, ključavnice	20
Ključni	20
Radijski daljinski upravljalnik	21
Pomnilnik nastavitv	22
Centralno zaklepanje	23
Samodejno zaklepanje	25
Otroški varovalni zaklepi	25
Vrata	25
Prtljažnik	25
Varnost vozila	26
Varovalni zaklep proti kraji (zapah)	26
Alarmna naprava	27
Imobilizator	28
Zunanja ogledala	29
Konveksna oblika	29
Električna nastavitv	29
Zložljiva ogledala	29
Ogrevana ogledala	30
Notranje ogledalo	30
Ročna zatemnitev	30
Samodejna zatemnitev	31
Stekla	31
Vetrobransko steklo	31

Ročni pomik okenskih stekel	32
Električno pomična stekla	32
Ogrevano zadnje okno	33
Senčniki	33
Senčni rolo	34
Streha	34
Panoramska streha	34

Ključni, ključavnice

Ključni

Svarilo

Na kontaktni ključ ne pritrdite težkih ali velikih predmetov.

Nadomestni ključni

Številko ključa najdete na privesku ključa.

Pri naročanju nadomestnega ključa je potrebno navesti številko ključa, ker je ključ del zapore zagona motorja.

Ključavnice ⇨ 286.

Kodna številka adapterja za zaklepanje kolesnih matic je navedena na kartici. Navesti jo morate pri morebitnem naročilu nadomestnega adapterja.

Zamenjava kolesa ⇨ 276.

Ključ s preklopno ključevo brado



Za izskok ključeve brade pritisnite gumb. Za preklon ključeve brade pritisnite isti gumb.

Radijski daljinski upravljalnik



Z njim lahko upravljate naslednje:

- centralno zaklepanje
- varovalni zaklep proti kraji (zapah)
- alarmna naprava
- električno pomična stekla

Radijski daljinski upravljalnik ima domet približno 20 m. Domet se lahko tudi skrajša zaradi zasenčenja in odboja radijskih valov. Opozorilno utripanje potrdi reakcijo.

Z daljinskim upravljalnikom ravnajte previdno in ga varujte pred vlago ter visokimi temperaturami, izogibajte se tudi nepotrebni uporabi.

Napaka

Če daljinsko upravljanje centralnega zaklepanja ni možno, utegnejo za to biti naslednji vzroki:

- Doseg je prekoračen.
- Napetost akumulatorja je prenizka.
- Pogosto, zaporedno pritiskanje tipk upravljalnika izven sprejemnega dometa.
- Preobremenitev sistema centralnega zaklepanja s pogosto uporabo v kratkih presledkih; oskrba z električnim tokom se prekine za kratek čas.
- Prenasičenost z radijskimi valovi, ki jih oddajajo močni zunanji radijski oddajniki.

Odklepanje ⇨ 23.

Osnovne nastavitve

Nekatere nastavitve lahko spreminjate v meniju Nastavitve na informacijskem prikazovalniku. Osebné nastavitve vozila ⇨ 111.

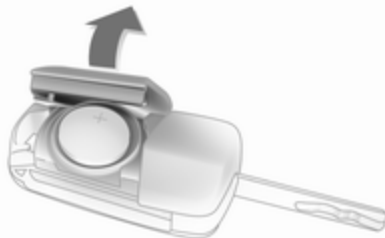
Zamenjava baterije daljinskega upravljalnika

Baterijo zamenjajte takoj, ko se domet daljinskega upravljalnika skrajša.



Baterije in akumulatorji ne spadajo med hišne odpadke. Odlagajte jih na primerni reciklažni zbiralni točki.

Ključ s preklopno ključevo brado



Pritisnite gumb, da izskoči ključeva brada in odprite ključ. Zamenjajte baterijo (tip baterije CR 2032). Pazite na pravilno vstavitve nove baterije. Zaprite daljinski upravljalnik in ga sinhronizirajte.

Ključ s fiksno ključevo brado

Baterijo dajte zamenjati v servisni delavnici.

Pomnilnik nastavitvev

Kadarkoli izključite vžig, se lahko samodejno shranijo nekatere funkcije naslednjih nastavitvev za daljinski upravljalnik:

- osvetlitev
- Infotainment sistem
- centralno zaklepanje
- Nastavitve športnega režima
- udobne nastavitve

Shranjene nastavitve se samodejno uporabijo, ko naslednjič vklopite kontakt s shranjenim ključem daljinskega upravljalnika ⇨ 188.

Predpogoj je, da je aktiviran **Poosebljene nastavitve voznika** v osebnih nastavitvah informacijskega prikazovalnika. To mora biti nastavljeno za vse daljinske upravljalnike, ki so v rabi. Sprememba stanja je na voljo šele po zaklepanju in odklepanju vozila. Osebné nastavitve vozila ⇨ 111.

Centralno zaklepanje

Za zaklepanje vseh vrat, prtljažnika in lopute rezervoarja goriva.

S potegom notranje kljuke na vratih se zadevna vrata odklenejo. Če ponovno potegnete isto kljuko, se vrata odprejo.

Opomba

V primeru nesreče s sprožitvijo varnostnih blazin in/ali varnostnih pasov se vozilo samodejno odklene.

Opomba

Nekaj časa po odklepanju vozila z daljinskim upravljalnikom se vrata, če jih nihče ne odpre, samodejno znova zaklenejo.

Odklepanje



Pritisnite .

Možni sta dve nastavitvi:

- Za odklepanje samo voznikovih vrat in lopute rezervoarja goriva enkrat pritisnite . Za odklepanje vseh vrat in prtljažnika dvakrat pritisnite .
- Za odklepanje vseh vrat, prtljažnika in lopute rezervoarja goriva pritisnite  enkrat.

To funkcijo lahko spreminjate v meniju Nastavitve na informacijskem prikazovalniku.

Osebnostne nastavitve vozila ⇨ 111.

Osebnostne nastavitve se shranijo za trenutno uporabljen ključ.

Pomnilnik nastavitvev ⇨ 22.

Zaklepanje

Zaprte vrata, prtljažnik in loputo rezervoarja goriva.



Pritisnite .

Če voznikova vrata niso dobro zaprta, sistem centralnega zaklepanja vrat ne bo zaklenil.

Odklepanje in odpiranje vrat prtljažnika



V ta namen pri izključenem kontaktu pritisnite . Vrata prtljažnika se odklenejo in jih lahko odprete z dotikom tipke pod prijemkom na vratih.

Stikala za centralno zaklepanje

Za zaklepanje in odklepanje vseh vrat, prtljažnika in lopute rezervoarja goriva iz potniškega prostora.



Pritisnite  za zaklepanje.

Pritisnite  za odklepanje.

Motnje v delovanju daljinskega upravljalnika

Odklepanje



Odklenite voznikova vrata z obratom ključa v ključavnici. Vključite kontakt in pritisnite  za odklepanje vseh vrat, prtljažnika in lopute rezervoarja goriva. Ob vklopu kontakta za vžig se izklopi varovalni zaklep proti kraji.

Zaklepanje

Zaklenite voznikova vrata z obratom ključa v ključavnici.

Motnje v centralnem zaklepanju

Odklepanje

Odklenite voznikova vrata z obratom ključa v ključavnici. Ostala vrata lahko odprete s potegom notranje kljuge dvakrat. Loputa rezervoarja goriva in vrata prtljažnika ostanejo zaklenjena. Za deaktiviranje mehanskega varovanja vključite kontakt ⇨ 27.

Zaklepanje

Pritisnite notranjo zaklepno kljukico na vseh (razen voznikovih) vratih. Voznikova vrata lahko zaklenete z zunanje strani z obratom ključa v ključavnici. Loputo rezervoarja goriva tedaj ni možno zakleniti.

Samodejno zaklepanje

Ta varnostna funkcija samodejno zaklene vsa vrata, prtljažnik in loputo rezervoarja goriva takoj, ko vozilo doseže določeno hitrost.

Nastavitve lahko spreminjate v meniju Nastavitve na informacijskem prikazovalniku. Osebné nastavitve vozila ⇨ 111.

Osebné nastavitve se shranijo za trenutno uporabljen ključ ⇨ 22.

Otroški varovalni zaklepi



⚠ Opozorilo

Kadarkoli prevažate na zadnjih sedežih otroke, uporabite varovalo.

Zaklep na zadnjih vratih obrnite s ključem ali izvijačem iz navpičnega položaja v vodoravnega. Vrat od znotraj ni mogoče odpreti. Za deaktiviranje otroških varovalnih zaklepe nazaj v navpični položaj.

Vrata

Prtljažnik

Vrata prtljažnika

Odpiranje



Za odpiranje vrat prtljažnika se dotaknite stikala pod vdolbino na vratih prtljažnika po odklepanju.

Sistem centralnega zaklepanja ⇨ 23.

Zapiranje



Uporabite notranji prijemek.

Stikala pod vrati prtljažnika se ne dotikajte med zapiranjem vrat, ker se vrata pri tem odklenejo.

Sistem centralnega zaklepanja ➔ 23.

Splošni nasveti pri odpiranju električno pomičnih vrat prtljažnika

⚠ Nevarnost

Ne vozite z odprtimi ali priprtimi vrati prtljažnika, npr. pri prevažanju daljših predmetov, saj utegnejo zaradi vrtnčenja zraka v potniško kabino prodirati strupeni izpušni plini, ki so brez barve in vonja. Utegne povzročiti nezvest ali celo smrt.

Svarilo

Pred odpiranjem vrat prtljažnika v izogib poškodbam le-tega preverite ovire nad višino glave, npr. garažna vrata. Vedno preverite gibljivo območje nad in za vrati prtljažnika.

Opomba

Težki predmeti ali dodatna oprema na vratih prtljažnika bo povečala težo vrat in vrata ne morejo ostati odprta.

Varnost vozila

Varovalni zaklep proti kraji (zapah)

⚠ Opozorilo

Sistema ne vključujte, če so v vozilu potniki! Odklepanje od znotraj v tem primeru ni možno.

Sistem zaklene vsa vrata z zapahom. Vsa vrata morajo biti zaprta, če ne funkcija ne deluje.

Odklepanje vozila odklene tudi zapah. To ni izvedljivo s stikalom za centralno zaklepanje v vozilu.

Aktiviranje



V roku 5-ih sekund pritisnite tipko  na daljinskem upravljalniku dvakrat.

Alarmna naprava

Alarmna naprava je na voljo v kombinaciji z varovanjem pred krajo (zapahom).

Nadzoruje:

- vrata, vrata prtljažnika, pokrov motornega prostora
- potniški in prtljažni prostor
- naklon vozila, npr. če je dvignjeno
- kontakt

Aktiviranje

- Samo-vključitev 30 sekund po zaklepanju vozila (samotestiranje sistema).

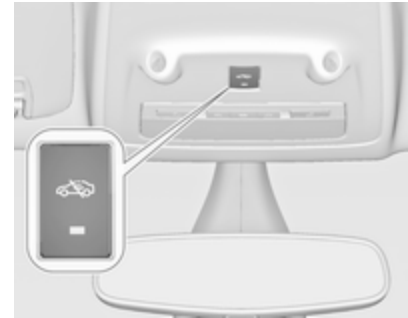


- Takojšnja vključitev s ponovnim pritiskom tipke  na daljinskem upravljalniku po zaklepanju vozila.

Opomba

Spremembe v potniškem prostoru vozila, kot je npr. uporaba sedežnih prekrival ali puščanje odprtih oken/strehe utegnejo negativno vplivati na nadziranje potniškega prostora.

Vključitev alarma z izključitvijo nadziranja potniškega prostora in naklona vozila



Nadziranje potniškega prostora in nagiba vozila izključite, če pustite v vozilu kakšno žival, ker se utegne sprožiti alarm zaradi gibanja v vozilu, ultrazvočnih valov in nagibanja vozila pri prevozu. Nadziranje potniškega prostora in nagiba vozila prav tako izključite pri prevozu na ladji ali vlaku.

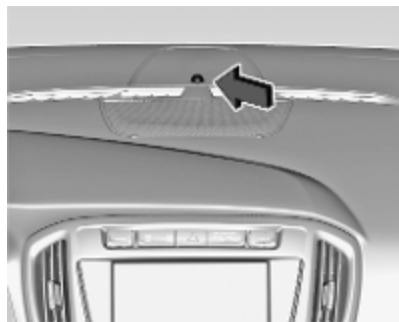
1. Za zapiranje vrat prtljažnika, pokrova motorja in oken.
2. Pritisnite . LED lučka v tipki sveti največ deset minut.

3. Zaprite vrata.

4. Vključite alarmno napravo.

Stanje se pojavi na vozniškem informacijskem zaslonu.

Varnostni LED indikator



Varnostni LED indikator je vgrajen v senzor na armaturni plošči.

Stanje prvih 30 sekund po vključitvi alarmne naprave:

LED svet	: samotestiranje, vključitev z zakasnitvijo
LED utripa	: odprta vrata, pokrov motorja, prtljažnik ali napaka v sistemu
hitro	

Stanje po vključitvi sistema:

LED utripa : sistem je aktiviran počasi

V primeru motenj poiščite servisno delavnico.

Deaktiviranje

Z odklepanjem vozila se izključi tudi alarmna naprava.

Sprožitev alarma

Ob sprožitvi se oglasi sirena alarma skupaj z opozorilnim utripanjem. Pri sprožitvi alarma se vključi lahko le določeno število elementov sistema in le za določen čas (odvisno od dopuščanja zakona).

Alarm izključite s pritiskom ene od tipk na daljinskem upravljalniku ali z vključitvijo kontakta.

Alarmno napravo lahko izključite s pritiskom  ali z vključitvijo kontakta.

Ob sproženem alarmu, ki ga voznik prekinil, utripajo opozorilne utripalke. Ob naslednjem odklepanju vozila z daljinskim upravljalnikom bodo trikrat hitro utripale. Dodatno se na

voznikovem informacijskem zaslonu po vključitvi kontakta prikaže opozorilo.

Opozorila in obvestila o vozilu  110.

Če je potrebno akumulator odklopiti (npr. zaradi vzdrževalnega dela), je potrebno sireno alarmne naprave deaktivirati po sledečem: Vključite in izključite kontakt, odklopite akumulator z omrežja v roku 15-ih sekund.

Imobilizator

Sistem prek sprejemnika na kontaktnem stikalu elektronsko preveri, ali se sme zagnati motor s trenutno uporabljenim ključem.

Zapora zagona se vključi samodejno po izvleku ključa iz kontaktne ključavnice.

Če kontrolna lučka  utripa pri vključenem kontaktu, je v sistemu zapora zagona prišlo do motnje; motorja ni mogoče zagnati. Izključite kontakt in nato ponovite postopek zagona.

Če kontrolna lučka še vedno utripa, poskusite zagnati motor z nadomestnim ključem ter poiščite strokovno pomoč v servisni delavnici.

Opomba

Elektronska zapora zagona motorja ne zaklene vrat. Zato vozilo, preden ga zapustite, vedno zaklenite in vključite alarmno napravo ➤ 23, ➤ 27.

Kontrolna lučka  ➤ 103.

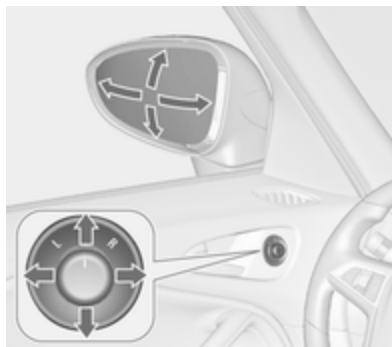
Zunanja ogledala

Konveksna oblika

Zaradi rahlega popačenja so objekti v ogledalu videti manjši in je zato nekoliko težje oceniti razdaljo med Vašim vozilom in vozilom za Vami.

Opozorilo na stransko slepo točko ➤ 227.

Električna nastavitvev



Izberite željeno zunanje ogledalo z obratom stikala v levo (L) ali desno (R). Ustrezno ogledalo prilagodite s premikom štiri-smerne stikala.

V položaju 0 ni izbrano nobeno ogledalo.

Zložljiva ogledala



Zaradi varnosti pešcev se zunanji ogledali pri naletu na oviro, ki utegne biti tudi posledica nesreče, preklopita iz običajnega položaja navznoter. V prvotni položaj ju spravite z rahlim potiskom ohišja ogledala navzven.

Električni preklap



Obrnite stikalo v 0, nato pritisnite stikalo navzdol. Obe zunanji ogledali se preklopita.

S ponovnim pritiskom stikala se obe ogledali se preklopita v položaj za vožnjo.

Če električno preklopno ogledalo preklopimo navzven ročno, se pri pritisku stikala pomakne naprej le drugo ogledalo.

Ogrevana ogledala



Pritisnite

Ogrevanje deluje pri obratujočem motorju in se samodejno izklopi po kratkem času.

Notranje ogledalo

Ročna zatemnitev



Z ročico na spodnji strani lahko premaknete ogledalo v položaj, ki ponoči zmanjša bleščanje žarometov vozil za Vami.

Samodejna zatemnitev



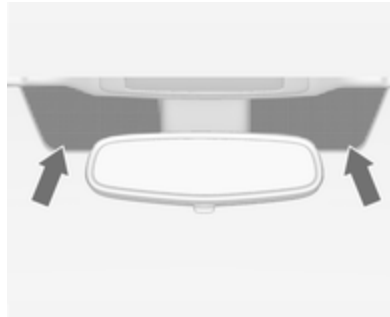
Samodejno preprečevanje zaslepitve zaradi žarometov zadaj vozečih vozil pri nočni vožnji.

Stekla

Vetrobransko steklo

Termo-odbojno vetrobransko steklo

Termo-odbojno vetrobransko steklo ima premaz, ki odbija sončne žarke. Pri tem lahko pride tudi do neželenega odboja podatkovnih signalov, npr. na cestninskih postajah.



Označena območja na vetrobranskem steklu nimajo posebnega premaza. Naprave za elektronsko beleženje podatkov in

plačila pristojbin, morajo biti nameščene v teh območjih. Drugače lahko pride do motenj pri beleženju podatkov.

Nalepke na vetrobranskem steklu

Ne lepите vinjet ali podobnih nalepk na vetrobransko steklo v območju notranjega ogledala. Vinjeta ali nalepka bi lahko ovirala območje zaznavanja senzorja in vidno območje kamere v ohišju ogledala.

Zamenjava vetrobranskega stekla

Svarilo

Če je vozilo opremljeno s senzorjem sprednje kamere sistema za pomoč vozniku, je bistvenega pomena, da so vse zamenjave vetrobranskega stekla opravljene natančno in v skladu s specifikacijami družbe Opel. V nasprotnem primeru ti sistemi morda ne bodo pravilno delovali,

obstaja pa nevarnost nepričakovanega vedenja teh sistemov in/ali prikaza sporočil.

Ročni pomik okenskih stekel

Stekla v vratih dvigate in spuščate s pomočjo vrtljivih ročic.

Električno pomična stekla

⚠ Opozorilo

Pri pomiku stekel bodite previdni. Nevarnost telesnih poškodb, posebej pazite na otroke!

Če prevažate otroke na zadnjih sedežih, vključite otroško varovalo, ki bo onemogočilo električni pomik zadnjih stekel.

Okna in streho zapirajte le tako, da postopek ves čas pozorno opazujete. Pazite, da med dviganjem stekel koga ali česa ne priprete.

Za pomikanje stekel vključite kontakt. Napajanje ostane izključeno ⇨ 189.



Za odpiranje želenega okna pritisnite ustrezno stikalo in za zapiranje okna stikalo potegnite.

Rahel pritisk ali poteg stikala do rahlega upora: steklo se dviga ali spušča, dokler pritisnete ali privzdigujete stikalo.

Močnejši pritisk ali poteg stikala prek rahlega upora ter nato sprostitev stikala: steklo se samodejno dviga ali spušča z omogočeno varnostno funkcijo. Za ustavitev pomika premaknite stikalo še enkrat v isto smer.

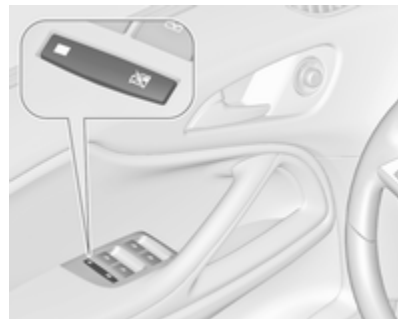
Varnostna funkcija

Če steklo med samodejnim dviganjem naleti na oviro nad sredino okna, se takoj ustavi in spet nekoliko spusti.

Preprečitev varnostne funkcije

V primeru težav z zapiranjem zaradi zmrzali ipd. vključite kontakt vžiga, nato pa pritisnite stikalo do prve stopnje in ga zadržite. Steklo se dviga brez omogočene varnostne funkcije. Če želite pomik ustaviti, stikalo sprostite.

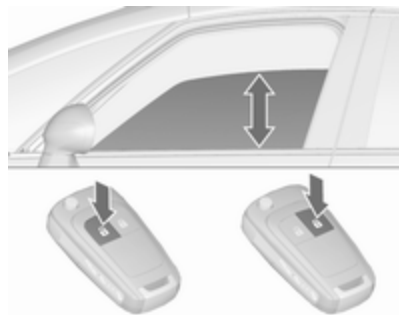
Otroško varovalo za pomik zadnjih stekel



Za onemogočanje pomikanja zadnjih stekel prek zadnjih stikal pritisnite ; sveti LED indikator. Za dopuščanje pomika ponovno pritisnite .

Pomikanje stekel od zunaj

Stekla lahko pomikate tudi izven vozila prek daljinskega upravljalnika.



Za odpiranje oken pridržite pritisnjen .

Za zapiranje oken pritisnite in zadržite .

Za ustavitev pomika stekel sprostite stikalo.

Če so okna povsem odprta ali zaprta, opozorilne utripalke dvakrat utripnejo.

Preobremenitev

Pri preobremenitvi sistema (npr. pri neprestanem odpiranju/zapiranju oken) se napajanje elektromotorjev za pomik stekel za kratek čas samodejno prekine.

Programiranje elektronike za samodejni pomik stekel

Če se stekla ne pomikajo samodejno (po odklopu akumulatorja), se na voznikovem informacijskem zaslonu prikaže opozorilo.

Opozorila in obvestila o vozilu
 110.

Aktivirajte elektroniko stekel po sledečem:

1. Zaprite vrata.
2. Vključite kontakt.
3. Okno popolnoma zaprite in pridržite stikalo še dve sekundi privzdignjeno.
4. Ponovite postopek za vsako okno.

Ogrevano zadnje okno



Pritisnite .

Ogrevanje deluje pri obratujočem motorju in se samodejno izklopi po kratkem času.

Med regeneriranjem izpušnega filtra se (pri določenih motorjih) ogrevanje zadnjega stekla vključi samodejno.

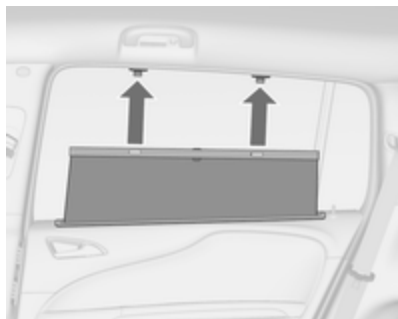
Senčniki

Za zaščito pred bleščanjem lahko preklopите senčnike navzdol ali vstran.

Med vožnjo morata biti pokrova ogledal zaprta.

Držalo za vstopnice se nahaja na hrbtni strani senčnika.

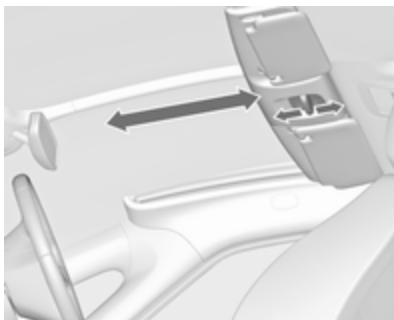
Senčni rolo



Proti bleščanju sonca na sedežih v drugi vrsti: rolo primite za oprimke, ga povlecite navzgor in zatakните na kljukico v zgornjem delu okvira vrat.

Streha

Panoramska streha



Povlecite drsnik, da odprete pokrov panoramske strehe.

Potisnite drsnik, da prekrijete panoramsko streho.

Zaščita pred bleščanjem sonca

Zaščita pred bleščanjem sonca nad zadnjimi sedeži se premika na električni pogon.



 : odpiranje

 : zapiranje

Pritisnite  ali  do rahlega upora: sončna streha se odpira ali zapira, dokler je stikalo pritisnjeno.

Pritisnite  ali  močnejše prek rahlega upora ter nato sprostite stikalo: Senčnik se samodejno zastre ali odstre. Za ustavitev pomika pritisnite stikalo še enkrat.

Varnostna funkcija

Če senčnik pri samodejnem zastiranju naleti na oviro, se postopek zastiranja takoj prekine; in senčnik se spet odstre.

Funkcija "v pripravljenosti"

Pomik senčnika je možen pri položaju kontaktnega stikala 1 ➔ 188.

Inicializacija po izpadu napajanja

Po izpadu električnega napajanja je senčnik premakljiv le do omejene mere. Opravite naslednjo inicializacijo sistema:

1. Obrnite kontaktni ključ v položaj 1.
2. Z občutkom dvakrat pritisnite  (odpiranje) do rahlega upora, senčnik se rahlo odpre.
3. Z občutkom takoj dvakrat pritisnite  (zapiranje) do rahlega upora, senčnik se rahlo zapre.
Po 3. koraku je senčnik v inicializacijskem načinu brez varnostne funkcije.
4. Z občutkom pritisnite  (odpiranje) do rahlega upora, dokler se senčnik povsem ne odpre.
5. Z občutkom pritisnite  (zapiranje) do rahlega upora, dokler se senčnik povsem ne zapre.

Po tem postopku je senčnik inicializiran z aktivirano varnostno funkcijo.

Če tipko  ali  med inicializacijo pritisnete povsem do konca, se postopek prekine.

Sedeži in varnostni sistemi

Vzglavniki	36
Aktivni vzglavniki	37
Prednji sedeži	38
Položaj sedeža	38
Ročna nastavitvev sedeža	39
Naslon za roko	41
Ogrevanje	42
Zadnji sedeži	43
Druga sedežna vrsta	43
Tretja vrsta sedežev	44
Varnostni pasovi	46
Trotočkovni varnostni pasovi	47
Sistem varnostnih blazin	50
Sistem sprednjih varnostnih blazin	53
Sistem stranskih varnostnih blazin	54
Varnostne zavese	54
Deaktiviranje sovoznikovih varnostnih blazin	55

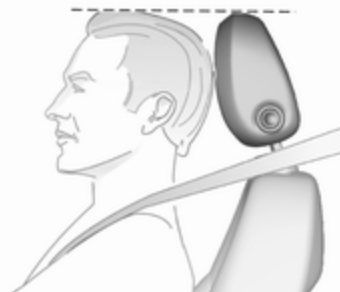
Varovala za otroke	56
Otroški varnostni sedeži	56
Mesta namestitve otroškega sedeža	59

Vzglavniki

Položaj

Opozorilo

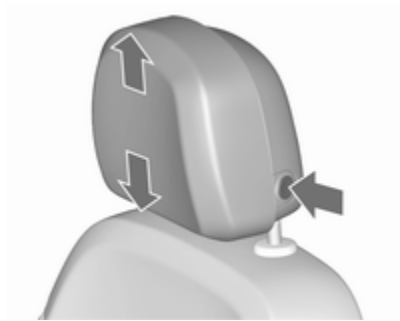
Vozite le s primerno nastavljenimi vzglavniki.



Zgornji rob vzglavnika naj bo v isti višini z zgornjim delom glave potnika. Če to pri zelo visokih osebah ni izvedljivo, nastavite vzglavnik v najvišji možni položaj oz. v najnižji možni položaj pri zelo nizkih osebah.

Nastavitev

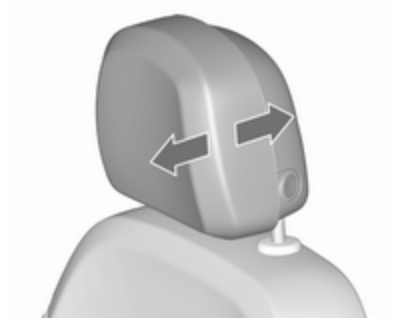
Vzglavniki sprednjih sedežev



Nastavitev višine

S pritiskom gumba sprostite vzglavnik, nastavite višino in pustite, da se zaskoči v zavarovani položaj.

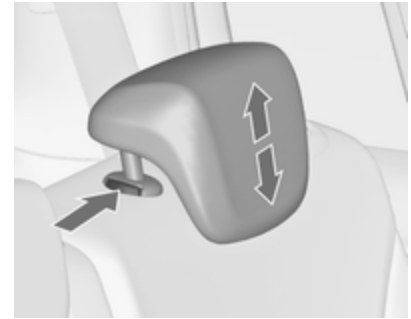
Vodoraven položaj



Za nastavitev v vodoravni smeri povlecite vzglavnik naprej. Zaklene se v različnih položajih.

Za vračanje v skrajni zadnji položaj ga potegnite do konca naprej in spustite.

Vzglavniki zadnjih sedežev



Nastavitev višine

Potegnite vzglavnik navzgor ali pritisnite sprostitveno zaponko in potisnite vzglavnik navzdol.

Demontaža

Pritisnite obe zaponki, potegnite vzglavnik navzgor iz naslonjala.

Aktivni vzglavniki

V primeru trčenja od zadaj se aktivni vzglavniki samodejno pomaknejo nekoliko naprej. Vzglavnik podpre

glavo v tem primeru učinkoviteje in tako bistveno zmanjša nevarnost poškodbe tilnika.

Opomba

Če sedež ni v uporabi, je dovoljeno namestiti samo odobreno dodatno opremo.

Prednji sedeži

Položaj sedeža

⚠ Opozorilo

Vozite le s pravilno nastavljenim sedežem.

⚠ Opozorilo

Sedeža ne nastavljajte med vožnjo, ker se lahko nenadzorovano premakne.

⚠ Nevarnost

Ne sedite manj kot 25 cm od volanskega obroča, da se bo lahko varnostna blazina pravilno sprožila.

⚠ Opozorilo

Pod sedeži nikoli ne shranjujte predmetov.



- Sedite z zadnjim delom telesa ob naslonjalu. Pri pritiskanju stopalk (pedalov) naj bodo noge rahlo pokrčene. Sovoznikov sedež naj bo pomaknjen čimbolj nazaj.
- Nastavite višino sedeža, da imate dober pregled na vse strani ter nad vsemi merilniki in instrumenti. Med glavo in stropno oblogo naj bo vsaj za dlan razmika. Stegna naj rahlo leže na sedežu, ne da pri tem pritiskajo nanj.
- Sedite z rameni tesno ob naslonjalu. Sedite tako, da je zgornji del obroča volana dosegljiv v vzravnani drži telesa z

rahlo pokrčenimi rokami. Med obračanjem volana naj bodo rame v tesnem stiku s sedežnim naslonjalom. Naslojalo naj ne bo nagnjeno preveč nazaj. Priporočamo največji kot do 25°.

- Sedež in volan nastavite tako, da bo vaše zapestje naslonjeno na vrh volana, ko popolnoma iztegnete roko in se z rameni naslonite na naslonjalo.
- Nastavite volan ↻ 86.
- Nastavite višino vzglavnika ↻ 36.
- Nastavite višino varnostnega pasu ↻ 47.
- Nastavite stegensko oporo tako, da je med robom sedeža in pregibi kolenskih razmak dveh prstov.
- Nastavite ledveno oporo tako, da podpira naravno obliko hrbtenice.

Ročna nastavitve sedeža

Vozite samo z zaskočenimi sedeži in naslonjali.

Nastavitev po dolžini

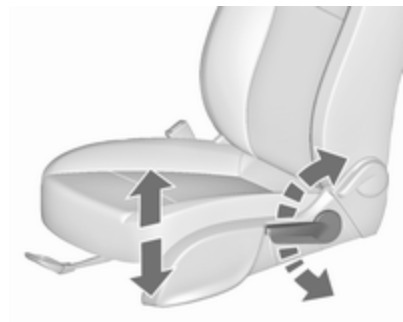


Potegnite ročico, pomaknite sedež, sprostite ročico. Poskusite premakniti sedež nazaj in naprej in se tako prepričajte, da je sedež zavarovan v izbranem položaju.

Nagib naslonjala



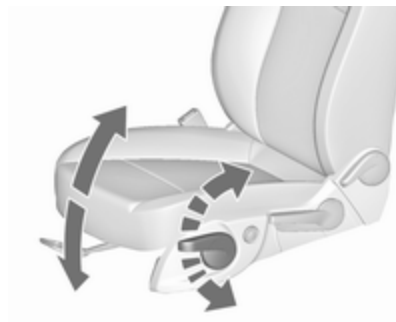
Potegnite vzvod, nastavite naklon in sprostite vzvod. Sedežno naslonjalo naj se primerno zaskoči.

Višina sedeža

Potiskanje vzvoda

navzgor : sedež se dviga

navzdol : sedež se spušča

Naklon sedeža

Potiskanje vzvoda

navzgor : sprednji del se dviga

navzdol : sprednji del se spušča

Ledvena opora

Ledveno oporo prilagodite osebemu dobremu počutju s štirismernim stikalom.

Za pomik ledvene opore gor ali dol: pritisnite spodnjo ali zgornjo stran stikala.

Povečanje ali zmanjšanje podpore: pritisnite sprednjo ali zadnjo stran stikala.

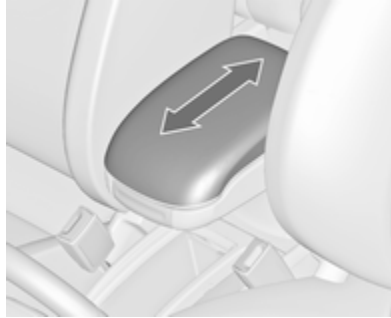
Nastavljiva stegenska opora



Potegnite vzvod in pomaknite stegensko oporo.

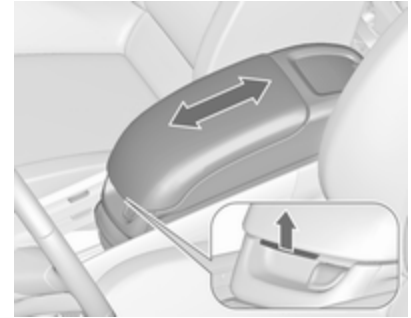
Naslon za roko

Osnovni naslon za roko



Naslonjalo lahko v spodnjem položaju pomaknete naprej.

Naslon za roko FlexConsole



Naslon za roko je mogoče premakniti v sredinsko konzolo. Povlecite ročico, da premaknete naslon za roko.

V konzoli naslona za roko sta na voljo dva prostora za spravlanje: shranjevalni predal in premično držalo za pijače.

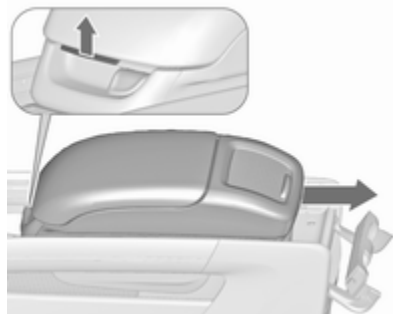
Prostor za spravlanje v naslonu za roko ➔ 66.

Odstranjevanje naslona za roko

Naslon za roko z gibljivo konzolo lahko odstranite.



Pritrdilne elemente potisnite navznoter in prepognite navzdol zaklepni mehanizem v zadnjem delu naslona za roko.



Povlecite ročico na sprednjem delu naslona za roke in ga potisnite proti zadnjem delu ter ven iz konzole.

Namestitev opravite v obratnem vrstnem redu.

Ogrevanje



Nastavite želeno stopnjo ogrevanja s pritiskom na  enkrat ali večkrat. Indikator v stikalu označuje nastavitvev.

Ljudem z občutljivejšo kožo ne priporočamo neprestanega gretja na najvišji stopnji.

Ogrevanje je na voljo le med obratovanju motorja in med funkcijo Autostop.

Sistem Stop-start ⇨ 191.

Zadnji sedeži

Druga sedežna vrsta

⚠ Opozorilo

Ko nastavljate ali zlagate sedeže ali naslonjala sedežev v drugi in tretji vrsti, držite roke in noge stran od območja pomika sedežev.

Pod sedeži nikoli ne shranjujte predmetov.

Sedežev nikoli ne nastavljajte med vožnjo, saj se lahko nenadzorovano premaknejo.

Vozite samo s sedeži in naslonjali v zaskočenem položaju.

Osnovni sedeži

Položaj sedeža

Vsak sedež v drugi vrsti lahko posebej premikate naprej ali nazaj.



Privzdignite ročico, pomaknite sedež v zeleni položaj, spustite ročico in pustite, da se sedež zaskoči.

Sedeže lahko zaskočite v vmesnih položajih.

Sedežna naslonjala

Naklon naslonjala posameznih sedežev lahko ločno nastavljate v tri položaje.



Povlecite zanko, nastavite nagib, spustite jermen in pustite, da se naslonjalo zaskoči.

⚠ Opozorilo

Navpični položaj naslonjala uporabite, ko imate veliko prtljage, in ne kot položaj za sedenje.

Prtljažnik, zlaganje naslonjal sedežev
⇨ 67.

Funkcija za enostaven vstop

Za enostaven dostop do sedežev v tretji vrsti lahko nagnete zunanja sedeža v drugi vrsti.

Povlecite ročico za sprostitev, zložite naslonjalo in sedež premaknite naprej.



Dviganje nazaj iz položaja za enostaven vstop

Najprej premaknite sedež v zelen položaj in nato dvignite naslonjalo.

⚠ Opozorilo

Potem ko ste sedež preklobili navzgor, se pred vožnjo prepričajte, da je le-to zanesljivo zapahnen. Če tega ne

upoštevate, lahko v primeru močnega zaviranja ali trka pride do telesnih poškodb.

Tretja vrsta sedežev

⚠ Opozorilo

Ko nastavljate ali zlagate sedeže ali naslonjala sedežev v drugi in tretji vrsti, držite roke in noge stran od območja pomika sedežev.

Pod sedeži nikoli ne shranjujte predmetov.

Sedežev nikoli ne nastavljajte med vožnjo, saj se lahko nenadzorovano premaknejo.

Vozite samo s sedeži in naslonjali v zaskočenem položaju.



Svarilo

Preden dvignete ali zložite sedeže, morate iz pritrdilnih ušesc in stranskih tirnic odstraniti vso dodatno opremo.

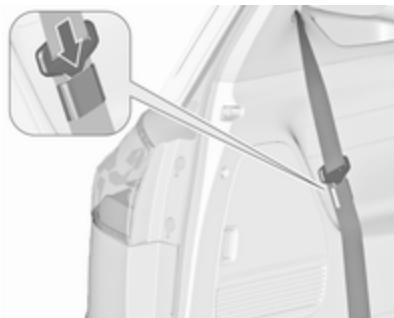
Pritrdilna ušesca morate prestaviti v pospravljen položaj.

Sedeže v tretji vrsti lahko zložite v tla vozila, če jih ne potrebujete ali ko potrebujete večji prtljajnik.

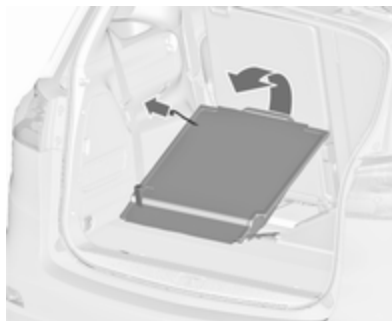
Sedeže v tretji vrsti lahko uporabljate samo, če sedeži v drugi vrsti niso v položaju za počivanje.

Postavitev sedežev

- Pospravite zaščitno oblogo notranjosti ↗ 72 in odstranite prekrivalo prtljažnika ↗ 70.



- Vstavite zaskočno ploščo varnostnega pasu na obeh straneh v žep, ki je nameščen pri pasu.



- Sedež povlecite navzgor z zgornjo zanko, dvignite naslon in pustite, da se zaskoči v pokončnem položaju.

Zlaganje sedežev v tla vozila

- Naslon za glavo potisnite navzdol tako, da pritisnete zaskočko ↗ 36.
- Vstavite zaskočno ploščo varnostnega pasu na obeh straneh v žep, ki je nameščen pri pasu.



- Povlecite spodnjo zanko in sočasno potisnite naslonjalo naprej, dokler se sedež ne spusti v tla vozila.
- Namestite zaščitno oblogo notranjosti ↗ 72 in prekrivalo prtljažnika ↗ 70.

Varnostni pasovi



Pas se pri naglem pospeševanju ali upočasnjevanju zaskoči in tako zadrži potnika tesno na sedežu. S tem se možnosti poškodbe bistveno zmanjšajo.

⚠ Opozorilo

Varnostni pas si pripnite vedno pred vsako vožnjo.

V primeru nesreče ogrožajo nepripasane osebe voznika, sopotnike in tudi sebe.

En varnostni pas si lahko pripne le ena oseba. Otroški varnostni sedeži ⇨ 56.

Občasno preverjajte delovanje vseh delov sistema varnostnih pasov in preverite, da niso umazani ali poškodovani.

Poškodovane dele morate obvezno zamenjati. Po nesreči so pasovi raztegnjeni, zato, prosimo, da jih kot tudi zategovalnike daste zamenjati strokovnjakom v servisni delavnici.

Opomba

Pazite, da z ostrimi predmeti pasov ne poškodujete ali priprete. Pazite, da v navijalce pasov ne zaide umazanija.

Opozorilna lučka za pripenjanje varnostnega pasu

Vsi sedeži so opremljeni z opozorilom za pripenjanje varnostnega pasu, ki se za sprednje sedeže prikaže kot opozorilna lučka  v merilniku vrtljajev motorja ⇨ 98, za zadnje sedeže pa kot simbol  ali  v voznikovem informacijskem centru ⇨ 105.

Omejevalniki natezne sile

Na sprednjih sedežih zmanjšajo stres, ki učinkuje na telo pri sprožitvi zategovalnikov varnostnih pasov v primeru trčenja.

Zategovalniki varnostnih pasov

V primeru trčenja – od spredaj ali od zadaj – se zaklep pasu pomakne navzdol, bočni in ramenski del pasu se v trenutku napneta.

⚠ Opozorilo

Neprimerno ravnanje z varnostnimi pasovi (demoniranje/ montiranje delov) utegne povzročiti neželeno aktiviranje zategovalnikov.

Sprožitev zategovalnikov varnostnih pasov je označena z neprestanim svetlenjem kontrolne lučke  ⇨ 98.

Če so zategovalniki varnostnih pasov sproženi, jih je potrebno zamenjati v servisni delavnici. Vsak zategovalnik se sproži le enkrat.

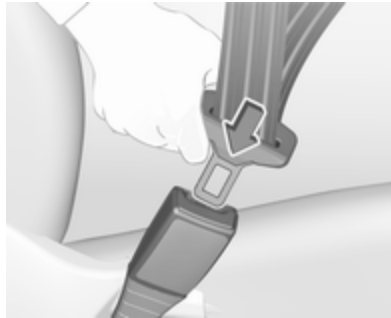
Opomba

V območju delovanja zategovalnikov ne puščajte nobenih predmetov in ne vgrajujte dodatne opreme. Menjava posameznih komponent zategovalnika je prepovedana, ker sicer utegne vozilo izgubiti prometno dovoljenje.

Trotočkovni varnostni pasovi**Pripenjanje**

Enakomerno potegnite pas iz navijalca, ga nezvitega namestite čez telo in vstavite zaponko v zaklep, da

se slišno zaskoči. Med vožnjo si pas na diagonalnem delu večkrat zategnite.



Ohlapna in debela oblačila otežujejo prileganje pasu k telesu. Prav tako ne sme biti med pasom in telesom nobenih drugih predmetov (npr. torbic, mobilnih telefonov).

⚠ Opozorilo

V žepih ne nosite trdih in lomljivih predmetov.

Opozorilna lučka za pripenjanje varnostnega pasu ,  98,  105

Nastavitev višine

1. Pas nekoliko izvlecite.
2. Dvignite nastavljalnik višine navzgor ali pritisnite tipko za sprostitev in potisnite nastavljalnik višine navzdol.



Višino pasu nastavite tako, da poteka prek rame. Pas ne sme teči prek vratu ali nadlahti.

Višine pasu ne nastavljajte med vožnjo!

Osedenje



Pas odpnete s pritiskom na rdeč gumb na zaklepu.

Osrednji varnostni pas v drugi vrsti sedežev

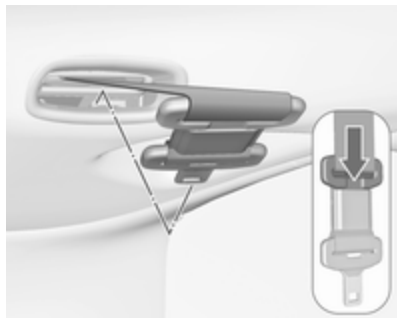
Srednji sedež je opremljen s posebnim tritočkovnim varnostnim pasom.

Povlecite zaskočno ploščo skupaj s pasom ven iz držala pasu v strehi.



Odstranite spodnjo zaskočno ploščo iz držala in jo vstavite (s slišnim klikom) v levo zaponko (1) v srednjem sedežu. Povlecite zgornjo zaskočno ploščo skupaj s pasom čez naročje in ramo (pas ne sme biti zavit) in jo vstavite (s slišnim klikom) v desno zaponko (2) v srednjem sedežu.

Za odpenjanje pasu najprej pritisnite gumb na desnem zaklepu (2) in izvlecite zgornjo zaponko. Nato pritisnite gumb na levi zaponki (1) in izvlecite spodnjo zaskočno ploščo. Pas se samodejno navije.



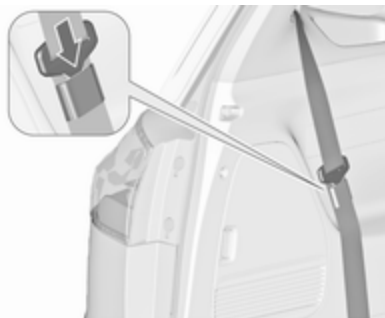
Zgornjo zaponko potisnite v držalo. Skupaj staknjeni zaponki prepognite tako, da se stikata s površino pasu.



Pas z zaponkama, obrnjenima proti odprtini, vstavite v držalo v stropni prevleki.

Varnostni pasovi sedežev v tretji vrsti

Sedeži v tretji vrsti so opremljeni s tritočkovnimi varnostnimi pasovi.



Ko varnostnih pasov ne uporabljate ali pa zlagate sedeže, vstavite zaskočno ploščo varnostnega pasu na obeh straneh v žep, ki je nameščen na pasu.

Če je srednji sedež v drugi vrsti zaseden in je potnik pripet z varnostnim pasom, je uporaba na

levega sedeža v tretji vrsti dovoljena samo osebam z višino največ 150 cm.

Ko izvlečete osrednji varnostni pas, je na njegovi zadnji hrbtni opozorilna nalepka z obvestilom, povezanim z levim sedežem v tretji vrsti.

Uporaba varnostnih pasov med nosečnostjo



Opozorilo

Spodnji del pasu naj teče čim nižje prek medenice, da ne pritiska na trebuh.

Sistem varnostnih blazin

Sistem varnostnih blazin se sestoji iz večih internih (notranjih) sistemov, odvisno od stopnje opremljenosti.

Pri sprožitvi se varnostne blazine napihnejo v nekaj milisekundah. Varnostna blazina se razpre in uplahne tako hitro, da ju pri nesreči navadno sploh ni opaziti.

⚠ Opozorilo

Sistem varnostnih blazin se sproži na eksploziven način, zato lahko popravila izvaja samo ustrezno usposobljeno osebje.

⚠ Opozorilo

Dodajanje opreme, ki spremeni ogrodje vozila, sistem odbijačev, višino, pločevino na sprednjem ali bočnem delu, lahko prepreči ustrezno delovanje sistema varnostnih blazin. Na delovanje

sistema varnostnih blazin lahko vpliva spreminjanje katerih koli delov sprednjih sedežev, varnostnih pasov, modula za zaznavanje in diagnostiko zračnih blazin, volana, instrumentne plošče, notranjih tesnil vrat, vključno z zvočniki, vsemi moduli zračnih blazin, stropno oblogo ali oblogo stebrička, sprednjimi senzorji, senzorji bočnega trka ali ožičenjem zračnih blazin.

Opomba

Elektronska kontrolna enota sistema varnostnih blazin in zategovalnikov varnostnih pasov se nahaja v sredinski konzoli med sprednjima sedežema. Ne odlagajte magnetnih predmetov v bližino sredinske konzole!

Na pokrove varnostnih blazin ne pritrujate drugih predmetov in jih ne prekrivajte z ničemer. Poškodovane pokrove naj zamenjajo v servisni delavnici.

Vsaka varnostna blazina se sproži le enkrat. Sprožene varnostne blazine dajte nemudoma zamenjati v

servisu. Razen tega je lahko potrebna zamenjava volana, armaturne plošče, delov prevleke, tesnil vrat, kljuk in ročic ter sprednjih sedežev.

Menjava posameznih komponent sistema varnostnih blazin je prepovedana, ker sicer utegne vozilo izgubiti prometno dovoljenje.

Kontrolna lučka  sistemov varnostnih blazin ⇨ 98.

Otroški varnostni sedeži na sovoznikovem sedežu z zračnimi blazinami

Opozorilo v skladu z ECE R94.02:



EN: NEVER use a rearward-facing child restraint on a seat protected by an ACTIVE AIRBAG in front of it; DEATH or SERIOUS INJURY to the CHILD can occur.

DE: Nach hinten gerichtete Kindersitze NIEMALS auf einem Sitz verwenden, der durch einen davor befindlichen AKTIVEN AIRBAG geschützt ist, da dies den TOD oder SCHWERE VERLETZUNGEN DES KINDES zur Folge haben kann.

FR: NE JAMAIS utiliser un siège d'enfant orienté vers l'arrière sur un siège protégé par un COUSSIN GONFLABLE ACTIF placé devant lui, sous peine d'infliger des BLESSURES GRAVES, voire MORTELLES à l'ENFANT.

ES: NUNCA utilice un sistema de retención infantil orientado hacia atrás en un asiento protegido por un AIRBAG FRONTAL ACTIVO. Peligro de MUERTE o LESIONES GRAVES para el NIÑO.

RU: ЗАПРЕЩАЕТСЯ устанавливать детское удерживающее устройство лицом назад на сиденье автомобиля,

оборудованном фронтальной подушкой безопасности, если ПОДУШКА НЕ ОТКЛЮЧЕНА! Это может привести к СМЕРТИ или СЕРЬЕЗНЫМ ТРАВМАМ РЕБЕНКА.

NL: Gebruik NOOIT een achterwaarts gericht kinderzitje op een stoel met een ACTIEVE AIRBAG ervoor, om DODELIJK of ERNSTIG LETSEL van het KIND te voorkomen.

DA: Brug ALDRIG en bagudvendt autostol på et forsæde med AKTIV AIRBAG, BARNET kan komme i LIVSFARE eller komme ALVORLIGT TIL SKADE.

SV: Använd ALDRIG en bakåtvänd barnstol på ett säte som skyddas med en framförvarande AKTIV AIRBAG. DÖDSFALL eller ALLVARLIGA SKADOR kan drabba BARNET.

FI: ÄLÄ KOSKAAN sijoita taaksepäin suunnattua lasten turvaistuinta istuimelle, jonka edessä on AKTIIVINEN TURVATYYNÄ, LAPSI VOI KUOLLA tai VAMMAUTUA VAKAVASTI.

NO: Bakovervendt barnesikringsutstyr må ALDRI brukes på et sete med AKTIV KOLLISJONSPUTE foran, da det kan føre til at BARNET utsettes for LIVSFARE og fare for ALVORLIGE SKADER.

PT: NUNCA use um sistema de retenção para crianças voltado para trás num banco protegido com um AIRBAG ACTIVO na frente do mesmo, poderá ocorrer a PERDA DE VIDA ou FERIMENTOS GRAVES na CRIANÇA.

IT: Non usare mai un sistema di sicurezza per bambini rivolto all'indietro su un sedile protetto da AIRBAG ATTIVO di fronte ad esso: pericolo di MORTE o LESIONI GRAVI per il BAMBINO!

EL: ΠΟΤΕ μη χρησιμοποιείτε παιδικό κάθισμα ασφαλείας με φορά προς τα πίσω σε κάθισμα που προστατεύεται από μετωπικό ΕΝΕΡΓΟ ΑΕΡΟΣΑΚΟ, διότι το παιδί μπορεί να υποστεί ΘΑΝΑΣΙΜΟ ή ΣΟΒΑΡΟ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟ.

PL: NIE WOLNO montować fotelika dziecięcego zwróconego tyłem do kierunku jazdy na fotelu, przed którym znajduje się WŁĄCZONA PODUSZKA POWIETRZNA. Niezastosowanie się do tego zalecenia może być przyczyną ŚMIERCI lub POWAŻNYCH OBRAŻEŃ u DZIECKA.

TR: Arkaya bakan bir çocuk emniyet sistemini KESİNLİKLE önünde bir AKTİF HAVA YASTIĞI ile korumakta olan bir koltukta kullanmayınız. ÇOCUK ÖLEBİLİR veya AĞIR ŞEKİLDE YARALANABİLİR.

UK: НІКОЛІ не використовуйте систему безпеки для дітей, що встановлюється обличчям назад, на сидінні з УВІМКНЕНОЮ ПОДУШКОЮ БЕЗПЕКИ, інакше це може призвести до СМЕРТІ чи СЕРІОЗНОГО ТРАВМУВАННЯ ДИТИНИ.

HU: SOHA ne használjon hátrafelé néző biztonsági gyerekülést előlről AKTÍV LÉGZSÁKKAL védett ülésen, mert a GYERMEK HALÁLÁT vagy KOMOLY SÉRÜLÉSÉT okozhatja.

HR: NIKADA nemojte koristiti sustav zadržavanja za djecu okrenut prema natrag na sjedalu s AKTIVNIM ZRAČNIM JASTUKOM ispred njega, to bi moglo dovesti do SMRTI ili OZBILJNIH OZLJEDA za DIJETE.

SL: NIKOLI ne nameščajte otroškega varnostnega sedeža, obrnjenega v nasprotni smeri vožnje, na sedež z AKTIVNO ČELNO ZRAČNO BLAZINO, saj pri tem obstaja nevarnost RESNIH ali SMRTNIH POŠKODB za OTROKA.

SR: NIKADA ne koristiti bezbednosni sistem za decu u kome su deca okrenuta unazad na sedištu sa AKTIVNIM VAZDUŠNIM JASTUKOM ispred sedišta zato što DETE može da NASTRADA ili da se TEŠKO POVREDI.

МК: НИКОГАШ не користете детско седиште свртено наназад на седиште заштитено со АКТИВНО ВОЗДУШНО ПЕРНИЧЕ пред него, затоа што детето може ДА ЗАГИНЕ или да биде ТЕШКО ПОВРЕДЕНО.

BG: НИКОГА не използвайте детска седалка, гледаща назад, върху седалка, която е защитена

чрез АКТИВНА ВЪЗДУШНА ВЪЗГЛАВНИЦА пред нея - може да се стигне до СМЪРТ или СЕРИОЗНО НАРАНЯВАНЕ на ДЕТЕТО.

RO: Nu utilizați NICIODATĂ un scaun pentru copil îndreptat spre partea din spate a mașinii pe un scaun protejat de un AIRBAG ACTIV în fața sa; acest lucru poate duce la DECESUL sau VĂTĂMAREA GRAVĂ a COPILULUI.

CS: NIKDY nepoužívejte dětský zádržný systém instalovaný proti směru jízdy na sedadle, které je chráněno před sedadlem AKTIVNÍM AIRBAGEM. Mohlo by dojít k VÁŽNÉMU PORANĚNÍ nebo ÚMRTÍ DÍTĚTE.

SK: NIKDY nepoužívajte detskú sedačku otočenú vzad na sedadle chránenom AKTÍVNÝM AIRBAGOM, pretože môže dôjsť k SMRTI alebo VÁŽNYM ZRANENIAM DIEŤAŤA.

LT: JOKIU BŪDU nemontuokite atgal atgręžtos vaiko tvirtinimo sistemas sėdynėje, prieš kurią įrengta AKTYVI ORO PAGALVĖ, nes VAIKAS GALI ŽŪTI arba RIMTAI SUSIŽALOTI.

LV: NEKĀDĀ GADĪJUMĀ neizmantojiet uz aizmuguri vērstu bērnu sēdekli tī sēdvietā, kas tiek aizsargāta ar tās priekšā uzstādītu AKTĪVU DROŠĪBAS SPILVENU, jo pretējā gadījumā BĒRNS var gūt SMAGAS TRAUMAS vai IET BOJĀ.

ET: ĀRGE kasutage tahapooles suunatud lapseturvaistet istmel, mille ees on AKTIIVSE TURVAPADJAGA kaitstud iste, sest see võib põhjustada LAPSE SURMA või TÕSISE VIGASTUSE.

MT: QATT tuža tražžin għat-tfal li jħares lejn in-naħa ta' wara fuq sit protett b'AIRBAG ATTIV quddiemu; dan jista' jikkawża l-MEWT jew ĠRIEHI SERJI lit-TFAL.

GA: Ná húsáid srian sábháilteachta linbh cúil RIAMH ar shuíochán a bhfuil mála aeir ag feidhmiú os a chomhair. Tá baol BÁIS nó GORTÚ DONA don PHÁISTE ag baint leis.

Poleg opozorila v skladu z ECE R94.02 prav tako upoštevajte, da je naprej obrnjen varnostni otroški sedež dovoljeno uporabljati le v skladu z navodili in omejitvami v preglednici ⇨ 59.

⚠ Nеварност

Ne nameščajte otroškega varnostnega sedeza na sovoznikov sedež z aktivno čelno zračno blazino.

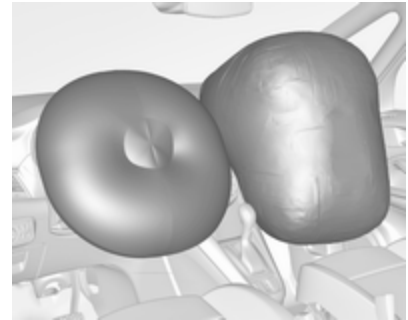
Nalepka za zračno blazino je na obeh straneh sovoznikovega senčnika.

Deaktiviranje sovoznikovih varnostnih blazin ⇨ 55.

Sistem sprednjih varnostnih blazin

Varnostna meha s pirotehničnim polnilcem se nahajata v volanu in v armaturni plošči na desni strani. Označene so z napisom **AIRBAG**.

Sprednji varnostni blazini se sprožita v primeru čelnega trka z določeno silo. Kontakt mora biti za to vključen.



Napihnjena meha prestrežeta nalet teles in s tem bistveno zmanjšata možnost poškodb glave in zgornjega dela telesa sprednjih potnikov.

⚠ Opozorilo

Optimalna zaščita je možna le pri sedezu v pravilnem položaju.

Položaj sedeza ⇨ 38.

Na območju dosega delovanja varnostnih blazin ne sme biti nobenega predmeta.

Pravilno napeljite in pripnite varnostni pas. Le na ta način je zračna blazina lahko učinkovita.

Sistem stranskih varnostnih blazin



Stranske varnostne blazine se nahajajo v naslonjalih sprednjih sedežev. Označene so z napisom **AIRBAG**.

Stranski varnostni blazini se sprožita v primeru bočnega trka z določeno silo. Kontakt mora biti za to vključen.



Napihnjena varnostna meha ublažita nalet, kar bistveno zmanjša tveganost poškodb zgornjega dela telesa in medenice pri morebitnem bočnem trčenju.

⚠ Opozorilo

Na območju dosega delovanja varnostnih blazin ne sme biti nobenega predmeta.

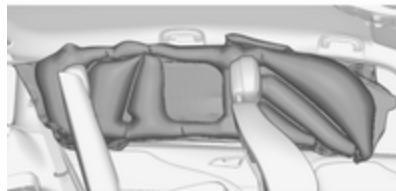
Opomba

Uporabljajte le prekrivala sedežev, ki so odobrena za Vaše vozilo. Pri tem pazite, da ne prekrijete varnostnih blazin.

Varnostne zavese

Varnostne zavese se nahajajo v stropnem okviru na vsaki strani. Označene so z napisom **AIRBAG** na stropnem okviru.

Varnostni zavesi se sprožita v primeru bočnega trka z določeno silo. Kontakt mora biti za to vključen.



Napihnjena varnostna meha ublažita nalet, kar bistveno zmanjša tveganost poškodb glave pri morebitnem bočnem trčenju na ustrezni strani.

Varnostne zavese ne ščitijo potnikov v tretji vrsti sedežev.

⚠ Opozorilo

Na območju dosega delovanja varnostnih blazin ne sme biti nobenega predmeta.

Obešalne kljuke na držajih na stropnem okviru uporabljajte zgolj za obešanje lahkih oblačil brez obešalnikov. V žepih oblačil ne sme biti nobene stvari.

Deaktiviranje sovoznikovih varnostnih blazin

Če nameščate otroški varnostni sedež na sovoznikov sedež, morate izklopiti sovoznikovo varnostno blazino. Stranske varnostne blazine, varnostne zavese, zategovalniki varnostnih pasov in voznikove varnostne blazine ostanejo aktivne.



Za izklop sovoznikovih varnostnih blazin je na stranici armaturne plošče stikalo oz. ključavnica ki je vidna pri odprtih sovoznikovih vratih.

S ključem vozila izberite položaj oz. stanje:

- OFF**  : Sovoznikova varnostna blazina je izklopljena in se ne bo sprožila v primeru trka. Na sredinski konzoli stalno sveti kontrolna lučka **OFF** . Otroški varnostni sedež lahko namestite v skladu s tabelo **Mesta za nameščanje otroških varnostnih sedežev** ⇨ 59. Na sovoznikovem sedežu ne sme sedeti odrasla oseba
- ON**  : Sovoznikova varnostna blazina je dejavna. Prepovedana je uporaba otroškega sedeža

⚠ Nevarnost

Ne nameščajte otroškega sedeža na sovoznikov sedež, če so varnostne blazine na sovoznikovi strani vklopljene - smrtno nevarno za otroka!

Če sedi na sovoznikovem sedežu odrasla oseba, naj ne bodo sovoznikove varnostne blazine izklopljene - smrtno nevarno!



Če sveti kontrolna lučka ON (VKLOP)  približno 60 sekund po vključitvi kontakta vžiga, je sistem varnostnih blazin na sovoznikovi strani pripravljen za sprožitev.

Če svetita obe signalni lučki hkrati, je v sistemu napaka. Stanje sistema je negotovo, zato na sovoznikovem sedežu ne sme sedeti nihče. Nemudoma poiščite servisno delavnico.

Stanje lahko spremenite le pri mirujočem vozilu in izključenem kontaktu.

Stanje ostane isto do naslednje spremembe.

Kontrolna lučka izklopa varnostne blazine  99.

Varovala za otroke

Otroški varnostni sedeži

⚠ Nevarnost

Če na sovoznikov sedež namestite otroški varnostni sedež, obrnjen v nasprotni smeri vožnje, mora biti sistem varnostnih blazin za sovoznika izključen. Isto velja za nekatere otroške varnostne sedeže, obrnjene v smeri vožnje, ki so označeni v tabelah  59.

Deaktiviranje varnostnih blazin  55, nalepka za zračno blazino  50.

Priporočamo otroške varnostne sedeže, ki so konstruirani posebej za Vaše vozilo. Za več informacij se obrnite na vaš servis.

Preden pritrdite otroški sedež, nastavite naslon za glavo v položaj  36.

Za pravilno nameščanje otroškega sedeža preberite naslednje napotke in priložena navodila za uporabo otroških varnostnih sedežev.

Upoštevajte zakonske predpise v posameznih državah. Zakon države, v kateri vozilte, lahko zahteva uporabo otroških sedežev le na določenih sedežih.

Za pritrditev otroških varnostnih sedežev so primerni:

- Trotočkovni varnostni pasovi
- Držala ISOFIX
- Top-tether

Trotočkovni varnostni pasovi

Otroške varnostne sedeže lahko pritrdite s tritočkovnimi varnostnimi pasovi. Odvisno od velikost otroških sedežev, ki jih uporabljate, lahko na zunanja sedeža druge in tretje vrste namestite največ dva otroka sedeža. Potem ko ste pritrdili otroški varnostni sedež, je treba zategniti tudi varnostni pas ⇨ 59.

Držala ISOFIX



V držala ISOFIX pritrdite le odobrene otroške varnostne sedeže ISOFIX. Položaja ISOFIX otroških varnostnih sedežev, ki sta specifična za vozilo, so v razpredelnici označeni z ISOFIX ⇨ 59.

Držala ISOFIX so označena z etiketo na naslonjalu.



Ko v drugi vrsti sedežev uporabljate otroške varnostne sedeže z vpenjalnimi točami ISOFIX, vam priporočamo, da ustrezni zunanji sedež namestite v tretji zaskočni položaj od zadaj, glede na osnovni sedež. Če je opremljen počivalni sedež, mora biti v normalnem položaju ⇨ 43.

Otroški varnostni sedež i-size je univerzalni varnostni sedež ISOFIX, ki je skladen z uredbo ZN št. 129.

Vse otroške varnostne sedeže i-size lahko uporabite v vseh vozilih, ki so primerna za i-size. Glejte razpredelnico i-size ⇨ 59.

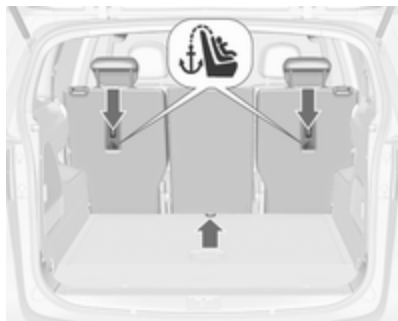
Poleg držal ISOFIX morate uporabiti trak Top-Tether ali podporno nogo.



Otroški sedeži i-size in sedeži vozila s potrdilom i-size so označeni s simbolom i-size, glejte ilustracijo.

Vpenjalne točke Top-tether

Vpenjalne točke Top-tether so označene s simbolom  za otroški sedež.



Poleg pritrditve v držalo ISOFIX pritrdite trak Top-tether v vpenjalne točke Top-tether.

Položaji otroških varnostnih sedežev ISOFIX univerzalne kategorije so označeni na razpredelnici z IUF ⇨ 59.

Izbira ustreznega otroškega sedeža

Najprimernejše mesto za pritrditev otroškega sedeža so zadnji sedeži.

Otrok naj bo med vožnjo obrnjen s hrbtom v smer vožnje čim dlje. Otrokova vratna vretenca so še vedno prešibka in pri trčenju doživijo manjši stres, če otrok sedi s hrbtom v smer vožnje.

Primerni so otroški varnostni sedeži, ki so v skladu z veljavnimi predpisi UN ECE. Upoštevajte državne predpise o obvezni rabi otroških varnostnih sedežev.

Za varovala za otroke so priporočeni naslednji težnostni razredi:

Maxi Cosi Cabriofix za otroke do 13 kg za skupino 0 in skupino 0+ ter Duo Plus za otroke od 13 kg so 18 kg v skupini I.

Prepričajte se, ali je otroški varnostni sedež, ki ga nameravate namestiti, primeren za Vaše vozilo.

Preverite, ali je otroški varnostni sedež nameščen na primerno mesto v vozilu, glejte naslednje preglednice.

Otrok naj vstopa in izstopa v vozilo, obrnjen stran od cestišča.

Če otroškega sedeža ne potrebujete, ga zavarujte z varnostnim pasom ali pa ga vzemite iz vozila.

Opomba

Na otroške varnostne sedeže ne lepite nalepk in jih ne prekrivajte z ničemer.

Otroški sedež, ki je bil izpostavljen stresom ali nesreči, morate obvezno zamenjati.

Mesta namestitve otroškega sedeža

Dovoljeni načini zapenjanja otroškega varnostnega sedeža s tritočkovnim varnostnim pasom

Težnostni razred	Na sovoznikovem sedežu		Na stranskih sedežih v drugi vrsti	Na sredinskem sedežu v drugi vrsti	Na sedežih v tretji vrsti
	vklopljene varnostne blazine	izklopljene varnostne blazine			
Skupina 0: do 10 kg	X	U ^{1, 2}	U/L ³	X	U/L ³
Skupina 0+: do 13 kg	X	U ^{1, 2}	U/L ³	X	U/L ³
Skupina I: 9 do 18 kg	X	U ^{1, 2}	U/L ^{3, 4}	X	U/L ^{3, 4}
Skupina II: 15 do 25 kg	X	X	U/L ^{3, 4}	X	U/L ^{3, 4}
Skupina III: 22 do 36 kg	X	X	U/L ^{3, 4}	X	U/L ^{3, 4}

U : univerzalen otroški sedež v kombinaciji s tritočkovnim varnostnim pasom

L : primeren za določene otroške varnostne sedeže kategorij "posebno vozilo", "omejeno" ali "poluniverzalno". Otroški varnostni sedež mora biti odobren za posamezno vrsto vozila (glejte seznam vrst vozil za otroški varnostni sedež)

X : prepovedana uporaba otroškega varnostnega sedeža v tem težnostnem razredu

¹ : sedež pomaknite naprej, koliko je potrebno, in nastavite naslonjalo v ustrezen navpični položaj, da je varnostni pas speljan naprej od zgornje sidrne točke

² : sedež pomaknite navzgor, koliko je potrebno, in nastavite naslonjalo v ustrezen navpični položaj, da je varnostni pas zategnjen na strani zaskočnika

³ : sprednji sedež pomaknite naprej od otroškega varnostnega sedeža, koliko je potrebno

⁴ : po potrebi nastavite ustrezno naslonjalo za glavo ali pa ga odstranite

Dovoljene opcije za nameščanje otroškega varnostnega sedeža z držali ISOFIX

Ta preglednica se nanaša na vse otroške varnostne sedeže ISOFIX

Težnostni razred	Velikostni razred	Vpetje	Na sovoznikovem sedežu	Na stranskih sedežih v drugi vrsti	Na sredinskem sedežu v drugi vrsti	Na sedežih v tretji vrsti
Skupina 0: do 10 kg	G	ISO/L2	X	X	X	X
	F	ISO/L1	X	X	X	X
	E	ISO/R1	X	IL ³	X	X
Skupina 0+: do 13 kg	E	ISO/R1	X	IL ³	X	X
	D	ISO/R2	X	IL ³	X	X
	C	ISO/R3	X	IL ³	X	X
Skupina I: 9 do 18 kg	D	ISO/R2	X	IL ^{3, 4}	X	X
	C	ISO/R3	X	IL ^{3, 4}	X	X
	B	ISO/F2	X	IL, IUF ^{3, 4}	X	X
	B1	ISO/F2X	X	IL, IUF ^{3, 4}	X	X
	A	ISO/F3	X	IL, IUF ^{3, 4}	X	X
Skupina II: 15 do 25 kg			X	IL ^{3, 4}	X	X
Skupina III: 22 do 36 kg			X	IL ^{3, 4}	X	X

- IL : ustrezen za posamezna varovala ISOFIX kategorije "posebno vozilo", "omejeno" ali "pol-univerzalno". Varovalo ISOFIX mora biti odobreno za posamezno vrsto vozila (glejte seznam vrst vozil za otroški varnostni sedež)
- IUF : primeren za ISOFIX otroške sedeže, usmerjene v smer vožnje univerzalne kategorije otroških varnostnih sedežev, dovoljenih za uporabo v tej težnostni skupini
- X : prepovedana uporaba otroškega varnostnega sedeža ISOFIX v tem težnostnem razredu
- ¹ : sedež pomaknite naprej, koliko je potrebno, in nastavite naslonjalo v ustrezen navpični položaj, da je varnostni pas speljan naprej od zgornje sidrne točke
- ² : sedež pomaknite navzgor, koliko je potrebno, in nastavite naslonjalo v ustrezen navpični položaj, da je varnostni pas zategnjen na strani zaskočnika
- ³ : sprednji sedež pomaknite naprej od otroškega varnostnega sedeža, koliko je potrebno
- ⁴ : po potrebi nastavite ustrezno naslonjalo za glavo ali pa ga odstranite
- A - ISO//F3 : naprej usmerjen otroški varnostni sedež za otroke maksimalne velikosti v težnostnem razredu 9 do 18 kg.
- B - ISO//F2 : naprej usmerjen otroški varnostni sedež za manjše otroke v težnostnem razredu 9 do 18 kg.
- B1 - ISO//F2X : naprej usmerjen otroški varnostni sedež za manjše otroke v težnostnem razredu 9 do 18 kg.
- C - ISO//R3 : nazaj usmerjen otroški varnostni sedež za otroke maksimalne velikosti v težnostnem razredu do 18 kg.
- D - ISO//R2 : nazaj usmerjen otroški varnostni sedež za manjše otroke v težnostnem razredu do 18 kg.
- E - ISO//R1 : nazaj usmerjen otroški varnostni sedež za mlajše otroke v težnostnem razredu do 13 kg.

Dovoljene opcije za nameščanje otroškega varnostnega sedeža i-Size z držali ISOFIX

	Na sovoznikovem sedežu				
	vklopljene varnostne blazine	izklopljene varnostne blazine	Na stranskih sedežih v drugi vrsti	Na sredinskem sedežu v drugi vrsti	Na sedežih v tretji vrsti
otroški varnostni sedeži i-Size	X	X	i - U	X	X

i - U : primerno za univerzalne naprej ali nazaj obrnjene otroške varnostne sedeže i-Size

X : položaj sedenja ni primeren za 'univerzalne' otroške varnostne sedeže i-Size

Prostori za spravljanje

Prostori za spravljanje	63
Sovoznikov predal	63
Držala za pijačo	64
Sprednji shranjevalni prostori	65
Prostor za spravljanje v vratih ...	65
Stropni predali	65
Predal pod sedežem	66
Prostor za spravljanje v naslonu za roko	66
Predal v sredinski konzoli	66
Prtljažnik	67
Zadnji prostori za spravljanje	69
Prekrivalo tovornega prostora ...	70
Pokrov podtalnega prostora za spravljanje zadaj	72
Vodila in kljuke za obešanje	76
Pritrdilna ušesca	77
Sistem urejanja prtljage	77
Varnostna mreža	79
Preklopne mizice	80
Opozorilni trikotnik	81
Pribor za prvo pomoč	81
Sistem strešnega prtljažnika	82
Strešni prtljažnik	82

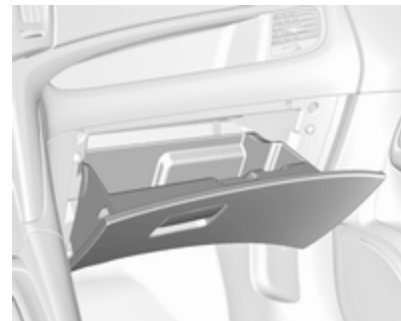
Informacije o natovarjanju	83
----------------------------------	----

Prostori za spravljanje

⚠ Opozorilo

Ne prevažajte težkih ali ostrih predmetov v prtljažniku. Če tega ne upoštevate, se v primeru silovitega zaviranja, nenadne spremembe smeri vožnje ali prometne nesreče lahko odpre pokrov prtljažnika in predmeti poškodujejo potnike.

Sovoznikov predal



Če želite odpreti sovoznikov predal povlecite ročico.

V sovoznikovem predalu je adapter za zaporne kolesne matice.

Med vožnjo mora biti predal zaprt.

Držala za pijačo

Sprednja držala za pijačo



Držala za pijačo so v sredinski konzoli med prednjima sedežema.

Dršno držalo za pijačo v naslonu za roko FlexConsole

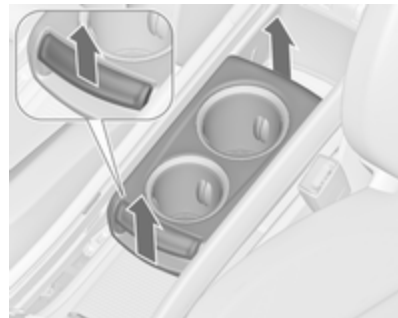
Držalo za pijačo lahko premikate po vodilih v naslonu za roko FlexConsole ali pa ga odstranite iz njega.



Če želite premakniti držalo, pritisnite ročico na njegovi sprednji strani.

Naslon za roko ➔ 41.

Odstranitev držala za pijačo



Povlecite ročico na sprednjem delu držala za pijačo in ga navpično navzgor premaknite ven iz konzole.

Namestitev opravite v obratnem vrstnem redu.

Opomba

Namestite držalo za pijačo v smeri, ki je prikazana na sliki. V nasprotnem držalo za pijačo morda ne bo pravilno pritrjeno.

Zadnja držala za pijačo

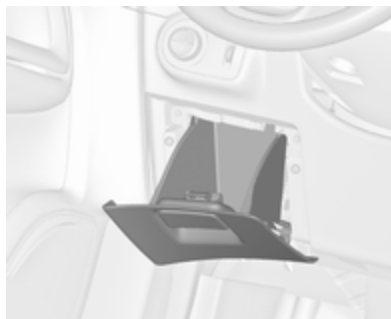


Dodatno držalo za pijačo je med sedeži v tretji vrsti.

Držalo za steklenice

Žepi v sprednjih in zadnjih vratih so zasnovani za steklenice.

Sprednji shranjevalni prostori

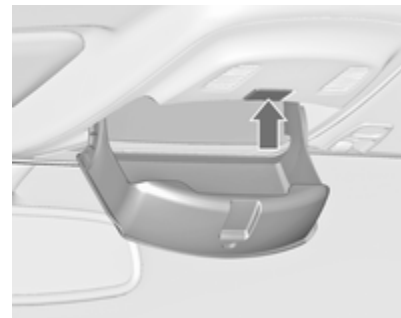


Prostor za spravlanje se nahaja poleg volanskega obroča.

Prostor za spravlanje v vratih

V oblogi sprednjih vrat so majhni žepki, na primer za mobilne telefone.

Stropni predali



Pritisnite gumb, da odprete predal za spravlanje.

Predal lahko obremenite z največ 0,2 kg.

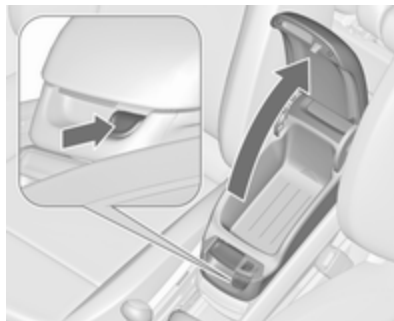
Predal pod sedežem



Pritisnite gumb v odprtini in izvalcite predal. Maksimalna nosilnost: 3 kg. Zapiranje predala: potisnite ga pod sedež, da se zatakne.

Prostor za spravljane v naslonu za roko

Shranjevanje v naslonu za roko FlexConsole



Pritisnite gumb, da odprete prostor za spravljane v naslonu za roko.

Za naslonom za roko je dodaten prostor za spravljane. Za odpiranje potisnite pokrov.

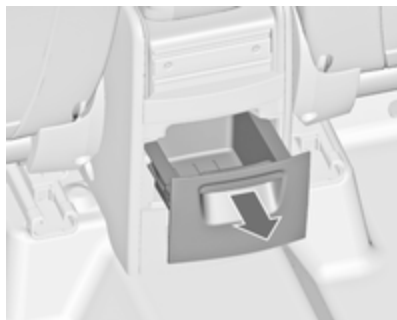
Predal v sredinski konzoli

Sredinska konzola



Prostor je namenjen za manjše stvari. Pokrov odprete tako, da ga potisnete nazaj.

Zadnja konzola



Na zadnji strani konzole FlexConsole je prostor za spravlanje. Za odpiranje povlecite ročico.

Svarilo

Ne uporabljajte za pepel ali druge tleče predmete.

Prtljažnik

Sedeže v tretji vrsti lahko posamično zložite v tla vozila. Naslonjala sedežev v drugi vrsti lahko posamič zložite naprej.

Pokrov talnega prostora za spravlanje ➔ 72.

⚠ Opozorilo

Ko nastavljate ali zlagate sedeže ali naslonjala, držite roke in noge stran od območja pomika sedežev.

Pod sedeži nikoli ne shranjujte predmetov.

Vozite samo s sedeži in naslonjali v zaskočenem položaju.

Svarilo

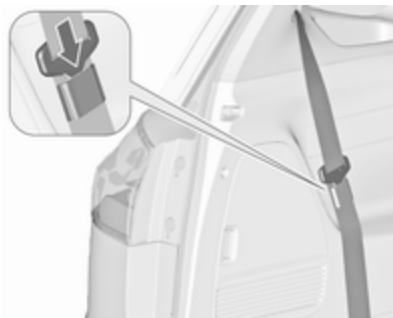
Preden dvignete ali zložite sedeže, morate iz pritrdilnih ušesc in stranskih tirnic odstraniti vso dodatno opremo.

Pritrdilna ušesca morate prestaviti v pospravljen položaj.



Zlaganje sedežev v tretji vrsti

- Naslon za glavo potisnite navzdol tako, da pritisnete zaskočko ➔ 36.



- Vstavite zaskočno ploščo varnostnega pasu na obeh straneh v žep, ki je nameščen pri pasu.



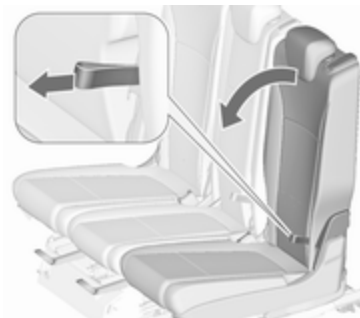
- Povlecite spodnjo zanko in sočasno potisnite naslonjalo naprej, dokler se sedež ne spusti v tla vozila.
- Po potrebi namestite talno oblogo notranjosti ⇨ 72 in prekrivalo prtljažnika ⇨ 70.

Postavitev sedežev

Sedež povlecite navzgor z zgornjo zanko, dvignite naslon in pustite, da se zaskoči v pokončnem položaju.

Zlaganje naslonjal sedežev v drugi vrsti

- Po potrebi odstranite prekrivalo prtljažnika ⇨ 70.
- Naslone za glavo potisnite navzdol tako, da pritisnete zaskočko ⇨ 36.
- Premaknite sopotnikov sedež v položaj, ki ni v stiku z nasloni za glavo zloženih naslonjal.



- Povlecite zanko in zložite naslonjalo na blazino sedeža.

Svarilo

- Ne preklaplajte naslonjal stranskih sedežev, medtem ko so le-ti v položaju za počivanje ⇨ 43.
- Ne povlecite ročice za enostaven vstop medtem, ko je zloženo katero od naslonjal.

Sicer utegne priti do poškodb sedežev.

- Lahko pa tudi povlečete zanko in nastavite naslonjalo v navpični položaj kot položaj za tovor.

⚠ Opozorilo

Navpični položaj naslonjala uporabite, ko imate veliko prtljage, in ne kot položaj za sedenje.

Dviganje naslonjala sedeža



Dvignite naslonjalo v navpični položaj. Nagib nastavite tako, da povlečete zanko.

Preverite, ali so vsi položaji pravilno zavarovani.

⚠ Opozorilo

Vozite le, če so sedežna naslonjala zataknjena v zavarovan položaj. Sicer je nevarnost telesnih poškodb ali materialne škode veliko večja v primeru nenadnega zaviranja ali trka.

Zadnji prostori za spravljanje

Na obeh straneh prtljažnika sta na voljo shranjevalni polici.



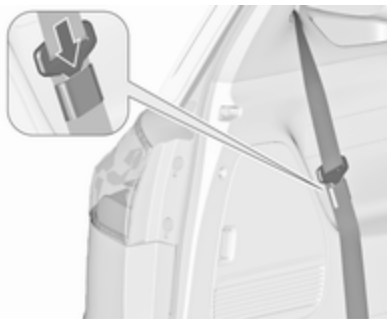
Če ju želite odpreti, sprostite pokrov na stranski oblogi in ga snemite.

Prostor za spravljjanje v tleh

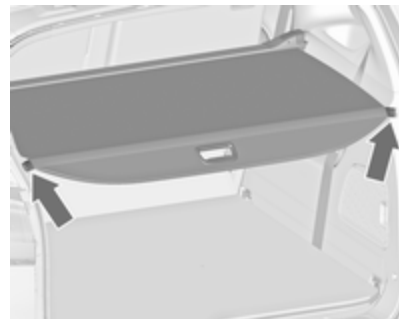
Pri različici brez sedežev v tretji vrsti so pod pokrovom v tleh na voljo prostori za shranjevanje. Dvignite pokrov, da odprete prostor.

Prekrivalo tovornega prostora

Na prekrivalo ne polagajte težkih ali ostrih predmetov.

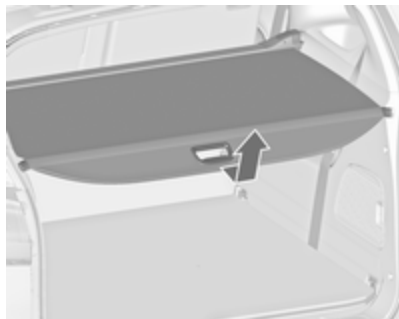


Preden odprete prekrivalo tovornega prostora, vstavite zaskočno ploščo varnostnega pasu na obeh straneh v žep, ki je nameščen pri pasu.

Zapiranje

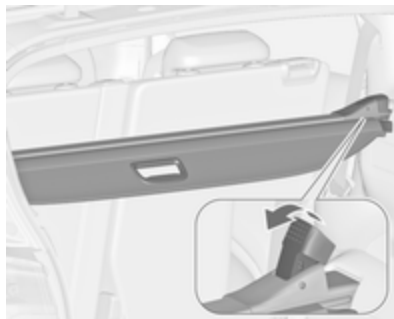
Povlecite prekrivalo tovornega prostora proti zadnjemu delu vozila (uporabite prijemek) in prekrivalo zatakните v stranska vodila.

Odpiranje



Potegnite prekrivalo iz stranskih vodil. Primite za držalo in vodite prekrivalo tovornega prostora, dokler se povsem ne navije.

Odstranitev



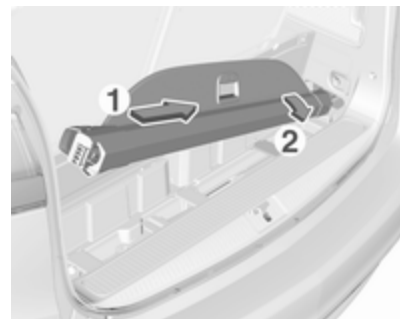
Odmaknite (odkrijte) prekrivalo prtljažnika. Potegnite zaklepni vzvod navzgor. Dvignite desno stran prekrivala tovornega prostora in ga izvlecite iz vodila.

Spravljanje v prtljažniku

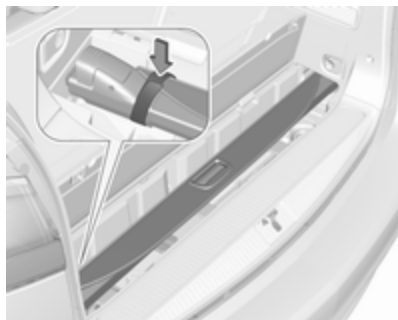
Če prekrivala tovornega prostora ne uporabljate, ga shranite v prostoru za spravljane v tleh vozila.

Odprite pokrov prostora za spravljane pred vrati prtljažnika.

Odstranite prekrivalo tovornega prostora in ga obrnite tako, da je sprostilna ročica usmerjena na levo. Namestite ohišje tako, da je zgornja stran obrnjena naprej, del s prijemali pa na navzgor.



Vstavite prekrivalo tovornega prostora v odprtino na desni strani prostora za spravljane (1) in ga obrnite tako, da leži prijemalo plosko na ohišju (2).



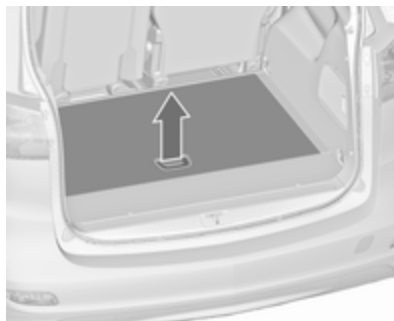
Z ježkom pritrdite prekrivalo tovornega prostora v prostoru za spravljjanje.

Namestitvev

Vstavite prekrivalo prtljažnika v levo vodilo, zaklepni vzvod na desni strani prekrivala potisnite navzgor, prekrivalo vstavite v držalo na desni strani, in pritrdite.

Pokrov podtalnega prostora za spravljjanje zadaj

Pokrov v tleh



Pri različicah brez sedežev v tretji vrsti so pod pokrovom v tleh na voljo prostori za shranjevanje. Če želite odpreti prostor za shranjevanje, dvignite pokrov.

Zaščitna obloga notranjosti

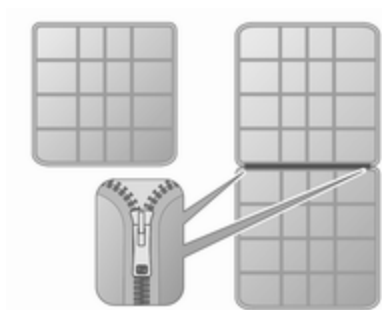
Zaščitna obloga notranjosti prekriva in ščiti prtljažnik, ko so spuščeni vsi sedeži ali posamezni sedeži/naslonjala.

Oblogo lahko zlagate in razširjate, zato je na voljo veliko različnih načinov uporabe.

Zaščitna obloga notranjosti je na voljo v dveh različicah:

- **Standardna zaščitna obloga** prekriva področje med vrati prtljažnika in drugo vrsto sedežev, ko je zložena celotna vrsta sedežev ali samo en sedež.
- **Prilagodljiva zaščitna obloga notranjosti** je dvakrat večja od standardne obloge in je povezana z zadrgo. Prtljažni prostor prekrije v celoti, ko je zložen eden ali vsi sedeži v tretji in drugi vrsti.

Zaščitno oblogo je mogoče po dolžini zviti v 4 dele (standardna) oziroma 8 delov (prilagodljiva), pri čemer po sredini poteka zadrga, in prečno zviti v 4 dele.



V nadaljevanju je opisano le nekaj primerov uporabe oblog.

Preden zvijete in razširite oblogo, morate iz stranskih vodil in pritrdilnih ušesc odstraniti vse sestavne dele. Pritrdilna ušesca morajo biti pospravljena.

Prekrivanje prtljažnega prostora med vrati prtljažnika in sedeži v drugi vrsti je mogoče tako s **standardno zaščitno oblogo** kot s **prilagodljivo zaščitno oblogo**, ki je pri zadrugi zvita na polovično velikost (dvoslojna).



Obloga je štirikrat prepognjena za dvignjenimi sedeži v tretji vrsti.

- Zložite sedeže v tretji vrsti.



- Razširite dele zložene obloge tako, da se prvi del dvigne do naslonjala sedežev v drugi vrsti.
- Ko spustite naslonjala sedežev v drugi vrsti, se obloga samodejno razširi in prekrije prostor med obema vrstama sedežev.
- Če želite pustiti dvignjen en sedež v tretji vrsti, oblogo prepognite na pol po dolžini.



- Rahlo izvlecite oblogo, da zaščitite polico prtljažnika med nalaganjem težkih predmetov. Dvignite del obloge, ki štrli ven, preden zaprete vrata prtljažnika.

Prekrivanje prtljažnika do naslonjal prednjih sedežev

Možno samo s **prilagodljivo zaščitno oblogo**, ki je pri zadrgi zvit na polovično velikost (dvoslojna).

Oblogo razširite do sedežev v drugi vrsti, kot je opisano prej.



- Zložite naslonjala sedežev v drugi vrsti.
- Razširite zgornje dele dvoslojne obloge, da v celoti prekrijete prtljažni prostor. Prvi del obloge je zdaj dvignjen ob naslonjala prednjih sedežev.



- Zložite del obloge, ki štrli ven, preden zaprete vrata prtljažnika.

Delno prekrivanje prtljažnega prostora

Možno samo s **prilagodljivo zaščitno oblogo**, ki je pri zadrgi zvit na polovično velikost (dvoslojna).

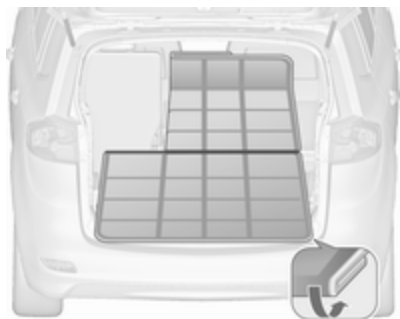
Primer uporabe: ni zloženo naslonjalo levega sedeža

Oblogo razširite do sedežev v drugi vrsti, kot je opisano v prvem razdelku.

- Spustite naslonjala sedežev, ki bodo prekrita.



- Odprite zadrgo za dvignjenim naslonjalom.
- Izvlecite oblogo, dokler prvi del ni postavljen ravno na tleh prtljažnega prostora.
- Del, ki se odpira z zadrgo, dvignite navzgor po dolžini in ga zvijte proti sredini.



- Razširite zgornji del dvoslojne obloge prek zloženih naslonjal.
- Zložite del obloge, ki štrli ven, preden zaprete vrata prtljažnika.

Če eno zunanje naslonjalo in srednje naslonjalo nista zložena, storite enako.

Primer uporabe: zloženo samo naslonjalo srednjega sedeža

Oblogo razširite do sedežev v drugi vrsti, kot je opisano v prvem razdelku.

- Zložite naslonjalo srednjega sedeža, ki bo prekrito.



- Odprite zadrgi na obeh straneh za levim in desnim naslonjalom.
- Izvlecite oblogo, dokler prvi del ni postavljen ravno na tleh prtljažnega prostora.
- Oba dela, ki se odpirata z zadrgo, dvignite navzgor po dolžini in ju zvijte proti sredini.



- Nato razširite majhen zgornji del dvoslojne obloge prek srednjega naslonjala.
- Zložite del obloge, ki štrli ven, preden zaprete vrata prtljažnika.

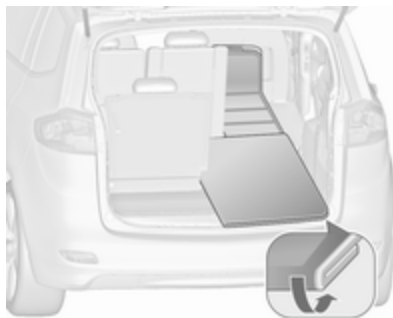
Dodatni primeri so prikazani na naslednjih slikah.



Primer za majhne in dolge predmete, na primer smuči.



Primer za zaščito stranske stene.



Primer za prekrivanje zloženega naslonjala v drugi vrsti in enega zloženega sedeža v tretji vrsti.

Vodila in kljuka za obešanje



Vstavite kljuka v vodila v želeni položaj: Kljuko vstavite najprej v zgornjo režo vodila, nato jo pritisnite na spodnjem delu, da se zatakne v spodnjo režo.

Pritrdilna ušesca



Pritrdilna ušesca so namenjena za pritrdjevanje prtljage in predmetov, da ne drsijo po prtljažniku z uporabo pritrdilnih jermen ali tovarne mreže.

Sistem urejanja prtljage

FlexOrganizer je prilagodljiv sistem za razdelitev prtljažnega prostora in za zavarovanje tovora.

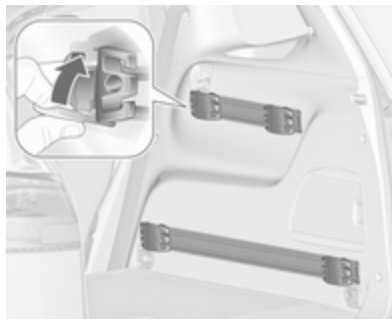
Sistem sestavljajo:

- adapterjev (vmesnih elementov),
- mrežnih žepov,

- kavljev za obešanje,
- variabilne razdelilne mreže.

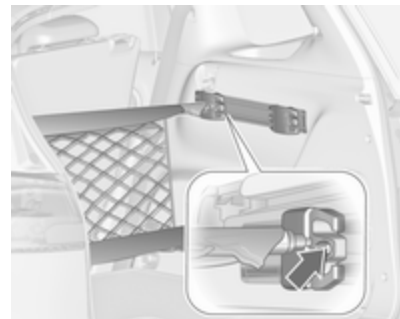
Sestavne dele lahko montirate na vodila na stranskih stenah prtljažnega prostora s pomočjo adapterjev in kljuk za obešanje.

Vstavev adapterjev v vodila



Ročico (vzvod) adapterja preklopite navzgor, adapter vstavite v zgornjo in spodnjo režo vodila in ga pomaknite v zeleni položaj. Za pritrditev adapterja obrnite vzvod navzgor. Za odstranitev obrnite vzvod navzdol in ga izvlecite iz vodila.

Variabilna razdelilna mreža

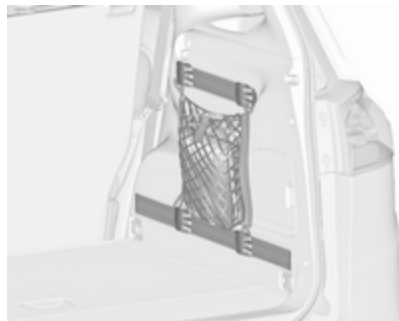


Vstavite adapterje v zeleni položaj v vodilih. Potisnite prečki mreže skupaj.

Za montažo stisnite prečke nekoliko skupaj in jih vstavite v primerne odprtine v adapterjih.

Nosilni prečki razdelilne mreže potisnite skupaj in iztaknite iz adapterjev.

Mrežni žepi



Vstavite adapterje v želeni položaj v vodilih. Mrežne žepi lahko obesite na adapterje.

Vstavev kljuk v vodila



Kljuko vstavite najprej v zgornjo režo vodila, nato jo pritisnite na spodnjem delu, da se zatakne v spodnjo režo. Za odstranitev jo najprej izvlcite na zgornjem delu.

Razdelilna mreža pred vrati prtljažnika



Namestite neposredno pred vrata prtljažnika.

Pred namestitvijo potisnite štiri končne dele palice mreže navznoter tako, da vsak končni del obrnete v levo.

Za namestitev potisnite palici mreže skupaj in vstavite konice v odprtine v okvirju vrat prtljažnika. Daljša prečka naj bo zgoraj.

Nosilni prečki razdelilne mreže stisnite skupaj in iztaknite iz adapterjev.

Varnostna mreža

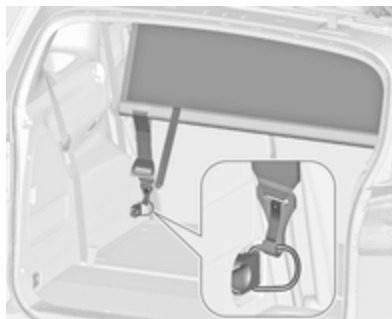
Varnostno mrežo lahko namestite za sedeži v drugi vrsti ali za sprednjimi sedeži.

Za varnostno mrežo ne smejo sedeti potniki.

Namestitev za sedeži v drugi vrsti



- Odprtini za namestitev sta na obeh strehe nad sedeži v drugi vrsti: palico mreže vstavite in zaskočite na eni strani, stisnite palico ter jo vstavite in zaskočite na drugi strani.

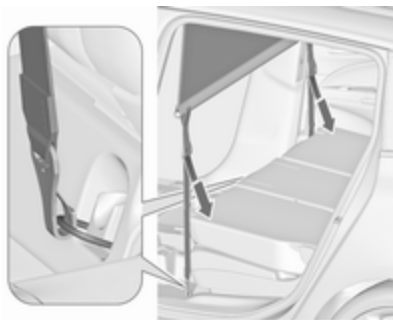


- Kljukici traku varnostne mreže pritrdite na sprednji pritrdilni ušesci na obeh straneh prtljažnika.
- Napnite oba trakova tako, da ju povlečete za nenapet konec.

Namestitev za sprednjimi sedeži

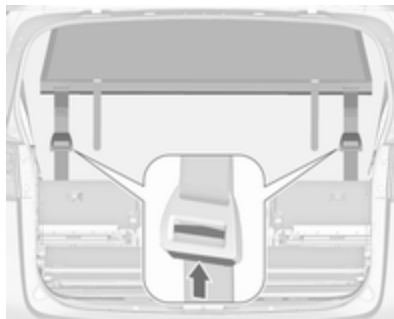


- Odprtini za namestitev sta na obeh strehe nad prednjimi sedeži: palico mreže vstavite in zaskočite na eni strani, stisnite palico ter jo vstavite in zaskočite na drugi strani.



- Kljukici traku varnostne mreže pritrdite na pritrdilni ušesci na obeh straneh v tleh pred sedeži.
- Napnite oba trakova tako, da ju povlečete za nenapet konec.

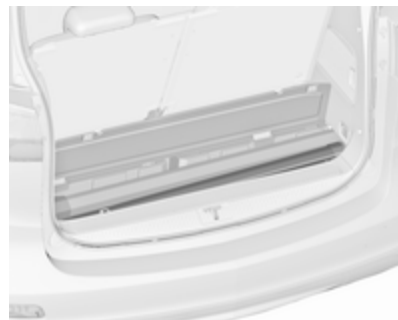
Demontaža



Pritisnite gumb na napenjalcu, da sprostite trak na obeh straneh. Sprostite kljukice iz ušesc. Odprite droga varnostne mreže iz nosilcev v strešnem okviru. Navijte mrežo in jo zavarujte s trakom.

Spravljanje

Odprite pokrov prostora za spravljane pod tlemi prtljažnika pred vrati prtljažnika.



Vstavite varnostno mrežo v prostor za spravljane in zaprite pokrov.

Preklopne mizice

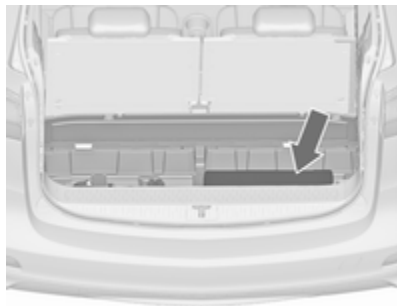
Pritrjene so na sprednjih sedežnih naslonjalih.

Mizico dvignite navzgor do zaskoka.

Navzdol jo preklopite s pritiskom prek rahlega upora.

Na prekopno mizico ne polagajte težkih predmetov.

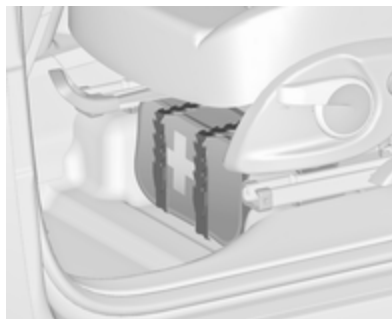
Opozorilni trikotnik



Opozorilni trikotnik shranite v prostor za spravljajanje pod tlemi prtljažnika pred vrati prtljažnika.

Pribor za prvo pomoč

Pribor za prvo pomoč in odsevni telovnik pritrdite pod voznikovim sedežem.



Za pritrditev uporabite trakove.



V drugi različici je pribor za prvi pomoč v prostoru za spravljajanje pod voznikovim sedežem. Potisnite pokrov, da odprete ali zaprete prostor.

Sistem strešnega prtljažnika

Strešni prtljažnik

Zaradi varnostnih razlogov in preprečitve poškodb strehe uporabljajte izključno le sisteme strešnih prtljažnikov, ki so izdelani za Vaše vozilo. Za več informacij se obrnite na vaš servis.

Upoštevajte navodila za montažo. Če strešnega prtljažnika ne potrebujete, ga snemite.

Strešni nosilci

Vozila s strešnimi nosilci



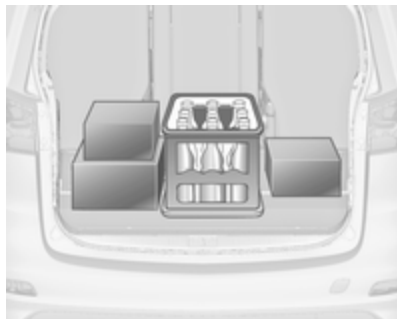
Strešni prtljažnik pritrdite na območju lukenj.

Vozila brez strešnih nosilcev



Za namestitvev strešnega prtljažnika odprite pokrove v stranskih vodilih na strehi. Vstavite namestitvene adapterje v nosilce, kot je prikazano na sliki.

Informacije o natovarjanju



- Težke predmete naložite na sprednji del tovornega prostora, kolikor je to mogoče. Sedežna naslonjala naj bodo varno zataknjena. Pri nalaganju predmetov enega na drugega naj bodo težji predmeti vedno spodaj.
- Preprečite drsanje nepritrjenih predmetov, tako da jih pritrdite s trakovi, ki so pričvrščeni na pritrdilna ušesca ⇨ 77.

- Ne dovolite, da tovor štrli prek sedežnih naslonjal.
- Nikdar ne polagajte predmetov na prekrivalo prtljažnika ali na armaturno ploščo.
- Tovor ne sme ovirati voznikovega gibanja ter uporabe pedalov, ročne zavore in prestavne ročice. V potniški prostor ne spravljajte nezavarovanih predmetov.
- Izogibajte se vožnji z odprtim pokrovom prtljažnika.

⚠ Opozorilo

Vedno se prepričajte, ali je tovor v vozilu zavarovan. Sicer utegne nezavarovano ležeče predmete metati v vozilu - nevarnost telesnih poškodb in materialne škode.

- Masa koristnega tovora (obtežbe) je razlika med dovoljeno skupno maso (glejte tipsko ploščico ⇨ 293) in osnovno maso praznega (za vožnjo pripravljenega) vozila po smernici EU.

Za izračun koristnega tovora vnesite podatke svojega vozila v tabelo na začetku teh Navodil za uporabo.

Po smernici EU - za vožnjo pripravljeno vozilo z maso voznika (68 kg), maso prtljage (7 kg) in vseh tekočin (rezervoar za gorivo 90 % poln).

Opcijska in dodatna oprema povečata maso praznega vozila.

- Tovor na strehi med vožnjo poveča občutljivost vozila na veter ter poslabša krmilne zmogljivosti vozila zaradi povišanja njegove težiščne točke. Porazdelite tovor enakomerno po strehi in ga primerno pritrdite z jermeni. Tlak v pnevmatikah in hitrost prilagodite obremenitvi primerno. Pogosto preverite in pritegnite pritrdilne trakove.

Ne vozite hitreje od 120 km/h.

Dovoljena obremenitev strehe je 75 kg za vozila brez strešnih nosilcev in 100 kg za vozila s strešnimi nosilci. Obremenitev strehe je seštevek mase

strešnega prtljažnika in mase
tovora na strehi.

Instrumenti in upravni elementi

Upravni elementi	86
Nastavitev volana	86
Upravna stikala na volanu	86
Ogrevan volanski obroč	87
Hupa	87
Brisalci in naprava za pranje vetrobranskega stekla	87
Brisanje in pranje zadnjega stekla	89
Zunanja temperatura	89
Ura	90
Električne vtičnice	90
Vžigalnik	91
Pepelniki	92
Kontrolne lučke, indikatorji in merilniki	92
Instrumentna plošča	92
Merilnik hitrosti	92
Števce prevoženih kilometrov	92
Števce dnevno prevoženih kilometrov	92
Merilnik vrtljajev motorja	93
Merilnik količine goriva	93

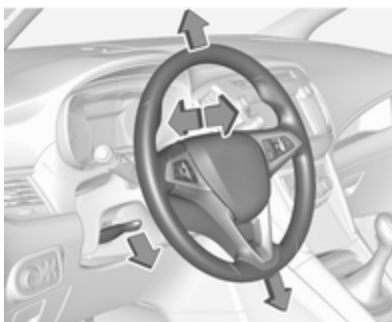
Merilnik temperature hladilne tekočine motorja	94
Prikazovalnik servisnih intervalov	94
Kontrolne lučke	95
Smerniki	97
Opozorilna lučka za pripenjanje varnostnega pasu	98
Sistem varnostnih blazin in zategovalnikov varnostnih pasov	98
Deaktiviranje sovoznikovih varnostnih blazin	99
Sistem polnjenja	99
Kontrolna lučka emisije motorja	99
Zavorni sistem in sistem sklopke	99
Pritisnite pedal	100
Električna ročna zavora	100
Napaka električne ročne zavore	100
Sistem proti blokiranju koles (ABS)	100
Prestavljanje	101
Servo volan	101
Sledilna razdalja	101
Opozarjanje o menjavi voznega pasu	101

Elektronski stabilnostni nadzor izklopljen	101
Elektronski stabilnostni nadzor in sistem proti zdrsanju koles	101
Traction Control sistem izklopljen	101
Predgretje	102
Izpušni filter	102
AdBlue	102
Sistem za nadzor tlaka v pnevmatikah	102
Tlak motornega olja	102
Nizek nivo goriva	103
Zapora zagona motorja	103
Zunanje luči	103
Dolge luči	103
Pomočnik za dolge luči	103
LED-žarometi	103
Prednje meglenke	103
Zadnja meglenka	103
Regulator hitrosti	104
Prilagodljivi regulator hitrosti	104
Spredaj je zaznano vozilo	104
Omejevalnik hitrosti	104
Prometni pomočnik	104
Odprta vrata	104
Zasloni	105
Voznikov informacijski zaslon	105
Informacijski prikazovalnik	109

Opozorila in obvestila o vozilu ...	110
Zvočna opozorila	110
Napetost baterije	111
Osebnе nastavitve vozila	111
Servisiranje telematike	113
OnStar	113

Upravni elementi

Nastavitev volana



Sprostite ročico, nastavite volan, zatakните ročico v zavarovan položaj.

Volana ne nastavljajte pri premikajočem vozilu in/ali blokiranjem volanu.

Upravna stikala na volanu



Infotainment sistem, nekatere sisteme za pomoč vozniku in povezan mobilni telefon lahko upravljate tudi s stikali na volanu.

Nadaljnje informacije v navodilih za uporabo Infotainment sistema.

Sistemi za pomoč vozniku ⇨ 209.

Ogrevan volanski obroč



Vklopite s pritiskom . Vklop signalizira LED indikator v stikalu.



Območja prijema volana se ogrejejo hitreje in bolj kot ostala območja.

Ogrevanje je na voljo le med obratovanju motorja in med funkcijo Autostop.

Sistem Stop-start ⇨ 191.

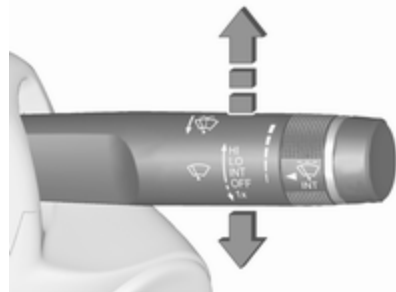
Hupa



Pritisnite .

Brisalci in naprava za pranje vetrobranskega stekla

Brisalci vetrobranskega stekla



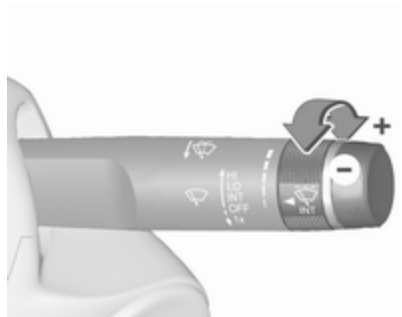
- HI** : hitro zvezno brisanje
- LO** : počasno zvezno brisanje
- INT** : intervalno ali samodejno brisanje s senzorjem za dež
- OFF** : izklopljeno

Za en zamah brisalcev (pri izklopljenih brisalcih) potisnite obvolansko ročico navzdol v položaj **1x**.

Ne uporabljajte brisalcev pri poledenem vetrobranskem steklu.

V avtopralnici jih izklopite.

Nastavljiv interval brisanja



Stikalo brisalca v položaju: **INT**.

Za nastavitev dolžine intervala (presledka) brisanja:

- krajši intervali : zasukajte kolesce navzgor
- daljši intervali : zasukajte kolesce navzdol

Nastavljiva občutljivost senzorja za dež



Stikalo brisalca v položaju: **INTERVALNO**.

Za nastavitev občutljivosti senzorja za dež zasukajte gumb za nastavitev.

Senzor za dež zazna količino vode na vetrobranskem steklu in samodejno uravnava čas med zamahi brisalcev in hitrost brisanja.

Po 20 sekundah nedelovanja brisalcev se bodo brisalci počasi pomaknili v začetni položaj.



V območju senzorja ne sme biti prahu, umazanije ali ledu.

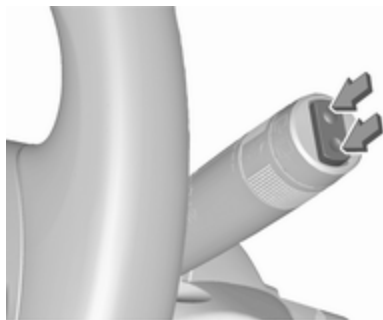
Naprava za pranje vetrobranskega stekla



Potegnite stikalo. Šobe poškropijo vetrobransko steklo, obenem brisalci nekajkrat obrišejo steklo.

Tekočina za pranje ⇨ 250

Brisanje in pranje zadnjega stekla



Za vklop brisalca zadnjega stekla pritisnite prevesno stikalo:

- na zgornjem delu : zvezno brisanje
- na spodnjem delu : intervalno brisanje
- sredinski položaj : izklopljeno



Potisnite ročnično stikalo naprej. Šoba poškropi zadnje steklo, obenem brisalec nekajkrat obriše steklo.

Ne uporabljajte brisalcev pri poledenem zadnjem steklu.

V avtopralnici jih izklopite.

Pri vključenih sprednjih brisalcih in vklopljeni vzvratni prestavi se samodejno vključi tudi zadnji brisalec.

Vklop in izklop te funkcije lahko spreminjate v meniju Nastavitve na informacijskem prikazovalniku.

Osebné nastavitve vozila ⇨ 111.

Zunanja temperatura



Padec temperature je prikazan takoj, povišanje pa z zakasnitvijo.



Ice Possible.
Drive
with Care

Če se zunanja temperatura zniža na 3 °C, se na voznikovem informacijskem zaslonu prikaže sporočilo.

⚠ Opozorilo

Tudi pri prikazu nekaj stopinj nad 0 °C utegne biti nevarnost poledice.

Ura

Ura in datum sta prikazana na informacijskem prikazovalniku.

R 4.0 IntelliLink

Pritisnite , nato pa izberite **Nastavitve**.

Za prikaz ustreznega podmenija izberite **Čas in datum**.



Nastavi prikaz časa

Izberite želeno obliko prikaza ure z dotikom tipk na zaslonu **12 h** ali **24 h**.

Nastavi prikaz datuma

Če želite izbrati obliko datuma, izberite **Nastavi prikaz datuma** in nastavev izberite med možnostmi podmenija.

Samodejno

V možnosti **Samodejno** lahko izberete samodejno oziroma ročno nastavev datuma.

Če želite izbrati samodejno nastavev ure in datuma, izberite **Vključeno - RDS**.

Če želite izbrati ročno nastavev ure in datuma, izberite **Izključeno - Ročno**. Če je možnost **Samodejno** nastavljena na **Izključeno - Ročno**, sta v podmeniju na voljo možnosti **Nastavi čas** in **Nastavi datum**.

Nastavev ure in datuma

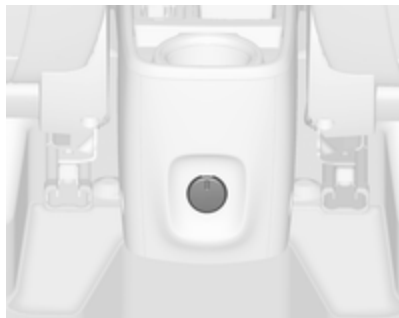
Če želite nastaviti uro in datum, izberite **Nastavi čas** oziroma **Nastavi datum**.

Nastavev prilagodite z zaslonskima tipkama **+** in **-**.

Električne vtičnice



12-voltna električna vtičnica se nahaja v sprednji konzoli. Pokrov preklomite navzdol.



Dodatne 12-voltna električne vtičnice so v zadnji konzoli



in na levi strani v prtljažniku.

Maksimalna poraba moči ne sme presegati 120 vatov.

Pri izključenem kontaktu so električne vtičnice brez napetosti. Električne vtičnice se izklopijo v primeru nizke napetosti akumulatorja vozila.

Električna oprema, priključena v vtičnico mora glede elektromagnetne združljivosti ustrezati normativom DIN VDE 40 839.

V vtičnice ne vklaplajte dostavnikov električne energije, npr. polnilcev ali baterij.

Ne poškodujte električne vtičnice z uporabljanjem neprimernih vtikačev.

Sistem Stop-start ↻ 191.

Vžigalnik



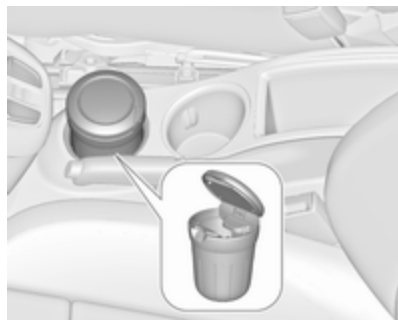
Vžigalnik se nahaja v sprednji konzoli. Pokrov preklomite navzdol.

Vžigalnik pritisnite navznoter. Vžigalnik se samodejno izklopi in izskoči iz ležišča, ko je spirala razžarjena. Vžigalnik izvalcite.

Pepelniki

Svarilo

Namenjen je le za otresanje pepela, nikakor ne za goreče ali tleče odpadke.



Prenosni pepelnik lahko postavite v držalo za pijačo.

Kontrolne lučke, indikatorji in merilniki

Instrumentna plošča

Za kontrolo delovanja se pri nekaterih verzijah pri vključitvi kontakta kazalci merilnikov za kratek čas dvignejo do končnega položaja.

Merilnik hitrosti



Prikazuje hitrost vozila.

Števec prevoženih kilometrov



Skupna zabeležena razdalja se prikaže v km.

Števec dnevno prevoženih kilometrov

Prikaz zabeležene razdalje od zadnje ponastavitve.

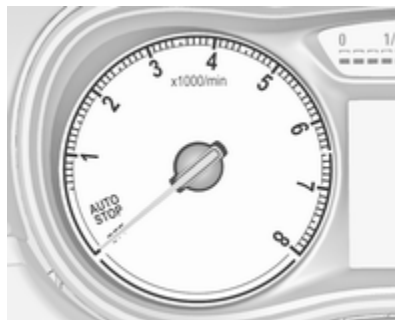


Števec dnevno prevoženih kilometrov šteje do 9.999 km in se nato ponastavi na 0.

Za različne poti je mogoče izbirati dve strani števca dnevno prevoženih kilometrov.

Izberite $\text{I}\backslash$ s pritiskom na **Menu** na stikalu za smernike. Vrtite nastavitveno kolesce na stikalu za smernike in izberite $\text{I}\backslash 1$ ali $\text{I}\backslash 2$. Vsako stran števca dnevno prevoženih kilometrov lahko ponastavite posebej, tako da za nekaj sekund pritisnete gumb **SET/CLR** na stikalu za smernike, ko je odprt ustrezeni meni.

Merilnik vrtljajev motorja



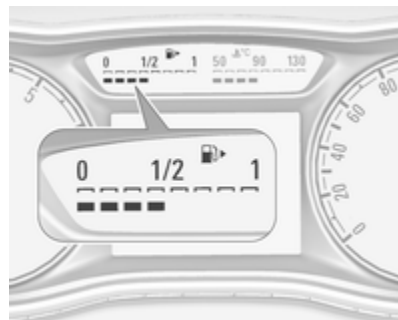
Prikazuje hitrost motorja.

V vseh prestavah vozite s čim nižjim številom vrtljajev.

Svarilo

Kazalec v rdečem območju: prekoračitev dovoljene hitrosti motorja. Nevarnost za motor!

Merilnik količine goriva



Prikazuje preostalo količino goriva v rezervoarju.

Število lučk LED prikazuje nivo v rezervoarju za gorivo. 8 lučk LED pomeni, da je rezervoar poln.

Znak za nizek nivo goriva

Ena lučka LED bele barve pomeni, da je nivo goriva nizek.

Če se lučka LED obarva rdeče in zasveti rumeno, morate kmalu napolniti rezervoar za gorivo.

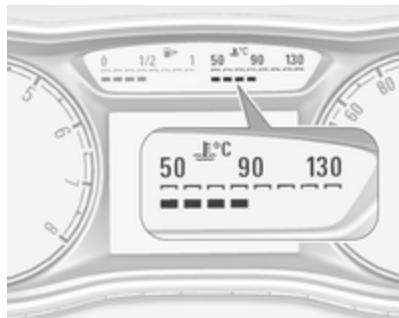
Če lučka LED sveti v rdeči in  utripa v rumeni, morate nemudoma napolniti rezervoar za gorivo.

Rezervoarja za gorivo nikoli ne izpraznite popolnoma!

Puščica označuje stran vozila, kjer je odprtina za dolivanje goriva.

Zaradi ostanka goriva v rezervoarju bo količina goriva, ki jo dotočite, manjša od dejanske prostornine rezervoarja.

Merilnik temperature hladilne tekočine motorja



Število vklopljenih indikatorjev LED prikazuje temperaturo hladilne tekočine.

- do 3 svetleče diode : motor še ni dosegel delovne temperature
- od 4 do 6 svetlečih diod : normalna delovna temperatura motorja
- več kot 6 svetlečih diod : previsoka temperatura hladilne tekočine

Svarilo

Če je temperatura hladilne tekočine previsoka ustavite vozilo iz izklopite motor. Obstaja nevarnost za motor. Preverite nivo hladilne tekočine.

Prikazovalnik servisnih intervalov

Sistem za nadzor trajanja motornega olja vas obvešča o tem, kdaj je potrebno motorno olje in oljni filter zamenjati. Dolžina intervala za

menjavo motornega olja in oljnega filtra varira v odvisnosti od pogojev delovanja motorja.

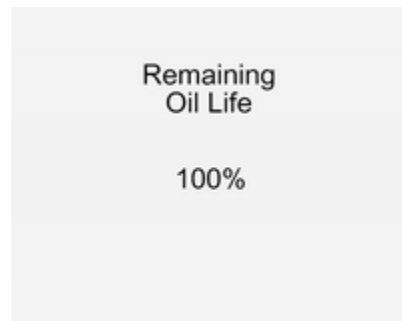
Ko sistem izračuna, da je doba trajanja motornega olja potekla, se na voznikovem informacijskem zaslonu pojavi **Change Engine Oil Soon (Zamenjajte motorno olje)**. Dajte motorno olje zamenjati v servisni delavnici v roku enega tedna ali v naslednjih 500 km. odvisno od tega, kaj nastopi prej.

To je lahko dodatna menjava motornega olja in filtra ali del rednega servisa.

Meni preostale življenjske dobe olja se prikaže v voznikovem informacijskem zaslonu ➔ 105.



Izberite meni informacij o vozilu  s pritiskom na **MENU** na stikalu za smernike. Obrnite kolesce za izbiro **Remaining Oil Life (Preostala doba trajanja olja)**.



Preostala življenjska doba olja je prikazana v odstotkih.

Ponastavitev

Za ponastavitev pritisnite **SET/CLR** na stikalu za smernike za nekaj sekund. Za to mora biti kontakt vključen in motor ugasnjen.

Za pravilno delovanje mora biti prikaz dobe trajanja ponastavljen vsakič po menjavi motornega olja. Poiščite strokovno pomoč v servisni delavnici.

Naslednja storitev

Če je na vozilu treba opraviti vzdrževanje, se na voznikovem informacijskem zaslonu se prikaže sporočilo. Dajte opraviti vzdrževalna dela v servisni delavnici v roku enega tedna ali v naslednjih 500 km (odvisno od tega, kaj nastopi prej).

Servisne informacije ⇨ 290.

Kontrolne lučke

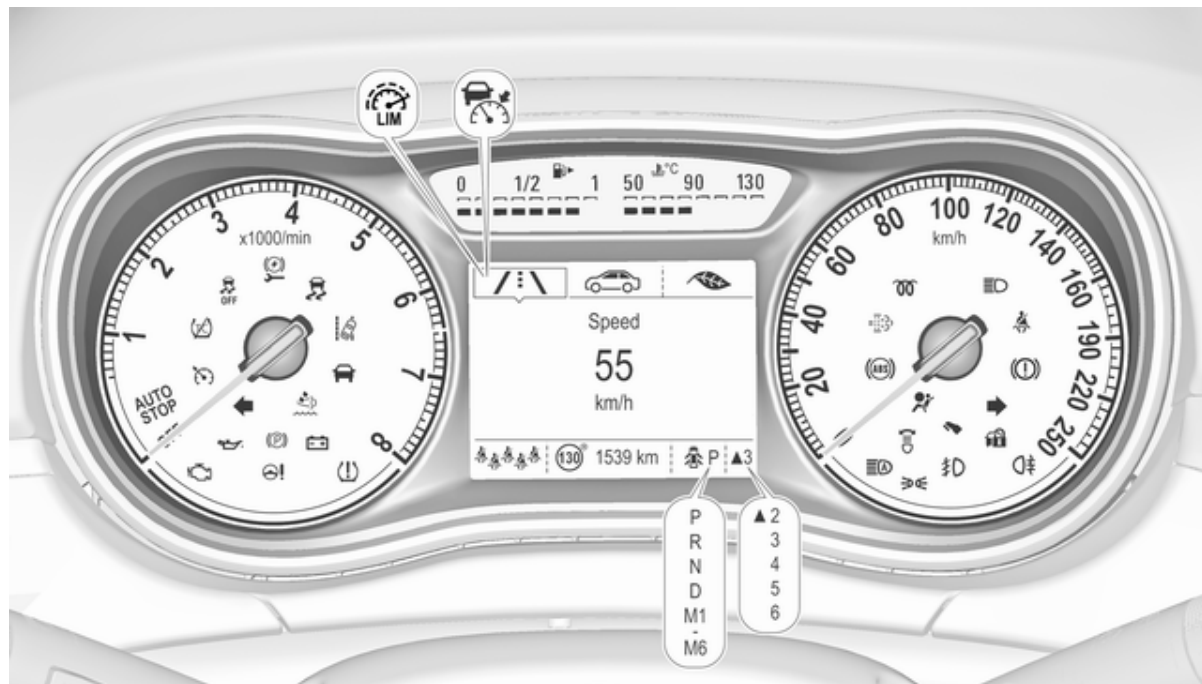
Tukaj so opisane vse kontrolne lučke, ki pa niso prisotne v vseh tipih vozil. Opis ustreza vsem tipom instrumentov. Položaj kontrolnih lučk

se lahko razlikuje odvisno od opreme. Pri vključitvi kontakta večina kontrolnih lučk zasveti za nekaj sekund v znamenje samopreverjanja.

Barve kontrolnih lučk označujejo:

- rdeča : nevarnost, pomemben indikator
- rumena : opozorilo, svarilo, motnje
- zelena : potrditev vklopa
- modra : potrditev vklopa
- bela : potrditev vklopa

Kontrolna lučka se nahaja na instrumentni plošči



Pregled

-  Smernik ⇨ 97
-  Opozorilo za pripenjanje varnostnega pasu ⇨ 98
-  Sistem varnostnih blazin in zategovalnikov varnostnih pasov ⇨ 98
-  Deaktiviranje sovoznikovih varnostnih blazin ⇨ 99
-  Sistem polnjenja ⇨ 99
-  Kontrolna lučka emisije motorja ⇨ 99
-  Zavorni sistem in sistem sklopke ⇨ 99
-  Električna ročna zavora ⇨ 100
-  Okvara električne ročne zavore ⇨ 100
-  Pritisnite pedal ⇨ 100
-  Sistem proti blokiranju koles (ABS) ⇨ 100
-  Prestavljanje ⇨ 101
-  Sledilna razdalja ⇨ 101

-  Servo volan ⇨ 101
-  Opozarjanje o menjavi voznega pasu ⇨ 101
-  Elektronski stabilnostni nadzor izklopljen ⇨ 101
-  Elektronski nadzor stabilnosti in sistem proti zdrsu pogonskih koles ⇨ 101
-  Nadzor zdrsa pogonskih koles izklopljen ⇨ 101
-  Predgretje ⇨ 102
-  Izpušni filter ⇨ 102
-  AdBlue ⇨ 102
-  Sistem za nadzor tlaka v pnevmatikah ⇨ 102
-  Tlak motornega olja ⇨ 102
-  Nizek nivo goriva ⇨ 103
-  Zapora zagona motorja ⇨ 103
-  Zunanje luči ⇨ 103
-  Dolge luči ⇨ 103
-  Pomočnik za dolge luči ⇨ 103
-  LED-žarometi ⇨ 122

-  Meglenke ⇨ 103
-  Zadnja meglenka ⇨ 103
-  Regulator hitrosti ⇨ 104 / Prilagodljivi regulator hitrosti ⇨ 104
-  Prilagodljivi regulator hitrosti ⇨ 104
-  Spredaj je zaznano vozilo ⇨ 104
-  Omejevalnik hitrosti ⇨ 104
-  Prometni pomočnik ⇨ 104
-  Odprta vrata ⇨ 104

Smerniki

 sveti ali utripa zeleno.

Sveti za kratek čas

Vklopljene so praktirne luči.

Utripa

Vklopljeni so smerniki ali opozorilno utripanje.

Hitro utripanje: izpad enega izmed smernikov ali dotične varovalke ali smernika na prikolici.

Zamenjava žarnic ⇨ 253, Varovalke ⇨ 260.

Smerniki ⇨ 123.

Opozorilna lučka za pripenjanje varnostnega pasu

Opomnik na pripenjanje varnostnega pasu na sprednjih sedežih

Opomnik  za voznikov ali sovoznikov sedež na instrumentni plošči sveti ali utripa.

Sveti

Po vključitvi kontakta lučka sveti, dokler si ne pripnete varnostnega pasu.

Utripa

Po zagonu motorja največ 100 sekund, dokler se voznik ne pripne z varnostnim pasom.

Pripenjanje varnostnega pasu ⇨ 47.

Stanje varnostnega pasu na zadnjih sedežih



Po zagonu motorja na voznikovem informacijskem zaslonu lučka  sveti ali utripa v beli ali sivi barvi.

Sveti belo

Varnostni pas ni pripet.

Lučka sveti sivo

Varnostni pas je bil pripet.

Utripa v beli ali sivi barvi

Pripeti varnostni pas je bil odpet.

Pripenjanje varnostnega pasu ⇨ 47.

Sistem varnostnih blazin in zategovalnikov varnostnih pasov

 sveti rdeče.

Pri vklopu kontakta se prižge kontrolna lučka za približno štiri sekunde. Če lučka pri vklopu kontakta ne zasveti, se ne ugasne po štirih sekundah ali zasveti med vožnjo, je to znak za motnje v sistemu varnostnih blazin. Poišcite strokovno pomoč v servisni delavnici. V tem primeru se zategovalniki pasov in varnostne blazine pri morebitnem trčenju ne utegnejo sprožiti.

Sprožitev zategovalnikov varnostnih pasov ali varnostnih blazin je označena stalnim svetlenjem kontrolne lučke .

Opozorilo

Napako dajte nemudoma odpraviti strokovnjakom v servisni delavnici.

Zategovalniki varnostnih pasov, sistem varnostnih blazin ⇨ 46, ⇨ 50.

Deaktiviranje sovoznikovih varnostnih blazin



ON zasveti v rumeni barvi.

Zasveti približno 60 sekund po vključitvi kontakta. Sovoznikova varnostna blazina je vklopljena.

OFF zasveti v rumeni barvi.

Sovoznikova varnostna blazina je izklopljena ➔ 55.

Nevarnost

Ne nameščajte otroškega sedeža na sovoznikov sedež, če so varnostne blazine na sovoznikovi strani vklopljene - smrtno nevarno za otroka!

Če sedi na sovoznikovem sedežu odrasla oseba, naj ne bodo sovoznikove varnostne blazine izklopljene - smrtno nevarno!

Sistem polnjenja

sveti rdeče.

Sveti pri vključenem kontaktu in kmalu po zagonu motorja ugasne.

Če lučka zasveti med obratovanjem motorja

Zaustavite vozilo in izključite motor. Akumulator vozila se ne polni. Hlajenje motorja utegne biti moteno. Lahko pride tudi do izgube učinka servo pomočnika zavor. Poiščite strokovno pomoč v servisni delavnici.

Kontrolna lučka emisije motorja

sveti ali utripa rumeno.

Sveti pri vključenem kontaktu in kmalu po zagonu motorja ugasne.

Če lučka zasveti med obratovanjem motorja

Motnje v sistemu kontrole izpuha. Dovoljene vrednosti emisije utegnejo biti presežene. Nemudoma poiščite servisno delavnico.

Če lučka utripa med obratovanjem motorja

Prišlo je do motnje, ki utegne poškodovati katalizator. Odvzemite plin, dokler lučka ne preneha utripati. Nemudoma poiščite servisno delavnico.

Zavorni sistem in sistem sklopke

sveti rdeče.

Nivo zavornega olja in olja za sklopko je prenizek, ko ročna zavora ni aktivirana ⇨ 250.

Opozorilo

Ustavite vozilo. Prekinite vožnjo.
Poiščite servisno delavnico.

Zasveti, ko aktivirate ročno zavoro in vklopite kontakt ⇨ 203.

Pritisnite pedal

 sveti ali utripa rumeno.

Sveti

Za sprostitvev električne ročne zavore morate pritisniti zavorni pedal ⇨ 203

Za zagon motorja v načinu Autostop morate pritisniti pedal sklopke.
Sistem Stop-start ⇨ 191.

Utripa

Za zagon motorja s ključem ⇨ 16,
⇨ 189 morate pritisniti pedal sklopke.

Na nekaterih različicah je to sporočilo prikazano na vozniškem informacijskem zaslonu ⇨ 110.

Električna ročna zavora

 sveti ali utripa rdeče.

Sveti

Električna ročna zavora je zategnjena ⇨ 203.

Utripa

Električna ročna zavora ni docela sproščena oz. zategnjena. Vključite kontakt, pritisnite zavorni pedal in poskusite ponastaviti sistem s sprostitvijo in ponovnim vklopom električne ročne zavore. Če  še dalje utripa, nemudoma poiščite servisno delavnico.

Napaka električne ročne zavore

 sveti ali utripa rumeno.

Sveti

Električna ročna zavora deluje z zmanjšano silo ⇨ 203.

Utripa

Električna ročna zavora je v servisnem režimu. Ustavite vozilo, zategnite in sprostite električno ročno zavoro za ponastavitev.

Opozorilo

Napako dajte nemudoma odpraviti strokovnjakom v servisni delavnici.

Sistem proti blokiranju koles (ABS)

 sveti rumeno.

Prižge se za nekaj sekund po vključitvi kontakta. Ko kontrolna lučka ugasne, je sistem pripravljen na delovanje.

Če kontrolna lučka po nekaj sekundah ne ugasne ali zasveti med vožnjo, gre za motnjo v sistemu ABS. Zavorni sistem še vedno deluje, vendar brez regulacije ABS.

Sistem proti blokiranju koles ⇨ 202.

Prestavljanje

▲ s številko višje prestave se prikaže, ko je priporočeno prestaviti v višjo prestavo zaradi varčevanja z gorivom.

Servo volan

⊖! sveti rumeno.

Sveti pri zmanjšani podpori servo krmiljenja

Podpora servo krmiljenja je zmanjšana zaradi pregrevanja sistema. Kontrolna lučka ugasne, ko je sistem ohlajen.

Sistem Stop-start ⇨ 191.

Sveti pri onemogočeni podpori servo krmiljenja

Napaka v sistemu servo krmiljenja. Poiščite servisno delavnico.

Sledilna razdalja

≡ prikazuje nastavljeno sledilno razdaljo občutljivosti opozorila za trk spredaj v obliki črtic, ki prikazujejo razdaljo.

Opozorilo za trk spredaj ⇨ 218.

Opozarjanje o menjavi voznega pasu

!⇨ sveti zeleno ali utripa rumeno.

Sveti zeleno

Sistem je vklopljen in pripravljen na delovanje.

Utripa rumeno

Sistem zazna nenameravano menjavanje voznega pasu.

Elektronski stabilnostni nadzor izklopljen

⚡ sveti rumeno.

Sistem tedaj ne deluje.

Elektronski stabilnostni nadzor in sistem proti zdrsanju koles

⚡ sveti ali utripa rumeno.

Sveti

V sistemu je napaka. Vožnjo lahko nadaljujete. Stabilnost vozila se utegne zaradi slabših razmer na vozišču poslabšati.

Napako dajte nemudoma odpraviti strokovnjakom v servisni delavnici.

Utripa

Sistem je vklopljen in dejaven. Utegne se zmanjšati navor motorja; pritri utegne tudi do rahlega samodejnega zaviranja vozila.

Elektronski nadzor stabilnosti ⇨ 206, sistem proti zdrsu pogonskih koles ⇨ 205.

Traction Control sistem izklopljen

⚡ sveti rumeno.

Sistem tedaj ne deluje.

Predgretje

 sveti rumeno.

Vključeno predgretje valjev. Deluje le pri nizkih zunanjih temperaturah.

Izpušni filter

 sveti ali utripa rumeno.

Izpušni filter je treba očistiti.

Nadaljujte z vožnjo, dokler  ne ugasne. Število vrtljajev naj med postopkom samočiščenja ne pade pod 2000.

Sveti

Izpušni filter je poln. Čimprej zaženite postopek čiščenja.

Utripa

Dosežena je maksimalna stopnja nasičenosti filtra. Nemudoma zaženite postopek čiščenja, da ne pride do poškodb motorja.

Izpušni filter  194, sistem Stop-start  191.

AdBlue

 utripa rumeno.

Nivo AdBlue je nizek. Dolijte AdBlue čim prej, sicer bo zagon motorja onemogočen.

AdBlue  195.

Sistem za nadzor tlaka v pnevmatikah

 sveti ali utripa rumeno.

Sveti

Padec tlaka v pnevmatiki. Nemudoma ustavite vozilo in preverite tlak pnevmatik.

Utripa

Motnje v sistemu ali pnevmatika brez senzorja tlaka (npr. rezervno kolo). Po 60 - 90 sekundah sveti lučka neprekinjeno. Poišcite servisno delavnico.

Tlak motornega olja

 sveti rdeče.

Sveti pri vključenem kontaktu in kmalu po zagonu motorja ugasne.

Če lučka zasveti med obratovanjem motorja

Svarilo

Podmazovanje motorja utegnejo biti moteno. To lahko povzroči okvare motorja in/ali blokiranje pogona.

1. Pritisnite pedal sklopke.
2. Preklopite v prosti tek - ročico menjalnika pretaknite v **N**.
3. Kar se da hitro zavijte iz prometa, ne da bi ovirali ostala vozila.
4. Izključite kontakt.

Opozorilo

Pri izključenem kontaktu je za zaviranje in krmiljenje vozila potrebno precej več moči. Med funkcijo Autostop še vedno deluje servozavora.

Ključa ne odstranite, dokler vozilo ne miruje, sicer se lahko zaklepanje volana nepričakovano vklopi.

Motor pustite ugasnjen in vozilo odpeljite v delavnico.

Nizek nivo goriva

 sveti ali utripa rumeno.

Sveti

Prenizek nivo goriva.

Utripa

Zaloga goriva je pošla. Nemudoma dotočite gorivo. Rezervoarja goriva nikoli ne izpraznite do suhega!

Dotakanje goriva ⇨ 237.

Katalizator ⇨ 195.

Odzračevanje sistema dizelskega goriva ⇨ 252.

Zapora zagona motorja

 utripa rumeno.

Motnje v sistemu zapore zagona. Motorja ni mogoče zagnati.

Zunanje luči

 sveti zeleno.

Prižgane zunanje luči ⇨ 118.

Dolge luči

 sveti modro.

Sveti pri vključenih dolgih lučeh, pri svetlobnem blisku ⇨ 119 ali če so dolge luči vključene s pomočnikom za dolge luči ⇨ 119.

Pomočnik za dolge luči

 sveti zeleno.

Vklopi se pomočnik za dolge luči ⇨ 122.

LED-žarometi

 sveti ali utripa rumeno.

Sveti

Motnje v sistemu.

Poiščite strokovno pomoč v servisni delavnici.

Utripa

Sistem je nastavljen na simetričen met svetlobnega snopa.

Kontrolna lučka  utripa pribl. štiri sekunde po vklopu kontakta, da vas opomni na simetrične žaromete ⇨ 121.

Prednje meglenke

 sveti zeleno.

Sveti pri prižganih prednjih meglenkah ⇨ 123.

Zadnja meglenka

 sveti rumeno.

Sveti pri prižgani zadnji meglenki ⇨ 124.

Regulator hitrosti

 sveti belo ali zeleno.

Sveti belo

Sistem je vklopljen.

Sveti zeleno

Regulator hitrosti je aktiven.
Nastavljena hitrost je prikazana na
voznikovem informacijskem zaslonu.

Regulator hitrosti ⇨ 209.

Prilagodljivi regulator hitrosti

 sveti belo ali zeleno.

 zasveti na voznikovem
informacijskem zaslonu.

sveti belo

Sistem je vklopljen.

sveti zeleno

Prilagodljivi regulator hitrosti je
aktiven.

Če je prilagodljivi regulator hitrosti
vklopljen ali aktiviran, je na
voznikovem informacijskem zaslonu
prikazano  in nastavljena hitrost.

Prilagodljivi regulator hitrosti ⇨ 212.

Spredaj je zaznano vozilo

 sveti zeleno.

Sveti zeleno

Zaznano je vozilo spredaj na istem
pasu.

Prilagodljivi regulator hitrosti ⇨ 212,
opozorilo za trk spredaj ⇨ 218.

Omejevalnik hitrosti

 se prižge na voznikovem
informacijskem zaslonu, ko je
vklopljen omejevalnik hitrosti.
Nastavljena hitrost je navedena ob
simbolu .

Omejevalnik hitrosti ⇨ 210.

Prometni pomočnik

 prikaže zaznane prometne znake
kot kontrolno lučko.

Sistem upoštevanja prometnih
znakov ⇨ 230.

Odprta vrata

 sveti rdeče.

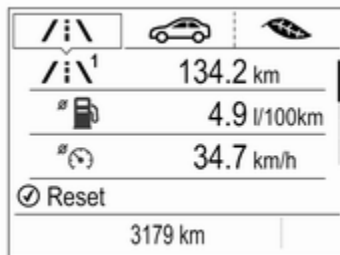
Odprta vrata ali prtljažnik.

Zasloni

Voznikov informacijski zaslon

Voznikov informacijski zaslon je vgrajen v instrumentni plošči.

Naslednje menije je mogoče izbrati na voznikovem informacijskem zaslonu z gumbi na stikalu za smernike:



- informacije o vožnji/gorivu, prikazane z , glejte spodnji opis
- informacije o vozilu, prikazane z , glejte spodnji opis
- meni informacij o porabi goriva, prikazane z , glejte opis v nadaljevanju

Po potrebi se vklopijo naslednji prikazi:

- opozorila ⇨ 110
- oznaka menjave prestave ⇨ 101
- oznaka načina vožnje ⇨ 198
- opozorilo o tlaku v pnevmatikah ⇨ 268
- opozorilna lučka za pripenjanje varnostnega pasu ⇨ 98
- servisne informacije ⇨ 94

Prikazi nekaterih funkcij so med vožnjo drugačni kot med mirovanjem vozila. Nekatere funkcije so na voljo le med vožnjo.

Izbiranje menijev (izbirnikov) in funkcij

Menije in funkcije lahko izbirate prek tipk na stikalu smernikov.



Za listanje med meniji ali za vrnitev iz podmenija v večji meni pritisnite **MENU**.



Zavrtite nastavitveno kolesce, da izberete podmeni glavnega menija ali nastavite številsko vrednost.



Pritisnite gumb **SET/CLR** za izbiro in potrditev funkcije.

Obvestila vozila in servisa se po potrebi prikažejo na voznikovem informacijskem zaslonu. Potrdite obvestila s pritiskom na **SET/CLR**. Opozorila in obvestila o vozilu
↻ 110.

informacije o prevožení poti/ porabi /i\

Možne strani so:

- digitalni prikaz hitrosti vožnje
- števec dnevno prevoženih kilometrov
- povprečna poraba goriva
- povprečna hitrost vozila
- trenutna poraba goriva
- doseg z razpoložljivim gorivom
- doseg z razpoložljivim gorivom, motor na dve vrsti goriva
- nivo goriva, motor na dve vrsti goriva
- merilnik časa

Digitalni prikaz hitrosti vožnje

Prikaz trenutne hitrosti vozila.

Števec dnevno prevoženih kilometrov

Števec dnevno prevoženih kilometrov prikazuje trenutno razdaljo od ponastavitve.

Števec dnevno prevoženih kilometrov šteje do 9.999 km in se nato ponastavi na 0.

Za izbiro strani prikaza dnevno prevoženih kilometrov 1 in 2 zavrtite nastavitveno kolesce.

Za ponastavitev pritisnite **SET/CLR** za nekaj sekund, medtem ko ste na tej strani.

Informacije strani o vožnji 1 in 2 lahko ponastavite posebej, medtem ko je posamezni prikaz aktiven.

Povprečna poraba goriva

Prikaz povprečne porabe goriva. Merjenje je mogoče kadar koli ponastaviti in znova začeti s privzeto vrednostjo.

Za ponastavitev pritisnite **SET/CLR** za nekaj sekund, medtem ko ste na tej strani.

Informacije strani o vožnji 1 in 2 lahko ponastavite posebej, medtem ko je posamezni prikaz aktiven.

Povprečna hitrost vozila

Prikaz povprečne hitrosti vozila. Kadarkoli lahko sprožite novo meritev.

Za ponastavitev pritisnite **SET/CLR** za nekaj sekund, medtem ko ste na tej strani.

Informacije strani o vožnji 1 in 2 lahko ponastavite posebej, medtem ko je posamezni prikaz aktiven.

Trenutna poraba goriva

Prikaz trenutne porabe goriva.

Doseg z razpoložljivim gorivom

Domet se izračunava na podlagi trenutnega nivoja goriva in trenutne porabe goriva. Prikazovalnik izpiše povprečne vrednosti.

Po dotakanju goriva se vrednost dometa z malo zamude samodejno prilagodi novi količini goriva v rezervoarju.

Ko je v posodi za gorivo malo goriva, se na prikazovalniku prikaže obvestilo in prižge se kontrolna lučka  v merilniku količine goriva.

Ko je treba posodo takoj napolniti z gorivom, se prikaže opozorilo in ostane na zaslonu. Poleg tega na merilniku količine goriva  103 zasveti ali utripa opozorilna lučka .

Doseg z razpoložljivim gorivom, motor na dve vrsti goriva

Prikaz približnega skupnega dosega z razpoložljivim gorivom. Nizek nivo goriva katere koli posode za gorivo je prikazan z **Low (Nizko)** v ustreznem razdelku.

Nivo goriva

Prikaz nivoja goriva v odstotkih.

Merilnik časa

Za upravljanje sledite navodilom na prikazovalniku.

AdBlue

Kaže ocenjeni nivo tekočine AdBlue. Odstotna vrednost pomeni preostanek tekočine AdBlue. Poleg tega je prikazano, ali je preostala količina še zadostna ali prenizka.

**Informacije o vozilu **

Možne strani so:

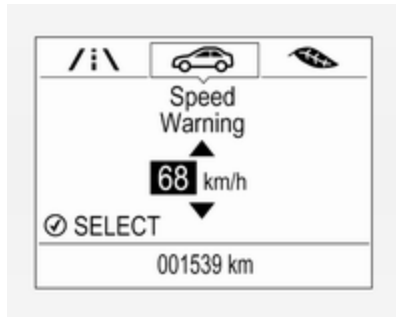
- enota
- opozorilo za prekoračitev hitrosti
- oznaka preostale življenjske dobe motornega olja
- tlak v pnevmatikah
- obremenitev pnevmatik
- sledilna razdalja
- sistem upoštevanja prometnih znakov

Enota

Pritisnite **SET/CLR**, medtem ko je prikazana stran. Z vrtenjem nastavitvenega kolesca izberite

anglosaško (enota 1) ali metrično enoto (enota 3). Za nastavev merske enote pritisnite **SET/CLR**.

Opozorilo o omejitvi hitrosti



Opozorilo za prekoračitev hitrosti opozori voznika na prekoračitev nastavljenе hitrosti.

Če želite nastaviti opozorilo o hitrosti, pritisnite **SET/CLR**, ko je prikazana stran. Obrnite kolesce za izbiro vrednosti. Pritisnite **SET/CLR**, da nastavite hitrost.

Če pride do prekoračitve izbrane hitrosti, se oglasi zvočno opozorilo. Ko je hitrost nastavljena, lahko to funkcijo izklopite s pritiskom **SET/CLR**, ko gledate to stran.

Preostala življenjska doba olja

Kaže ocenjeno preostalo življenjsko dobo olja. Številka v odstotkih pomeni trenutno preostalo trajanje motornega olja in nakazuje, kdaj bo treba zamenjati motorno olje in filter ↗ 94.

Tlak v pnevmatikah

Na tej strani so prikazani tlaki vseh pnevmatik med vožnjo ↗ 268.

Obremenitev pnevmatik

Izberete lahko kategorijo tlaka v pnevmatikah na podlagi dejanskega tlaka polnjenja pnevmatik ↗ 268.

Sledilna razdalja

Kaže razdaljo do premikajočega se vozila pred vami v sekundah ↗ 222. Če je vključen prilagodljivi regulator hitrosti, ta stran namesto tega prikazuje nastavev sledilne razdalje.

Sistem upoštevanja prometnih znakov

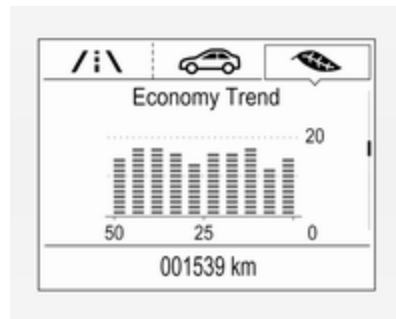
Prikazuje zaznane prometne znake za določen del poti ↗ 230.

Meni informacij o porabi goriva

Možne strani so:

- trend varčnosti
- indeks varčnosti
- največji porabniki

Trend varčnosti



Prikazuje trend povprečne porabe za razdaljo 50 km. Polni segmenti prikazujejo porabo v korakih po 5 km in odražajo vpliv topografije ali načina vožnje na porabo goriva.

Graf lahko ponastavite s pritiskom na **SET/CLR**.

Indeks varčnosti

Trenutna poraba goriva je označena na merilu varčnosti. Poraba goriva je manjša, če prilagajate slog vožnje tako, da so zapolnjeni segmenti v območju Eco. Več polnih segmentov pomeni višjo porabo goriva.

Istočasno je prikazana povprečna poraba kot vrednost.

Največji porabniki

V padajočem vrstnem redu je prikazan seznam največjih trenutno vključenih porabnikov. Prikazane so možnosti za varčevanje z gorivom.

Med občasnimi pogoji vožnje motor samodejno vključi ogrevanje zadnjega stekla z namenom, da se poveča obremenitev motorja. V tem

primeru je ogrevanje zadnjega stekla označeno kot eden večjih porabnikov, ne da bi ga vključil uporabnik.

Informacijski prikazovalnik

Informacijski zaslon je na armaturni plošči v bližini instrumentne plošče.

Vozilo ima **7-palčni prikazovalnik R 4.0 IntelliLink** z zaslonom na dotik.

Informacijski prikazi lahko kažejo:

- uro ↗ 90
- zunanjo temperaturo ↗ 89
- datum ↗ 90
- Infotainment sistem; glejte opis v navodilih za uporabo Infotainment sistema
- prikaz vzvratne kamere ↗ 228
- oznaka parkirnega pomočnika ↗ 224
- navigacijski sistem; glejte opis v navodilih za uporabo infotainment sistema
- sporočila sistema
- osebne nastavitve vozila ↗ 111

R 4.0 IntelliLink

Izbira menijev in nastavitvev

Menije in nastavitve lahko izbirate prek prikazovalnika.



Pritisnite , da vklopite prikazovalnik.

Pritisnite  za prikaz domače strani.

S prstom se dotaknite zelene menijske ikone.

Izbiri potrdite z dotikom ustrezne ikone.

Če se želite vrniti na višjo raven menija, se dotaknite .

Pritisnite , da se vrnete na domačo stran.

Za dodatne informacije glejte navodila za uporabo Infotainment sistema.

Osebnostne nastavitve vozila ➔ 111.

Opozorila in obvestila o vozilu

Opozorila in obvestila prejme voznik pretežno prek voznikovega informacijskega zaslona skupaj z zvočnim opozorilom.



Obvestila vozila in servisa na voznikovem informacijskem zaslonu

Obvestila o vozilu so izpisana v besedilu. Upošteвайте obvestila z napotki.

Pritisnite **SET/CLR**, **MENU** ali pa obrnite kolesce za potrditev sporočila.

Sporočila na informacijskem prikazovalniku

Dodatno se lahko prikažejo nekatera pomembna sporočila na informacijskem prikazovalniku. Nekatera sporočila se prikažejo le za nekaj sekund.

Zvočna opozorila

Če se istočasno prikaže več opozoril, se bo oglasilo samo eno zvočno opozorilo.

Med zaganjanjem motorja ali med vožnjo

Zvočno opozorilo za neprijet varnostni pas ima prednost pred vsemi drugimi zvočnimi opozorili.

- Če ni prijet varnostni pas.
- Če vrata ali vrata prtljažnika niso dobro zaprta pri speljevanju.
- Če je presežena določena hitrost z zategnjeno ročno zavoro.
- Če se prilagodljivi regulator hitrosti samodejno izklopi.
- Če ste preblizu vozilu pred seboj.

- Če je presežena programirana hitrost ali omejitev hitrosti.
- Na voznikovem informacijskem zaslonu se pojavi opozorilo.
- Če parkirni pomočnik zazna oviro.
- Če pride do nenamerne spremembe voznega pasu.
- Pri preklopu v vzvratno prestavo, če je sistem nosilca na zadku vozila izvlečen.
- Če je izpušni filter maksimalno nasičen.

Ko je vozilo parkirano in voznikova vrata so odprta

- Pri vklopljenih zunanjih lučeh.

Pri aktivni funkciji Autostop

- Če so odprta voznikova vrata.
- Če ni izpolnjen kateri koli od pogojev za samodejni zagon.

Napetost baterije

Če je napetost akumulatorja vozila nizka, se na voznikovem informacijskem zaslonu prikaže opozorilo.

1. Takoj izključite vse električne porabnike, ki niso pomembni za varno vožnjo, npr. ogrevanje sedežev, ogrevano zadnje steklo ali drugi večji porabniki.
2. Napolnite akumulator vozila z nadaljevanjem vožnje ali s priključitvijo polnilnika.

Opozorilo izgine po dveh zaporednih zagonih motorja brez padca napetosti.

Če akumulatorja vozila ni mogoče napolniti, naj napako odpravijo strokovnjaki v servisni delavnici.

Osebnostne nastavitve vozila

Delovanje vozila lahko nastavite osebnim željam primerno na informacijskem prikazovalniku.

Nekatere osebne nastavitve za različne voznike se shranijo posebej za vsak ključ vozila. Pomnilnik nastavitve ↺ 22.

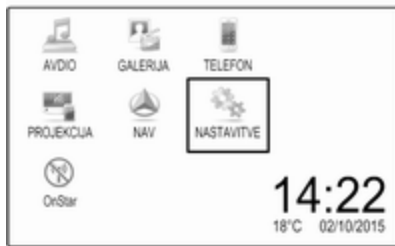
V odvisnosti od opremljenosti vozila in zakonskih predpisov v posameznih državah nekatere od spodaj navedenih funkcij morda ne bodo na voljo.

Nekatere funkcije so dejavne ali izpisane le, ko motor obratuje.

Osebnostne nastavitve

7-palčni prikazovalnik IntelliLink

Pritisnite  ter na zaslonu na dotik izberite **Nastavitve** in **Vozilo**.



V podmenijih lahko spremenite naslednje nastavitve:

Vozilo

- **Klimatizacija in kakovost zraka**

Samodej. nast. maks. hitr. ventilatorja: Naravnava hitrost prezračevalnega ventilatorja. Spremenjena nastavitve bo dejavna po izklopu in vklopu vžiga.

Način klimatizacije: Vključi ali izključi hlajenje po vsaki vključitvi vžiga ali uporabi zadnjo izbrano nastavitve.

Samodejno odroševanje: Vklop ali izklop samodejnega odroševanja.

Samodejno odroševanje zadaj: Samodejno vklopi Ogrevanje zadnjega okna.

- **Sistemi za zaznavanje trka**

Rear View Camera Guidelines: Vklop/izklop črt za usmerjanje na prikazu vzvratne kamere na informacijskem prikazovalniku.

Parkirni pomočnik: Vklop ali izklop ultrazvočnih parkirnih senzorjev. Funkcijo lahko nastavite za vožnjo z vlečno napravo ali brez.

Samodejna priprava na trk: Vklop ali izklop funkcije samodejnega zaviranja vozila v primeru neposredne nevarnosti trčenja. Izbrati je mogoče naslednja stanja: nadzor nad zaviranjem prevzame sistem, samo zvočno opozorilo ali popolna izključitev.

Opozorilo: stransko slepo obm.: Vklopi ali izklopi opozorilo za stranski mrtvi kot.

- **Udobje in prikladnost**

Glasnost zvočnega opozorila: Sprememba glasnosti opozorilnih zvočnih signalov.

Voznikove osebne nastavitve: Vklop ali izklop funkcije osebnih nastavitev.

Samodejno brisanje pri vzvratni vožnji: Vklop ali izklop funkcije vklopa zadnjega brisalca pri vklopu vzvratne prestave.

- **Razsvetljava**

Luči za lociranje vozila: Vklop ali izklop funkcije vstopne osvetlitve.

Zakasnen izklop žarometov: Vklop ali izklop funkcije ter nastavitev trajanja osvetlitve ob izstopu.

- **Električno zaklepanje vrat**

Zaščita pred zakl. pri odprtih vozn. vratih: Vklop ali izklop funkcije zaklepanja pri odprtih vratih.

Samodejno zaklepanje vrat: Vklop ali izklop funkcije samodejnega odklepanja vrat po izključitvi kontakta vžiga. Vklop

ali izklop funkcije samodejnega zaklepanja vrat po speljevanju.

Zapoznalo zaklepanje vrat: Vkllop ali izklop funkcije zakasnjene zaklepanja.

- **Daljinsko zaklepanje, odklepanje, zagon**

Svetlob. potrditev pri dalj. odklep.: Vkllop ali izklop funkcije povratnega signaliziranja smernikov pri odklepanju.

Signal pri daljinskem zaklepanju: Spremeni povratno informacijo pri zaklepanju vozila.

Daljinsko odklepanje vrat: Sprememba konfiguracije na odklepanje samo voznikovih vrat ali celotnega vozila med odklepanjem.

Daljinsko spet zakleni odkl. vrata: Vkllop ali izklop funkcije samodejnega ponovnega zaklepanja, če ne odprete nobenih od vrat.

Servisiranje telematike

OnStar

OnStar je osebni pomočnik za povezljivost in storitve z vgrajeno dostopno točko Wi-Fi. Storitve OnStar je na voljo 24 ur na dan, vse dni v tednu.

Opomba

OnStar je na voljo za vse trge. Za več informacij se obrnite na vaš servis.

Opomba

Da bi storitev OnStar bila na voljo in delujoča, potrebuje naročnino na Onstar, delujočo električni sistem vozila, mobilno storitev in satelitsko povezavo GPS.

Če želite aktivirati storitve OnStar ali ustvariti račun, pritisnite © in se pogovorite s svetovalcem.

Odvisno od opreme vozila so lahko na voljo naslednje storitve:

- Storitve v nujnih primerih in pomoč v primeru okvare vozila
- Dostopna točka Wi-Fi
- Aplikacija za pametni telefon

- Daljinsko upravljanje, npr. lokacija vozila, vključitev hupe in luči, nadzor nad centralnim zaklepanjem
- Pomoč v primeru kraje vozila
- Diagnostika vozila
- Prenos cilja poti

Opomba

Modul OnStar v vozilu se po desetih dneh od zadnjega cikla vžiga izključi. Funkcije, ki zahtevajo podatkovno povezavo, so na ponovno voljo po vključitvi vžiga.

Gumbi OnStar



Opomba

Glede na opremo je gumba OnStar mogoče vgraditi tudi v zadnje vzvratno ogledalo.

Gumb Zasebnost

Če želite vklopiti ali izklopiti oddajanje lokacije vozila, pritisnite  in ga držite, dokler ne zaslišite sporočila.

Če želite sprejeti klic ali končati telefonski pogovor s svetovalcem, pritisnite .

Če želite odpreti nastavitve omrežja Wi-Fi, pritisnite .

Gumb za storitve

Če želite vzpostaviti povezavo s svetovalcem, pritisnite .

Gumb SOS

Če želite vzpostaviti prednostno povezavo za nujno pomoč s posebej usposobljenim svetovalcem za nujno pomoč, pritisnite .

Varnostni LED indikator

Zelena: Sistem je pripravljen in radijsko oddajanje lokacije vozila je vklopljeno.

Zelena utripajoča: Sistem je načinu klicanja.

Rdeča: Prišlo je do težave.

Izklopljena: Sistem je pripravljen in radijsko oddajanje lokacije vozila je izklopljeno ali pa je sistem v stanju pripravljenosti.

Kratko utripanje v rdeči ali zeleni barvi: Oddajanje lokacije vozila je bilo izklopljeno.

Storitve OnStar**Splošne storitve**

Če potrebujete informacije, npr. o odpiralnih časih, zanimivostih in ciljih, ali pomoč, npr. v primeru okvare vozila, prazne pnevmatike ali prazne posode za gorivo, pritisnite  za vzpostavitev povezave s svetovalcem.

Storitve pomoči v nujnih primerih

V nujnem primeru pritisnite  in se pogovorite s svetovalcem. Svetovalec bo poklical ustrezno reševalno oziroma servisno službo in njihovo osebje usmeril k vašemu vozilu.

Če pride do prometne nesreče, pri kateri se sprožijo varnostne blazine ali zategovalniki varnostnih pasov, se klic v sili samodejno vzpostavi. Svetovalec se nemudoma poveže z vašim vozilom in preveri, ali potrebujete pomoč.

Dostopna točka Wi-Fi

Dostopna točka Wi-Fi v vozilu omogoča internetno povezavo z najvišjo hitrostjo 4G/LTE.

Opomba

Funkcionalnost dostopne točke Wi-Fi ni na voljo za vse trge.

Opomba

Nekatere naprave se samodejno povežejo z dostopnimi točkami Wi-Fi in mobilne podatke uporabljajo v ozadju, tudi kadar jih ne uporabljate. To vključuje samodejne posodobitve, prenose in promet zaradi sinhroniziranja programov ali aplikacij. Podatke, ki jih zakupite prek storitve OnStar, lahko hitro porabite. V nastavitvah naprave izklopite samodejne posodobitve.

Povežete lahko največ sedem naprav.

Povezovanje mobilne naprave z dostopno točko Wi-Fi:

1. Pritisnite , nato na informacijskem prikazovalniku izberite nastavitve omrežja Wi-Fi. Prikazane nastavitve vključujejo ime dostopne točke Wi-Fi (SSID), geslo in vrsto povezave.
2. V mobilni napravi zaženite iskanje omrežja Wi-Fi.
3. Izberite dostopno točko vozila (SSID), če je prikazana na seznamu.
4. Ko se na mobilni napravi prikaže poziv za vnos gesla, vnesite geslo.

Opomba

Če želite spremeniti SSID ali geslo, pritisnite , da pokličete svetovalca, ali pa se prijavite v svoj račun.

Če želite izklopiti funkcijo dostopne točke Wi-Fi, pritisnite , da pokličete svetovalca.

Aplikacija za pametni telefon

Z aplikacijo za pametni telefon myOpel lahko nekatere funkcije vozila upravljate na daljavo.

Na voljo so naslednje funkcije:

- Zaklepanje ali odklepanje vozila.
- Uporaba hupe ali utripanje luči.
- Preverjanje nivoja goriva, roka uporabnosti motornega olja in tlaka v pnevmatikah (samo s sistemom spremljanja tlaka v pnevmatikah).
- Pošiljanje navigacijskega cilja vozilu, ki je opremljeno z vgrajenim navigacijskim sistemom.
- Lociranje vozila na zemljevidu.
- Upravljanje nastavitev omrežja Wi-Fi.

Za uporabo teh funkcij prenesite aplikacijo iz trgovine za aplikacije App Store® ali Google Play™.

Daljinski upravljalnik

Po potrebi lahko s kakršnim koli telefonom pokličete svetovalca, ki lahko daljinsko upravlja nekatere funkcije vozila. Na naši spletni strani za ustrezno državo poiščite telefonsko številko storitve OnStar.

Na voljo so naslednje funkcije:

- Zaklepanje ali odklepanje vozila.
- Informacije o lokaciji vozila.
- Uporaba hupe ali utripanje luči.

Pomoč v primeru kraje vozila

Če je bilo vaše vozilo ukradeno, krajso prijavite ustreznemu organu in prosite za pomoč v primeru kraje vozila storitve OnStar. Svetovalca lahko pokličete s kakršnim koli telefonom. Na naši spletni strani za ustrezno državo poiščite telefonsko številko storitve OnStar.

OnStar lahko nudi podporo pri iskanju in reševanju vozila.

Opozarjanje na krajo

Če se sproži alarmna naprava, vozilo pošlje obvestilo storitvi OnStar. O tem dogodku vas obvestijo s sporočilom SMS ali po e-pošti.

Preprečitev ponovnega zagona

S pomočjo daljinskega signala lahko storitev OnStar prepreči ponovni zagon motorja, ko se enkrat zaustavi.

Diagnostika na zahtevo

S pritiskom ⓘ lahko kadar koli, npr. če se prikaže obvestilo o vozilu, pokličete svetovalca in prosite za takojšnje diagnostično preverjanje in ugotavljanje vzroka napake. Na podlagi rezultatov preverjanja vam bo svetovalec nudil naknadno podporo.

Diagnostično poročilo

Vozilo samodejno pošilja diagnostične podatke storitvi OnStar, ki vsak mesec po e-pošti pošlje poročilo vam in servisni delavnici, ki jo izberete.

Opomba

V vašem računu je mogoče onemogočiti funkcijo obveščanja delavnice.

Poročilo vsebuje podatke o stanju glavnih sistemov vozila, kot so motor, menjalnik, varnostne blazine, sistem ABS in drugi pomembnejši sistemi. Poleg tega vsebuje podatke o potrebnih postopkih vzdrževanja in tlaku v pnevmatikah (samo s sistemom spremljanja tlaka v pnevmatikah).

Če si želite ogledati podrobne podatke, lahko kliknete povezavo v e-pošti in se prijavite v svoj račun.

Prenos cilja poti

V navigacijski sistem lahko neposredno prenesete nastavljeni cilj.

Pritisnite ⓘ, da pokličete svetovalca in mu posredujete informacije o cilju ali točki zanimanja.

Svetovalec lahko poišče vsak naslov ali točko zanimanja ter ju pošlje neposredno v navigacijski sistem.

Nastavitve storitve OnStar**Koda PIN storitve OnStar**

Za popoln dostop do storitev OnStar je potreben vnos štirimestne kode PIN. Kodo PIN morate nastaviti, ko prvič govorite s svetovalcem.

Če želite spremeniti kodo PIN, pritisnite ⓘ, da pokličete svetovalca.

Podatki računa

Vsak naročnik storitve OnStar ima svoj račun kjer so shranjeni njegovi podatki. Če želite spremeniti podatke

računa, pritisnite ⓘ, da pokličete svetovalca storitve, ali pa se prijavite v svoj račun.

Če želite storitev OnStar uporabljati v drugem vozilu, pritisnite ⓘ in prosite za prenos računa na novo vozilo.

Opomba

Če vozilo odtujite, prodate ali drugače predate, morate OnStar v vsakem primeru takoj obvestiti o spremembi in prekiniti storitev OnStar na tem vozilu.

Lokacija vozila

Če potrebujete ali prosite za servis, sistem storitvi OnStar pošlje podatke o lokaciji vašega vozila. Na informacijskem zaslonu se prikaže obvestilo o tem oddajanju.

Če želite vklopiti ali izklopiti oddajanje lokacije vozila, pritisnite ⓘ in ga držite, dokler ne zaslišite zvočnega sporočila.

Izklopljeno oddajanje lokacije je ponazorjeno s kratkim utripanjem statusne lučke v rdeč in zeleni barvi ob vsakem zagonu vozila.

Opomba

Če je prenos lokacije vozila izklopljen, nekatere storitve ne bodo več na voljo.

Opomba

Lokacija vozila ostane vedno dosegljiva storitvi OnStar v nujnih primerih.

Pravilnik o zasebnosti najdete na straneh svojega računa.

Posodobitve programske opreme

Storitev OnStar lahko na daljavo izvaja posodobitve programske opreme brez predhodnega obvestila ali soglasja. To posodobitve so namenjene izboljšanju delovanja sistema ter zagotavljanju varnosti ali delovanja sistema.

V zvezi s temi posodobitvami se vam morda lahko porodijo vprašanja o zasebnosti. Pravilnik o zasebnosti najdete na straneh svojega računa.

Osvetlitev

Zunanja osvetlitev	118
Stikalo luči	118
Samodejni vklop luči	119
Dolge luči	119
Pomočnik za dolge luči	119
Svetlobni blisk	120
Višinska nastavitve svetlobnega snopa žarometov	120
Žarometi za vožnjo v tujini	121
Samodejni vklop kratkih luči	121
LED-žarometi	122
Opozorilno utripanje smernikov	123
Smerniki	123
Prednje meglenke	123
Zadnja meglenka	124
Parkirne luči	124
Vzvratne luči	124
Zarosene zaslonke žarometov	124
Notranja osvetlitev	125
Prilagoditev osvetlitve instrumentov	125
Stropne luči	125
Bralne luči	126
Osvetlitev kozmetičnih ogledal	126

Funkcije osvetlitve	126
Osvetlitev sredinske konzole ...	126
Vstopna osvetlitev	126
Osvetlitev ob izhodu	126
Zaščita akumulatorja pred izpraznitvijo	127

Zunanja osvetlitev

Stikalo luči



Vrtenje stikala luči:

- AUTO** : samodejni vklop luči
preklaplja med dnevnimi
lučmi in žarometi
- ↻** : stranske luči
- ↻D** : kratke (zasenčene) luči

Pri vključenem kontaktu so samodejno delujoči žarometi vedno dejavni.

Kontrolna lučka **↻** 103.

Zadnje luči

Zadnje luči se prižgejo skupaj s kratkimi/visokimi in pozicijskimi lučmi.

Samodejni vklop luči



Pri vklopljeni funkciji samodejnega vklopa luči med obratovanjem motorja sistem preklopi med dnevnimi lučmi in samodejno delujočimi lučmi na podlagi podatkov o zunanjih svetlobnih razmerah, ki jih prejme od sistema brisalcev.

Samodejni vklop kratkih luči pri dnevni vožnji (dnevne luči) ⇨ 121.

Samodejno delovanje žarometov

V slabih svetlobnih razmerah se vklopijo kratke luči.

Žarometi se vklopijo, če brisalci nekajkrat obrišejo vetrobransko steklo.

Zaznavanje predorov

Pri vstopu v predor se takoj vklopijo žarometi.

Dolge luči



Za preklp med kratkimi in dolgimi lučmi potisnite stikalo.

Če želite izklopiti dolge luči, povlecite stikalo.

Pomočnik za dolge luči ⇨ 122.

Pomočnik za dolge luči

Ta funkcija samodejno vključi dolge luči ponoči, če je hitrost vozila višja od 40 km/h.

Do samodejnega preklopa nazaj na kratke luči pride:

- Ko kamera ali senzor na vetrobranskem steklu zazna nasproti ali spredaj vozeča vozila.
- Hitrost vozila pade pod 20 km/h.
- V primeru megle ali snega.
- V urbanih območjih.

Če sistem ne zazna nobene od teh preprek, se vklopijo spet dolge luči.

Aktiviranje



Pomočnika za dolge luči vklopите tako, da pri dvakrat potisnete ročico hitrosti nad 40 km/h.

Zelena kontrolna lučka  sveti pri aktivirani funkciji, modra lučka  sveti pri vklopljenih dolgih lučeh.

Kontrolna lučka  ⇨ 103.

Deaktiviranje

Enkrat potisnete ročico. Izključi se tudi ob vklopu prednjih meglenk.

Če vklopíte svetlobni blisk pri vklopljenih dolgih lučeh, se samodejne dolge luči izklopijo.

Če vklopíte svetlobni blisk pri izklopljenih dolgih lučeh, ostane pomočnik za dolge luči vklopljen. Zadnja nastavitev samodejnih dolgih luči pred izključitvijo kontakta se ohrani ob naslednji vključitvi kontakta.

Svetlobni blisk

Vključitev svetlobnega bliska: potegnite ročico proti volanu.

Če povlečete stikalo, se dolge luči izklopijo.

LED-žarometi. ⇨ 122.

Višinska nastavitev svetlobnega snopa žarometov

Ročno nastavljanje višine svetlobnega snopa žarometov



Za prilagoditev višine svetlobnega snopa, da ne slepite ostalih udeležencev v prometu: zavrtite kolesce  v ustrezen položaj.

- 0 : Zasedena sprednja sedeža
- 1 : Zasedeni vsi sedeži
- 2 : Zasedeni vsi sedeži in naložen prtljažnik
- 3 : Zaseden voznikov sedež in polno naložen prtljažnik

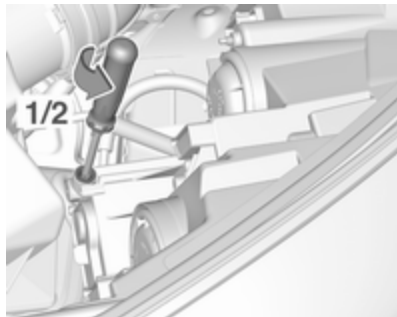
Dinamična samodejna nastavitve višine žarometov ⇨ 122.

Žarometi za vožnjo v tujini

Asimetrični svetlobni snop kratkih luči ponoči poveča vidno polje vozišča na strani sovoznika.

Pri vožnji v državah, kjer vozijo po drugi strani ceste, povzroča asimetrija bleščanje nasproti vozečim voznikom.

Vozila s halogenskimi žarometi



Na zadnjem delu vsakega od ohišij žarometov je bel nastavitveni element.

Nastavitveni element na ohišju obrnite v levo za $1/2$ obrata z inbus ključem 6, da nastavite način vožnje po desni strani. Prilagodite ga tako, da ključ vstavite v vodilo, kot prikazuje slika. Uporabite lahko tudi križni izvijač 3.

Za ponastavitev na način vožnje po levi strani obrnite nastavitvena elementa na obeh ohišjih v desno za $1/2$ obrata.

Vozila z LED-žarometi



1. Ključ v ključavnici.
2. Povlecite in zadržite ročico smernikov (pozdravne luči).

3. Vključite kontakt.

4. Po približno petih sekundah prične utripati kontrolna lučka  in oglasi se zvočni signal.

Kontrolna lučka  ⇨ 103.

Po vsaki vključitvi kontakta zasveti opozorilna lučka  za štiri sekunde in nato ugasne.

Za izklop funkcije opravite zgoraj opisani postopek.  ne utripa pri izklopljeni funkciji.

Samodejni vklop kratkih luči

Dnevne luči izboljšajo vidnost vozila podnevi.

Vklopijo se samodejno, ko zažene motor.

Na podlagi svetlosti okolice, sistem samodejno preklaplja med dnevnimi lučmi in žarometi. Samodejni vklop luči ⇨ 119.

LED-žarometi

Sistem LED-luči vključuje:

- LED-žaromete za kratke in dolge luči
- osvetlitev zavojev
- luči za mestno vožnjo
- pomočnika za dolge luči
- funkcijo vzvratnega parkiranja
- način ECO
- dinamična samodejna nastavitve višine žarometov

LED-žaromete za kratke in dolge luči

LED-žarometi za kratke in dolge luči zagotavljajo boljše vidljivost v vseh voznih razmerah.

Njihovo delovanje je enako kot pri halogenskih žarometih.

Stikalo luči ⇨ 118, dolge luči ⇨ 119, svetlobni blisk ⇨ 120, žarometi za vožnjo v tujini ⇨ 121.

Samodejni vklop luči ⇨ 119.

Pozicijske luči



V ozkih ulicah, na križiščih ali pri zavijanju s ceste se v odvisnosti od kota volana in/ali vklopa smernika vklopi dodaten žaromet, ki osvetli cesto v želeni smeri vožnje. Funkcija deluje le pod hitrostjo 70 km/h.

Luči za mestno vožnjo



Samodejno se vklopi pri hitrosti pribl. 55 km/h. V razmerah, ko je okolica osvetljena, obe luči za osvetlitev zavojev delujeta z zmanjšano močjo. Svetlobni snop je širok in simetričen.

Samodejni vklop dolgih luči

⇨ 119

Funkcija vzvratnega parkiranja

Če so žarometi vklopljeni, se za pomoč pri parkiranju vklopijo luči za osvetlitev odcepov in luč za vzvratno vožnjo, ko prestavite v vzvratno prestavo. Svetijo še kratek čas po pretiku iz vzvratne prestave ali dokler ni prekoračena hitrost vožnje naprej 7 km/h.

Način Eco

Če se vozilo zaustavi, npr. na semaforju, se vklopi način varčne porabe žarometov.

Dinamična samodejna nastavitve višine žarometov

Da ne bi zaslepili nasproti vozečih voznikov, se višina žarometov samodejno prilagaja podatkom o naklonu.

Žarometi za vožnjo v tujini

⇨ 121.

Napaka v sistemu LED-žarometov

Če sistem zazna okvaro v sistemu LED-žarometov, ⚠ zasveti, na voznikovem informacijskem zaslonu pa se prikaže opozorilo.

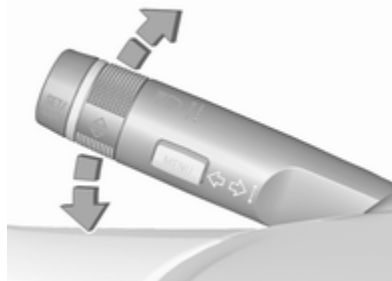
Opozorilno utripanje smernikov



Pritisnite ▲.

V primeru močnejšega trčenja s sprožitvijo varnostnih blazin se opozorilno utripanje vklopi samodejno.

Smerniki



ročico potisnite : desni smerniki navzgor

ročico potisnite : levi smerniki navzdol

Pri premikanju ročice lahko začutite točko upora.

Neprekinjeno utripanje vklopite s pomikom ročice prek točke upora. Izklopite ga tako, da volan zavrite v drugo smer oziroma da ročico ročno premaknete nazaj v nevtralni položaj.

Kratko utripanje vklopite tako, da ročico držite tik pred točko upora. Smerniki bodo utripali, dokler ne spustite ročice.

Če želite aktivirati tri utripe, se narahlo dotaknite ročice, ne da bi jo potisnili prek točke upora.

Če pritisnete ročico do točke upora in jo spustite medtem, ko je priklopljena prikolica, smernik utripa šestkrat.

Prednje meglenke



Pritisnite #D.

Stikalo luči v položaju **AUTO**: z vklopom prednjih meglenk se vklopijo žarometi samodejno.

Zadnja meglenka



Pritisnite **Q**.

Stikalo luči v položaju **AUTO**: z vklopom zadnje meglenke se vklopijo žarometi samodejno.

Stikalo luči v položaju **☛**: zadnjo meglenko je možno vklopiti le skupaj s prednjimi meglenkami.

Zadnja meglenka se deaktivira, če priklopite prikolico oziroma v vtičnico priklopite vtič, npr. če uporabljate nosilec za kolesa.

Parkirne luči



Pri parkiranju lahko prižgete pozicijske luči na eni strani:

1. Izključite kontakt.
2. Ročico smerokazov potisnite povsem navzgor (desna parkirna luč) ali navzdol (leva parkirna luč).

Za povratno informacijo se oglasi zvočni signal in na ustrezni strani sveti kontrolna lučka smernika.

Vzvratne luči

Sveti pri vključenem kontaktu in pri vklopljeni vzvratni prestavi.

Zarosene zaslonke žarometov

Notranja stran zaslonke žarometov se utegne zarositi za kratek čas v primeru hladnih, vlažnih razmer, pri močnem dežju ali po pranju vozila. Zaslonke žarometov se po kratkem času samodejno odrosijo; z vklopom žarometov lahko odrositev pospešite.

Notranja osvetlitev

Prilagoditev osvetlitve instrumentov



Pri prižganih zunanjih lučeh vozila je možna nastavitve osvetlitve naslednjih:

- osvetlitev instrumentov
- Informacijski prikazovalnik
- osvetljena stikala in krmilni elementi

Obrnite kolesce  in ga pridržite, dokler ni nastavljena zelena osvetlitev.

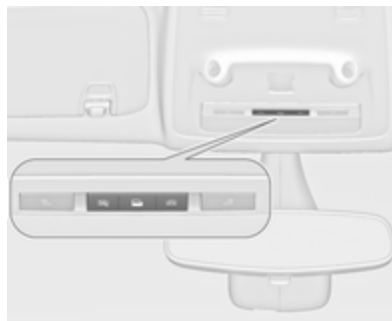
Stropne luči

Med vstopanjem in izstopanjem v/iz vozila se sprednja in zadnja stropna luč prižgeta samodejno; ko zaprete vrata, ugasneta z rahlo zakasnitvijo.

Opomba

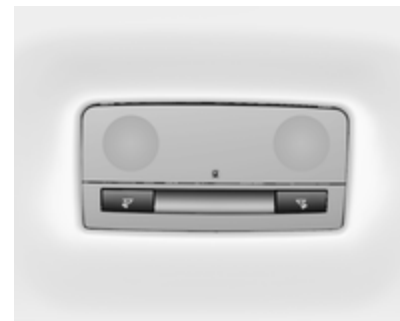
V primeru močnejšega trčenja s sprožitvijo varnostnih blazin se luči v potniškem prostoru prižgejo samodejno.

Sprednja stropna luč



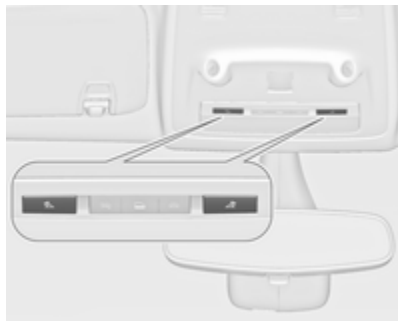
-  : samodejni vklop in izklop
 Pritisnite  : vklop
 Pritisnite  : izklop

Zadnje stropne luči



Delujejo skupaj s prednjimi stropnimi lučmi odvisno od položaja prevesnega stikala.

Bralne luči



Pritisnite  in  v sprednjih in zadnjih stropnih lučeh.

Osvetlitev kozmetičnih ogledal

Sveti pri odprtem pokrovu.

Funkcije osvetlitve

Osvetlitev sredinske konzole

Usmerjena luč v notranjem vzratnem ogledalu sveti pri vklopljenih žarometih.

Vstopna osvetlitev

Osvetlitev ob dobrodošlici

Pri odklepanju vozila z daljinskim upravljalnikom se za kratek čas vklopijo žarometi, zadnje luči, luči registrske tablice, osvetlitev instrumentov, notranje luči in svetlobne cevi v vratih ter FlexConsole. Ta funkcija deluje samo v temi in olajša iskanje vozila.

Osvetlitev se izklopi takoj, ko obrnete ključ v prvi položaj 1  188.

Vklop in izklop te funkcije lahko spreminjate v meniju Nastavitve na informacijskem prikazovalniku. Osebné nastavitve vozila  111.

Osebné nastavitve se shranijo za trenutno uporabljen ključ  22.

Po odpiranju vozniških vrat se vklopijo naslednje luči:

- osvetlitev nekaterih stikal
- Informacijski center voznika
- osvetlitev vratnih žepov

Osvetlitev ob izhodu

Ob izvleku ključa iz kontaktne ključavnice se vklopijo naslednje luči:

- notranje luči
- osvetlitev armaturne plošče (samo v mraku)
- svetlobne cevi v vratih
- lučki registrske tablice (osvetlitev okolice)

Osvetlitev se z zakasnitvijo samodejno izključi in se ponovno vključi, ko se odprejo voznikova vrata.

Osvetlitev poti

Žarometi, zadnje luči in osvetlitev registrske tablice svetijo določen (programljiv) čas po zupušanju vozila.

Aktiviranje



1. Izključite kontakt.
2. Izvlecite ključ iz kontaktne ključavnice.
3. Odprite voznikova vrata.
4. Potegnite stikalo smernikov (svetlobni blisk).
5. Zaprite voznikova vrata.

Če ostanejo voznikova vrata odprta, ugasnejo luči po dveh minutah.

Luči ob izhodu lahko ugasnete predčasno s ponovnim potegom ročice smernikov proti volanu (svetlobni blisk) pri odprtih voznikovih vratih.

Vklop, izklop in trajanje te funkcije lahko spreminjate v meniju Nastavitve na informacijskem prikazovalniku. Osebné nastavitve vozila ⇨ 111.

Osebné nastavitve se shranijo za trenutno uporabljen ključ ⇨ 22.

Zaščita akumulatorja pred izpraznitvijo

Da ne pride do izpraznitve akumulatorja vozila pri izključenem kontaktu se nekatere notranje luči samodejno izklopijo po krajšem času.

Infotainment sistem

Uvod	128
Splošne informacije	128
Zaščita pred krajo	129
Pregled upravnih elementov za rokovanje	130
Uporaba	133
Osnovno delovanje	135
Osnovno rokovanje	135
Nastavitve tonov	137
Nastavitve glasnosti	138
Nastavitve sistema	139
Radio	142
Uporaba	142
Iskanje postaj	142
Priljubljeni sezname	143
Sistem posredovanja podatkov prek radijskega sprejemnika (Radio Data System)	144
Digitalni avdio sprejem	145
Zunanje naprave	147
Splošne informacije	147
Predvajanje zvoka	149
Prikazovanje slik	150

Predvajanje filmov	152
Uporaba aplikacij za pametni telefon	153
Vodenje	154
Splošne informacije	154
Uporaba	155
Vnos cilja	160
Prepoznavanje govora	168
Splošne informacije	168
Uporaba	168
Telefon	169
Splošne informacije	169
Bluetooth povezava	169
Klic v sili	172
Delovanje	172
Mobilni telefoni in radijska oprema (CB)	176

Uvod

Splošne informacije

Infotainment sistem vam nudi avdio v vozilu po najsodobnejši tehnologiji.

S funkcijami radijskega sprejemnika lahko shranite do 25 postaj na petih seznamih priljubljenih postaj.

Zunanje pomnilniške naprave lahko priključite na Infotainment sistem kot zunanje vire zvoka bodisi prek kabla ali prek povezave Bluetooth®.

Navigacijski sistem z dinamičnim načrtovanjem poti vas zanesljivo vodi na cilj in po želji samodejno obide prometne zastoje ali druge prometne ovire.

Poleg tega Infotainment sistem omogoča udobno in varno uporabo mobilnega telefona v vozilu.

Nekatere aplikacije pametnih telefonov lahko upravljate tudi prek Infotainment sistema.

Infotainment sistem lahko po izbiri upravljate z zaslonom na dotik na upravljalni plošči, z upravnimi

elementi na volanu ali - če to omogoča vaš mobilni telefon - s funkcijo prepoznavanja govora.

Domiseln dizajn elementov za rokovanje, zaslon na dotik in jasen prikaz omogočajo preprosto rokovanje z aparatom.

Opomba

V tem priročniku so opisane možnosti in razpoložljive funkcije Infotainment sistema. Nekateri opisi, vključno z opisom zaslona in funkcij menijev se zaradi različne izvedenke modela, specifikacij države, posebne opreme ali dodatne opreme morda ne nanašajo na vaše vozilo.

Pomembne informacije o rokovanju in prometni varnosti

⚠ Opozorilo

Infotainment sistem uporabljajte le tako, da lahko vozite varno ves čas. V primeru pomislekov ustavite vozilo in rokujte z Infotainment sistemom, ko je vozilo parkirano.

⚠ Opozorilo

Določena območja enosmernih cest, prepovedi zavijanja ali vhoda (npr. na cono pešcev) niso premerjena in niso označena na zemljevidu. V takšnih primerih lahko Infotainment sistem prikaže opozorila, ki jih morate upoštevati. V tem primeru morate posebej paziti na enosmerne ulice, ceste in vhode/izhode, na katere ne smete zavijati.

Radijski sprejem

Piskanje, šumenje, motnje ali prekinitev sprejema utegnejo povzročiti:

- spreminjajoča se razdalja med vozilom in oddajnikom
- večkratni sprejem zaradi odboja
- položaj vozila izven (v senci) dometa oddajnika

Zaščita pred krajo

Infotainment sistem je opremljen z elektronskim varnostnim sistemom, katerega namen je odvracanje tatov.

Infotainment sistem deluje le v vašem vozilu in je za tatove neuporaben.

Pregled upravnih elementov za rokovanje

Upravljalna plošča

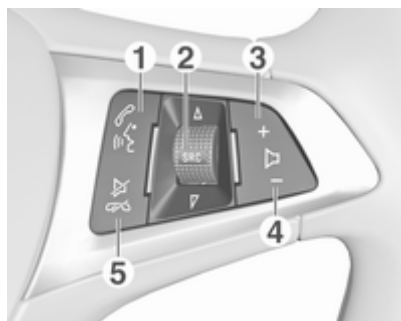


1	Informacijski prikazovalnik/zaslon na dotik	135
2	Začetni meni	135
	Zaslonski gumbi za dostop do funkcij:	
	Audio: zvočne funkcije	
	Galerija: funkcije predvajanja slik in filmov	
	Telefon: funkcije mobilnega telefona	
	Projekcija: projekcija telefona ali Nav: aplikacija BringGo®	
	Navigation: vgrajena navigacija	
	Nastavitve: nastavitve sistema	
	OnStar: OnStar nastavitve	
	Wi-Fi	133
3	Prikazi časa, datuma in temperature	139
4		
	Kratek pritisk: odpre meni telefona	172

	ali odpre funkcijo projekcije telefona (če je aktivirana)	153
	Daljši pritisk: vključi prepoznavanje govora	168
5		
	Kratek pritisk: pomik na naslednjo postajo, če je vklopljen radio	142
	ali premik na naslednji posnetek, če je vklopljena zunanja naprava	149
	Dolg pritisk: iskanje postaj po frekvencah navzgor, če je vklopljen radio	142
	previjanje naprej, če je vklopljena zunanja naprava	149
6		
	Kratek pritisk: vklop Infotainment sistema, če je izklopljen	133
	ali utišanje sistema, če je vklopljen	133

	Daljši pritisk: izklop Infotainment sistema	133
	Obrnite: nastavitev glasnosti	133
7		
	Kratek pritisk: pomik na prejšnjo postajo, če je radio vklopljen	142
	ali premik na prejšnji posnetek, če je vklopljena zunanja naprava	149
	Dolg pritisk: iskanje postaj po frekvencah navzdol, če je vklopljen radio	142
	previjanje nazaj, če je vklopljena zunanja naprava	149
8		
	Kratek pritisk: odpre začetni meni	133
	Daljši pritisk: odpre funkcijo projekcije telefona (če je aktivirana)	153

Upravna stikala na volanu



1

Kratek pritisk: odpiranje
menija funkcije OnStar,
kadar telefon ni povezan 133

ali sprejem telefonskega
klica, kadar je telefon
povezan 169

ali odpiranje menija
telefona, kadar telefon ni
povezan 172

ali kliče zadnjo številko iz
seznama klicev, če je
prikazan meni telefona 172

ali preklapljanje med klici,
če je klic na čakanju 172

Daljši pritisk: vključi
prepoznavanje govora 168

2 SRC (Vir) 133

Pritisnite: izbira avdio vira ... 133

Zasuk navzgor/navzdol:
izbiranje naslednje/
prejšnje shranjene
radijske postaje, če je
vklopljen radio 142

ali izbiranje naslednjega/
prejšnjega posnetka,
poglavja ali slike, če je
vklopljena zunanja naprava 149

ali izbiranje naslednjega/
prejšnjega vnosa na
seznamu klicev, če je
funkcija telefona
vklopljena in seznami
klicev odprt 172

Zasuk navzgor / navzdol in
pridrzanje: hitro pomikanje
po seznamu klicev 172

3 +

Pritisnite: povečanje glasnosti

4 -

Pritisnite: zmanjšanje glasnosti

5

Pritisk: končanje /
zavrnitev klica 172

ali izključitev
prepoznavanja govora 168

ali funkcija aktiviranje /
deaktiviranje utišanja 133

Uporaba

Upravni elementi za rokovanje

Infotainment sistem lahko upravljate prek funkcijskih tipk, zaslona na dotik in menijev, ki se pojavljajo na zaslonu.

S sistemom rokujete lahko prek:

- upravljalne plošče Infotainment sistema ↗ 130
- zaslona na dotik ↗ 135
- upravni elementi na volanu ↗ 130
- prepoznavanje govora ↗ 168

Vklop in izklop Infotainment sistema

Za vklop sistema pritisnite . Po vklopu Infotainment sistema je aktiven nazadnje izbran avdio vir.

Če ga želite izklopiti, pritisnite  in ga držite.

Avtomatski izklop

Če je bil Infotainment sistem vklopljen s pritiskom na  pri izključenem kontaktu, se bo samodejno izklopil 10 minut po zadnjem pritisku na katerikoli gumb.

Nastavitev glasnosti

Zavrtite . Na zaslonu se pojavi trenutna nastavitev.

Pri vklopu Infotainment sistema se nastavi nazadnje izbrana glasnost predvajanja, če je le-ta manjša od največje vklopne glasnosti. Podroben opis ↗ 138.

Glasnost prilagojena na hitrost

Če je vključena funkcija glasnosti v odvisnosti od hitrosti ↗ 138, se glasnost prilagaja samodejno za preglasitev zunanje hrupa vetra in cestišča med vožnjo.

Mute (utišanje)

Za utišanje Infotainment sistema pritisnite .

Za preklic utišanja znova pritisnite . Spet je nastavljena zadnja izbrana glasnost.

Načini rokovanja

Pritisnite  za prikaz začetnega menija.

Opomba

Podroben opis upravljanja menijev prek zaslona na dotik ↗ 135.

Avdio

Izberite **Avdio**, da se odpre nazadnje izbrani glavni meni za predvajanje zvoka.

Izberite **Vir** na zaslonu, da se prikaže interaktivna izbirna vrstica.



Za preklon na drug avdio način se dotaknite enega od elementov v interaktivni izbirni vrstici.

Za podroben opis:

- Funkcije radia ↗ 142
- Zunanje naprave ↗ 149

Galerija

Izberite **Galerija**, da se odpre meni za predvajanje slik in filmov, shranjenih v zunanji napravi, npr. pomnilniku USB ali pametnem telefonu.

Izberite  ali  za prikaz menija za predvajanje slik ali filma. Izberite želeno slikovno ali filmsko datoteko, da se prikaže ustrezen element na zaslonu.



Za podroben opis:

- Funkcije predvajanja slik ↗ 150
- Funkcije predvajanja filma ↗ 152

Telefon

Pred uporabo funkcije telefoniranja mora biti vzpostavljena povezava med sistemom Infotainment in mobilnim telefonom.

Za podroben opis priprave in vzpostavljanja Bluetooth povezave med Infotainment sistemom in mobilnim telefonom ↗ 169.

Če je mobilni telefon povezan, izberite **Telefon** za prikaz glavnega menija.



Podroben opis delovanja mobilnega telefona prek Infotainment sistema ↗ 172.

Projekcija

Za prikaz specifičnih aplikacij pametnega telefona na sistemu Infotainment povežite svoj pametni telefon.

Za zagon projekcije izberite

Projekcija.

Odvisno od povezanega pametnega telefona se prikaže glavni meni z različnimi aplikacijami.

Podroben opis ↗ 153.

Navigacija

(vgrajeni navigacijski sistem)

Pritisnite  za prikaz začetnega zaslona.

Za prikaz območja v okolici trenutne lokacije na navigacijskem zemljevidu izberite **Navigacija**.



Za podroben opis funkcij za navigacijo ⇨ 154.

Nav

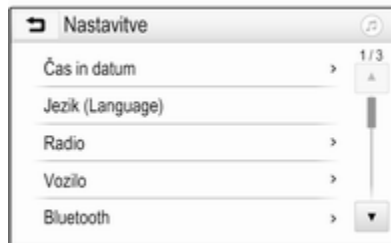
(če vgrajeni navigacijski sistem in **Projekcija** nista na voljo)

Če želite zagnati aplikacijo za vodenje BringGo, izberite **Nav**.

Podroben opis ⇨ 153.

Nastavitve

Izberite **Nastavitve**, da se odpre meni za različne sistemske nastavitve, npr. izključitev **Zvočna potrditev**.



OnStar

Za prikaz menija z nastavitvami povezave OnStar Wi-Fi, izberite **OnStar**.

Za podroben opis glejte Uporabniški priročnik.

Osnovno delovanje

Osnovno rokovanje

Zaslon Infotainment sistema je občutljiv na dotik in tako omogoča neposredno interakcijo s prikazanimi elementi za upravljanje menijev.

Svarilo

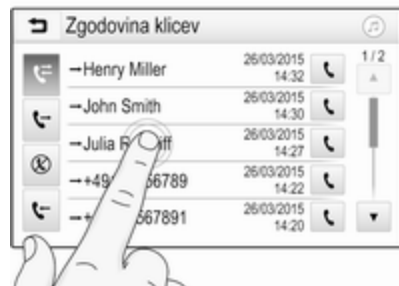
Za upravljanje prek zaslona na dotik ne uporabljajte ostrih ali trdih predmetov, kot so kemični svinčniki, druga pisala ipd.

Zaslonski gumb

Pri upravljanju z meniji se s pritiskom na  lahko vrnete na prvo nadrejeno raven menija.

Če ni prikazan zaslonski gumb , se nahajate v najvišjem nivoju ustreznega menija. Pritisnite  za prikaz začetnega zaslona.

Izbira ali vključitev zaslonskega gumba ali elementa menija



Dotaknite se zaslonskega gumba ali elementa menija.

Vključi se ustrezna funkcija sistema, prikaže se sporočilo ali podmeni z nadaljnjimi možnostmi.

Premikanje elementov v začetnem meniju



Dotaknite se elementa, ki ga želite premakniti, in ga pridržite, dokler se okrog ikon ne prikažejo rdeči okvirčki. Premaknite prst na želeno mesto in spustite element.

Opomba

Pritiskajte z nespremenjeno silo in pomikajte prste z enakomerno hitrostjo.

Vsi drugi elementi se preuredijo.

Za izhod iz načina urejanja pritisnite enega od gumbov na upravljalni plošči.

Opomba

Način za urejanje se samodejno izklopi po 30 sekundah nedejavnosti.

Premikanje po seznamih



Če je na voljo več elementov, kot jih lahko vidite na zaslonu, se pomikajte skozi seznam.

Za pomikanje skozi seznam elementov menija lahko naredite naslednje:

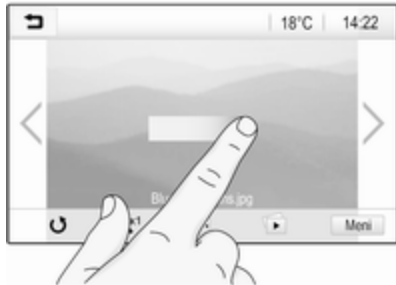
- Položite prst na poljubno mesto na zaslonu in podrsajte navzgor ali navzdol.

Opomba

Pritiskajte z nespremenjeno silo in pomikajte prste z enakomerno hitrostjo.

- Dotaknite se ▼ ali ▲ v zgornjem ali spodnjem delu drsnega traku.
- Premaknite drsnik drsnega traku s prstom navzgor ali navzdol.

Za vrnitev na vrh seznama se dotaknite naslova seznama.

Pomikanje med stranmi**Opomba**

Pomikanje skozi strani je na voljo le, kadar je na voljo več kot ena stran.

Za pomikanje od ene do druge strani:

- Položite prst na poljubno mesto zaslona in podrsajte na levo za pomik na naslednjo stran ali podrsajte na desno za pomik na prejšnjo stran.

Opomba

Pritiskajte z nespremenjeno silo in pomikajte prste z enakomerno hitrostjo.

- Dotaknite se > ali < na zaslonu.

Hiter dostop do aplikacije za zvok in navigacijo

S simbolom ⌂ ali 📍, ki je prikazan v zgornji vrstici nekaterih menijev, lahko neposredno dostopite do različnih aplikacij.



Za neposredni dostop do menija **Audio**, izberite ⌂.

Za neposredni dostop do menija **Navigacija**, izberite 📍.

Opomba

Simbol 📍 je na voljo samo pri aktivnem vodenju po načrtani poti.

Nastavitve tonov

V meniju zvočnih nastavitev lahko nastavite lastnosti zvoka. Ta meni lahko odprete iz glavnega zvočnega menija.

Za vstop v meni zvočnih nastavitev izberite **Meni** v ustreznem glavnem avdio meniju. Če je potrebno, se

pomaknite skozi seznam elementov menija in izberite **Nastavitve tonov**. Prikaže se ustrezen meni.



Izenačevalnik zvoka

S to nastavitvijo lahko prilagodite zvok glede na glasbeno zvrst, npr. **Rock** ali **Klasika**.

Izberite želen zvočni slog v interaktivni izbirni vrstici v spodnjem delu zaslona. Če izberete **Po meri**, lahko ročno opravite naslednje nastavitve.

Nizki ton

To nastavitev uporabite za ojačenje ali oslabitev nizkih frekvenc avdio virov.

Za spremembo nastavitve se dotaknite + ali -.

Srednji

To nastavitev uporabite za ojačenje ali oslabitev srednjih frekvenc avdio vira.

Za spremembo nastavitve se dotaknite + ali -.

Visoki ton

To nastavitev uporabite za ojačenje ali oslabitev visokih frekvenc avdio virov.

Za spremembo nastavitve se dotaknite + ali -.

Nastavitev glasnosti levo-desno in spredaj-zadaj

Za nastavitev glasnosti levo-desno in spredaj-zadaj uporabite ilustracijo na desni strani menija.

Z dotikom ustrezne točke na ilustraciji določite točko v potniški kabini, kjer naj bo raven zvoka najvišja. Namesto tega lahko premaknete rdeči drsnik na želeno točko.

Opomba

Nastavitve glasnosti zvoka levo-desno in spredaj-zadaj so veljavne za vse vire zvoka. Le-teh ni mogoče nastavljanje različno za vsak posamezen vir zvoka.

Nastavitve glasnosti

Nastavitev maksimalne glasnosti ob vklopu

Pritisnite , nato pa izberite **Nastavitve**.

Izberite **Radio**, pomaknite se skozi seznam in nato izberite **Maksimalna vklopna glasnost**.

Pritisnite + ali -, da prilagodite nastavitev ali pomaknete drsnik glasnosti.

Nastavitve glasnosti, prilagojene na hitrost

Pritisnite , nato pa izberite **Nastavitve**.

Izberite **Radio**, pomaknite se skozi seznam in nato izberite **Samodejno prilagajanje glasnosti**.

Za nastavev ravni prilagajanja glasnosti izberite eno možnost iz seznama.

Izključeno: glasnost se s povečevanjem hitrosti vozila ne spreminja.

Visoka: maksimalno povečanje glasnosti sorazmerno s povečevanjem hitrosti vozila.

Vključitev ali izključitev zvočne potrditve ob dotiku

Če je vključena funkcija za zvočno potrditev ob dotiku zaslona, se ob vsakem dotiku zaslonskega gumba ali elementa menija oglasi pisk.

Pritisnite , nato pa izberite **Nastavitve**.

Izberite **Radio** in se pomaknite skozi seznam na **Zvočna potrditev**.



Za vklop ali izklop funkcije se dotaknite zaslonskega gumba zraven **Zvočna potrditev**.

Glasnost prometnih obvestil

Za nastavev glasnosti prometnih obvestil nastavite želeno glasnost, medtem ko sistem predvaja prometno obvestilo. S tem bo nastavev shranjena v sistemu.

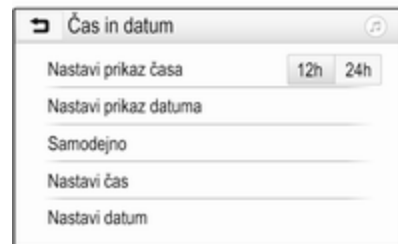
Nastavitve sistema

Naslednje nastavitve vplivajo na celoten sistem. Vse druge nastavitve so opisane v ustreznih poglavjih teh navodil.

Nastavitve časa in datuma

Pritisnite , nato pa izberite **Nastavitve**.

Za prikaz ustreznega podmenija izberite **Čas in datum**.



Nastavi prikaz časa

Izberite želeno obliko prikaza ure z dotikom tipk na zaslonu **12 h** ali **24 h**.

Nastavi prikaz datuma

Če želite izbrati obliko datuma, izberite **Nastavi prikaz datuma** in nastavev izberite med možnostmi podmenija.

Samodejno

V možnosti **Samodejno** lahko izberete samodejno oziroma ročno nastavitev datuma.

Če želite izbrati samodejno nastavitev ure in datuma, izberite **Vključeno - RDS**.

Če želite izbrati ročno nastavitev ure in datuma, izberite **Izključeno - Ročno**. Če je možnost **Samodejno** nastavljena na **Izključeno - Ročno**, sta v podmeniju na voljo možnosti **Nastavi čas** in **Nastavi datum**.

Nastavitev ure in datuma

Če želite nastaviti uro in datum, izberite **Nastavi čas** oziroma **Nastavi datum**.

Za spremembo nastavitve se dotaknite **+** ali **-**.

Nastavitve jezika

Pritisnite , nato pa izberite **Nastavitve**.

Za prikaz ustreznega menija izberite **Jezik (Language)**.

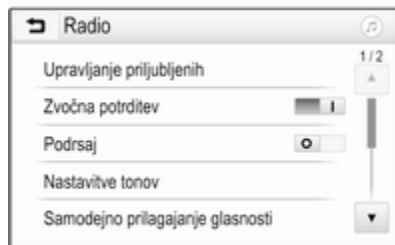
Nastavitev jezika besedil menijev.
Dotaknite se zelenega jezika.

Pomikanje besedila

Če je na zaslonu prikazano dolgo besedilo, npr. naslovi skladb ali imena postaj, se po njem lahko pomikate tekoče ali tako, tako da se besedilo prikaže v odsekani obliki.

Pritisnite , nato pa izberite **Nastavitve**.

Izberite **Radio**.



Če želite, da se besedilo pomika neprekinjeno, vključite **Podrsaj**.

Če želite, da se besedilo pomika v odsekih, izključite nastavitve.

Funkcija zatemnjenega zaslona

Če ne želite, da bi bil zaslon osvetljen, npr. ponoči, ga lahko izklopite.

Pritisnite , nato pa izberite **Nastavitve**.

Pomaknite se po seznamu in izberite **Izklopi zaslon**. Zaslon je ugasnjen. Funkcije predvajanja zvoka ostanejo aktivne.

Če želite znova vklopiti zaslon, se ga dotaknite ali pritisnite gumb.

Tovarniške nastavitve

(brez vgrajenega navigacijskega sistema)

Pritisnite , nato pa izberite **Nastavitve**.

Pomaknite se skozi seznam in izberite **Povrnitev tovarniških nastavitev**.

Za obnovitev vseh osebnih nastavitvev vozila izberite **Obnovi nastavitve vozila**.

Če želite izbrisati združene Bluetooth naprave, seznam stikov in shranjene številke glasovne pošte, izberite **Izbrši vse zasebne informacije**.

Če želite ponastaviti nastavitve tonov in glasnosti, izbrisati vse priljubljene ter izbrisati izbiro melodije zvonjenja, izberite **Obnovi nastavitve radia**.

V vsakem primeru se prikaže opozorilo. Za ponastavitev vseh nastavitvev izberite **Nadaljuj**.

Tovarniške nastavitve

(z vgrajenim navigacijskim sistemom)

Pritisnite , nato pa izberite **Nastavitve**.

Pomaknite se skozi seznam in izberite **Povrnitev tovarniških nastavitvev**.

Nastavitve vozila

Če želite obnoviti vse osebne nastavitve vozila, izberite **Obnovi nastavitve vozila**.

Prikaže se pojavno okno. Potrdite sporočilo pojavnega okna.

Informacije o telefonu

Če želite izbrisati združene Bluetooth naprave, seznam stikov in shranjene številke glasovne pošte, izberite **Izbriši vse podatke telefona**.

Prikaže se pojavno okno. Potrdite sporočilo pojavnega okna.

Nastavitve radia

Če želite ponastaviti nastavitve tonov in glasnosti ter izbrisati vse priljubljene, izberite **Obnovi nastavitve radia**.

Prikaže se pojavno okno. Potrdite sporočilo pojavnega okna.

Nastavitve navigacije

Če želite ponastaviti vse navigacijske parametre in nastavitve navigacijskega sistema, izberite **Obnovite nastavitve navigacije**. Prikaže se podmeni.

Glede na niz parametrov, ki ga želite ponastaviti, izberite **Izbriši zgodovino navigacije** (nedavni cilji), **Izbriši priljubljene iz navigacije** (priljubljene) ali **Ponastavi možnosti in nastavitve navigacije** (npr. nastavitve, ki se nanašajo na prikaz zemljevida, glasovna navodila ali možnosti poti).

Prikaže se pojavno okno. Potrdite sporočilo pojavnega okna.

Različica sistema

Pritisnite , nato pa izberite **Nastavitve**.

Pomaknite se skozi seznam in izberite **Informacije o programski opremi**.

Če je priključena USB naprava, lahko podatke vozila shranite na to USB napravo.

Izberite **Posodobitev sistema** in nato **Shrani informacije vozila na USB**.

Za posodobitev sistema stopite v stik s svojim serviserjem.

Nastavitve vozila

Nastavitve vozila so opisane v Uporabniškem priročniku.

Radio

Uporaba

Vključitev radia

Pritisnite  in nato izberite **Avdio**. Prikaže se glavni avdio meni, ki je bil nazadnje aktiven.

Izberite **Vir** v glavnem meniju radia, da odprete izbirno vrstico za interakcijo.



Izbira želenega valovnega območja. Radio predvaja zadnjo predvajano postajo na izbranem valovnem območju.

Iskanje postaj

Samodejno iskanje postaj



Za predvajanje prejšnje ali naslednje postaje iz pomnilnika postaj, kratko pritisnite ali se dotaknite  ali  na upravljalni plošči ali na zaslonu.

Ročno iskanje postaj

Pritisnite in držite  ali  na upravljalni plošči. Tik preden najdete želeno frekvenco, spustite.

Sprejemnik izvede iskanje naslednje postaje z dobrim sprejemom in jo samodejno predvaja.

Opomba

Valovno območje FM: ko je aktivirana RDS funkcija, sprejemnik išče le RDS postaje  144 in ko je aktivirana funkcija cestnoprometnih obvestil, išče sprejemnik le postaje s cestnoprometnimi obvestili  144.

Naravnavanje postaj

Dotaknite se  na zaslonu. Prikazan je zaslon **Naravnaj neposredno**.



Vnesite želeno frekvenco. Če želite izbrisati vnesene številke, uporabite . Če je potrebno, se dotaknite  ali  za prilagoditev vnosa.

Za predvajanje postaje potrdite vnos.

Seznamni postaj

Izberite **Meni** v glavnem meniju radia, da odprete podmeni ustrezne valovne dolžine.

Izberite **Seznam postaj**. Prikažejo se vse postaje izbranega valovnega območja v trenutnem območju sprejema.

Izberite želeno postajo.

Opomba

Trenutna radijska postaja je označena s simbolom ► zraven imena postaje.

Seznamni kategorij

Veliko radijskih postaj pošilja PTY kodo, ki označuje tip oddajanega programa (npr. novice). Nekatere postaje lahko spremenijo PTY kodo odvisno od trenutno predvajane vsebine.

Infotainment sistem shrani te postaje, sortirane po tipu programa, na ustrezen kategorijski seznam.

Opomba

Element seznama **Kategorije** pri valovnem območju AM ni na voljo.

Za iskanje vrste programa po postajah izberite **Kategorije**.

Prikaže se seznam programskih zvrsti, ki so trenutno na voljo.

Izberite želeni tip programa. Prikaže se seznam postaj za izbrano vrsto programa.

Izberite želeno postajo.

Opomba

Trenutna radijska postaja je označena s simbolom ► zraven imena postaje.

Posodobitev seznamov postaj

Če ni več mogoče sprejemati postaje, shranjene na seznamu postaj za valovno območje, morate posodobiti seznama postaj.

Opomba

Seznam postaj FM se samodejno posodablja.

Izberite **Meni** v glavnem meniju radia, nato pa pritisnite **Posodobi seznam postaj**.

Opomba

Seznam kategorij je posodobljen, ko je posodobljen seznam postaj valovnega območja.

Začne se iskanje postaj in prikaže se ustrezno sporočilo. Takoj po končanem iskanju se prikaže ustrezen seznam postaj.

Opomba

Trenutna radijska postaja je označena s simbolom ► zraven imena postaje.

Priljubljeni seznam

V priljubljenih seznamih lahko postaje v vseh valovnih območjih shranite tudi ročno.



Na voljo je pet seznamov priljubljenih, vsak pa vsebuje pet priljubljenih

Opomba

Trenutno sprejeta postaja je označena.

Shranjevanje postaj

Za pomik na želen priljubljeni seznam se dotaknite < ali >.

Trenutno izbrano postajo shranite priljubljeno tako, da se dotaknete gumba za priljubljene za nekaj sekund. Gumb za priljubljene bo imenovan po ustrezni frekvenci ali imenu postaje.

Priklic postaje

Za pomik na želen priljubljeni seznam se dotaknite < ali >.

Izberite želeno priljubljeno nastavitvev.

Določanje števila priljubljenih seznamov

Za določitev števila prikazanih seznamov priljubljenih v izboru, pritisnite in izberite **Nastavitve** na zaslonu.

Izberite **Radio** in nato **Upravljanje priljubljenih** za prikaz ustreznega podmenija.

Aktivirajte ali deaktivirajte sezname priljubljenih, ki jih želite prikazati.

Sistem posredovanja podatkov prek radijskega sprejemnika (Radio Data System)

RDS je storitev FM postaj, ki bistveno olajša iskanje želene postaje in njen nemoten sprejem.

Prednosti RDS

- Na zaslonu se namesto frekvence postaje izpiše ime njenega programa.
- Med iskanjem postaj Infotainment sistem naravna samo RDS postaje.
- Infotainment sistem vedno naravna najbolj sprejemljivo frekvenco naravnane postaje v smislu AF (Alternative Frequency).
- Odvisno od radijske postaje Infotainment sistem izpiše na zaslonu tekst radia, ki lahko vsebuje, na primer, informacije o trenutnem programu.

Konfiguracija RDS

Dotaknite se **Meni** v glavnem meniju radia FM, da odprete ustrezen podmeni, specifičen za valovno območje.

Pomaknite se na **RDS**.

Vklop ali izklop **RDS**.

Prometni program

Radijske postaje s cestnoprometnimi obvestili so RDS postaje, ki posredujejo obvestila o cestnem prometu. Če je vključena funkcija cestnoprometnih obvestil, se trenutni vir predvajanja zvoka v času oddajanja obvestil prekine.

Vključitev funkcije Prometni program

Izberite **Meni** v glavnem meniju radia FM, da odprete ustrezen podmeni, specifičen za valovno območje.

Za vklop ali izklop funkcije se dotaknite zaslonskega gumba zraven **Prometne informacije**.

Opomba

V seznamu postaj je TP prikazan ob postajah, ki oddajajo cestnoprometni program.

Pri vključeni storitvi cestnoprometnih obvestil je v vseh glavnih menijih v zgornji vrstici prikazano **[TP]**. Če trenutna postaja ni TP postaja, se TP poudari sivo in začne se samodejno iskanje naslednje postaje s cestnoprometnimi obvestili. Ko sistem najde postajo s

cestnoprometnimi obvestili, je TP osvetljen. Če sistem ne sprejema postaje s cestnoprometnimi obvestili, TP ostane obarvan sivo.

Ko ustrezná radijska postaja predvaja cestnoprometno obvestilo, se prikaže sporočilo.

Za prekinitev obvestila in vrnitev na zadnjo aktivno funkcijo se dotaknite zaslona ali pritisnite ϕ .

Regionalizacija

Nekatere RDS postaje predvajajo na različnih frekvencah programe, ki se lokalno razlikujejo.

Izberite **Meni** v glavnem meniju radia FM, da odprete ustrezen podmeni, specifičen za valovno območje in se pomaknite na **Regija**

Vklop ali izklop **Regija**.

Če je aktivirana regionalizacija, bodo po potrebi izbrane alternativne frekvence z enakimi regionalnimi programi. Če je regionalizacija izključena, so spremenljive frekvence postaj izbrane ne glede na regionalne programe.

Digitalni avdio sprejem

Digitalni avdio sprejem (DAB) predvaja radijske postaje digitalno.

DAB postaje so na zaslonu prikazane z nazivom programa namesto oddajne frekvence.

Splošne informacije

- S sistemom DAB je lahko predvajanih več radijskih programov (storitev) v enem skupku.
- Poleg visokokakovostnih digitalnih avdio storitev je DAB sposoben predvajati tudi podatke, povezane s programom in druge podatkovne storitve, vključno s prometnimi in potovalnimi informacijami.
- Takoj ko DAB sprejemnik lahko ujame signal, ki ga pošlje oddajnik (tudi če je signal zelo šibak), je zagotovljeno zvočno predvajanje.
- V primeru slabega sprejema se glasnost samodejno zniža in tako prepreči oddajanje neprijetnih zvokov.

Če je signal DAB preveč moten, da bi ga sprejemnik lahko predvajal, se sprejem povsem prekine. Temu se lahko izognete z vklopom **Preklop DAB-DAB** ali **Preklop DAB-FM** v meniju DAB (glejte spodaj).

- Motnje, ki jih povzročijo oddajniki s podobno valovno dolžino (AM ali FM postaje, kar je za le-te značilno), se pri DAB ne pojavljajo.
- Če DAB signal odbijejo naravne ovire ali stavbe, je kakovost sprejema še boljša, kar se pri FM in AM sprejemu bistveno pokvari.
- Ko je omogočen sprejem DAB, ostane sprejemnik FM Infotainment sistema dejaven v ozadju in stalno išče dostopne postaje FM z najboljšim sprejemom. Če je vključena funkcija TP ⇨ 144, se predvajajo prometna obvestila postaje FM z najmočnejšim sprejemom. Izklopite TP če ne želite prekinjati sprejema DAB z obvestili o prometu FM.

DAB obvestila

Številne DAB postaje poleg glasbenih programov oddajajo tudi obvestila različnih kategorij. Če vključite nekatere ali vse kategorije, se aktualna DAB storitev med oddajanjem obvestil teh kategorij prekine.

Izberite **Meni** v glavnem meniju radia DAB, da odprete ustrezen podmeni, specifičen za valovno območje.

Pomikajte se skozi seznam in izberite **Obvestila DAB**, da se prikaže seznam kategorij, ki so na voljo.

Vključite vse ali samo izbrane kategorije obvestil. Izbirate lahko različne kategorije obvestil istočasno.

Preklop DAB-DAB

Pri aktivirani funkciji aparat preklopi na isti program na drugem skupku DAB (če je na voljo), če je DAB signal preveč moten, da bi ga sprejemnik lahko predvajal.

Izberite **Meni** v glavnem meniju radia DAB, da odprete ustrezen podmeni, specifičen za valovno območje.

Pomaknite se skozi seznam in vključite ali izključite **Preklop DAB-DAB**.

Preklop DAB-FM

Ta funkcija omogoči menjavo postaje DAB na ustrezno postajo FM in obratno.

Pri aktivirani funkciji aparat preklopi na ustrezno FM postajo aktivne DAB storitve (če je na voljo), kadar je DAB signal prešibek, da bi ga sprejemnik lahko predvajal.

Pomaknite se skozi seznam in vključite ali izključite **Preklop DAB-FM**.

Območje L

S to funkcijo lahko določite, katera valovna območja DAB naj sprejema Infotainment sistem.

Valovno območje L (zemeljski in satelitski radio) je dodatno radijsko valovno območje, ki ga je mogoče sprejemati.

Izberite **Meni** v glavnem meniju radia DAB, da odprete ustrezen podmeni, specifičen za valovno območje.

Pomaknite se skozi seznam in vključite ali izključite **Območje L**.

Intellitext

Funkcija **Funkcija Intellitext** omogoča sprejem dodatnih informacij, kot so finančne informacije, šport, novice itd.

Opomba

Razpoložljiva vsebina je odvisna od postaje in regije.

Izberite **Meni** v glavnem meniju radia DAB, da odprete ustrezen podmeni, specifičen za valovno območje.

Pomaknite se skozi seznam in izberite **Funkcija Intellitext**.

Za prikaz podrobnih informacij izberite eno od kategorij in nato želen element.

EPG

Elektronski programski vodič podaja informacije o aktualnem in prihajajočem programu na ustrezni DAB postaji.

Izberite **Meni** v glavnem meniju radia DAB, nato pa pritisnite **Seznam postaj**.

Za prikaz programa želene postaje se dotaknite ikone zraven postaje.

Zunanje naprave

Splošne informacije

USB vhod za priključitev zunanjih naprav je v sredinski konzoli.

Opomba

USB vhod mora biti vedno čist in suh.

USB vhod

V vhod USB je mogoče priključiti MP3 predvajalnik, USB napravo, SD kartico (prek USB konektorja / adapterja), iPod ali pametni telefon.

Z Infotainment sistemom sta lahko istočasno povezani do dve USB napravi.

Opomba

Če želite priključiti dve napravi USB, potrebujete zunanje vozlišče USB.

Infotainment sistem lahko predvaja zvočne datoteke, prikazuje slikovne datoteke ali predvaja filmske datoteke iz pomnilniških naprav USB.

S priklopom na USB priključek je različne funkcije zgoraj omenjenih naprav mogoče upravljati preko upravljalnih elementov in menijev Infotainment sistema.

Opomba

Infotainment sistem ne podpira vseh zunanjih naprav. Preverite združljivost na našem spletnem mestu.

Povezava / odstranitev naprave

Priključite eno od zgoraj omenjenih naprav na USB vhod. Če je potrebno, uporabite ustrezen priključni kabel. Predvajanje glasbe se začne samodejno.

Opomba

Če datotek v priključenem USB pomnilniku ni mogoče brati, se pojavi ustrezno sporočilo o napaki in Infotainment sistem samodejno preklopi na prejšnjo funkcijo.

Če želite odstraniti pomnilniško napravo USB, najprej izberite drugo funkcijo, nato pa odstranite pomnilniško napravo USB.

Svarilo

Izogibajte se izklapljanju naprave med predvajanjem. To bi lahko poškodovalo napravo ali Infotainment sistem.

Samodejno predvajanje USB

Pri privzeti nastavitvi se avdio meni USB naprave prikaže samodejno, takoj ko priključite USB napravo.

To funkcijo je mogoče izključiti.

Pritisnite  in nato izberite

Nastavitve, da se odpre meni za nastavitve.

Izberite **Radio**, pomaknite se na **Samodejni zagon USB** in se dotaknite zaslonskega gumba zraven funkcije.

Za ponovno vključitev funkcije se znova dotaknite zaslonskega gumba.

Bluetooth

Naprave, ki podpirajo profila Bluetooth glasbe A2DP in AVRCP, lahko brezžično povežete z Infotainment sistemom. Infotainment sistem lahko predvaja glasbene datoteke iz teh naprav.

Povezava naprave

Podroben opis postopka vzpostavitve Bluetooth povezave ➔ 169.

Podatkovni formati in mape

Največja kapaciteta naprav, ki jih podpira Infotainment sistem, je 5000 glasbenih datotek, 5000 slikovnih datotek, 500 filmskih datotek, 5000 map in 15 nivojev strukture map. Podprte so samo naprave, ki so formatirane s podatkovnim sistemom FAT16 / FAT32.

Če so v metapodatkih zvočne datoteke vsebovane slike, se le-te prikažejo na zaslonu.

Opomba

Nekatere datotek se morda ne bodo predvajale pravilno. Vzrok tega je lahko različen format zapisa ali stanje datoteke.

Datotek iz spletnih trgovin, ki imajo vključeno digitalno upravljanje pravic (DRM), ni mogoče predvajati.

Infotainment sistem lahko predvaja naslednje zvočne, slikovne in filmske datoteke preko zunanjih naprav.

Zvočne datoteke

Formati zvočnih datotek, ki jih je mogoče predvajati, so MP3 (MPEG-1 Layer 3, MPEG-2 Layer 3), WMA, AAC, AAC+, ALAC OGG WAF (PCM), AIFF, 3GPP (samo zvok), zvočne knjige in LPCM. Naprave iPod® in iPhone® predvajajo oblike ALAC, AIFF, LPCM in zvočne knjige.

Če predvajana datoteka vsebuje značko ID3, lahko Infotainment sistem prikaže dodatne informacije, npr. naslov skladbe ali izvajalec.

Slikovne datoteke

Sistem podpira slikovne datoteke .JPG, .JPEG, .BMP, .PNG in .GIF.

Datoteke .JPG morajo imeti velikost 64 do 5.000 slikovnih točk po širini in 64 do 5000 slikovnih točk po višini.

Datoteke .BMP, .PNG in .GIF morajo imeti velikost 64 do 1.024 slikovnih točk po širini in 64 do 1024 slikovnih točk po višini.

Slike ne smejo preseči velikost 1 MB.

Filmske datoteke

Formata filmske datoteke, ki ju je mogoče predvajati, sta AVI in MP4.

Največja ločljivost je 1280 x 720 slikovnih točk. Hitrost sličic mora biti manj kot 30 fps.

Uporabni kodek je H.264/MPEG-4 AVC.

Sistem podpira formate zvočnih datotek .MP3, .AC3, .AAC in .WMA.

Prikazovati je mogoče podnapise v formatu .SMI.

Predvajanje zvoka

Vključitev funkcije predvajanja glasbe

Če naprava še ni priključena na Infotainment sistem, jo priključite ➔ 147.

Običajno se ustrezen glavni avdio meni prikaže samodejno.

Če se predvajanje ne začne samodejno, npr. ker je možnost **Samodejni zagon USB** izključena ➔ 147, naredite naslednje:

Pritisnite  in nato izberite **Audio**, da se odpre nazadnje izbran glavni avdio meni.

Izberite **Vir** v interaktivni izbirni vrstici, nato izberite želen avdio vir, da se odpre ustrezen glavni avdio meni.

Predvajanje avdio datotek se začne samodejno.



Funkcijske tipke

Prekinitev ali obnovitev predvajanja

Za prekinitev predvajanja se dotaknite **II**. Zasloni gumb se spremeni v ►.

Za nadaljevanje predvajanja se dotaknite ►.

Predvajanje naslednje ali prejšnje datoteke

Za predvajanje naslednje skladbe se dotaknite ►►.

Za vrnitev na prejšnjo skladbo se dotaknite ◄◄ v prvih dveh sekundah predvajanja.

Vrnitev na začetek trenutne skladbe

Po dveh sekundah predvajanja skladbe se dotaknite ◄◄.

Hitro predvajanje naprej/nazaj

Dotaknite se in držite ◄◄ ali ►►.

Spustite, da se vrnete na običajen način predvajanja.

Namesto tega lahko premaknete drsnik, ki prikazuje položaj trenutne skladbe, na levo ali desno.

Naključno ponavljanje skladb

Za predvajanje skladb v naključnem zaporedju se dotaknite ✂. Zaslonski gumb se spremeni v ✂.

Če želite izključiti funkcijo nalaganja in predvajati glasbo v običajnem načinu, se znova dotaknite ✂.

Funkcija Išči glasbo

Dotaknite se zaslona, da se prikaže zaslon za brskanje. Namesto tega lahko izberete **Meni** v glavnem avdio zaslonu, da se prikaže ustrezen avdio meni, nato pa izberete **Išči glasbo**.

Prikažejo se različne kategorije, pod katerimi so skladbe razvrščene, npr. **Seznami**, **Izvajalci** ali **Albumi**.



Izberite zeleno kategorijo in podkategorijo (če je na voljo), nato pa izberite skladbo.

Izberite skladbo za začetek predvajanja.

Prikazovanje slik

Slike lahko predvajate prek USB naprave.

Opomba

Zaradi vaše varnosti so nekatere funkcije onemogočene med vožnjo.

Vključitev funkcije predvajanja slik

Če naprava še ni priključena na Infotainment sistem, jo priključite ☛ 147.

Pritisnite  in nato izberite **Galerija**, da se odpre glavni meni predstavnosti.

Odprite glavni meni za predvajanje slik z dotikom , da se prikažejo elementi, shranjeni v USB napravi. Izberite zeleno sliko. Če je shranjena v mapi, najprej izberite mapo.



Če želite skriti menijsko vrstico, se dotaknete zaslona. Če želite znova prikazati menijsko vrstico, se znova dotaknete zaslona.

Funkcijske tipke

Celozaslonski pogled

Za prikazovanje slik v celozaslonskem pogledu izberite . Za izhod iz celozaslonskega pogleda se dotaknete zaslona.

Ogled naslednje ali prejšnje slike

Za ogled naslednje slike se dotaknete  ali podrsajte na levo

Za ogled prejšnje slike se dotaknite  ali podrsajte na desno.

Zasuk slike

Za zasuk slike izberite .

Povečevanje slike

Dotaknite se  enkrat ali večkrat za povečanje slike ali za vrnitev na njeno prvotno velikost.

Ogled diaprojekcije

Za ogled slik na napravi USB v načinu računalniške projekcije izberite .

Za dokončanje diaprojekcije se dotaknete zaslona.

Slikovni meni

Izberite **Meni** v spodnji vrstici zaslona, da se prikaže **Meni slik**.



Čas prikazovanja slik

Izberite **Trajanje projekcije**, da prikažete seznam možnih časovnih zaporedij in izberite željeno.

Prikaz ure in temperature

Če želite prikazati uro in temperaturo v celozaslonskem načinu, vklopite **Ura. Temperatura. Zaslona..**

Nastavitve zaslona

Izberite **Nastavitve zaslona**, da se odpre podmeni za nastavitve svetlosti in kontrasta.

Za spremembo nastavitve se dotaknite  ali .

Predvajanje filmov

Glasbo lahko predvajate prek USB naprave.

Opomba

Zaradi vaše varnosti je predvajanje filmov med vožnjo onemogočeno.

Vključitev funkcije predvajanja filma

Če naprava še ni priključena na Infotainment sistem, jo priključite ➔ 147.

Pritisnite  in nato izberite **Galerija**, da se odpre glavni meni predstavnosti.

Pritisnite , da odprete glavni meni za predvajanje filma in prikažete seznam posnetkov, ki so shranjeni v pomnilniški napravi USB. Izberite zeleni film. Če je shranjena v mapi, najprej izberite mapo.

Film se predvaja.



Funkcijske tipke

Celoten zaslon

Za predvajanje filma v celozaslonskem pogledu izberite . Za izhod iz celozaslonskega pogleda se dotaknite zaslona.

Prekinitev ali obnovitev predvajanja

Za prekinitev predvajanja se dotaknite **II**. Zaslonski gumb se spremeni v .

Za nadaljevanje predvajanja se dotaknite .

Predvajanje naslednje ali prejšnje datoteke

Za predvajanje naslednje filmske datoteke se dotaknite .

Za vrnitev na prejšnjo filmsko datoteko se dotaknite  v prvih petih sekundah predvajanja.

Vrnitev na začetek trenutnega filma

Po petih sekundah predvajanja filmske datoteke se dotaknite .

Hitro predvajanje naprej/nazaj

Dotaknite se in držite  ali .

Spustite, da se vrnete na običajen način predvajanja.

Meni za predvajanje filma

Izberite **Meni** v spodnji vrstici zaslona, da se prikaže **Meni filmov**.



Prikaz ure in temperature

Če želite prikazati uro in temperaturo v celozaslonskem načinu, vklopite **Ura. Temperatura. Zaslón.**

Nastavitve zaslóna

Izberite **Nastavitve zaslóna**, da se odpre podmeni za nastavitve svetlosti in kontrasta.

Za spremembo nastavitve se dotaknite + ali -.

Uporaba aplikacij za pametni telefon

Projekcija telefona

Aplikacije za projekcijo telefona Apple CarPlay™ in Android™ Auto prikazujejo izbrane aplikacije z vašega pametnega telefona na informacijskem prikazovalniku in omogočajo upravljanje neposredno z upravnimi elementi Infotainment sistema.

Preverite pri proizvajalcu naprave, ali je ta funkcija združljiva z vašim pametnim telefonom in ali je ta aplikacija na voljo v vaši državi.

Priprava pametnega telefona

Androidni telefon: Prenesite aplikacijo Android Auto v svoj pametni telefon iz trgovine Google Play™.

iPhone: Prepričajte se, da je na vašem pametnem telefonu vključena Siri®.

Aktiviranje projekcije telefona v meniju za nastavitve

Pritisnite  za prikaz začetnega zaslóna in izberite **Nastavitve**.

Pomaknite se po seznamu do **Apple CarPlay** ali **Android Auto**.

Preverite ali je ustrezna aplikacija aktivirana.

Povezava mobilnega telefona

Priključite pametni telefon na USB vhod  147.

Zagon projekcije telefona

Za zagon projekcije telefona pritisnite , nato izberite **Projekcija**.

Opomba

Če Infotainment sistem prepozna aplikacijo, se lahko ikona aplikacije spremeni v **Apple CarPlay** ali **Android Auto**.

Funkcijo lahko zaženete tudi tako, da pritisnete in držite  nekaj sekund.

Prikazani zaslon projekcije telefona je odvisen od vašega pametnega telefona in različice programske opreme.

Vrnitev na domači zaslon

Pritisnite .

BringGo

BringGo je aplikacija za vodenje, ki omogoča iskanje lokacij, prikaz zemljevida in usmerjanje po poti.

Opomba

Preden prenesete aplikacijo, preverite, ali je aplikacija BringGo na voljo v vašem vozilu.

Prenos aplikacije

Za uporabo aplikacije BringGo prek elementov za upravljanje in menijev Infotainment sistema mora biti v pametnem telefonu nameščena ustrezna aplikacija.

Aplikacijo prenesite iz trgovine App Store® ali Google Play.

Aktiviranje aplikacije BringGo v meniju za nastavitve

Pritisnite  za prikaz začetnega zaslona in izberite **Nastavitve**.

Pomaknite se po seznamu do **BringGo**.

Preverite, ali je aplikacija aktivirana.

Povezava mobilnega telefona

Priključite pametni telefon na USB vhod  147.

Zagon aplikacije BringGo

Če želite zagnati aplikacijo, pritisnite , nato pa izberite ikono **Nav**.

Glavni meni aplikacije se prikaže na informacijskem prikazovalniku.

Podrobnejše informacije o upravljanju aplikacije najdete na spletnem mestu proizvajalca.

Vodenje**Splošne informacije**

To poglavje obravnava vgrajeni navigacijski sistem.

Pri izračunu poti se upošteva sedanje stanje prometa. V ta namen sprejema Infotainment sistem prometna obvestila sprejemnega območja, skozi katerega potujete prek RDS TMC funkcije.

Navigacijski sistem pa vendarle ne more računati na nagle prometne spremembe, nenadne prometne nesreče, težave, nevarnost, opozorila, do katerih pride nenadno in nenapovedano (npr. delo na cesti).

Svarilo

Uporaba navigacijskega sistema ne odvezuje voznika obveznosti in odgovornosti primerne obnašanja na cesti. Prometne predpise moramo vedno upoštevati. Če informacije navigacijskega vodiča

nasprotujejo prometnim predpisom, imajo prometni predpisi vedno prednost.

Delovanje navigacijskega sistema

Položaj in premikanje vozila zazna in zabeleži navigacijski sistem prek senzorjev. Prevožena pot se ugotavlja prek signala merilnika hitrosti in senzorja, ki zaznava zavijanje vozila. Položaj se določa z GPS sateliti (Global Positioning System).

S primerjavo signala senzorjev in digitalnih zemljevidov je mogoče določiti položaj z natančnostjo približno 10 metrov.

Sistem deluje tudi v primeru slabšega sprejema GPS. Vendar je natančnost pri določanju položaja manjša.

Po vnosu ciljnega naslova ali zanimive točke (najbližja bencinska črpalka, hotel itd.) se izračuna pot od trenutne lokacije do izbranega cilja.

Vodenje po poti je izvedeno prek glasovnih navodil in puščice ter s pomočjo barvnega zemljevida.

Pomembna informacija

TMC sistem cestnoprometnih obvestil in dinamičnega vodenja

TMC sistem cestnoprometnih obvestil prejema informacije o trenutnem stanju prometa od TMC radijskih postaj. Ta informacija je vključena v izračunu celotne poti. Med tem postopkom je pot načrtovana na tak način, da se sistem izogiba težavam v prometu, česar kriterij izberete predhodno.

Če pride do težav v prometu med aktivnim vodenjem, se v odvisnosti od predhodnih nastavitev pojavi sporočilo o tem, ali je pot potrebno spremeniti.

TMC prometne informacije se izpišejo na prikazu zemljevida v obliki simbolov ali podrobnega besedila v meniju TMC sporočil.

Pogoj za uporabo TMC prometnih informacij je, da sistem sprejema TMC postaje v ustreznem področju.

Postaje s cestnoprometnimi obvestili TMC lahko izberete v navigacijskem meniju ↗ 155.

Podatki zemljevida

Vsi potrebni podatki zemljevida so shranjeni v Infotainment sistemu.

Za posodobitev podatkov navigacijskega zemljevida je treba nove podatke kupiti pri prodajalcu Opel ali na spletni strani <http://opel.navigation.com>. Prejeli boste USB napravo, ki vsebuje posodobitev.

USB napravo priključite na USB vhod in sledite navodilom na zaslonu. Med postopkom posodobitve mora biti vozilo vključeno.

Opomba

Vozilo je med postopkom posodobitve vključeno. Če je vozilo izključeno, je posodobitev mogoče začasno ustaviti. Navigacijska aplikacija, Bluetooth in druge zunanje naprave niso na voljo, dokler se postopek posodobitve ne zaključi.

Uporaba

Za prikaz navigacijskega zemljevida pritisnite  in izberite ikono **Navigacija**.

Navigacijsko vodenje ni aktivno



- Prikaže se pogled zemljevida.
- Trenutna lokacija je označena s krogom in puščico, ki kaže v smeri potovanja.
- Ime ulice, po kateri trenutno vozite, je prikazana na dnu zaslona.

Navigacijsko vodenje je aktivno



- Prikaže se pogled zemljevida.
- Aktivna pot je označena z barvno črto.
- Premikajoče se vozilo je označeno s krogom in puščico, ki kaže v smeri potovanja.
- Naslednji maneuver za razcep je prikazan v ločenem polju na levi strani zaslona.
- Čas prihoda ali čas potovanja je prikazan nad simbolom puščice.
- Preostala razdalja do cilja je prikazana nad simbolom puščice.

Upravljanje zemljevidov

Pomikanje

Za pomikanje po zemljevidu položite prst na poljubno mesto na zaslonu in podrsate z njim navzgor, navzdol, na levo ali na desno, odvisno od želene smeri premika slike.

Zemljevid se ustrezno premakne in prikaže nov odsek.

Če se želite vrniti na trenutno lokacijo, izberite **Na sredino** na dnu zaslona.

Sredinski pogled

Dotaknite se zelene lokacije na zaslonu in jo držite. Zemljevid se prikaže s to lokacijo v sredini.

Pojavi se rdeči ♀ in v oznaki je prikazana ustrezna lokacija z naslovom.



Če se želite vrniti na trenutno lokacijo, izberite **Na sredino** na dnu zaslona.

Povečevanje in pomanjševanje

Če želite povečati izbrano lokacijo na zemljevidu, na zaslon položite dva prsta in ju ločite drug od drugega.

Namesto tega lahko uporabite **+** na zaslonu zemljevida.

Za pomanjševanje in prikaz večjega območja okoli izbrane lokacije na zaslon položite dva prsta in ju pomaknite drug proti drugemu.

Namesto tega lahko uporabite **—** na zaslonu zemljevida.

Zasloni gumb za preklíc

Med aktivnim vodenjem po začrtani poti je na levi strani zaslona prikazan zasloni gumb **Prekliči**.

Če želite preklicati sejo aktivnega vodenja po začrtani poti, izberite **Prekliči**.

Za nekaj sekund se na zaslonu zemljevida prikaže zasloni gumb **Nad. pot**. Izberite **Nad. pot** za ponovni zagon seje preklicanega vodenja.

Zasloni gumb Pregled

Med aktivnim vodenjem po začrtani poti je na levi strani zaslona prikazan zasloni gumb **Pregled**.

Za prikaz pregleda trenutno aktivne poti izberite **Pregled**. Zemljevid se spremeni na želeni pregled poti.

Za vrnitev na običajni pogled znova izberite **Pregled**.

Zasloni gumb

Če je vodenje po začrtani poti aktivno in se vozite po avtocesti, se na dnu zemljevida prikaže dodaten zasloni gumb **#**.

Izberite **#**, da prikažete seznam naslednjih bencinskih črpalk.



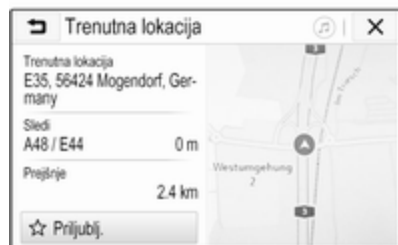
Ko izberete želeni izhod, lahko dostopite do zanimivih točk v ustreznem območju in zaženete vodenje po začrtani poti do teh lokacij **↳ 160**.

Zasloni gumb X

V meniju ali podmeniju izberite **X**, da se takoj vrnete na zemljevid.

Trenutna lokacija

Izberite ime ulice na dnu zaslona. Prikazane so informacije o trenutni lokaciji.



Če želite trenutno lokacijo shraniti kot priljubljeno, izberite **Priljublj.**. Ikona ★ je napolnjena, lokacija pa je shranjena v seznam priljubljenih.

Nastavitve zemljevida

Pogled zemljevida

Izbrati je mogoče tri različne poglede zemljevida.

Izberite ☉ na zaslonu zemljevida, nato pa večkrat pritisnite zaslonski gumb pogleda zemljevida, da preklopite med možnostmi.



Glede na to nastavitev je zaslonski gumb označen **3D pogled naprej**, **2D pogled naprej** ali **2D pogled proti severu**. Pogled zemljevida se spremeni glede na zaslonski gumb. Izberite želeno opcijo.

Barve zemljevida

Glede na pogoje zunanje osvetlitve je mogoče prilagoditi barvo zaslona zemljevida (svetle barve za podnevi in temne barve za ponoči).

Izberite ☉ na zaslonu zemljevida, da prikažete meni **Možnosti**. Izberite **Nastavitve navigacije** in nato **Barve zemljevida**.

Privzeta nastavitev je **Samodejno**. Če je aktivirana možnost **Samodejno**, se zaslon samodejno prilagodi.

Namesto tega aktivirajte **Podnevi (svetle barve)** ali **Ponoči (temne barve)** za samo svetel ali samo temen zaslon.

Funkcija samodejnega zuma

Če je aktivirana funkcija samodejnega povečevanja (privzeta nastavitev), se stopnja povečevanja samodejno spremeni pri približevanju razcepu med aktivnim vodenjem po začrtani poti. Na ta način imate vedno zagotovljen odličen pregled ustreznega manevra.

Če je funkcija samodejnega povečevanja deaktivirana, ostane izbrana stopnja povečevanja enaka med celotnim postopkom vodenja po začrtani poti.

Če želite deaktivirati funkcijo, izberite ☉ na zemljevidu, da prikažete meni **Možnosti**. Izberite **Nastavitve navigacije** in se nato dotaknite drsne vrstice ob **Samodejna povečava**.

Znova pritisnite zaslonski gumb, da ponovno aktivirate funkcijo.

Ikone zanimivih točk na zemljevidu

Zanimive točke so točke splošnega interesa, npr. bencinske črpalke in restavracije.

Prikaz kategorij zanimivih točk na zemljevidu je mogoče osebno prilagoditi.

Izberite  na zemljevidu, da prikažete meni **Možnosti**. Izberite **Nastavitve navigacije** in nato **Prikaži na zemljevidu**.

Izberite zeleno kategorijo zanimivih točk.

Prometni dogodki na zemljevidu

Prometni dogodki so lahko neposredno prikazani na zemljevidu.

Če želite vklopiti funkcijo, izberite  na zemljevidu, da prikažete meni **Možnosti**. Izberite **Promet na zemljevidu**. Zaslonski gumb se spremeni v način vklopa.

Za izklop funkcije, ponovno izberite **Promet na zemljevidu**.

Prikaz časa

Med aktivnim vodenjem po načrtani poti je čas lahko prikazan na dva različna načina: preostali čas (dokler ne dosežete cilja) ali čas prihoda (ko ste cilj dosegli).

Izberite  na zemljevidu, da prikažete meni **Možnosti**. Izberite **Nastavitve navigacije** in nato **Prikaz časa do cilja**.

Vklopite zeleno možnost v podmeniju.

Opomba

Med aktivnim vodenjem po načrtani poti je prikaz časa mogoče spremeniti, tako da preprosto tapnete na polje prikaza časa na zaslonu.

Nastavitve za opozarjanje

Prejmete lahko dodatna obvestila za specifična prometna območja.

Izberite  na zemljevidu, da prikažete meni **Možnosti**. Izberite **Nastavitve navigacije** in nato **Nastavitve opozoril**.

Če je možnost **Varnostna kamera** aktivirana, vas sistem opozori, da se približujete stacionarni kameri za merjenje hitrosti.

Opomba

Ta funkcija je na voljo samo, če tak sistem opozarjanja ustreza zakonskim predpisom, ki so veljavni v vaši državi.

Vklopite zeleno možnost.

Glasovno vodenje

Postopek vodenja po načrtani poti je lahko podprt z glasovnimi navodili, ki jih predvaja sistem.

Opomba

Funkcija navodil glasovnega vodenja ne podpira vseh jezikov. Če na voljo ni glasovnih navodil, sistem samodejno predvaja pisk, ki označuje razcep na poti.

Vklop

Funkcija glasovnega vodenja se privzeto vklopi. Če želite deaktivirati funkcijo, izberite  na zemljevidu, da prikažete meni **Možnosti**, nato pa se dotaknite **Glasovno vodenje**. Zaslonski gumb se spremeni.

Znova pritisnite zaslonski gumb, da ponovno aktivirate funkcijo.

Nastavitve glasovnega vodenja

Če želite določiti, katera navodila sistema vam lahko pomagajo med aktivnim vodenjem po začrtani poti, izberite  na zemljevidu, **Nastavitve navigacije** in nato **Glasovno vodenje**.

Če je aktivirana možnost **Običajno glasovno vodenje**, vas glas obvesti o naslednjem manevru za razcep.

Če je aktivirana možnost **Samo piski**, vas opozorijo le piski.

V podmeniju možnosti **Obvestila med klicem** je mogoče nastaviti možna glasovna navodila med telefonskim klicem.

Vklopite želene možnosti.

Opomba

Navodila glasovnega vodenja so podana samo, če je možnost **Glasovno vodenje** aktivirana v meniju **Možnosti**, glejte zgoraj.

Informacije

Izberite  na zemljevidu, da prikažete meni **Možnosti**. Izberite **Nastavitve navigacije** in nato **O aplikaciji**.

Do besedila splošnih pogojev proizvajalca ali izjave o varstvu podatkov je mogoče dostopiti prek ustreznih elementov menija.

Prikazana je različica navigacijskega zemljevida.

Vnos cilja

Aplikacija za navigacijo vsebuje več možnosti za določitev cilja pri vodenju po začrtani poti.

Vnos cilja z zemljevida

Cilje je mogoče vnesti neposredno z zaslona zemljevida.

Osebni naslovi na zemljevidu

Predhodno lahko določite dve bližnjici naslova (npr. dom in delo) za enostaven začetek vodenja po začrtani poti to teh dveh ciljev. Naslove je mogoče določiti v meniju nastavitve in označiti vsakega posebej. Nato jih je mogoče neposredno izbrati na zemljevidu.

Če želite naslove shraniti, izberite  na zemljevidu, **Nastavitve navigacije** in nato **Nastavite Moje lokacije**.

Izberite enega od elementov menija (**Doma** in **Služba** sta privzeta). S tipkovnico vnesite zahtevane podatke v polje za naslov. Za podroben opis tipkovnice glejte spodaj.

Če želite spremeniti ime osebnega naslova, izberite , da skrijete tipkovnico in izberete enega od elementov na seznamu. Namesto tega lahko novo ime vnesete v prvo polje za vnos.

Po potrebi tapnite v eno od polj za vnos za ponovni prikaz tipkovnice in izberite **Končano**. Lokacija se shrani kot bližnjica.

Za začetek vodenja po začrtani poti do ene od teh lokacij izberite zaslonski gumb = na zemljevidu. Prikažeta se oba cilja.

Izberite enega od zaslonskih gumbov. Prikaže se meni **Poti**.

Aktivirajte zeleno pot in nato izberite **Pojdi**, da zaženete vodenje po začrtani poti.

Izbira cilja z zemljevida

Pomaknite se k želeni izbiri zemljevida. Dotaknite se želene lokacije na zaslonu in jo držite. Zemljevid se prikaže s to lokacijo v sredini.

Pojavi se rdeči  in v oznaki je prikazana ustrezna lokacija z naslovom.



Dotaknite se označbe. Prikaže se meni **Podrobnosti**. Izberite **Pojdi** za začetek vođenja po načrtani poti.

Vnos tipkovnice

Izberite  na zemljevidu, da prikazete iskalni meni cilja.



Iskano besedo, npr. naslov, kategorijo ali ime zanimive točke, telefonski stik, priljubljeno, nedavni cilj ali koordinate, lahko neposredno vnesete v polje za vnos na vrhu zaslona iskalnega menija.

Opomba

Koordinate je treba vstaviti na naslednji način: zemljepisna širin in dolžina, npr.: 43.3456, 9.432435.

Namesto tega lahko izberete **Naslov**, **Zanim. točka** ali **Izvoz** za uporabo maske za iskanje. Po potrebi se dotaknite , da se pomaknete po strani.

Za dostop do številke in tipkovnice s simboli izberite 123. Izberite **ABC** na istem položaju na tipkovnici, da se vrnete na črkovno tipkovnico.

Za vnos znaka se dotaknite ustreznega zaslonskega gumba. Znak je vnesen, ko spustite gumb.

Dotaknite se in držite črkovni zaslonski gumb, da se prikažejo povezane črke v črkovnem pojavnem meniju. Sprostite in nato izberite želeno črko.

Če želite vnesti velike začetnice, izberite  in nato želeni znak.

Za brisanje znaka izberite . Za brisanje celotnega vnosa izberite majhen **X** v polju za vnos.

Takoj ko vnesete znake, sistem začne iskati besedne predloge. Naslednji znaki se upoštevajo v postopku ujemanja zadetkov.



Izberete lahko eno od predlaganih iskanih besed. Ko so polja za vnos izpolnjena, izberite **Iskanje** na tipkovnici. Prikaže se meni **Zadetki**.

Izberite želeno ciljno točko. Prikaže se meni **Podrobnosti**. Izberite **Pojdi** za začetek vodenja po načrtani poti.

Sistem upošteva vnesene črke in ustvari seznam možnih ciljev na podlagi telefonskih stikov, zanimivih točk, naslovov, nedavnih ciljev in priljubljenih. Dotaknite se  na dnu zaslona, da skrijete tipkovnico in dostopite do seznama.

Za ponovni prikaz tipkovnice tapnite v polje za vnos.

S seznama lahko izberete cilj. Prikaže se meni **Podrobnosti**. Izberite **Pojdi** za začetek vodenja po načrtani poti.

Seznami z izbirnimi cilji

Za dostop do seznamov izberite **Q** na zemljevidu in se po potrebi dotaknite **>** za pomikanje po strani.

Izberite eno od možnosti:

- **Nedavne:** nedavno uporabljen seznam ciljev
- **Priljubljene:** seznam ciljev, shranjen kot priljubljene
- **Stiki:** seznam naslovov, shranjen v imenik mobilnega telefona, ki je trenutno povezan prek povezave Bluetooth

Če želite izbrati cilj z enega od teh seznamov, se pomaknite po ustreznem seznamu in izberite želeni cilj. Prikaže se meni **Podrobnosti**. Izberite **Pojdi** za začetek vodenja po načrtani poti.

Zadnji cilji

Seznam nedavnih ciljev se bo samodejno napolnil s cilji, ki so bili uporabljeni v vodenju po načrtani poti.

Naslove na seznamu nedavnih ciljev je mogoče shraniti kot priljubljene. Vnesite seznam nedavnih ciljev, izberite **:** poleg želenega naslova za prikaz dodatnih funkcijskih gumbov, nato pa izberite **★**. Če je ikona napolnjena, je naslov shranjen v seznam priljubljenih.

Naslove je mogoče tudi izbrisati s seznama nedavnih ciljev. Vnesite seznam nedavnih ciljev, izberite **:** poleg želenega naslova in nato izberite  za brisanje ustreznega naslova.

Priljubljene

Priljubljene je mogoče dodati, če se poleg naslov prikaže ikona **★**. Če je ikona z zvezdico napolnjena, se ustrezeni naslov shrani kot priljubljeni.

Položaj priljubljenega na seznamu je mogoče spremeniti. Vnesite seznam priljubljenih, izberite **:** poleg želenega priljubljenega za prikaz dodatnih funkcijskih gumbov, nato pa izberite **^** ali **v**.

Ime priljubljenega je mogoče spremeniti. Vnesite seznam priljubljenih, izberite **:** poleg želene

priljubljene za prikaz dodatnih funkcijskih gumbov, nato pa izberite . Prikaže se tipkovnica. Vnesite zeleno ime in izberite **Končano**.

Priljubljene je mogoče izbrisati. Vnesite seznam priljubljenih, izberite **:** poleg zelene priljubljene za prikaz dodatnih funkcijskih gumbov, nato pa izberite **★**. Priljubljena je deaktivirana (nezapolnjena zvezdica). Če ikono znova izberete, se priljubljena ponovno aktivira (napolnjena zvezdica). Ob izhodu iz seznama priljubljenih, ko so priljubljene deaktivirane, se te izbrišejo s seznama.

Stiki

Naslove lahko poiščete na seznamu s pomočjo tipkovnice. Vnesite prve črke besede (ime ali naslov), ki jo želite poiskati. Prikažejo se vsi vnosi, ki vsebujejo besedo, ki se začne s temi črkami.

Za podroben opis tipkovnice glejte zgoraj.

Iskanje kategorije

Zanimive točke je mogoče poiskati tudi po kategorijah.

Na zemljevidu izberite  in nato **Zanim. točka**.



Opomba

Lokacijo, okoli katere želite poiskati zanimive točke, lahko vnesete s tipkovnico v drugem polju za vnos (privzeta nastavitev: v bližini) in nato uporabite iskalni meni za kategorije.

Po potrebi se pomaknite do zelene strani in z menija izberite eno od glavnih kategorij.

Glede na izbrano kategorijo so lahko na voljo različne podkategorije.

Pomikajte se po podkategorijah, dokler ne pridete do seznama **Zadetki**.

Izberite zeleno zanimivo točko. Prikaže se meni **Podrobnosti**. Izberite **Pojdi** za začetek vodenja po načrtani poti.

Seznam Zadetki

Na seznamu **Zadetki** so navedeni različni možni cilji.



Če je vodenje po načrtani poti aktivno, sta na voljo dva različna zavihka.



Izberite enega od zavihkov:

- **Ob poti:** možni cilji na trenutno aktivni poti
- **Na cilju:** možni cilji okoli cilja poti

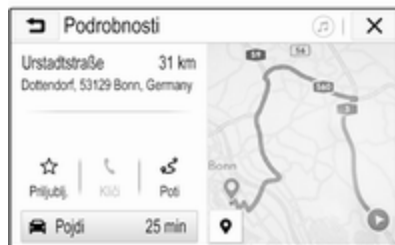
Seznam je mogoče razvrstiti na dva različna načina. Izberite **tt** v zgornjem desnem kotu zaslona in aktivirajte zeleno možnost.

Če aktivirate razvrščanje po pomembnosti, bo sistem skušal poiskati najboljši zadetek glede na iskani izraz.

Če aktivirate razvrščanje po razdalji, bo sistem razvrstil cilje glede na razdaljo do vaše trenutne lokacije.

Podrobnosti meni

Potem ko izberete cilj, se prikaže meni **Podrobnosti**.



Shranjevanje priljubljenih

Če želite shraniti ustrezne cilje kot priljubljene, aktivirajte **Priljublj.**

(napolnjena zvezdica: priljubljena je shranjena, nezapolnjena zvezdica: priljubljena ni shranjena).

Cilj je shranjen kot priljubljen, do njega pa je mogoče nato dostopiti s seznama priljubljenih.

Začetek telefonskega klica

V nekaterih primerih, npr. pri izbiri zanimive točke, je za ustrezní cilj morda na voljo telefonska številka. Če želite to številko poklicati, izberite **☎**.

Nastavitev poti

Če sistem najde več kot eno možno pot, lahko izbirate med predlaganimi potmi.

Izberite **Poti**, da prikažete seznam vseh poti, ki jih zazna sistem. Aktivirajte zeleno pot in nato izberite **Pojdi**, da zaženete vodenje po začrtani poti.

Poti z več cilji

Po zagonu vodenja po začrtani poti je mogoče aktivni poti dodati cilje, npr. pobrati prijatelja na poti ali se ustaviti na bencinski črpalki.

Opomba

V eno pot je mogoče združiti do pet ciljev.

Začetek vodenja po začrtani poti proti zelenemu cilju.

Če želite dodati drug cilj, izberite  na zemljevidu in nato izberite **Dodaj cilj**. Prikaže se iskalni meni ciljev.

Pomaknite se do zelenega cilja. Prikaže se meni **Podrobnosti**. Izberite **Dodaj**.

Opomba

Če ste izbrali **Pojdi**, se vodenje po začetni poti do cilja, ki ste ga najprej izbrali, prekine, zažene pa se vodenje po začetni poti do novega cilja.

Cilji so razvrščeni v vrstnem redu, v katerem so bili vneseni, nazadnje dodani cilj pa je prvi, do katerega boste voženi. Zaradi preverjanja ali potrjevanja med vožnjo je ime naslednjega cilja prikazano nad časom prihoda in razdaljo.

Vrstni red ciljev je mogoče spremeniti  165.

Vodenje

Vodenje po začetni poti z navigacijskim sistemom poteka v obliki vizualnih napotkov in glasovnih sporočil (glasovno vodenje).

Vizualni napotki

Na zaslonu se prikazujejo vizualni napotki.



Opomba

Če je vodenje po začetni poti aktivno, vi na niste v navigacijski aplikaciji, so manevri za razcepe označeni s sporočili v pojavnih oknih, ki so prikazana na vrhu zaslona.

Glasovno vodenje

Glasovni ukazi vodenja vas obvestijo o smeri, ki ji morate slediti, ko se približujete križišču, kjer naj bi zavili.

Vključitev funkcije glasovnih navodil  155.

Dotaknite se velike puščice na levi strani zaslona za ponovno predvajanje zadnjega navodila glasovnega vodenja.

Zagon in preklic vodenja po poti

Za začetek vodenj po začetni poti izberite **Pojdi** v meniju **Podrobnosti**, potem ko ste izbrali cilj  160.

Če želite preklicati vodenje po začetni poti, izberite **Prekliči** na levi strani zaslona  155.

Seznam ciljev

Seznam **Cilji** vsebuje vse cilje, ki pripadajo trenutno aktivni poti.

Dotaknite se  v polju za čas in razdaljo. Prikaže se seznam **Cilji**.



Če je na voljo telefonska številka, izberite ☎, da jo pokličete.

Če želite spremeniti vrstni red ciljev, izberite T v polju cilja, položaj katerega želite spremeniti. Vrstni red je spremenjen in izbrani cilj je nastavljen na prvi položaj.

Če želite izbrisati cilj s poti, izberite ☒ v polju ustreznega cilja. Cilj je izbrisan in pot je spremenjena.

Seznam razcepov

Naslednji manever za razcep je prikazan na levi strani zaslona.

Izberite ☰ pod prikazom manevra, da prikazete seznam razcepov. Seznam razcepov vsebuje vse naslednje razcepe na aktivni poti.



Če želite prikazati manever za razcep na zemljevidu, se pomaknite po seznamu in se dotaknite zelenega manevra. Zemljevid preskoči na ustrežno lokacijo na zemljevidu.

Če se želite izogniti odseku poti, izberite : ob ustreznem manevru za razcep. Prikaže se simbol ⚡.

Če želite pot preračunati brez ustreznega odseka, izberite ⚡. Pot je spremenjena.

Izberite puščico nad seznamom, da se vrnete na običajni zaslon navigacijskega zemljevida.

Prometne nastavitve

Za prometne dogodke so na voljo različne možnosti.

Prometni seznam

Prometni seznam vsebuje vse prometne dogodke, ki jih zazna sistem.

Za dostop do prometnega seznama izberite ⚙ na zemljevidu, nato pa **Seznam prom. zastojev**. Prikaže se seznam.



Če je vodenje po načrtani poti aktivno, izberite enega od zavihkov:

- **Ob poti:** prometni dogodki na aktivni poti
- **V bližini:** prometni dogodki blizu trenutne lokacije vozila

Prometni dogodki

Po potrebi se pomaknite na željeni prometni dogodek.

Če želite prikazati dodatne informacije, izberite ustrezeni prometni dogodek.

Razvrščanje seznamov

Seznam bližnjih dogodkov je mogoče razvrstiti na dva različna načina.

Če želite spremeniti vrstni red razvrščanja, izberite **↑↓** v zgornjem desnem kotu zaslona. Prikaže se meni **Razvrščanje prometnih dogodkov**.

Vklopite zeleno možnost.

Prometna postaja

Postajo s prometnimi obvestili, ki predvaja informacije o prometu je mogoče osebno nastaviti.

Izberite **📍** na zemljevidu, da prikazete meni **Možnosti**. Izberite **Nastavitve navigacije** in nato **Vir prometnih informacij**.

Prikazan je seznam vseh prometnih postaj, ki so trenutno na voljo.

Privzeto se aktivira **Samodejno**. Postajo samodejno prilagodi sistem.

Če želite informacije o prometu prejemati od specifične postaje, vklopite ustrezno postajo.

Funkcija za izogibanje prometu

Prometni dogodki so upoštevani, ko sistem določi pot do cilja.

Med aktivnim vodenjem po načrtani poti je pot mogoče spremeniti glede na prejeta prometna obvestila.

Če želite nastaviti parametre za te spremembe, izberite **📍** na zemljevidu, da prikazete meni **Možnosti**. Izberite **Nastavitve navigacije**, **Možnosti iskanja poti** in nato **Samodejno izogibanje zastojem**.

Če želite, da sistem samodejno spremeni pot glede na nova prometna obvestila, aktivirajte **Samodejno preusmeri**.

Če želite, da vas sistem vpraša o spremembi poti, aktivirajte **Vedno vprašaj**.

Če ne želite, da bi bile poti spremenjene, aktivirajte **Nikoli**.

Nastavitve poti

Nastaviti je mogoče parametre za izbiro ceste in poti.

Tipi cest

Mogoče se je izogniti določenim tipom cest.

Izberite **📍** na zemljevidu, da prikazete meni **Možnosti**. Izberite **Izogni se** in nato aktivirajte tipe cest, ki se jim želite izogniti.

Opomba

Če je vodenje po načrtani poti aktivno med spreminjanjem nastavitve ceste, se pot preračuna glede na nove nastavitve.

Vrsta poti

Če želite nastaviti vrsto poti, izberite **📍** na zemljevidu, da prikazete meni **Možnosti**. Izberite **Nastavitve navigacije**, **Možnosti iskanja poti** in nato **Vrsta poti**.

Vklopite želeno možnost:

- **Najhitrejša** za najhitrejšo pot
- **Najbolj varčna** za pot, ki omogoča okolju prijazno vožnjo

Prepoznavanje govora

Splošne informacije

Aplikacija za prenos glasu Infotainment sistema omogoča izvajanje govornih ukazov na vašem pametnem telefonu. Preverite v navodilih za uporabo pametnega telefona, ali vaš telefon podpira to funkcijo.

Če želite uporabiti aplikacijo za prenos glasu, mora biti pametni telefon povezan z Infotainment sistemom prek USB kabla ⇨ 147 ali s povezavo Bluetooth ⇨ 169.

Uporaba

Vključitev glasovnega vodenja

Pritisnite in držite  na upravljalni plošči ali  na volanu, da začnete sejo prepoznavanja govora. Na zaslonu se prikaže obvestilo glasovnega ukaza.

Takoj, ko zaslišite pisk, izgovorite ukaz. Za informacije o podprtih ukazih glejte navodila za uporabo vašega pametnega telefona.

Nastavljanje glasnosti glasovnih obvestil

Obrnite  na upravljalni plošči ali pritisnite **+** / **-** na desni strani volana, da povečate ali zmanjšate glasnost glasovnih obvestil.

Izklop prepoznavanja govora

Pritisnite  na volanu. Obvestilo glasovnega ukaza izgine in prepoznavanje govora se konča.

Telefon

Splošne informacije

Funkcija telefoniranja omogoča telefonski razgovor prek mikrofona v vozilu in zvočnikov ter upravljanje najbolj pomembnih funkcij mobilnega telefona prek sistema Infotainment v vozilu. Za uporabo funkcije telefoniranja mora biti mobilni telefon povezan z Infotainment sistemom prek povezave Bluetooth.

Ne podpira vsak mobilni telefon vseh funkcij telefona. Uporabne funkcije telefona so odvisne od uporabljenega mobilnega telefona in operaterja. Podrobnejše informacije o tem lahko najdete v navodilih za uporabo vašega mobilnega telefona ali jih pridobite pri vašem operaterju.

Pomembne informacije o rokovanju in prometni varnosti

Opozorilo

Mobilni telefoni vplivajo na Vaše okolje. Iz tega razloga je potrebno navesti predpise in napotke. Pred uporabo mobilnega telefona v vozilu morate biti seznanjeni z ustreznimi napotki.

Opozorilo

V vozilu vedno uporabljajte opremo za prostoročno telefoniranje, ker se med telefonskim razgovorom ne morete osredotočiti na vožnjo. Pred uporabo opreme za prostoročno telefoniranje parkirajte vozilo. Vedno upoštevajte zakonske predpise v državi, v kateri vozite.

Ne pozabite upoštevati posebne predpise, ki se navezujejo na specifična področja in izklopite mobilne telefone, če je uporaba le-

teh prepovedana. V nasprotnem primeru povzroči mobilni telefon motnje, ki utegnejo privedi do nevarne situacije.

Bluetooth

Funkcija telefoniranja je potrjena s strani skupine Bluetooth Special Interest Group (SIG).

Nadaljnje informacije o tehničnih podatkih lahko najdete na internetu na naslovu <http://www.bluetooth.com>.

Bluetooth povezava

Bluetooth je radijski standard za brezžično povezovanje, npr. mobilnih telefonov, pametnih telefonov, in drugih naprav.

Združevanje in povezovanje naprav Bluetooth z Infotainment sistemom se izvaja prek menija **Bluetooth**. Združevanje je izmenjava kode PIN med napravo Bluetooth in Infotainment sistemom.

Bluetooth meni

Pritisnite , nato pa izberite **Nastavitve**.

Za prikaz menija Bluetooth izberite **Bluetooth**.



Združevanje naprav

Pomembna informacija

- V seznam lahko dodate do deset združenih naprav.
- Z Infotainment sistemom je istočasno lahko povezana samo ena združena naprava.

- Združitev je potrebna le enkrat, razen če napravo zbrisete s seznama združenih naprav. Če je naprava že bila povezana, se Infotainment sistem poveže z njo samodejno.
- Delovanje vmesnika Bluetooth močno porablja baterijo naprave. Zato napravo priključite na USB vhod za polnjenje.

Združevanje z novo napravo

1. Vključite funkcijo Bluetooth na Bluetooth napravi. Za več informacij glejte navodila za uporabo Bluetooth naprave.
2. Pritisnite , nato izberite **Nastavitve** na informacijskem zaslonu.

Izberite **Bluetooth** in nato **Upravljanje naprav** za prikaz ustreznega menija.



Opomba

Če telefon ni priključen, je meni **Upravljanje naprav** dostopen tudi prek menija telefona: Pritisnite  in nato izberite **Telefon**.

3. Dotaknite se **Poišči napravo**. V seznamu novega iskanja se prikažejo vse vidne Bluetooth naprave v okolici.
4. Dotaknite se Bluetooth naprave, ki jo želite povezati.
5. Potrdite postopek združevanja:
 - Če je podprta funkcija SSP (varno preprosto združevanje):

Potrdite sporočila na Infotainment sistemu in Bluetooth napravi.

- Če funkcija SSP (varno preprosto združevanje) ni podprta:

Na Infotainment sistemu: prikaže se sporočilo **Informacije** s pozivom za vnos PIN kode na vaši Bluetooth napravi.

Na Bluetooth napravi: vnesite PIN kodo in vnos potrdite.

6. S tem sta Infotainment sistem in naprava združena.

Opomba

Če je Bluetooth naprava uspešno združena,  ob Bluetooth napravi označuje, da je omogočena funkcija telefona,  pa označuje, da je omogočena funkcija Bluetooth glasbe.

7. Telefonski imenik se samodejno naloži v Infotainment sistem. Odvisno od telefona mora biti Infotainment sistemu dovoljen dostop do telefonskega imenika.

Po potrebi potrdite obvestila, ki se prikazujejo na napravi Bluetooth.

Če Bluetooth naprava te funkcije ne podpira, se prikaže ustrezno sporočilo.

Sprememba Bluetooth PIN kode

Pritisnite , nato pa izberite **Nastavitve**.

Izberite **Bluetooth** in nato **Spremenite PIN za seznanjanje** za prikaz ustreznega podmenija. Prikaže se tipkovnica.

Vnesite želeno štirimestno PIN kodo.

Za izbris vnesene številke izberite .

Vnos potrdite z **Vnesite**.

Povezava združene naprave

Pritisnite , nato pa izberite **Nastavitve**.

Izberite **Bluetooth** in nato **Upravljanje naprav** za prikaz ustreznega menija.

Izberite Bluetooth napravo, ki jo želite povezati. Naprava je povezana.

Opomba

Označena je priključena naprava z razpoložljivimi možnostmi.

Odstranitev naprave

Pritisnite , nato pa izberite **Nastavitve**.

Izberite **Bluetooth** in nato **Upravljanje naprav** za prikaz ustreznega menija.

Izberite trenutno povezano Bluetooth napravo. Prikaže se obvestilo.

Za odklop naprave izberite **Da**.

Brisanje naprave

Pritisnite , nato pa izberite **Nastavitve**.

Izberite **Bluetooth** in nato **Upravljanje naprav** za prikaz ustreznega menija.

Izberite  ob napravi Bluetooth. Prikaže se obvestilo.

Za izbris naprave izberite **Da**.

Informacije o napravi

Pritisnite , nato pa izberite **Nastavitve**.

Izberite **Bluetooth** in nato **Informacije o napravi** za prikaz ustreznega menija.

Prikazane informacije vključujejo **Ime naprave**, **Naslov** in **Koda PIN**.

Klic v sili

Opozorilo

Vzpostavitev povezave ni zjamčena v vseh situacijah. Iz teh razlogov se ne zanašajte izključno na mobilni telefon v primeru pomembnega razgovora (npr. nujni zdravstveni primer).

Pri nekaterih operaterjih je potrebno pravilno vstaviti veljavno SIM kartico v mobilni telefon.

Opozorilo

Upoštevajte to da lahko kličete in sprejemate klice z mobilnim telefonom če je le-ta v etru operaterja z zadosti močnim signalom. V določenih okoliščinah klicev v sili ne bomo mogoče izvesti v vsakem telefonskem omrežju; do težav lahko pride, če so vklopljene nekatere omrežne storitve ali funkcije telefona. O tem lahko poizveste pri lokalnih operaterjih.

V sili klicana številka se lahko razlikuje v odvisnosti od regije in države. Pred tem se pozanimajte o pravilni zasilno klicani številki za ustrezno regijo.

Klicanje v sili

Vnesite klicno številko v sili (npr. **112**).

Telefonska povezava s centrom za zasilne klice je nastavljena.

Ko vas uslužbenec vpraša po primeru, odgovorite.

Opozorilo

Ne končajte klica, dokler vam iz centra za klice v sili tega ne velijo.

Delovanje

Takoj, ko je vzpostavljena povezava Bluetooth med vašim telefonom in Infotainment sistemom, lahko upravljate veliko funkcij vašega telefona prek Infotainment sistema.

Opomba

Prostoročni način mobilnega telefona je še vedno možen; npr. sprejemanje klica ali nastavitev glasnosti.

Po vzpostavitvi povezave med mobilnim telefonom in Infotainment sistemom so podatki telefona preneseni na Infotainment sistem. To lahko odvisno od mobilnega telefona in količine podatkov za prenos traja nekaj časa. V tem obdobju je upravljanje mobilnega telefona izvedljivo prek Infotainment sistema le v omejeni meri.

Opomba

Funkcije telefoniranja prek sistema ne podpirajo vsi mobilni telefoni. Iz tega razloga so možna odstopanja od spodaj opisanega obsega funkcij.

Glavni meni telefona

Pritisnite , nato izberite **Telefon** za prikaz ustreznega menija.



Opomba

Glavni meni **Telefon** je na voljo le če je mobilni telefon priključen na Infotainment sistem prek povezave Bluetooth. Podroben opis ⇨ 169.

Številne funkcije mobilnega telefona lahko zdaj upravljate prek glavnega menija (in povezanih podmenijev) ter z upravnimi elementi na volanu.

Začetek telefonskega klica

Vnos telefonske številke

Pritisnite , nato pa izberite **Telefon**.

Vnesite telefonsko številko s tipkovnico v glavnem meniju telefona.

Če je potrebno, lahko enega ali več vnesenih znakov izbrišete z dotikom ali z dotikom in držanjem .

Za začetek klicanja se dotaknite  na zaslonu ali pritisnite  na volanu.

Uporaba telefonskega imenika

Opomba

Pri združevanju mobilnega telefona z Infotainment sistemom prek povezave Bluetooth se samodejno naloži telefonski imenik mobilnega telefona ⇨ 169.

Pritisnite , nato pa izberite **Telefon**.

Izberite **Stiki** v glavnem meniju telefona.



Opomba

Simbol  ob telefonski številki označuje, da je stik shranjen na SIM-kartico.

Hitro iskanje

1. Izberite , da se prikaže seznam vseh stikov.
2. Pomikajte se skozi seznam stikov.
3. Dotaknite se stika, ki ga želite poklicati. Prikaže se meni z vsemi telefonskimi številkami za izbrani stik.
4. Izberite želeno telefonsko številko in začnete klic.

Iskalni meni

Če je v telefonskem imeniku shranjeno veliko število vnosov, lahko zelene stike iščete prek iskalnega menija.

Za prikaz zavihka iskanja izberite  v meniju **Stiki**.



Črke so organizirane v abecednih skupinah na zaslonskih gumbih: **abc**, **def**, **ghi**, **jkl**, **mno**, **pqrs**, **tuv** in **wxyz**.

Za brisanje vnesene skupine črk uporabite ⇐.

1. Izberite gumb, ki vsebuje prvo črko stika, katerega želite poiskati.

Na primer: Če se stik, ki ga iščete, začne na črko 'g', izberite zaslonski gumb **ghi**.

Prikažejo se vsi stiki, ki vsebujejo eno od črk na tem gumbu, v tem primeru 'g', 'h' in 'i'.

2. Izberite gumb, ki vsebuje drugo črko stika, katerega želite poiskati.
3. Nadaljujte z vnosom nadaljnjih črk stika, ki ga iščete, dokler se ne prikaže zeleni stik.
4. Dotaknite se stika, ki ga želite poklicati. Prikaže se meni z vsemi telefonskimi števkami za izbrani stik.
5. Izberite zeleno telefonsko številko in začnite klic. Prikazan je naslednji zaslon.



Nastavitve stikov

Seznam stikov je lahko razvrščen po priimkih ali po imenih.

Pritisnite , nato izberite **Nastavitve** za prikaz ustreznega menija.

Izberite **Bluetooth** in nato **Vrstni red**. Vključite željeno možnost.

Z uporabo zgodovine klicev

Vsi dohodni, odhodni in neodgovorjeni klici se beležijo.

Pritisnite , nato pa izberite **Telefon**.

Izberite **Zgodovina klicev** v glavnem meniju telefona.



Izberite  za odhodne klice,  za neodgovorjene klice,  za dohodne klice in  za vse klice. Prikaže se ustrezen seznam klicev.

Izberite zelen vnos za začetek klica.

Ponovitev klica

Zadnje klicane telefonske številke lahko ponovno kličete.

Pritisnite , nato pa izberite **Telefon**.

Izberite  na zaslonu ali pritisnite  na volanu.

Uporaba številke za hitro izbiranje

Številke za hitro izbiranje, ki so shranjene v mobilnem telefonu, je mogoče izbirati tudi s tipkovnico v glavnem meniju telefona.

Pritisnite , nato pa izberite **Telefon**.

Za začetek klica se dotaknite zelene številke in jo držite.

Dohodni telefonski klic

Klicanje

Če je v trenutku dohodnega klica aktiven avdio način, npr. predvajanje radia ali načina USB, se predvajanje vira zvoka utiša za toliko časa, dokler traja telefonski klic.

Prikaže se sporočilo s telefonsko številko ali imenom klicatelja (če je na voljo).



Za sprejem klica izberite  v sporočilu ali pritisnite  na volanu.

Zavrnitev klica

Za zavrnitev klica izberite  v sporočilu ali pritisnite  na volanu.

Sprememba tona zvonjenja

Pritisnite , nato pa izberite

Nastavitve.

Izberite **Bluetooth** in nato **Melodije zvonjenja** za prikaz ustreznega menija. Prikaže se seznam seznanjenih naprav.

Izberite zeleno napravo. Prikaže se seznam melodij zvonjenja, ki so na voljo za to napravo.

Izberite melodijo zvonjenja.

Funkcije med klicem

Med telefonskim klicem je prikazan glavni meni telefona.



Začasna izključitev prostoročnega načina

Za nadaljevanje pogovora prek mobilnega telefona vključite .

Za vrnitev na prostoročni način izključite .

Začasna izključitev mikrofona

Za utišanje mikrofona vključite .

Za ponoven vklop mikrofona izključite .

Dokončanje telefonskega klica

Za končanje klica izberite .

Predal glasovnih sporočil

Svoj predal glasovnih sporočil lahko upravljate prek Infotainment sistema.

Številka glasovne pošte

Pritisnite , nato pa izberite

Nastavitve.

Izberite **Bluetooth**. Pomaknite se skozi seznam in izberite **Številke glasovne pošte**.

Prikaže se seznam seznanjenih naprav.

Izberite ustrezen telefon. Prikaže se tipkovnica.

Vnesite številko glasovne pošte za ustrezen telefon.

Klicanje predala glasovnih sporočil

Pritisnite , nato pa izberite **Telefon**.

Izberite  na zaslonu. Izvrši se klic predala glasovnih sporočil.

Namesto tega lahko vnesete številko glasovne pošte prek tipkovnice telefona.

Mobilni telefoni in radijska oprema (CB)**Navodila za vgradnjo in uporabo**

Pri vgradnji in uporabi mobilnega telefona morate upoštevati za vozilo specifična navodila za vgradnjo in predpise za uporabo izdelovalca telefona in opreme za prostoročno telefoniranje. V nasprotnem primeru utegne vozilo izgubiti dovoljenje za udeležbo v prometu (direktiva EU 95/54/ES).

Predpogoji za nemoteno delovanje:

- Profesionalno nameščena zunanja antena za zagotovitev optimalnega sprejema.
- Največja moč oddajanja 10 vatov.
- Namestitev telefona na primerno mesto; upoštevajte ustrezne napotke v Uporabniškem priročniku, poglavje **Sistem zračnih blazin**.

Poiščite strokovnjaka, ki bo svetoval, kje so najprimernejše namestitve zunanje antene in katera držala za

telefon so na voljo ter kakšna je uporaba naprav z oddajno močjo, večjo od 10 vatov.

Oprema za prostoročno telefoniranje brez zunanje antene pri standardnih mobilnih telefonih GSM 900/1800/1900 in UMTS je dovoljena le, če maksimalna prenosna moč mobilnega telefona ne preseže 2 vatov z GSM 900 in 1 vata v ostalih primerih.

Iz varnostnih razlogov odsvetujemo telefoniranje med vožnjo. Tudi pri uporabi opreme za prostoročno telefoniranje lahko pogovor odvrča pozornost od dogajanja v prometu.

** Opozorilo**

Radijska oprema in mobilni telefoni, ki ne ustrezajo trenutno navedenim standardom, morajo delovati izključno le z anteno, ki je nameščena zunaj vozila.

Svarilo

Mobilni telefoni in radijska oprema utegnejo povzročiti motnje v delovanju električnega/elektronskega omrežja vozila, če delujejo brez zunanje antene, razen če so upoštevani trenutno navedeni predpisi.

Ogrevanje, prezračevanje, hlajenje

Sistemi klimatske naprave	178
Sistem ogrevanja in prezračevanja	178
Klimatska naprava	179
Elektronska klimatska naprava	180
Dodatni grelec	184
Prezračevalne šobe	184
Nastavljive prezračevalne šobe	184
Nenastavljive prezračevalne šobe	185
Vzdrževanje	185
Vhod zraka	185
Delovanje klimatske naprave .	186
Servisiranje	186

Sistemi klimatske naprave

Sistem ogrevanja in prezračevanja



Stikala za:

- nastavev temperature
- porazdelitev zraka
- hitrost ventilatorja
- sušenje in odmrzovanje stekel

Ogrevanje zadnjega stekla ➔ 33.

Nastavev temperature

rdeča : toplo
modra : hladno

Gretje ni učinkovito, dokler motor ne doseže delovne temperature.

Usmeritev (porazdelitev) zraka

- : na vetrobransko steklo in sprednja stranska stekla
- : prek nastavljivih prezračevalnih šob v predel glave
- : v predel nog in na vetrobransko steklo

Možne so tudi vmesne nastavitve.

Hitrost ventilatorja

Nastavite zelen pritok zraka s stikalom ventilatorja.

Sušenje in odmrzovanje stekel

- Pritisnite : vključi se najvišja hitrost ventilatorja in pritok zraka se usmeri na vetrobransko steklo.
- Temperaturno stikalo nastavite v najtoplejše območje.

- Vključite ogrevanje zadnjega stekla .
- Po potrebi odprite stranske prezračevalne šobe in jih usmerite na stekla v vratih.

Klimatska naprava



Poleg funkcij ogrevanja in prezračevanja ima klimatski sistem še upravne elemente za:

-  : Hlajenje
-  : Sistem notranjega kroženja zraka

Ogrevani sedeži  ⇨ 42, Ogrevan volanski obroč  ⇨ 87.

Hlajenje

Za vklop hlajenja pritisnite . LED dioda v gumbu sveti in s tem označuje vključeno stanje. Hlajenje deluje samo, kadar teče motor in je vključen ventilator sistema za ogrevanje, prezračevanje, hlajenje.

Za izklop hlajenja znova pritisnite .

Vklopljena klimatska naprava ohlaja in suši v potniški prostor pritekač zrak, ko je zunanja temperatura nekoliko nad ničlo. Pri vključeni klimatski napravi se nabira kondenzirana voda, ki kaplja iz spodnjega dela vozila.

Kadar hlajenje ali sušenje zraka ni potrebno, klimatsko napravo izključite; tako privarčujete na gorivu. Vključeno hlajenje lahko prepreči samodejno ustavljanje motorja.

Sistem Stop-start ⇨ 191.

Zaprto kroženje zraka

Za vklop kroženja zraka pritisnite . LED dioda v gumbu sveti in s tem označuje vključeno stanje.

Za izklop kroženja zraka znova pritisnite .

Opozorilo

Vključeno zaprto kroženje zraka prepreči pritok zunanjega zraka. Pri delovanju brez hlajenja se poveča odstotek vlage v zraku, kar utegne pripeljati do rosenja stekel na notranji strani. Sčasoma se kakovost zraka v potniškem prostoru poslabša, zato utegnejo potniki v vozilu vključno z voznikom postati utrujeni.

V vroči in zelo vlažni klimi se lahko z zunanje strani orosi vetrobransko steklo, če je hladen zrak usmerjen neposredno vanj. Če se vetrobransko steklo zamegli od zunaj, vklopite brisalec vetrobranskega stekla in izklopite .

Maksimalno hlajenje

Na kratko odprite okna, da lahko vroči zrak zapusti vozilo.

- Vključite hlajenje .
- Vključite zaprto kroženje zraka .

- Pritisnite vrtljivo stikalo za porazdelitev pritoka zraka .
- Temperaturno stikalo nastavite v najhladnejše območje.
- Stikalo ventilatorja obrnite na najvišjo stopnjo.
- Odprite vse prezračevalne šobe.

Sušenje in odmrzovanje stekel



- Pritisnite : vključi se najvišja hitrost ventilatorja in prtok zraka se usmeri na vetrobransko steklo.
- Temperaturno stikalo nastavite v najtoplejše območje.

- Vključite ogrevanje zadnjega stekla .
- Po potrebi odprite stranske prezračevalne šobe in jih usmerite na stekla v vratih.

Opomba

Če med delovanjem motorja pritisnete , je funkcija Autostop onemogočena, dokler ponovno ne pritisnete .

Če med tekom motorja pri vključenem ventilatorju pritisnete , je funkcija Autostop onemogočena, dokler znova ne pritisnete  ali dokler ne izključite ventilatorja.

Če pritisnete na gumb , ko je motor v režimu Autostop, se motor samodejno zažene.

Če pritisnete , ko je ventilator vključen in je motor v režimu Autostop, se motor samodejno zažene.

Sistem Stop-start ⇨ 191.

Elektronska klimatska naprava

Dvopodročna klimatska naprava dopušča različne nastavitve temperatur na voznikovi in sovoznikovi strani.

V samodejnem načinu se hitrost ventilatorja in porazdelitev zraka upravljata samodejno.

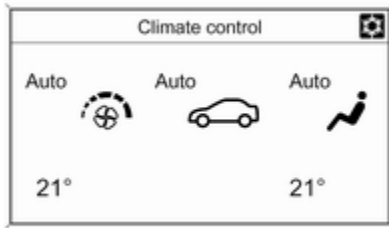


Stikala za:

- temperatura na voznikovi strani
- porazdelitev zraka
- hitrost ventilatorja
- temperatura na sovoznikovi strani

-  : Hlajenje
- AUTO** : Samodejni režim
-  : Ročni vklop zaprtega kroženja zraka
-  : Sušenje in odmrzovanje stekel

Ogrevano zadnje okno  ↗ 33, ogrevani sedeži  ↗ 42, ogrevan volanski obroč  ↗ 87.



Nastavitve klimatske naprave so prikazane na informacijskem zaslonu. Spremenjene nastavitve se za hip pojavijo na zaslonu preko trenutno dejavnega menija.

Primerno delovanje elektronske klimatske naprave je zagotovljeno le pri obratujočem motorju.

Samodejni režim AUTO



Osnovna nastavitve za največje udobje:

- Pritisnite **AUTO**. LED dioda v gumbu sveti in s tem označuje vključeno stanje. Porazdelitev zraka in hitrost ventilatorja se uravnava samodejno.
- Odprite vse prezračevalne šobe, da omogočite optimalno porazdelitev zraka v samodejnem načinu.

- Za optimalno hlajenje in odroševanje pritisnite . LED dioda v gumbu sveti in s tem označuje vključeno stanje.
- Nastavite temperaturo za voznikovo in sovoznikovo stran z levim in desnim vrtljivim gumbom. Priporočena temperatura je 22 °C.

Upravljanje hitrosti ventilatorja v samodejnem načinu lahko spreminjate v meniju **Nastavitve** na informacijskem prikazovalniku.

Osebnostne nastavitve vozila ↗ 111.

Pri avtomatskem delovanju se vse prezračevalne šobe nastavijo samodejno. Zato naj bodo šobe vedno odprte.

Izbira temperature

Temperaturo je mogoče nastavljati med 16 °C in 28 °C.



Če je nastavljena minimalna temperatura **Lo**, deluje sistem klimatske naprave pri vključenem hlajenju  z največjo močjo hlajenja.

Pri izbiri najvišje temperature **Hi** deluje klimatska naprava z največjim možnim ogrevanjem.

Opomba

Če je funkcija  vključena, lahko zmanjšanje nastavljene temperature kabine povzroči zagon motorja pri samodejni zaustavitvi ali prepreči samodejno zaustavitev.

Sistem Stop-start  191.

Sušenje in odmrzovanje stekel

- Pritisnite . LED dioda v gumbu sveti in s tem označuje vključeno stanje.
- Sistem samodejno poskrbi za ustrezen nastavev temperature in porazdelitve zraka, ventilator dela z visoko hitrostjo.
- Vključite ogrevanje zadnjega stekla .
- Za vrnitev na prejšnji način: pritisnite . Za vrnitev v samodejni način: pritisnite **AUTO**.

Nastavev samodejnega ogrevanja zadnjega stekla je mogoče spremeniti v meniju Nastavitve na informacijskem zaslonu. Osebné nastavitve vozila  111.

Opomba

Če med delovanjem motorja pritisnete , je funkcija Autostop onemogočena, dokler ponovno ne pritisnete .

Če med tekom motorja pri vključenem ventilatorju pritisnete , je funkcija Autostop onemogočena, dokler znova ne pritisnete  ali dokler ne izključite ventilatorja.

Če pritisnete na gumb , ko je motor v režimu Autostop, se motor samodejno zažene.

Če pritisnete , ko je ventilator vključen in je motor v režimu Autostop, se motor samodejno zažene.

Sistem Stop-start  191.

Ročne nastavitve

Nastavitve klimatske naprave lahko spreminjate s tipkami in vrtljivimi gumbi po sledečem. Sprememba nastavitve izključi samodejni režim.

Hitrost ventilatorja ☼



Pritisnite spodnjo tipko za zmanjšanje ali zgornjo tipko za povečanje hitrosti ventilatorja. Na zaslonu prikaže število segmentov izbrano stopnjo hitrosti ventilatorja.

Pritisk in držanje spodnje tipke: ventilator in hlajenje se izključita.

Pritisk in držanje zgornje tipke: ventilator deluje z najvišjo stopnjo.

Vrnitev na samodejno delovanje: Pritisnite **AUTO**.

Usmeritev (porazdelitev) zraka 🌀, 🌀, 🌀

Pritisnite ustrezen gumb za želeno nastavitev. LED dioda v gumbu sveti in s tem označuje vključeno stanje.

- 🌀 : na vetrobransko steklo in stekla prednjih vrat (v ozadju je klimatizacija, ki pomaga preprečiti orositev stekel)
- 🌀 : prek nastavljenih prezračevalnih šob v predel glave
- 🌀 : v predel nog in na vetrobransko steklo

Možne so tudi vmesne nastavitve.

Vrnitev na avtomatsko porazdelitev zraka: pritisnite **AUTO**.

Hlajenje ☼

Za vklop hlajenja pritisnite ☼. Vkllop signalizira LED indikator v stikalu. Hlajenje deluje samo, kadar teče motor in je vključen ventilator sistema za ogrevanje, prezračevanje, hlajenje.

Za izklop hlajenja vnovič pritisnite ☼.

Vklopljena klimatska naprava ohlaja in suši v potniški prostor pritekajoč zrak, ko je zunanja temperatura nad specifičnim nivojem. Pri vključeni klimatski napravi se nabira kondenzirana voda, ki kaplja iz spodnjega dela vozila.

Kadar hlajenje ali sušenje zraka ni potrebno, klimatsko napravo izključite; tako privarčujete na gorivu. Ko je sistem hlajenja izključen, elektronska klimatska naprava pri aktivni funkciji Autostop ne bo zahtevala ponovnega zagona motorja. Izjema: vključen sistem za odmrzovanje in zunanja temperatura nad 0 °C. Sistem Stop-start ☼ 191.

Na zaslonu se prikaže **ACON** ob vklopu hlajenja ali **ACOFF** ob izklopu hlajenja.

Vkllop in izklop funkcije hlajenja po zagonu motorja lahko spreminjate v meniju Nastavitve na informacijskem prikazovalniku. Osebné nastavitve vozila ☼ 111.

Notranje kroženje zraka

Za vklop kroženja zraka pritisnite . LED dioda v gumbu sveti in s tem označuje vključeno stanje.

Za izključitev obtočnega zraka znova pritisnite .

Opozorilo

Vključeno zaprto kroženje zraka prepreči pritok zunanjega zraka. Pri delovanju brez hlajenja se poveča odstotek vlage v zraku, kar utegne pripeljati do rosenja stekel na notranji strani. Sčasoma se kakovost zraka v potniškem prostoru poslabša, zato utegnejo potniki v vozilu vključno z voznikom postati utrujeni.

V vroči in zelo vlažni klimi se lahko z zunanje strani orosi vetrobransko steklo, če je hladen zrak usmerjen neposredno vanj. Če se vetrobransko steklo zamegli od zunaj, vklopite brisalec vetrobranskega stekla in izklopite .



Osnovne nastavitve

Nekatere nastavitve lahko spreminjate v meniju **Nastavitve** na informacijskem prikazovalniku. Osebné nastavitve vozila  111.

Dodatni grelec

Zračni grelec

Hitri grelec je električni dodatni grelec, ki samodejno zelo hitro ogreje potniški prostor.

Prezračevalne šobe

Nastavljive prezračevalne šobe

Pri vključenem hlajenju mora biti odprta vsaj ena prezračevalna šoba.



Za odpiranje šobe obrnite kolesce do I. Nastavite količino pritekajočega zraka skozi prezračevalno šobo z obračanjem kolesca.



Smer pritoka zraka nastavite z lamelami v šobah.



Za zadpiranje šobe obrnite kolesce do **O**.



Prezračevalne šobe za potnike na zadnjih sedežih so na levi in desni strani za prednjima sedežema.

⚠ Opozorilo

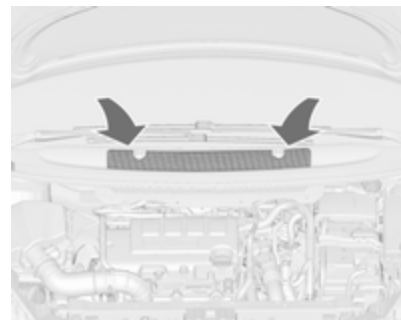
Na prezračevalne šobe ne nameščajte nobenih predmetov. Nevarnost poškodb v primeru trka!

Nenastavljive prezračevalne šobe

Nahajajo se pod vetrobranskim steklom, poleg stekel sprednjih vrat in v sprednjem predelu nog.

Vzdrževanje

Vhod zraka



Vhodne odprtine se nahajajo pred vetrobranskim steklom v motornem prostoru. Pazite, da niso prekrite z listjem, umazanijo ali snegom. Vhodne prezračevalne šobe po potrebi očistite.

Delovanje klimatske naprave

Da bi zagotovili učinkovito delovanje klimatske naprave, ne glede na vremenske razmere in letni čas, vključite hladilni kompresor vsaj enkrat mesečno za nekaj minut. Delovanje s hlajenjem (hladilni kompresor) pri zelo nizki zunanji temperaturi ni mogoče.

Servisiranje

Za optimalno delovanje klimatske naprave priporočamo, da jo daste pregledati enkrat letno, začenši tri leta po prvi registraciji vozila. Pregled zajema:

- test delovanja in tlaka sistema
- test učinkovitosti ogrevanja
- preverjanje netesnosti
- preverjanje pogonskega jermena
- čiščenje odtoka kondenzatorja in izparilnika
- test učinkovitosti

Opomba

Hladilno sredstvo R-134a vsebuje fluorirane toplogredne pline.

Vožnja in rokovanje

Nasveti za vožnjo	188
Oblast nad vozilom	188
Upravljanje z volanom	188
Zagon in upravljanje	188
Vpeljavanje novega vozila	188
Položaji kontaktnega stikala	188
Zakasnitev izklopa	189
Zagon motorja	189
Prekinitev napajanja z gorivom v potisnem hodu	190
Sistem Stop-start	191
Parkiranje	193
Izpušni plini	194
Izpušni filter	194
Katalizator	195
AdBlue	195
Avtomatski menjalnik	198
Prikazovalnik menjalnika	198
Izbirna ročica	199
Ročni način prestavljanja	200
Elektronsko krmiljeni vozni programi	200
Napaka	200
Prekinitev napajanja z električnim tokom	201

Ročni menjalnik	202
Zavore	202
Sistem proti blokiranju koles	202
Ročna zavora	203
Zavorna pomoč	205
Pomoč pri speljevanju na vzponu	205
Vozni kontrolni sistemi	205
Sistem proti zdrsu pogonskih koles	205
Elektronski stabilnostni nadzor	206
Interaktivni vozni sistem	207
Sistemi za pomoč vozniku	209
Regulator hitrosti	209
Omejevalnik hitrosti	210
Prilagodljivi regulator hitrosti ..	212
Opozorilo za trk spredaj	218
Prikaz razdalje pred vozilom ..	222
Aktivno zaviranje v sili	222
Parkirni pomočnik	224
Opozorilo na stransko slepo točko	227
Vzratna kamera	228
Prometni pomočnik	230
Opozorjanje o menjavi voznega pasu	234
Gorivo	235
Goriva za bencinske motorje ...	235

Goriva za dizelske motorje	236
Dotakanje goriva	237
Priklop prikolice	239
Splošne informacije	239
Vozne lastnosti, nasveti za vleko	240
Vleka prikolice	240
Oprema za vleko	241
Priklopniški Stabilnostni Program	243

Nasveti za vožnjo

Oblast nad vozilom

Vozilo naj se ne premika z neobratočnim motorjem

Veliko agregatov v takem primeru ne deluje (npr. servo ojačevalec zavor in servo volan). Tak način vožnje ogroža Vas in ostale udeležence v prometu. Med delovanjem funkcije Autostop ostanejo delujoči vsi sistemi.

Sistem Stop-start ⇨ 191.

Zvišanje prostega teka

Če je zaradi stanja akumulatorja vozila potrebno polnjenje le-tega, se mora povečati izhodna moč alternatorja. V ta namen se zviša prosti tek, ki je lahko slišno.

Na voznikovem informacijskem zaslonu se prikaže opozorilo.

Pedali

Da bo zagotovljen potreben celotni hod pedal, naj ne bo pod njimi dodatnih preprog ali predpražnikov.

Na voznikovi strani uporabljajte samo preproge, ki se ustrezno prilegajo prostoru za noge in jih je mogoče pripeti z držali.

Upravljanje z volanom

Če izgubite servopodporo krmiljenja, ker se je motor ustavil ali ker sistem ne deluje, lahko vozilo še vedno krmilite, vendar to zahteva več truda.

Kontrolna lučka ⚠ ⇨ 101.

Zagon in upravljanje

Vpeljavanje novega vozila

V prvih nekaj vožnjah se izogibajte nepotrebnemu silnemu zaviranju.

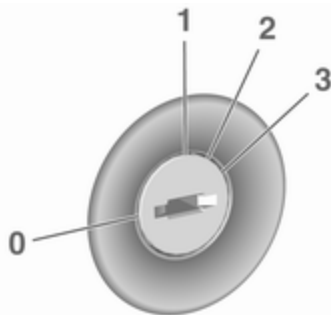
Pri prvi vožnji z novim vozilom utegne priti do izparevanja voska in olja na izpušnem sistemu, kar povzroča rahlo kajenje. Pri tovrstnem izparevanju mora biti vozilo na prostem. Izparin ne vdihujte!

Med vpeljavanjem je poraba goriva in motornega olja višja kot sicer in postopek samočiščenja izpušnega filtra se odvija pogostejše. Funkcija Autostop je lahko onemogočena, da se napolni akumulator vozila.

Izpušni filter ⇨ 194.

Položaji kontaktnega stikala

Obrnite ključ:



- 0** : izključen kontakt: Nekatere funkcije ostanejo dejavne, dokler ne odstranite ključa ali odprete voznikovih vrat, če je bil pred tem vključen vžig.
- 1** : način napajanja dodatnih porabnikov: Ključavnica volana je sproščena, nekatere električne funkcije delujejo, vžig je izključen.

- 2** : način vključenega kontakta: Vžig je vključen, dizelski motor se predgreva. Kontrolne lučke svetijo in večina električnih funkcij je na voljo. Če želite ključ zasukati iz položaja **2** na **1** ali **0**, ga najprej potisnite do konca navznoter proti volanu.
- 3** : zagon motorja: Ko se začne postopek zagona, spustite tipko.

Ključavnica volana

Izvlecite ključ iz stikala vžiga in zavrtite volan, da se zaskoči.

Nevarnost

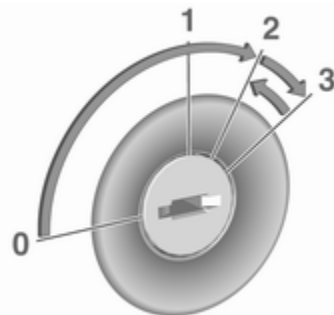
Nikoli ne odstranite ključa iz kontaktne ključavnice med vožnjo, saj bi se s tem zaklenil volan.

Zakasnitev izklopa

Naslednji elektronski sistemi lahko delujejo, dokler ne odprete voznikovih vrat ali največ deset minut po izklopu vžiga:

- električno pomična stekla
- električne vtičnice

Zagon motorja



Obrnite ključ v položaj **1**, da se sprosti zaklep volana.

Ročni menjalnik: pritisnite sklopko in zavorni pedal.

Avtomatski menjalnik: pritisnite zavorni pedal in pretaknite izbirno ročico v **P** ali **N**.

Ne dodajajte plina.

Dizelski motorji: obrnite ključ do položaja **2** za predgretje in počakajte, da kontrolna lučka ugasne.

Ključ obrnite v položaj **3** in ga takoj sprostite: krmilna elektronika vklopi zaganjač z rahlo zakasnitvijo, dokler motor ne vžge - glejte Samodejni vklop zaganjača.

Ročni menjalnik: med delovanjem funkcije samodejne zaustavitve lahko motor zaženete s pritiskom na stopalko sklopke ⇨ 191.

Avtomatski menjalnik: med delovanjem funkcije samodejne zaustavitve lahko motor zaženete s sprostitvijo zavorne stopalke ⇨ 191.

Pred ponovnim zagonom ali za izklop motorja obrnite ključ nazaj v položaj **0**.

Nevarnost

Izključitev motorja med vožnjo lahko povzroči odpoved servosistemov za pomoč vozniku pri zaviranju in upravljanju z volanom. Sistemi za pomoč vozniku in sistemi varnostnih blazin so onemogočeni. Osvetlitev in zavorne luči ne delujejo. Zato smete motor in kontakt med vožnjo izklopiti samo v sili.

Zagon motorja pri nizkih temperaturah

Brez dodatnih grelcev lahko zaženete dizelski motor do -25 °C, bencinski motor pa do -30 °C. Za zagon je potrebno olje pravilne viskoznosti, pravo gorivo, opravljeni servisi in dovolj poln akumulator. Pri temperaturi pod -30 °C traja ogrevalna faza samodejnega menjalnika približno pet minut. Izbirna ročica mora biti v položaju **P**.

Samodejni vklop zaganjača

Ta funkcija upravlja postopek zaganjanja motorja. Vozniku ni treba držati ključa v položaju **3**. Po zasuku ključa v položaj za zagon sistem zaganja motor samodejno, dokler motor ne vžge. Zaradi postopka preverjanja pride do zagona motorja po kratki zakasnitvi.

Če motor ne vžge, so za to možni naslednji vzroki:

- Pedal sklopke ni pritisnjen (ročni menjalnik).
- Zavorni pedal ni pritisnjen ali izbirna ročica ni v položaju **P** ali **N** (avtomatski menjalnik).
- Pride do zakasnjene reakcije.

Ogrevanje motorja s turbinskim polnilnikom

Po zagonu je lahko kratek čas na voljo omejen navor motorja, zlasti če je bil motor hladen. Ta omejitev omogoči mazalnemu sistemu popolno zaščito motorja.

Prekinitev napajanja z gorivom v potisnem hodu

Dovajanje goriva se samodejno prekine v potisnem hodu, tj. med vožnjo v prestavi pri spuščeni stopalki za plin.

Odvisno od voznih razmer lahko pride do prekinitev napajanja z gorivom v potisnem hodu.

Sistem Stop-start

Stop-start sistem prispeva k prihranku goriva in zmanjšanju emisij. Takoj, ko to pogoji dovoljujejo (premikanje vozila s majhno hitrostjo, zaustavitev, npr. pred semaforjem ali med zastojem v prometu), zaustavi motor. Motor se spet samodejno zažene takoj, ko pritisnete sklopko. Senzor stanja akumulatorja vozila skrbi, da se funkcija Autostop izvaja le, ko je akumulator vozila dovolj poln za ponovni zagon motorja.

Aktiviranje

Stop-start sistem je na razpolago takoj po zagonu motorja in speljevanju vozila in ko so izpolnjeni prej navedeni pogoji.

Deaktiviranje



Start-stop sistem lahko ročno izklopite s pritiskom **eco**. Ko je funkcija izključena, LED lučka v tipki ugasne.

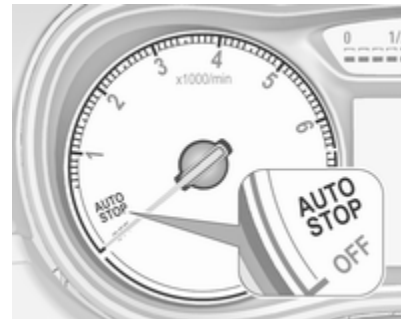
Autostop

Če se vozilo premika počasi ali stoji, lahko funkcijo Autostop vključite na naslednji način:

- Pritisnite stopalko sklopke.
- Premaknite izbirno ročico v nevtralni položaj.
- Spustite stopalko sklopke.

Motor se zaustavi, vžig pa ostane vklopljen.

Prikaz



Funkcijo Autostop označuje kazalec v legi **AUTOSTOP** na števcu vrtljajev motorja.

Po ponovnem zagonu bo prikazana hitrost prostega teka.

Sistem Stop-start je onemogočen na klancih, večjih od 12 %.

Med uporabo funkcij Autostop ostane zmogljivost ogrevanja in zaviranja ohranjena.

Pogoji za vklop funkcije Autostop

Stop-start sistem preverja, ali so izpolnjeni vsi od naslednjih pogojev.

- Sistem Stop-start se ne izklopi ročno.
- Pokrov motorja je dobro zaprt.
- Voznikova vrata so zaprta in njegov varnostni pas pripet.
- Akumulator vozila je dovolj poln in v dobrem stanju.
- Motor je ogret.
- Temperatura hladilne tekočine motorja ni previsoka.
- Temperatura izpušnih plinov motorja ni previsoka, npr. po vožnji z visokimi obremenitvami motorja.
- Temperatura okolice je višja od -5 °C.
- Sistem klimatske naprave omogoči delovanje funkcije Autostop.
- V zavornem sistemu je zadosten podtlak.

- Funkcija samočiščenja izpušnega filtra ni aktivna.
- Vozilo je od zadnjega vklopa funkcije Autostop vozilo najmanj s hitrostjo hoje.

V nasprotnem primeru vklop funkcije Autostop ni mogoč.

Nekatere nastavitve klimatske naprave lahko onemogočajo vklop funkcije Autostop. Več podatkov poiščite v poglavju Ogrevanje, prezračevanje, hlajenje ⇨ 180.

Funkcija samodejne zaustavitve morda ne bo na voljo takoj za tem, ko zapustite avtocesto.

Vpeljavanje novega vozila ⇨ 188.

Zaščita pred izpraznitvijo akumulatorja vozila

V stop-start sistem je vgrajenih več elementov zaščite akumulatorja pred izpraznitvijo, ki zagotavljajo zanesljive ponovne zagone motorja.

Ukrepi za varčevanje z energijo

Med delovanjem funkcije Autostop je vrsta električnih naprav, kot npr. so pomožni električni grelnik ali ogrevanje zadnjega stekla,

izklopljena ali preklopljena na varčevalni način delovanja. Za varčevanje z energijo se zmanjša hitrost ventilatorja klimatske naprave.

Ponoven ročni zagon motorja

Za ponovni zagon motorja pritisnite na sklopko.

Ko se motor ponovno zažene, se kontrolna lučka (A) na voznikovem informacijskem zaslonu izklopi.

Če izbirno ročico preklopite iz nevtralnega položaja brez predhodnega pritiska na stopalko sklopke, zasveti lučka  ali se prikaže sporočilo na voznikovem informacijski zaslonu.

Kontrolna lučka  ⇨ 99.

Ponovni zagon motorja v stop-start sistemu

Za samodejni zagon motorja mora biti prestavna ročica v nevtralni legi.

Če se med trajanjem funkcije Autostop zgodi ena od naslednjih stvari, bo stop-start sistem samodejno zagnal motor.

- Stop-start sistem se izklopi ročno.
- Odpre se pokrov motorja.
- Odpenjanje varnostnega pasu voznika in odpiranje voznikovih vrat.
- Temperatura motorja pade prenizko.
- Stanje napolnjenosti akumulatorja vozila je pod določeno ravniyo.
- Podtlak v zavornem sistemu ni več ustrezen.
- Vozilo vozi najmanj s hitrostjo hoje.
- Sistem klimatske naprave zahteva zagon motorja.
- Klimatska naprava je vključena ročno.

Če pokrov motorja ni dobro zaprt, se na voznikovem informacijskem centru prikaže opozorilo.

Če je na notranjo vtičnico priključena električna naprava, npr. prenosni CD predvajalnik, lahko med ponovnim zagonom motorja opazite hipen padec moči.

Parkiranje

Opozorilo

- Ne parkirajte vozila na vnetljivih tleh. Visoka temperatura izpušnega sistema lahko vname tla.
- Vedno zategnite ročno zavoro. Mehansko ročno zavoro zategnite brez pritiskanja gumba na koncu vzvoda. Na klancu jo zategnite trdno, kolikor je mogoče. Istočasno pritisnite zavorni pedal, da bi zmanjšali delovno silo ročne zavore.

Pri vozilih z električno ročno zavoro povlecite stikalo (P) in ga držite najmanj eno sekundo, dokler kontrolna lučka (P) ne zasveti enakomerno in se električna ročna zavora aktivira ⇨ 99.

- Izklopite motor.
- Če je vozilo parkirano na ravni podlagi ali na klancu navzgor,

pred odstranitvijo ključa prestavite v prvo prestavo ali pretaknite izbirno ročico v **P**. Na klancu navzgor obrnite kolesa proti cestišču.

Če je vozilo parkirano na klancu navzdol, pred odstranitvijo ključa prestavite v vzvratno prestavo ali pretaknite izbirno ročico v **P**. Na klancu navzdol obrnite kolesa stran od cestišča.

- Zaprite okna.
- Kontaktni ključ odstranite iz kontaktnega stikala. Obrnite volan do zaskoka.

Pri vozilih z avtomatskim menjalnikom lahko izvlečete ključ iz kontaktne ključavnice, le če je izbirna ročica v **P**.

- Zaklenite vozilo.
- Vkllopite alarmno napravo.
- Hladilni ventilator lahko deluje tudi po izklopu motorja ⇨ 246.

Svarilo

Po vožnji z visokim številom vrtljajev ali z visoko obremenitvijo motorja, pustite pred izklopom motor obratovati še 30 sekund na prostem teku, da bi zaščitili turbo polnilec.

Opomba

V primeru nesreče s sprožitvijo varnostnih blazin se motor - če se vozilo ustavi - v določenem času samodejno izklopi.

Izpušni plini

Nevarnost

Izpušni plini vsebujejo strupen ogljikov monoksid, ki nima ne vonja ne barve. Vdihavanje je smrtno nevarno!

Če imate občutek, da v potniški prostor prodirajo izpušni plini, odprite okno. Napako dajte nemudoma odpraviti strokovnjakom v servisni delavnici.

Izogibajte se vožnji z odprtimi vrati prtljažnika, ker lahko v potniški prostor prodirajo izpušni plini.

Izpušni filter

Izpušni filter je filter sajastih delcev za dizelske in bencinske motorje.

Samodejni postopek čiščenja

Izpušni filter prestreže dizelske saje, da se ne sprostijo z izpušnimi plini v okolico. Sistem ima funkcijo samočiščenja (regeneriranja), ki se zažene samodejno v specifičnih intervalih brez predhodnega obvestila. Filter se redno čisti z izgorevanjem dizelskih saj, ki se zbirajo v filtru, pod visoko temperaturo. Ta proces se zažene samodejno pod določenimi pogoji obratovanja vozila in traja do 25 minut. Običajno je za to potrebnih od sedem do dvanajst minut časa. V tem času funkcija Autostop ni na voljo, poraba goriva se lahko poveča. Močnejše kajenje in vonj sta pri tem normalen pojav.

Sistem zahteva čiščenje

Sistem ne more izvesti čiščenja filtra pri določenih pogojih, kot so npr. vožnje na kratkih relacijah.

Če filter potrebuje čiščenje in predhodne vozne razmere niso dopuščale samodejnega čiščenja, je

o tem voznik obveščen s kontrolno lučko  in opozorilom na voznikovem informacijskem zaslonu.

Če se izpušni filter napolni, zasveti  z opozorilom. Čimprej zaženite postopek čiščenja.

Če se izpušni filter napolni do skrajne meje, utripa  z opozorilom. Nemudoma zaženite postopek čiščenja, da ne pride do poškodb motorja.

Vklopite samodejni postopek čiščenja

Za zagon postopka čiščenja nadaljujete z vožnjo; število vrtljajev motorja naj pri tem ne pade pod 2.000 vrtljajev/min. Po potrebi preklopite v nižjo prestavo. Nato se zažene čiščenje izpušnega filtra.

Postopek čiščenja se hitreje zaključi pri visokem številu vrtljajev motorja in visokih obremenitvah.

Kontrolna lučka  ugasne takoj, ko je samočiščenje dovršeno. Vozite, dokler se samodejni postopek čiščenja ne dokonča.

Svarilo

Če je to mogoče, ne prekinite postopka čiščenja. Vozite, dokler ni čiščenje zaključeno, da se izognete servisiranju ali popravilom.

Postopka čiščenja ni mogoče izvesti

Če čiščenje trenutno ni mogoče, zasveti kontrolna lučka  in na voznikovem informacijskem zaslonu se prikaže opozorilo. Utegne se zmanjšati moč motorja. Nemudoma poiščite servisno delavnico.

Katalizator

Katalizator zmanjša delež škodljivih sestavin v izpušnih plinih.

Svarilo

Uporaba ostalih gradacij goriv, ki niso podana na straneh  235,  298 utegne poškodovati katalizator.

Če zaide v katalizator nezgorelo gorivo, lahko povzroči pregreteje in nepopravljivo okvaro katalizatorja. Zato se izogibajte nepotrebnemu dolgemu aktiviranju zaganjača, vožnji "do zadnje kaplje goriva" in zaganjanju motorja s porivanjem ali vleko.

V primerih neenakomernega teka hladnega motorja, občutno zmanjšane zmogljivosti motorja ali drugih nenavadnih motenj nemudoma poiščite servisno delavnico. V nujnih primerih lahko za kratek čas nadaljujete s počasno vožnjo na nizkem številu vrtljajev motorja.

AdBlue

Splošne informacije

Selektivna katalitična redukcija (BlueInjection) je tehnologija, ki občutno znižuje vsebnost dušikovih oksidov v emisiji izpušnih plinov. Pri tem se v izpušni sistem vbrizgava tekočina za izpušne pline dizelskih motorjev (DEF). Amoniak, ki se

sprošča iz tekočine, reagira z dušikovimi oksidi (NO_x) v izpušnem plinu, tako da nastaneta dušik in voda.

Oznaka te tekočine je AdBlue®. To je nestrupena, nevnetljiva tekočina brez barve in vonja, sestavljena iz 32 % sintetične sečne kisline in 68 % vode.

Opozorilo

Izogibajte se stika oči ali kože s tekočino AdBlue.

Ob stiku z očmi ali kožo izperite z vodo.

Svarilo

Preprečite stik laka vozila s tekočino AdBlue.

V primeru stika izperite z vodo.

Tekočina AdBlue zmrzuje pri temperaturi pribl. $-11\text{ }^{\circ}\text{C}$. Za nemoteno zmanjševanje emisij pri nizkih temperaturah je vgrajen grelnik tekočine AdBlue. Grelnik tekočine AdBlue deluje samodejno.

Običajna poraba tekočine AdBlue vozil z motorjem D16DTH ali D16DTJ znaša približno 1,2 litra na 1000 km, pri vozilih z motorjem D20DTH pa približno dva litra na 1000 km, vendar je pri določenih okoliščinah vožnje (npr. visoka obremenitev ali vleka) lahko tudi višja.

Rezervoar za tekočino AdBlue

Nivo tekočine AdBlue v posodi najdete v meniju prikazovalnika.

Opozorila o količini

Sporočila, ki se prikazujejo na voznikovem informacijskem zaslonu, so odvisna od razdalje, ki jo je mogoče prevoziti s preostalo količino tekočine AdBlue. Sporočila in omejitve so zakonsko predpisani.

Prvo možno opozorilo se prikaže pri **AdBlue Range: (Doseg AdBlue:) 2400 km**.

To sporočilo se na kratko prikaže skupaj z izračunanim dosegom. Z vožnjo je mogoče nadaljevati brez omejitev.

Naslednja raven opozoril se začne, ko preostali doseg pade pod 1750 km. Sporočilo s preostalim dosegom se prikaže ob vsakem vklopu kontakta in zahteva voznikovo potrditev  105. Tekočino AdBlue morate doliti, preden dosežete naslednjo raven opozorila.

Ko preostala količina tekočine AdBlue zadošča manj kot za 900 km, se izmenično prikazujeta naslednji opozorili, ki ju ni mogoče zapreti:

- **AdBlue Low Refill Now (Nizek nivo AdBlue, dolijte zdaj)**
- **Engine Restart Prevented in (Ponovni zagon motorja bo preprečen v) 900 km.**

Poleg tega kontrolna lučka  neprekinjeno utripa.

Opomba

Pri visoki porabi tekočine AdBlue lahko voznikov informacijski zaslon to opozorilo prikaže, ne da bi prikazal katero od opozoril prejšnjih stopenj.

Zadnja stopnja opozoril nastopi, ko se rezervoar za tekočino AdBlue izprazni. Zagon motorja ni več

mogoč. Izmenično se prikazujeta naslednji opozorili, ki ju ni mogoče zapreti:

- **AdBlue Empty Refill Now**
(Posoda za AdBlue je prazna - dolijte zdaj)
- **Engine Will Not Restart (Motor se ne bo ponovno zagnal).**

Poleg tega kontrolna lučka  neprekinjeno utripa.

Ko je aktivna onemogočitev zagona motorja, se prikaže naslednje sporočilo:

Refill AdBlue To Start Vehicle (Za zagon vozila dolijte AdBlue).

Posodo morate do vrha napolniti s tekočino AdBlue, sicer zagon motorja ne bo mogoč.

Opozorila za visoke emisije

Če so izpušne emisije višje od določene vrednosti, se bodo na voznikovem informacijskem zaslonu prikazala opozorila, podobna opozorilom o dosegu.

Prikažejo se zahteve za pregled izpušnega sistema in nazadnje obvestilo o preprečevanju ponovnega zagona motorja. Te omejitve temeljijo na zakonskih zahtevah.

Pomoč poiščite v servisni delavnici.

Dolivanje sredstva AdBlue

Svarilo
Uporabljajte le tekočino AdBlue, ki je v skladu z evropskimi standardi DIN 70 070 in ISO 22241-1.
Ne uporabljajte aditivov.
Sredstva AdBlue ne redčite.
Če tega ne upoštevate, lahko pride do okvare v sistemu selektivne katalitične redukcije.

Opomba

Če na bencinski postaji črpalka z ustreznim dulcem ni na voljo, uporabite posodo ali ročko s tekočino AdBlue z zatesnjenim nastavkom za dolivanje, da preprečite pljuskanje in razlivanje ter to, da bi se hlapi iz rezervoarja ujeli v vsebnik. Tekočina AdBlue v

posodah in ročkah je na voljo na mnogih bencinskih postajah, kupite pa jo lahko tudi pri prodajalcih vozil Opel in drugih specializiranih trgovinah.

Uporabnost tekočine AdBlue je omejena, zato pred vsakim dolivanjem preverite rok trajanja.

Opomba

Pri odvijanju zaščitnega pokrova lahko iz polnilne odprtine uhajajo hlapi amoniaka. Hlapi imajo dražeč vonj, zato jih ne vdihavajte. Hlapi ob vdihavanju niso zdravju škodljivi.

Rezervoar za tekočino AdBlue napolnite do vrha. To morate storiti, če je sporočilo o onemogočenem zagonu motorja že prikazano.

Vozilo parkirajte na vodoravni podlagi.

Polnilni priključek za tekočino AdBlue je pod loputo rezervoarja goriva na desni strani vozila.

Pokrov rezervoarja goriva odpirajte le, ko vozilo miruje.

1. Izvlecite ključ iz kontaktne ključavnice.

2. Zaprite vsa vrata, da preprečite vdor amoniakovih hlapov v vozilo.
3. Odprite loputo rezervoarja goriva s potiskom lopute navznoter ➔ 237.



4. Odvijte zaščitni pokrovček s polnilnega priključka.
5. Odprite ročko s tekočino AdBlue.
6. Pritrdite en konec cevi na ročko in privijte drugi konec na polnilni priključek.
7. Ročko dvigajte, dokler je ne izpraznite oziroma dokler ne iztočite vse tekočine. To lahko traja do pet minut.

8. Ročko postavite na tla, da izpraznite cev; počakajte 15 sekund.
9. Odvijte cev s polnilnega priključka.
10. Pritrdite zaščitni pokrov in ga vrtite na desno, dokler se ne zaskoči.

Opomba

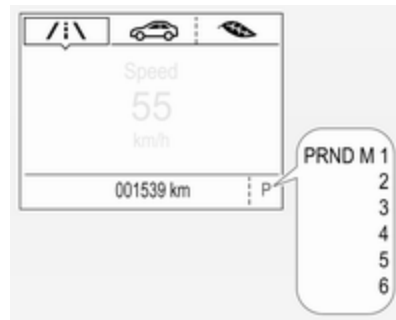
Prazno ročko tekočine AdBlue odstranite v skladu z okoljskimi predpisi. Pred ponovno uporabo gibke cevi jo sperite s čisto vodo.

Avtomatski menjalnik

Avtomatski menjalnik omogoča ročni in samodejni način prestavljanja.

Ročno prestavljanje je mogoče v ročnem načinu prestavljanja **M**, tako da izbirno ročico premaknete na **+** ali **-** ➔ 200.

Prikazovalnik menjalnika



Položaj izbirne ročice ali način delovanja je prikazan na voznikovem informacijskem zaslonu.

V samodejnem načinu je program vožnje prikazan z **D**.

V ročnem načinu prestavljanja sta prikazana **M** in številka izbrane prestave.

R prikazuje vzvratno prestavo.

N prikazuje nevtralni položaj.

P prikazuje parkirni položaj.

Izbirna ročica



P : Parkiranje: prednja kolesa so blokirana. Vklopite samo pri mirujočem vozilu in zategnite ročno zavoro

R : Vzvrtna: vklopite jo le pri mirujočem vozilu

N : Nevtralno – prosti tek

D : Samodejni režim

M : Ročni način prestavljanja

+ : Preklop v višjo prestavo v ročnem načinu prestavljanja

- : Preklop v nižjo prestavo v ročnem načinu prestavljanja



Izbirna ročica je zapahnjena v položaju **P** in jo je mogoče premakniti samo, ko je kontakt vklapljen, gumb za sprostitev na izbirni ročici in zavorni pedal pa pritisnjena.

Če ne pritisnete zavornega pedala, sveti kontrolna lučka .

Če izbirna ročica ni v položaju **P** pri izključenem kontaktu, kontrolna lučka  utripa.

Za vklop **P** ali **R** pritisnite gumb na ročici.

Motor lahko zaženete le v položaju **P** ali **N**. V položaju **N** pritisnite zavorni pedal ali zategnite ročno zavoro pred zagonom.

Med prestavljanjem ne pritiskajte pedala za plin. Nikoli ne pritiskajte zavornega pedala in pedala za plin istočasno.

Če je vklopljena prestava in sprostite zavorni pedal, prične vozilo "leziti".

Zaviranje z motorjem

Da boste dodobra izkoristili motorno zaviranje pri vožnji po klanecu navzdol, pravočasno prestavite v nižjo prestavo; glejte Ročni režim.

Speljevanje z zanihanjem vozila

Zanihati smete le vozilo, ki je obtičalo v pesku, blatu, snegu ali v luknji.

Večkrat pretaknite iz položaja **D** v **R** in nazaj. Pedala za plin ne pritiskajte sunkovito in število vrtljajev motorja naj bo čim nižje.

Parkiranje

Zategnite ročno zavoro in pretaknite v **P**.

Ključ lahko izvlačete iz kontaktne ključavnice le, če je izbirna ročica v položaju **P**.

Ročni način prestavljanja



Izbirno ročico premaknite iz položaja **D** proti levi, v položaj **M**.

Za pretikanje v višjo prestavo izbirno ročico potisnite navzgor proti **+**.

Za pretikanje v nižjo prestavo izbirno ročico potisnite navzdol proti **-**.

Pri izbiri višje prestave pri prenizkem številu vrtljajev motorja ali pri izbiri nižje prestave pri previsokem številu vrtljajev motorja menjalnik ne bo vklopil izbrane prestave. V tem primeru se na vozniškem informacijskem zaslonu pojavi obvestilo.

Do samodejnega preklopa v višjo prestavo v ročnem režimu ne pride pri visokem številu vrtljajev motorja.

Znak menjave prestave

Simbol **▲** s številko poleg njega se prikaže, kadar je priporočeno menjati prestavo zaradi varčevanja z gorivom.

Znak za prestavljanje se pojavi samo v ročnem načinu prestavljanja.

Elektronsko krmiljeni vozni programi

- Pri vključenem **SPORT** režimu vklaplja menjalnik v višje prestave pri višjem številu vrtljajev motorja (razen, če je vključen regulator hitrosti). **SPORT** režim ⇨ 207.

- Adaptivni programi samodejno prilagodijo trenutek prestavljanja pri vzponih in spustih po strmih klancih.
- V snežnih ali ledenih razmerah oziroma na spolzki cesti elektronsko krmiljenje menjalnika vozniku omogoča, da za speljevanje izbere prvo, drugo ali tretjo prestavo.

Kickdown (naglo pospeševanje)

Ko pritisnete pedal za plin do konca v samodejnem režimu pod določenimi hitrostmi, preklopi menjalnik v nižjo prestavo.

Napaka

V primeru napake se na vozniškem informacijskem zaslonu pojavi sporočilo. Opozorila in obvestila o vozilu ⇨ 110.

Menjalnik ne prestavlja več samodejno. Vožnjo lahko nadaljujete le z ročnim prestavljanjem.

V odvisnosti od motenj je vožnja možna le v najvišji prestavi. V odvisnosti od okvare je lahko 2.

prestava na voljo tudi v ročnem načinu. Vklopite jo le pri mirujočem vozilu.

Napako dajte nemudoma odpraviti strokovnjakom v servisni delavnici.

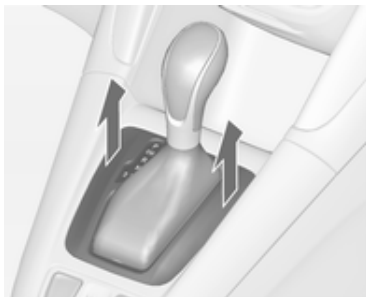
Prekinitev napajanja z električnim tokom

Če je prišlo do prekinitve napajanja z električnim tokom, izbirne ročice ni mogoče premakniti iz položaja **P**. Ključa ni možno izvleči iz kontaktne ključavnice.

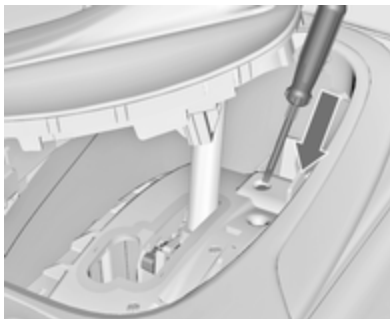
Če je akumulator vozila izprazenjen, zaženite motor s premostitvenimi kabli ⇨ 283.

Če temu ni vzrok izprazenjen akumulator vozila, sprostite izbirno ročico.

1. Zategnite ročno zavoro.



2. Odpnite oblogo izbirne ročice s sredinske konzole na sprednji strani, zavijajte navzgor in zasukajte v levo.



3. Potisnite navzdol sprostitveni ročaj in prestavite izbirno ročico iz **P** ali **N**. Če ponovno prestavite v ta položaja, se izbirna ročica ponovno zaklene. Vzrok prekinitve napajanja dajte nemudoma odpraviti strokovnjakom v servisni delavnici.
4. Namestite oblogo izbirne ročice na svoje mesto in pritrdite.

Ročni menjalnik



Za vklop vzratne prestave pritisnite pedal sklopke, pritisnite sprostitveni gumb na izbirni ročici in prestavite.

Če ni možno prestaviti v vzratno prestavo, ponovno pomaknite ročico v prosti tek, sprostite in še enkrat pritisnite pedal sklopke ter nato ponovno prestavite v vzratno prestavo.

Sklopke ne izpustite po nepotrebnem.

Pri prestavljanju pritisnite pedal sklopke do konca. Med vožnjo naj noga ne počiva na pedalu sklopke.

Svarilo

Vožnja s počivanjem roke na prestavni ročici je močno odsvetovana.

Znak menjave prestave ⇨ 101.

Sistem Stop-start ⇨ 191.

Zavore

Hidravlika zavor ima dva med seboj neodvisna zavorna kroga.

Če en zavorni krog odpove, je vozilo še vedno možno zavreti z drugim krogom. V tem primeru pride do zavornega učinka pri močnem pritisku zavornega pedala do tal. Za to je potrebna znatno večja sila. Zavorna pot se pri tem podaljša. Pred nadaljevanjem vožnje poiščite servisno delavnico.

Pri izključenem motorju se po enem ali dveh pritiskih na zavorni pedal izgubi učinek zavornega servo-ojačevalnika. Zavorni učinek se pri tem ne zmanjša, vendar je zavorni pedal potrebno pritisniti bistveno močnejše. Na to pazite posebej pri vleki.

Kontrolna lučka (ⓘ) ⇨ 99.

Sistem proti blokiranju koles

ABS preprečuje blokiranje koles pri zaviranju.

Takoj ko kolo teži k blokiranju, prične ABS regulirati (zniževati) zavorni tlak. Vozilo ostane krmljivo tudi pri zelo silnem zaviranju.

Delovanje ABS sistema prepoznate po značilnem zvoku regulacijske črpalke in pulziranju zavornega pedala.

Zaviranje bo najučinkovitejše, če boste zavorni pedal kljub močnemu pulziranju ves čas pritiskali do konca. Pedala ne spuščajte.

Po speljevanju sistem izvede samopreizkus, ki ga morda lahko slišite.



Kontrolna lučka (ABS) ⇨ 100.

Prilagodljive zavorne luči

Pri silnem in naglem zaviranju utripajo vse tri zavorne luči med delovanjem sistema ABS.

Napaka

⚠ Opozorilo

V primeru motenj v ABS sistemu so kolesa pri silnejšem zaviranju nagnjena k blokiranju, kar povzroči zanašanje vozila. Poleg tega odpovedo tudi druge, prej opisane prednosti ABS sistema. Vozilo je tedaj med zaviranjem težje krmljivo.

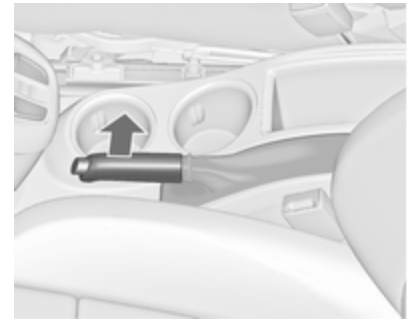
Napako dajte nemudoma odpraviti strokovnjakom v servisni delavnici.

Ročna zavora

⚠ Opozorilo

Preden zapustite vozilo, preverite stanje ročne zavora. Kontrolna lučka (Ⓜ) (mehanska ročna zavora) oziroma (Ⓟ) (električna ročna zavora) mora neprekinjeno svetiti.

Mehanska ročna zavora



⚠ Opozorilo

Vedno trdno zategnite ročno zavoro brez pritiskanja na sprostivni gumb. Na klancu jo zategnite trdno, kolikor je mogoče.

Če želite sprostiti ročno zavoro, ročico nekoliko privzdignite, pritisnite gumb na ročici in spustite ročico do konca navzdol.

Istočasno pritisnite zavorni pedal, da bi zmanjšali delovno silo ročne zavora.

Kontrolna lučka (Ⓜ) ⇨ 99.

Električna ročna zavora



Vklopite samo pri mirujočem vozilu

Opozorilo

Povlecite stikalo  in ga držite najmanj eno sekundo, dokler kontrolna lučka  ne zasveti enakomerno in se električna ročna zavora aktivira  100. Električna ročna zavora se deluje z ustrežno silo.

Pred eno zapustite vozilo, preverite stanje električne ročne zavore. Kontrolna lučka   100.

Električno ročno zavoro lahko vklopite tudi pri izključenem kontaktu.

Vsekakor pa električne ročne zavore ne vklapljajte prevečkrat pri ugasnjem motorju, ker se sicer lahko izprazni akumulator vozila.

Sproščanje

Vključite kontakt. Pridržite zavorni pedal pritisnjen in potegnite stikalo .

Funkcija speljevanja

Vozila z ročnim menjalnikom:

Električna ročna zavora se samodejno sprosti, če pritisnete pedal sklopke, ga narahlo spustite in nato narahlo pritisnete pedal za plin. To ni izvedljivo, če je istočasno potegnjeno stikalo .

Vozila z avtomatskim menjalnikom:

Električna ročna zavora se samodejno sprosti, če izberete **D** in nato pritisnete pedal za plin. To ni izvedljivo, če je istočasno potegnjeno stikalo .

Dinamično zaviranje med vožnjo

Med vožnjo in pri potegnjem stikalu  električna ročna zavora sicer zmanjša hitrost vozila, vendar ga ne ustavi.

S popuščanjem stikala  se prekine tudi dinamično zaviranje.

Preverjanje funkcionalnosti

Ko vozilo miruje, se lahko električna parkirna zavora samodejno uporabi. S tem se sistem preveri.

Napaka

Okvaro v sistemu električne ročne zavore označuje kontrolna lučka  in sporočilo na vozniškem informacijskem zaslonu. Opozorila in obvestila o vozilu  110.

Vklopite električno ročno zavoro: potegnite in zadržite stikalo  več kot pet sekund. Če sveti kontrolna lučka , je električna ročna zavora vklopljena.

Sprostite električno ročno zavoro: pritisnite in zadržite stikalo  več kot dve sekundi. Če ugasne kontrolna lučka , je električna ročna zavora sproščena.

Kontrolna lučka © utripa: električna ročna zavora ni docela sproščena oz. zategnjena. Če utripa le začasno, jo popustite in ponovno vklopite.

Zavorna pomoč

Pri naglem in silnem pritisku zavornega pedala se samodejno uporabi največja možna zavorna sila.

Delovanje zavornega pomočnika opazite po vibriranju zavornega pedala in po večjem upor pri pritiskanju zavornega pedala.

Med polnim zaviranjem ne popuščajte zavornega pedala. Takoj ko spustite zavorni pedal, se sila zaviranja zmanjša.

Pomoč pri speljevanju na vzponu

Sistem pomaga preprečiti nepričakovano premikanje pri vožnji v klancu.

Ko po ustavitvi v klancu spustite zavorni pedal, ostanejo zavore vklopljene še dve sekundi. Zavore

samodejno popustijo, kakor hitro vozilo začne pospeševati ali po dveh sekundah časa pridržanja.

Pomoč pri speljevanju na vzponu ne deluje med funkcijo Autostop.

Vozni kontrolni sistemi

Sistem proti zdrs pogonskih koles

Sistem proti zdrs koles (TC) je del elektronskega stabilnostnega nadzora.

TC izboljšuje stabilnost vozila v vseh voznih situacijah neodvisno od površine vozišča ali lepenja pnevmatik s preprečevanjem zdrsavanja pogonskih koles.

Če prične zdrsavati pogonsko kolo, se zmanjša izhodni navor motorja in zdrsavajoče kolo se zavira. S tem se znatno izboljša stabilnost vozila na spolzkih cestah.



TC je pripravljen za delovanje po zagonu motorja, potem ko ugasne kontrolna lučka .

Medtem, ko deluje TC,  utripa.

⚠ Opozorilo

Ta sistem je del varnostne opreme, ki naj Vas ne spodbuja k tveganeemu načinu vožnje.

Prilagodite hitrost vozila razmeram na cesti primerno.

Kontrolna lučka  101.

Deaktiviranje

Po želji lahko TC izklopite: na kratko pritisnite .

Ko je TC izklopljen, se na vozniškem informacijskem zaslonu prikaže sporočilo s stanjem.



Sveti kontrolna lučka .

Če je funkcija TC vklopljena, funkcija ESC ostane dejavna, vendar se njen krmilni prag zviša.

TC ponovno vklopite s ponovnim pritiskom . Ko je TC ponovno vklopljen, se na vozniškem informacijskem zaslonu prikaže sporočilo s stanjem.

TC se ponovno vklopi z naslednjo vključitvijo kontakta.

Napaka

V primeru napake sistema stalno svetlo kontrolna lučka  in na vozniškem informacijskem zaslonu se prikaže sporočilo. Sistem ne deluje.

Napako dajte nemudoma odpraviti strokovnjakom v servisni delavnici.

Elektronski stabilnostni nadzor

Elektronski stabilnostni nadzor (ESC) izboljšuje stabilnost vozila v vseh voznih situacijah neodvisno od površine vozišča ali lepenja pnevmatik.

V trenutku, ko zazna težnjo po zanašanju ali zdrsanju zadnjega dela vozila (pri podkrmiljenju ali prekrmiljenju), se zmanjša navor motorja in prične se namensko zaviranje vsakega kolesa posebej.

ESC deluje vzporedno s sistemom proti zdrsu pogonskih koles (TC). Preprečuje zdrsanje pogonskih koles.



ESC je pripravljen za delovanje po zagonu motorja, potem ko ugasne kontrolna lučka .

Medtem, ko deluje ESC,  utripa.

⚠ Opozorilo

Ta sistem je del varnostne opreme, ki naj Vas ne spodbuja k tveganeu načinu vožnje.

Prilagodite hitrost vozila razmeram na cesti primerno.

Kontrolna lučka  101.

Deaktiviranje



Sistema ESC in TC lahko izklopite:

- Pritisnite in držite  najmanj pet sekund: ESC in TC sta oba vklopljena.  in  zasvetita in na

voznikovem informacijskem zaslonu se prikažejo sporočila s stanji.



- Za izklop samo sistema proti zdrs pogonskih koles na kratko pritisnite tipko : TC je neaktiven, vendar ESC ostane aktiven,  zasveti. Ko je TC izklopljen, se na voznikovem informacijskem zaslonu prikaže sporočilo s stanjem.

ESC ponovno vklopite s ponovnim pritiskom tipke . Če je bil sistem TC predhodno onemogočen, se vklopita TC in ESC.  in  ugasneta, ko znova vklopite TC in ESC.

ESC se ponovno vklopi z naslednjo vključitvijo kontakta.

Napaka

V primeru napake sistema stalno sveti kontrolna lučka  in na voznikovem informacijskem zaslonu se prikaže sporočilo. Sistem ne deluje.

Napako dajte nemudoma odpraviti strokovnjakom v servisni delavnici.

Interaktivni vozni sistem

Flex Ride (vozna fleksibilnost)

Flex Ride vozni sistem omogoča vozniku izbiranje med tremi voznimi režimi:

- Način SPORT: pritisnite **SPORT**, LED zasveti.
- Način TOUR: pritisnite **TOUR**, LED zasveti.
- Običajni način: nista pritisnjena ne **SPORT** niti **TOUR**, nobena lučka LED ne sveti.

Izklop režima SPORT ali TOUR s ponovnim pritiskom ustreznega gumba.

V vsakem voznem režimu združuje Flex Ride mreža naslednje elektronske sisteme:

- Elektronska regulacija vzmetenja/blazenja
- Reakcija na pedal za plin
- Krmiljenje
- Avtomatski menjalnik

SPORT režim



Nastavitve sistema so prirejene športnemu stilu vožnje.

Režim TOUR (križarjenje)



Nastavitve sistema so prirejene udobnemu stilu vožnje.

Normalni režim

Vse nastavitve sistemov so prirejene na normalne vrednosti.

Nadzor voznega režima

V vsakem ročno izbranem voznem režimu SPORT, TOUR ali v normalnem režimu zazna krmilna enota voznih režimov (DMC) dejanske vozne karakteristike, reakcije voznika in dinamično stanje vozila ter le te podatke analizira. Po potrebi krmilna enota voznih režimov

DMC samodejno spremeni nastavitve v izbranem voznem režimu pri zaznavanju večjih variiranj; v primeru daljših variiranj preklopi na drug režim.

Če je izbran npr. normalni režim in DMC zazna športni stil vožnje, spremeni nekatere nastavitve normalnega režima na bolj športne nastavitve. DMC preklopi na SPORT režim v primeru zelo športne vožnje.

Če je izbran npr. TOUR režim in če je na ovinkasti cesti potrebno naglo zaviranje, zazna DMC dinamično stanje vozila in priredi vzmetenje na SPORT režim za povečanje stabilnosti vozila.

Ko se vozne karakteristike ali dinamično stanje vozila povrne na predhodno stanje, DMC spremeni vse nastavitve na predhodno izbran vozni režim.

Sistemi za pomoč vozniku

⚠ Opozorilo

Sistemi za pomoč vozniku so razviti za podporo vozniku in niso zamenjava za voznikovo pozornost.

Voznik sprejema med vožnjo vozila polno odgovornost.

Pri uporabi sistemov za pomoč vozniku vedno upoštevajte dejanske razmere v prometu.

Regulator hitrosti

Regulator hitrosti lahko shrani in vzdržuje hitrost od približno 30 km/h do največje hitrosti vozila. Pri bolj strmih vzponih ali spustih je možno odstopanje od shranjene hitrosti.

Iz varnostnih razlogov se regulator hitrosti ne aktivira, dokler vsaj enkrat ne pritisnete zavornega pedala. Vkllop v 1. prestavi ni možen.



Ne uporabljajte regulator hitrosti, če vožnja z enakomerno hitrostjo ni priporočljiva.

Pri avtomatskem menjalniku je vožnja z vključenim regulatorjem hitrosti priporočljiva le v samodejnem režimu.

Kontrolna lučka  104.

Vkllop sistema



Pritisnite  in kontrolna lučka  na instrumentni plošči zasveti belo.

Aktiviranje funkcionalnosti

Pospešite do zelene hitrosti, obrnite kolesce v **SET/-**; trenutna hitrost je shranjena in vzdrževana. Kontrolna lučka  na instrumentni plošči zasveti zeleno. Pedal za plin lahko tedaj sprostite.

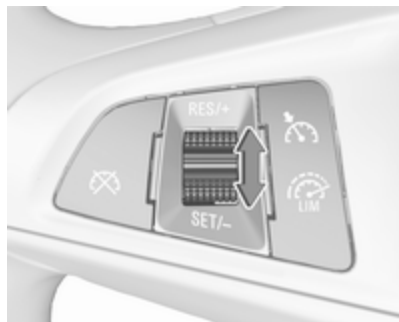
Hitrost vozila lahko povišate s pritiskom pedala za plin. Ko pedal sprostite, je prej shranjena hitrost zopet priklicana.

Regulator hitrosti ostane med prestavljanjem menjalnika vključen.

Pospeševanje

Pri vključenem regulatorju hitrosti zadržite kolesce v **RES/+** ali pa ga večkrat na kratko potisnite v **RES/+**: hitrost se enakomerno ali postopoma zvišuje.

Drugeče: pospešite do zelene hitrosti in jo shranite z obratom kolesca v **SET/-**.



Upočasnjevanje

Pri vključenem regulatorju hitrosti zadržite kolesce v **SET/-** ali pa ga večkrat na kratko potisnite v **SET/-**: hitrost se enakomerno ali postopoma zniža.

Deaktiviranje funkcionalnosti

Pritisnite in kontrolna lučka na instrumentni plošči zasveti belo.

Regulator hitrosti je deaktiviran, vendar ni izklopljen. Zadnja shranjena hitrost se shrani v pomnilniku in jo je mogoče vnovič izbrati.

Samodejni izklop:

- Hitrost vozila je nižja od približno 30 km/h.
- Hitrost vozila pade za več kot 25 km/h pod nastavljeno hitrost.
- Ko pritisnete zavorni pedal.
- Ko pritisnete pedal sklopke za nekaj sekund.
- Izbirna ročica je v položaju **N**.
- Število vrtljajev motorja je v zelo nizkem območju.
- Pri posredovanju sistema proti zdrsu koles ali elektronskega stabilnostnega nadzora.
- Ročna zavora je zategnjena.
- Če hkrati pritisnete **RES/+** in zavorni pedal, to izklopi regulator hitrosti in izbriše shranjeno hitrost.

Priklic shranjene hitrosti

Obrnite kolesce v **RES/+** pri hitrosti nad 30 km/h. Ohranila se bo novo nastavljena hitrost.

Izklop sistema

Pritisnite in kontrolna lučka na instrumentni plošči se izklopi. Shranjena hitrost je izbrisana.

S pritiskom na vklopite omejevalnik hitrosti ali izklopite vžig ter hkrati izklopite regulator hitrosti in izbrišete shranjeno hitrost.

Omejevalnik hitrosti

Omejevalnik hitrosti preprečuje prekoračitev prednastavljene najvišje hitrosti.

Največjo hitrost je mogoče nastaviti v razponu od 25 km/h do 200 km/h.

Voznik lahko pospeši samo do prednastavljene hitrosti. Pri vožnji po klancu navzdol lahko pride do odstopanj od omejene hitrosti.

Prednastavljena omejitev hitrosti je prikazana voznikovem informacijskem zaslonu, ko je sistem dejaven.

Aktiviranje funkcionalnosti



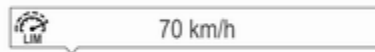
Pritisnite . Na vozniškem informacijskem zaslonu zasveti simbol .

Če je regulator hitrosti ali prilagodljivi regulator hitrosti že prej aktiviran, se izklopi, ko se aktivira omejevalnik hitrosti, zato ugasne kontrolna lučka .

Nastavitev omejitve hitrosti

Pospešite do želene hitrosti, na hitro obrnite kolesce v položaj **SET/-**: trenutna hitrost se shrani kot najvišja

hitrost. Vrednost in omejitev hitrosti sta prikazani na vozniškem informacijskem zaslonu.



Spremenite omejitev hitrosti

Pri dejavnem omejevalniku hitrosti obrnite kolesce v položaj **RES/+** za zvišanje ali **SET/-** za znižanje najvišje hitrosti.

Preseganje omejitve hitrosti

Če vozilo preseže omejitev hitrosti brez vozniškega posredovanja, bo prikaz hitrosti na vozniškem informacijskem zaslonu začel utripati, oglasil pa se bo tudi opozorilni zvok.

V nujnih primerih je dopustno prekoračiti omejitev hitrosti s pritiskom pedala za plin naglo prek točke upora in skoraj do skrajne lege. V tem primeru ne bo zvočnega opozorila.

Če sprostite pedal za plin, se omejevalnik hitrosti ponovno vključi, ko hitrost vozila pade pod nastavljeno hitrost.

Deaktiviranje funkcionalnosti

Pritisnite : omejevalnik hitrosti se izklopi in vozilo lahko vozite brez omejitve hitrosti.



Shranjena omejitev hitrosti je prikazana v oklepaju. Prav tako se pojavi ustrezno sporočilo.

Omejevalnik hitrosti je deaktiviran, vendar ni izklopljen. Zadnja shranjena hitrost se shrani v pomnilniku in jo je mogoče vnove izbrati.

Nadaljujte s hitrostjo omejitve

Obrnite kolesce za izbiro v položaj **RES/+**. Shranjena omejitev hitrosti bo pridobljena in prikazana brez oklepajev na voznikovem informacijskem zaslonu.

Izklop sistema

Pritisnite  in prikaz omejitve hitrosti na voznikovem informacijskem zaslonu ugasne. Shranjena hitrost je izbrisana.

S pritiskom na  za vklop regulatorja hitrosti ali prilagodljivega regulatorja hitrosti izklopite tudi omejevalnik hitrosti, zato se shranjena hitrost izbriše.

Pri izklopu vžiga se izklopi tudi omejevalnik hitrosti, vendar pa hitrostna omejitev ostane shranjena do naslednjega vklopa omejevalnika hitrosti.

Prilagodljivi regulator hitrosti

Prilagodljivi regulator hitrosti je izboljšava običajnega regulatorja hitrosti z dodatno funkcijo ohranjanja določene razdalje za spredaj vozečim vozilom.

Prilagodljivi regulator hitrosti samodejno zmanjša hitrost vozila, ko se to približuje počasnejšemu vozilu. Nato nastavi hitrost vozila tako, da sprednjemu vozilu sledi pri izbrani razdalji. Hitrost vozila se zvišuje ali znižuje, da lahko sledi vozilu spredaj, vendar ne bo presegla nastavljene hitrosti. Sistem bo morda uporabil omejeno zaviranje s prižganimi zavornimi lučmi.

Prilagodljivi regulator hitrosti lahko shrani in ohranja hitrosti nad približno 50 km/h in samodejno zavira glede na počasnejše vozilo spredaj do najmanjše hitrosti 30 km/h.



Prilagodljivi regulator hitrosti uporablja radarski senzor, da zazna vozila spredaj. Če na poti vožnje ni zaznano nobeno vozilo, prilagodljivi regulator hitrosti deluje kot običajni regulator hitrosti.

Sistema iz varnostnih razlogov ni mogoče vklopiti, dokler po vključitvi kontakta vsaj enkrat ne pritisnete zavornega pedala. Vklp v 1. prestavi ni možen.

Uporaba prilagodljivega regulatorja hitrosti je priporočena predvsem na dolgih ravnih cestah, kot so avtoceste ali primestne ceste s tekočim prometom. Sistema ne uporabljajte, če vožnja z enakomerno hitrostjo ni priporočljiva.

Kontrolna lučka   104,   104.

⚠ Opozorilo

Pri vožnji s prilagodljivim regulatorjem hitrosti mora biti voznik vedno popolnoma osredotočen na vožnjo. Voznik ima še vedno popolno oblast nad vozilom, saj ima njegovo upravljanje zavorne stopalke, stopalke za plin in stikala za preklac vedno prednost pred kakršnim koli delovanjem prilagodljivega regulatorja hitrosti.

Vklop sistema



Pritisnite  za vklop prilagodljivega regulatorja hitrosti. Kontrolna lučka  zasveti belo. Poleg tega se na voznikovem informacijskem zaslonu prikaže .

Aktiviranje funkcionalnosti z nastavitvijo hitrosti

Prilagodljivi regulator hitrosti lahko vklopite pri hitrostih med 50 km/h in 180 km/h.

Pospešite do želene hitrosti, obrnite kolesce v **SET/-**; trenutna hitrost je shranjena in vzdrževana. Sveti kontrolna lučka  zeleno.



Simbol prilagodljivega regulatorja hitrosti , nastavev razdalje sledenja in nastavljena hitrost so prikazani v voznikovem informacijskem zaslonu.

Pedal za plin lahko sprostite. Prilagodljivi regulator hitrosti ostane med prestavljanjem menjalnika vključen.

Prekoračitev nastavljene hitrosti

Kadar koli lahko pospešite nad nastavljeno hitrost tako, da pritisnete stopalko za plin. Ko spustite stopalko za plin, se vzpostavi želeni razdalja od počasnejšega vozila pred vami. V nasprotnem primeru se vrne na shranjeno hitrost.

Ko je sistem vklopljen, prilagodljivi regulator hitrosti zmanjša hitrost ali zavira, če spredaj zazna vozilo, ki se počasneje premika ali pa je bližje od želene razdalje sledenja.

⚠ Opozorilo

Voznikovo pospeševanje izključi samodejno zaviranje s sistemom. Pri tem se prikaže pojavno sporočilo na voznikovem informacijskem zaslonu.

Pospeševanje

Ko je vklopljen prilagodljivi regulator hitrosti, držite kolesce v položaju **RES/+** za neprekinjeno naraščanje hitrosti z velikimi koraki ali znova pritiskajte **RES/+** za naraščanje hitrosti z majhnimi koraki.

Če vozilo z vklopljenim prilagodljivim regulatorjem hitrosti vozi veliko hitreje kot znaša zelena hitrost, npr. po pritisku stopalke za plin, lahko privzamete trenutno hitrost s pritiskom kolesca v položaj **SET/-**.

Upočasnjevanje

Ko je vklopljen prilagodljivi regulator hitrosti, držite kolesce v položaju **SET/-** za neprekinjeno zmanjšanje hitrosti z velikimi koraki ali znova pritiskajte **SET/-** za zmanjšanje hitrosti z majhnimi koraki.

Če vozilo z vklopljenim prilagodljivim regulatorjem hitrosti vozi veliko počasneje kot znaša zelena hitrost, npr. zaradi počasnejšega spredaj vozečega vozila, lahko privzamete trenutno hitrost s pritiskom kolesca v položaj **SET/-**.

Priklic shranjene hitrosti

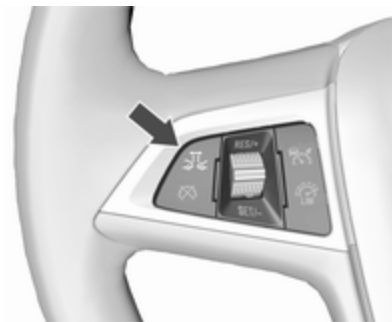
Če je sistem vklopljen, vendar ni dejaven, premaknite kolesce v položaj **RES/+** pri hitrosti nad 50 km/h, da povrnete shranjeno hitrost.

Shranjena hitrost je prikazana v oklepaju, ko je sistem vklopljen, vendar ni aktiven.

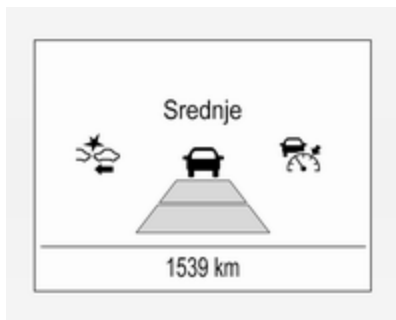
Nastavitev razdalje sledenja

Ko prilagodljivi regulator hitrosti zazna počasnejše vozilo na poti vožnje, bo hitrost vozila prilagodila tako, da sledi razdalji sledenja, ki jo je nastavil voznik.

Razdaljo sledenja lahko nastavite na: blizu, srednje ali daleč.



Pritisnite . Trenutna nastavitev se prikaže na informacijskem centru voznika. Znova pritisnite , da spremenite razdaljo sledenja. Nastavitev se prikaže tudi na voznikovem informacijski zaslonu.



Izbrana razdalja sledenja je prikazana z izpolnjenimi črtami razdalje na strani prilagodljivega regulatorja hitrosti.

Nastavitev razdalje sledenja je povezana z nastavitvijo občutljivosti opozorila za trk spredaj.

Primer: Če je izbrana nastavitev 3 (daleč), bo sistem prej opozoril voznika na možnost trka, četudi je prilagodljivi regulator hitrosti nedejaven ali izklopljen.

⚠ Opozorilo

Voznik v celoti sprejema odgovornost za ustrezno varnostno razdaljo glede na prometne in vremenske razmere ter vidljivost. Sledilno razdaljo je treba prilagoditi ali izklopiti sistem, kadar to zahtevajo razmere.

Zaznavanje spredaj vozečega vozila



Prižge se zelena lučka "spredaj vozeče vozilo" , če sistem zazna vozilo v smeri vožnje pred vami.

Opozorilo za trk spredaj  218.

Če se simbol ne prikaže ali se prikaže le za trenutek, se prilagodljivi regulator hitrosti ne odzove za vozila pred vami.

Deaktiviranje funkcionalnosti

Voznik izklopi prilagodljivi regulator hitrosti, ko:

- Pritisne .
- Pritisne zavorni pedal.
- Pritisne pedal sklopke za več kot štiri sekunde.
- Premakne prestavno ročico avtomatskega menjalnika v položaj N.

Sistem se samodejno izklopi, ko:

- Se hitrost vožnje poveča nad 190 km/h ali se zmanjša pod 45 km/h.
- Deluje nadzor zdrsa pogonskih koles.
- Deluje elektronski nadzor stabilnosti.
- Več minut ne zazna prometa na cesti niti drugih predmetov ob cesti. V tem primeru ni odmevov radarja in senzor lahko sporoči, da je blokiran.
- Sistem za zaviranje v sili zavira.
- Vožnja po strmem pobočju.

- Je senzor radarja blokiran z ledom ali vodo.
- Je zaznana napaka v sistemu radarja, motorja ali v zavorah.

Ko deaktivirate prilagodljivi regulator hitrosti, se barva kontrolne lučke  na voznikovem informacijskem zaslonu spremeni iz zelene v belo, poleg tega pa se prikaže pojavno sporočilo.



Shranjena hitrost, ki bo vzdrževana, je prikazana v oklepajih na voznikovem informacijskem zaslonu. Sistem je deaktiviran, vendar ni izklopljen.

Opozorilo

Ko voznik izklopi prilagodljivi regulator hitrosti, mora biti pripravljen prevzeti ves nadzor nad dodajanjem plina in zaviranjem.

Izklop sistema

Pritisnite  za izklop prilagodljivega regulatorja hitrosti. Kontrolni lučki  in  na voznikovem informacijskem zaslonu ugasneta. Shranjena hitrost je izbrisana.

Z vklopom in izklopom vžiga izklopite prilagodljivi regulator hitrosti in izbrišete shranjeno hitrost.

Pozornost voznika

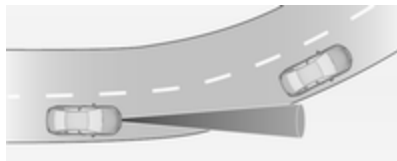
- Bodite previdni pri uporabi prilagodljivega regulatorja hitrosti na ovinkastih ali gorskih cestah, saj lahko sistem spredaj vozeče vozilo izgubi iz polja zaznavanja in ga zazna šele čez nekaj časa.
- Sistema ne uporabljajte na spolzkem cestišču, saj lahko povzroči hitro spremembo oprijema pnevmatik (vrtenje koles v prazno) in posledično tudi izgubo nadzora nad vozilom.
- Prilagodljivi regulator hitrosti ne uporabljajte na dežju, snegu ali zelo umazanem cestišču, saj lahko voda, prah, led ali sneg prekrije senzor radarja. To

zmanjša ali popolnoma prepreči preglednost. V primeru blokade senzorja očistite pokrov senzorja.

Omejitev sistema

- Zavorna moč pri samodejnem zaviranju sistema ne omogoča močnega zaviranja, zato njegova moč morda ne bo zadostovala, da se izognete trčenju.
- Sistem po nenadni spremembi voznega pasu potrebuje nekaj časa, da zazna naslednje vozilo pred vami. Zato lahko sistem pospeši namesto zavira, če je zaznано novo vozilo.
- Prilagodljivi regulator hitrosti prezre nasproti vozeča vozila.
- Prilagodljivi regulator hitrosti ne zavira zaradi pešcev, živali ter zelo počasi vozečih in ustavljenih vozil.
- Ne uporabljajte prilagodljivi regulator hitrosti med vleko prikolice.

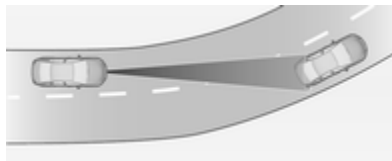
Zavoji



Prilagodljivi regulator hitrosti izračuna predvideno pot na osnovi centrifugalne sile. Ta predvidena pot upošteva značilnosti trenutnega zavoja, vendar pa ne more upoštevati spremembe zavoja v prihodnje. Sistem lahko izgubi vozilo pred vami ali upošteva vozilo ki ni na vašem voznem pasu. To se lahko zgodi ob vstopu v zavoj ali izstopu iz njega ali če zavoj postane bolj ali manj oster. Če sistem več ne zaznava spredaj vozečega vozila, kontrolna lučka  ugasne.

Če je centrifugalna sila v zavoju prevelika, sistem rahlo upočasni vozilo. Stopnja zaviranja ni zasnovana tako, da bi lahko preprečila izgubo oprijema v zavoju. Voznik je odgovoren za zmanjšanje izbrane hitrosti pred vstopom v zavoj.

Tudi na splošno mora hitrost prilagajati razmeram na cesti in veljavnim omejitvam hitrosti.



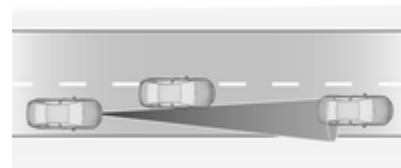
Avtoceste

Na avtocestah prilagodite nastavljeno hitrost situaciji in vremenu. Vedno upoštevajte, da ima prilagodljivi regulator hitrosti omejen doseg vidljivosti, omejeno moč zaviranja in določen odzivni čas, v katerem preverja, ali je vozilo na voznem pasu. Prilagodljivi regulator hitrosti morda ne bo uspel pravočasno zavirati, da bi se vozilo izognilo trku z veliko počasnejšim vozilom ali ob menjavi voznega pasu. To je še posebej res, če vozite hitro ali ob zmanjšani vidljivosti zaradi vremenskih razmer.

Pri vstopu na avtocesto in izstopu z nje lahko prilagodljivi regulator hitrosti izgubi spredaj vozeče vozilo in

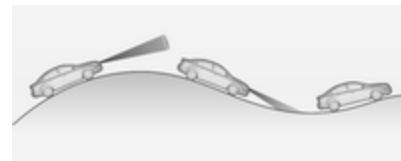
pospeši na nastavljeno hitrost. Zato zmanjšajte nastavljeno hitrost pred izstopom ali vstopom.

Menjave voznega pasu



Če drugo vozilo pride na vaš vozni pas, ga bo prilagodljivi regulator hitrosti upošteval šele, ko je v celoti na vašem pasu. Bodite pripravljeni ukrepati in pritisniti zavorno stopalko, če je treba zavirati hitreje.

Premisleki na klancih in pri vleki



Učinkovitost sistema na klancih in med vleko prikolice je odvisna od hitrosti vozila, obremenjenosti vozila,

razmer na cesti in vrste ceste. Sistem med vožnjo po klancih morda ne bo zaznal vozila na vaši poti. Na strmih klancih boste morda morali uporabiti stopalko za plin, da ohranite hitrost vozila. Pri vožnji po klancu navzdol, še posebej ob vleki prikolice, boste morda morali zavirati, da ohranite ali zmanjšate hitrost vozila.

S pritiskom na zavoro izklopite sistem. Ne priporočamo uporabo prilagodljivega regulatorja hitrosti na strmih klancih, še posebej ob vleki prikolice.

Enota radarja



Enota radarja je nameščena za mrežo hladilnika pod logotipom blagovne znamke.

Opozorilo

Radar je bil tovarniško natančno izravnal. Zaradi tega sistema po čelnem trčenju ni dovoljeno več uporabljati. Čeprav je prednji odbijač na videz nepoškodovan, je lahko senzor za njim premaknjen, zaradi česar se neustrezno odziva. Po nesreči vedno pustite, da v servisni delavnici preverijo in popravijo položaj senzorja prilagodljivega regulatorja hitrosti.

Nastavitve

Nastavitve lahko spremenite v meniju za osebne nastavitve vozila na informacijskem prikazovalniku.

Izberite ustrezno nastavitve v **Nastavitve** na informacijskem prikazovalniku.

Informacijski prikazovalnik ⇨ 109.

Osebne nastavitve vozila ⇨ 111.

Napaka

Če prilagodljivi regulator hitrosti ne deluje zaradi začasnih pogojev (npr. zaradi blokade ledu) ali pride do trajne napake v sistemu, se prikaže sporočilo na voznikovem informacijskem zaslonu.

Opozorila in obvestila o vozilu ⇨ 110.

Opozorilo za trk spredaj

Opozorilo za trk spredaj vam lahko pomaga pri izogibanju trkom od spredaj ali vsaj pri zmanjšanju škode zaradi trka.



Spredaj vožeče vozilo označuje kontrolna lučka .



Če se vozilo neposredno pred vami prehitro približuje, se oglasi zvočno opozorilo in prikaže se opozorilo na vznikačnem informacijskem zaslonu.

Predpogoj za to je, da je v meniju za osebne nastavitve ⇨ 111 vozila vključeno opozorilo za trk spredaj ali da funkcija ni bila izključena s pritiskom  (odvisno od sistema, glejte nadaljevanje).

Odvisno od opreme vozila sta na voljo dve različici opozorila za trk spredaj:

- **Opozorilo za trk spredaj na osnovi radarskega sistema**
pri vozilih s prilagodljivim regulatorjem hitrosti ⇨ 212.
- **Opozorilo za trk spredaj na osnovi sistema kamere spredaj**
pri vozilih z običajnim regulatorjem hitrosti ⇨ 209.

Opozorilo za trk spredaj na osnovi radarskega sistema

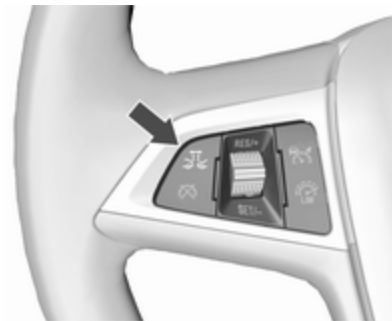
Sistem uporablja radarski senzor za masko hladilnika, da zazna vozilo na poti pred vami na razdalji največ 150 metrov.

Aktiviranje

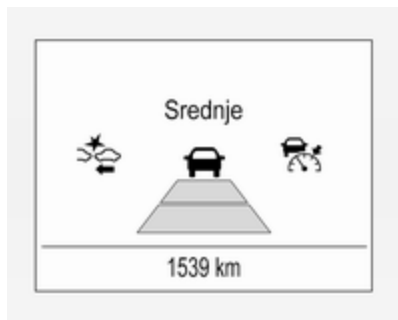
Opozorilo za trk spredaj, se samodejno vklopi nad hitrostjo hoje ob pogoju, da nastavev **Auto collision preparation (samodejna priprava pred trkom)** v meniju za osebne nastavitve vozila ni izključena ⇨ 111.

Izbira občutljivosti opozorila

Občutljivost opozorila lahko nastavite na: blizu, srednje ali daleč.



Pritisnite . Trenutna nastavev se prikaže na vznikačnem informacijskem zaslonu. Za spremembo občutljivosti opozorila znova pritisnite . Nastavev se prikaže tudi v zgornji vrstici vznikačnega informacijskega zaslona.



Vedeti morate, da je nastavitve občutljivosti časa oglašanja opozorila povezana z nastavitvijo razdalje sledenja v prilagodljivem regulatorju hitrosti. Če spremenite občutljivost časa oglašanja opozorila, spremenite tudi razdaljo sledenja za prilagodljivi regulator hitrosti.

Opozarjanje voznika

Če sistem zazna vozilo v smeri vožnje pred vami, na instrumentni plošči zasveti zelena kontrolna lučka za spredaj vožeče vozilo .

Svarilo

Barva osvetlitve te kontrolne lučke ne ustreza lokalnim predpisom glede varnostne razdalje. Voznik nosi polno odgovornost za ohranjanje varnostne razdalje, ki je skladna z veljavnimi cestno-prometnimi predpisi, vremenskimi razmerami, razmerami na cesti ipd.



Če se razdalja do spredaj vožečega vozila preveč zmanjša ali če se prehitro približujete drugemu vozilu in grozi neposredna nevarnost trka, se na voznikovem informacijskem zaslonu pojavi simbol za opozorilo pred trkom, sproži pa se tudi zvočno opozorilo. Pritisnite zavorno stopalko, če to od vas zahteva situacija.

Nastavitve

Nastavitve lahko spremenite v meniju za osebne nastavitve vozila na informacijskem prikazovalniku.

Izberite ustrezno nastavitve v **Nastavitve** na informacijskem prikazovalniku.

Osebne nastavitve vozila ➔ 111.

Opozorilo za trk spredaj na osnovi sistema kamere spredaj

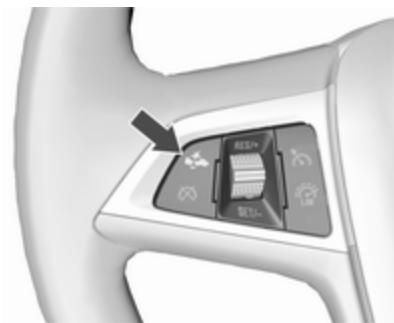
Opozorilo za trk spredaj uporablja sistem kamere spredaj, da zazna vozilo na poti pred vami na razdalji približno 60 metrov.

Aktiviranje

Opozorilo za trk spredaj deluje samodejno, če ni bilo izključeno s pritiskom  in se vozilo premika hitreje od 40 km/h, glejte spodaj.

Izbira občutljivosti opozorila

Občutljivost opozorila lahko nastavite na: blizu, srednje ali daleč.



Pritisnite . Trenutna nastavitev se prikaže na voznikovem informacijskem zaslonu. Za spremembo občutljivosti opozorila znova pritisnite .



Opozarjanje voznika

Če sistem zazna vozilo v smeri vožnje pred vami, na instrumentni plošči zasveti zelena kontrolna lučka za spredaj vožeče vozilo .

Svarilo

Barva osvetlitve te kontrolne lučke ne ustreza lokalnim predpisom glede varnostne razdalje. Voznik nosi polno odgovornost za ohranjanje varnostne razdalje, ki je skladna z veljavnimi cestno-prometnimi predpisi, vremenskimi razmerami, razmerami na cesti ipd.



Če se razdalja do spredaj vožečega vozila preveč zmanjša ali če se prehitro približujete drugemu vozilu in grozi neposredna nevarnost trka, se na voznikovem informacijskem

zaslonu pojavi simbol za opozorilo pred trkom, sproži pa se tudi zvočno opozorilo. Pritisnite zavorno stopalko, če to od vas zahteva situacija.

Deaktiviranje

Sistem lahko izklopite. Tolikokrat pritisnite , da se na voznikovem informacijskem zaslonu prikaže **Forward Collision Alert Off (Opozorilo pred trkom spredaj izključeno)**.

Splošne informacije za obe različici opozorila za trk spredaj

Opozorilo

Opozorilo za trk spredaj je samo opozorilni sistem, ki ne zavira. Ko se prehitro približujete vozilu pred seboj, vam bo morda zagotovilo dovolj časa, da se izognete trku.

Voznik v celoti sprejema odgovornost za ustrezno varnostno razdaljo glede na prometne in vremenske razmere ter vidljivost.

Zato mora voznik vso svojo pozornost posvečati vožnji. Voznik mora biti vedno pripravljen prevzeti nadzor nad vozilom ter zavirati.

Omejitve sistema

Sistem je zasnovan, da vas opozarja samo na vozila, vendar se lahko odzove tudi na druge kovinske predmete.

Opozorilo za trk spredaj v naslednjih primerih morda ne bo zaznalo vozila pred vami ali pa bo delovalo z omejeno zmogljivostjo senzorja:

- na cestah z veliko ovinki
- ko vreme omejuje vidnost, na primer v megli, dežju ali snegu
- če senzor blokirajo sneg, led, brozga, blato, umazanija, če je vetrobransko steklo poškodovano ali so nanj pritrtjeni tuji predmeti, npr. nalepke

Prikaz razdalje pred vozilom

Naslednji prikaz razdalje prikazuje razdaljo do spredaj vožečega vozila. Sistem uporablja radar za rešetko

hladilnika ali sprednjo kamero v vetrobranskem steklu (odvisno od opreme vozila), da zazna razdaljo vozila, ki vozi neposredno pred vami po vašem voznem pasu. Deluje pri hitrostih nad 40 km/h.

Ko je pred vami zaznano vozilo, se prikaže razdalja v sekundah na strani voznikovega informacijskega zaslona ↻ 105. Pritisnite **MENU** na ročici smernikov, da izberete **Vehicle Information Menu (Meni informacij vozila)** 🚗 in obračajte nastavitveni obroč, da izberete naslednjo stran s prikazom razdalje pred vozilom.



Najmanjša prikazana razdalja je 0,5 s.

Če spredaj ni nobenega vozila ali pa je spredaj vožeče vozilo izven dometa, sta prikazana dva pomišljaja: -.- s.



Če je funkcija prilagodljivega regulatorja hitrosti aktivirana, je na tej strani prikazana občutljivost opozarjanja namesto sledilne razdalje. ↻ 212.

Aktivno zaviranje v sili

Aktivno zaviranje v sili lahko pomaga omejiti škodo in telesne poškodbe zaradi trčenja z vozili in ovirami neposredno pred vami, ko se trku ni več mogoče izogniti z ročnim

zaviranjem ali zavijanjem. Preden pride do aktivnega zaviranja v sili, se prikaže opozorilo za trk spredaj ➔ 218.

Funkcija uporablja različne vnose (npr. radarski senzor, tlak v zavornem sistemu, hitrost vozila), da izračuna možnost čelnega trčenja.

Aktivno zaviranje v sili se samodejno vklopi nad hitrostjo hoje ob pogoju, da nastavitev **Auto collision preparation (samodejna priprava pred trkom)** v meniju za osebne nastavitve vozila ni izključena ➔ 111.

Sistem vključuje:

- **sistem priprave na zaviranje**
- **samodejno zaviranje v sili**
- **zavorno pomoč s pogledom naprej**

Opozorilo

Sistem ni namenjen zato, da voznika odreši odgovornosti za vožnjo vozila in spremljanje vožnje. Namenjen je samo kot

pomoč. Voznik mora še vedno zavirati z zavorno stopalko glede na vozne razmere.

Sistem priprave na zaviranje

Ko se spredaj vožečemu vozilu približujete tako hitro, da bo najverjetneje prišlo do trka, sistem priprave na zaviranje vzpostavi delen tlak v zavorah. S tem zniža odzivni čas pri voznikovem ali samodejnem zaviranju.

Zavorni sistem je pripravljen, zato je zaviranje lahko hitrejše.

Samodejno zaviranje v sili

Po pripravi zavor in tik pred skorajšnjim trkom funkcija samodejno rahlo zavira, da zmanjša hitrost pri trku.

Zavorno pomoč s pogledom naprej

Poleg sistema priprave na zaviranje in samodejnega zaviranja v sili je na voljo tudi zavorna pomoč s pogledom naprej, zaradi katere so zavore bolj občutljive. Tako bo avtomobil močno

zaviral tudi ob rahlem pritisku na zavorno stopalko. Ta funkcija vozniku omogoči hitrejše in močnejše zaviranje pred skorajšnjim trkom.

Opozorilo

Sistem za aktivno zaviranje v sili ob skorajšnjem trku ni zasnovan tako, da bi lahko sam močno zaviral ali preprečil trk. Zasnovan je za zmanjšanje hitrosti vozila pred trkom. Morda se ne bo odzval ne ustavljena vozila, pešce ali živali. Sistem po nenadni spremembi voznega pasu potrebuje nekaj časa, da zazna naslednje vozilo pred vami. Zato mora voznik vso svojo pozornost posvečati vožnji. Voznik mora biti vedno pripravljen prevzeti nadzor nad vozilom ter uporabiti zavore in volan, da se izogne trku. Sistem je zasnovan tako, da morajo biti vsi potniki pripeti z varnostnimi pasovi.

Omejitve sistema

Aktivno zaviranje v sili je omejeno ali ne deluje na dežju, snegu ali zelo umazanem cestišču, saj lahko voda, prah, led ali sneg prekrije senzor radarja. V primeru blokade senzorja očistite pokrov senzorja.

V redkih primerih bo sistem za aktivno zaviranje v sili na kratko samodejno zaviral v situacijah, pri katerem je to videti neustrezno, na primer zaradi prometnih znakov v zavojih ali vozil na drugem voznem pasu. To je sprejemljivo delovanje. Vozilo ne potrebuje servisiranja. Pritisnite na stopalko za plin, da preglasite samodejno zaviranje.

Izklop in ponovni vklop

Nastavitve lahko spremenite v meniju za osebne nastavitve vozila na informacijskem prikazovalniku.

Izberite ustrezno nastavev v **Nastavitve** na informacijskem prikazovalniku.

Osebne nastavitve vozila ⇨ 111.

Priporočamo, da sistem deaktivirate v osebnih nastavitvah vozila, in sicer v naslednjih primerih:

- pri vleki vozila
- pred uporabo samodejne avtopralnice pri vklopljenem vžigu
- če je bilo vetrobransko steklo poškodovano blizu kamere
- če je bil poškodovan sprednji odbijač

Napaka

V primeru napake v sistemu se pojavi servisno opozorilo na voznikovem informacijskem zaslonu.

Če sistem ne deluje kot bi moral, se na voznikovem informacijskem zaslonu prikažejo opozorila in obvestila o vozilu.

Opozorila in obvestila o vozilu ⇨ 110.

Parkirni pomočnik

Parkirni pomočnik spredaj-zadaj

Opozorilo

Voznik nosi polno odgovornost za parkirni manever.

Pri uporabi parkirnega pomočnika se med vožnjo naprej in nazaj vedno prepričajte, da je okolica prosta.

Parkirni pomočnik spredaj-zadaj meri razdaljo med vozilom in ovirami pred in za vozilom. Voznika opozarjajo zvočni in vizualni signali.

Uporablja dva različna zvočna opozorilna signala za območje pred in območje za vozilom, ki se oglašata z različno frekvenco. Signal za ovire pred vozilom se oglašča iz sprednjih zvočnikov, signal za ovire za vozilom pa iz zadnjih zvočnikov.



Sistem vsebuje štiri senzorje, vgrajene v zadnjem in sprednjem odbijaču.

Aktiviranje

Ko izberete vzratno prestavo, je parkirni pomočnik spredaj in zadaj pripravljen za delovanje.

Sistem se prav tako samodejno vključi pri hitrosti vožnje do 11 km/h.



LED indikator v gumbu **P**  označuje vključeno stanje parkirnega pomočnika.

Če **P**  izklopite med ciklom vžiga, se sprednji parkirni pomočnik izkopi. Če prekoračite hitrost vožnje 25 km/h, se bo sprednji parkirni pomočnik znova vklopil, ko se hitrost zniža pod 11 km/h.

Prikaz

Sistem z zvočnimi signali opozori voznika na potencialno nevarno oviro za in pred vozilom.

V vozilu se oglašajo ustrezni zvočni signali odvisno od tega, na kateri strani je ovira bližje vozilu. Interval

(presledek) med piski se krajša s krajšanjem razdalje od ovire. Ko je razdalja med vozilom in oviro le še približno 30 cm, postane zvok neprekinjen.

Razen tega se razdalja od ovir zadaj in spredaj prikaže s spreminjanjem črt razdalje na voznikovem informacijskem zaslonu  105 ali, odvisno od različice, na informacijskem prikazovalniku  109.



Na ovire za vozilom sočasno opozarjata zvočni in vizualni signal.

Na ovire pred vozilom najprej opozori samo vizualni signal. Pri razdaljah, manjših od 80 cm, se oglašča tudi zvočni signal.

Če mora sistem vozila prikazati sporočila z višjo prioriteto, prikaz razdalje na zaslonu nekaj časa ni viden. Ko zaprete sporočilo, se prikaz razdalje znova vklopi.

Deaktiviranje

Zadnji parkirni pomočnik se samodejno izključi, ko pretaknete iz vzvratne prestave.

Sprednji parkirni pomočnik se samodejno izključi, ko je hitrost vožnje višja od 11 km/h.



Za ročno izključitev pritisnite tipko parkirnega pomočnika **P** .

Če sistem ročno izklopite, lučka LED v gumbu ugasne in na vozniškem informacijskem zaslonu se pojavi sporočilo.

Po ročni izključitvi se sprednji/zadnji parkirni pomočnik znova vključi, če pritisnete **P**  ali prestavite menjalnik v vzvratno prestavo.

Celotni sistem je mogoče ročno izključiti v meniju za osebne nastavitve vozila na informacijskem prikazovalniku. Sistem ostane izključen med ciklom vžiga ali do ponovne vključitve v meniju za osebne nastavitve. Osebne nastavitve vozila ⇨ 111.

Pri uporabi vlečne kljuke spremenite konfiguracyjske nastavitve v meniju za osebne nastavitve vozila na informacijskem prikazovalniku. Osebne nastavitve vozila ⇨ 111.

Napaka

V primeru napake ali začasnega nedelovanja sistema, npr. zaradi močnega zunanjega hrupa ali drugih

motečih dejavnikov, se pojavi sporočilo na vozniškem informacijskem zaslonu.

Opozorila in obvestila o vozilu ⇨ 110.

Splošno o sistemih parkirnih pomočnikov

Opozorilo

Razne odsevne površine predmetov ali oblačil ter zunanji viri glasnega zvoka utegnejo povzročiti, da sistem ne zazna ovire.

Posebno pozorni morate biti na zelo nizke ovire, ki utegnejo poškodovati dele podvozja vozila.

Svarilo

Če so senzorji zamazani ali prekriti, npr. s snegom ali ledom, se lahko zmanjša učinkovitost sistema.

Učinkovitost sistema parkirnega pomočnika se lahko zmanjša zaradi težke obremenitve.

Če so v bližini višja vozila (npr. terenska vozila, mini Van vozila, dostavna vozila), veljajo posebni pogoji. Zaznavanje ovir in pravilno prikazovanje razdalje v višjem delu teh vozil ni zagotovljeno.

Ovire z majhno odsežno površino (npr. ozki predmeti ali mehki predmeti) sistem morda ne zmore zaznati.

Sistemi parkirnega pomočnika ne zaznavajo ovir izven območja zaznavanja.

Opomba

Če je vozilo opremljeno s tovarniško nameščeno vlečno kljuko, jo sistem parkirnega pomočnika avtomatično upošteva. Sistem se izklopi, kadar je priključen električni priključek.

Senzor lahko zazna neotipljive ovire (odmevne motnje), ki jih povzročijo zunanji zvočne ali mehanske motnje.

Opomba

Če vklopите prestavo za vožnjo naprej in presežete določeno hitrost, se izključi zadnji pomočnik za parkiranje, ko iztegnete nosilec na zadku vozila.

Ko prvič prestavite v vzvratno prestavo, parkirni pomočnik zazna nosilec na zadku vozila in zabrenči. Na kratko pritisnite **P**  za izklop parkirnega pomočnika.

Opozorilo na stransko slepo točko

Sistem opozarjanja na stransko slepo točko zaznava in poroča o predmetih na obeh straneh vozila, ki se nahajajo v določenem območju "slepe točke". Ko sistem zazna predmete, ki niso vidni v notranjem vzvratnem ogledalu in zunanjih ogledalih, se prikaže vizualno opozorilo v ustreznem zunanjem ogledalu.

Senzorji sistema se nahajajo v odbijaču na levi in desni strani vozila.

Opozorilo

Opozorilo na stransko slepo točko ne more nadomestiti voznikovega pogleda.

Sistem ne zazna:

- vozil izven območja slepe točke, ki se lahko hitro bližajo
- pešcev, kolesarjev ali živali

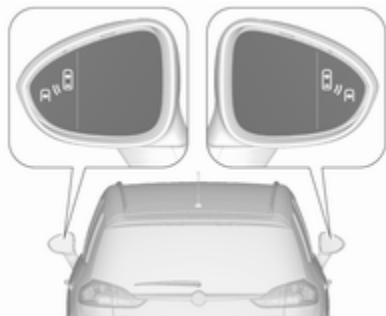
Pred menjavo pasu vedno preverite vsa ogledala, se ozrite prek rame in uporabite smernik.

Ko sistem zazna vozilo v stranski slepi točki med vožnjo naprej, se v ustreznem zunanjem ogledalu prižge rumeni opozorilni simbol , ko bodisi prehitevate drugo vozilo ali ko drugo vozilo prehiteva vas. Če voznik takrat vklopi smernik, začne opozorilni signal  utripati rumeno, da ga opozori, da ne sme zamenjati voznega pasu.

Opomba

Če je hitrost vašega vozila med prehitevanjem vsaj za 10 km/h višja od hitrosti od vozila, ki ga

prehitevate, opozorilni simbol A^{B} v ustreznem zunanjem ogledalu po možnosti ne sveti.



Opozorilo na stransko slepo točko deluje od hitrosti 10 km/h do hitrosti 140 km/h. Pri hitrejši vožnji od 140 km/h se sistem izklopi, kar je označeno z vklopom opozorilnih simbolov A^{B} z nizko jakostjo v obeh zunanjih ogledalih. Če znova znižate hitrost pod to zgornjo mejo, opozorilna simbola ugasneta. Če sistem potem zazna vozilo v mrtvem kotu, se prižge opozorilni simbol A^{B} za ustrezno stran kot običajno.

Ko zaženete vozilo, na kratko zasvetita oba simbola v zunanjih ogledalih, s čimer označita, da sistem deluje.

Sistem lahko vklopite ali izklopite na informacijskem prikazovalniku, osebne nastavitve vozila ⇨ 111.

Sistem se izklopi, če vozilo vleče prikolico.

Na voznikovem informacijskem zaslonu se pojavi sporočilo o izklopu.

Območja zaznavanja

Območja zaznavanja se začnejo pri zadnjem odbijaču in pokrivajo približno tri metre za vozilom in bočno. Višina območja je približno od pol metra do dva metra od tal.

Opozorilo na stransko slepo točko je zasnovano tako, da prezre negibne predmete, npr. ograje, drogove, robnike, zidove in stebre. Prav tako ne zaznava parkiranih ali nasproti vozečih vozil.

Napaka

V običajnih pogojih lahko občasno pride do izpuščenih opozoril. Možnost teh se zviša v mokrih pogojih.

Opozorilo na stransko slepo točko ne deluje, ko je levi ali desni kot zadnjega odbijača pokrit z blatom, umazanijo, snegom, ledom ali plundro oziroma med močnimi nalivi. Navodila za čiščenje ⇨ 286.

Če je v sistemu napaka ali pa ne deluje zaradi temperaturnih pogojev, se prikaže sporočilo na voznikovem informacijskem zaslonu. Če je napaka stalno prisotna, poiščite pomoč v servisni delavnici.

Vzratna kamera

Vzratna kamera pomaga vozniku pri vzratni vožnji tako, da prikaže območje za vozilom.

Posnetek kamere je prikazan na informacijskem prikazovalniku.

⚠ Opozorilo

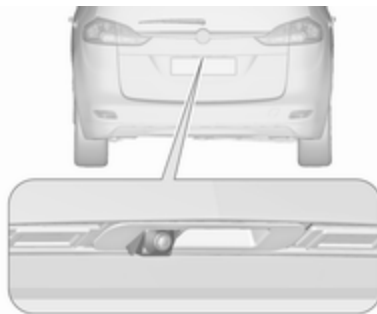
Kamera za vzvratno vožnjo ne more nadomestiti voznikovega pogleda. Morate se zavedati, da ne prikazuje predmetov, ki so zunaj vidnega polja kamere in senzorjev parkirnega pomočnika, na primer predmetov pod odbijačem ali vozilom.

Pri vzvratni vožnji se ne smete nikoli zanašati zgolj na informacijski prikazovalnik, ne da bi prej preverili območja za vozilom in ostale okolice vozila.

Aktiviranje

Vzvratna kamera se samodejno vklopi, ko prestavite v vzvratno prestavo.

Funktionalnost



Kamera je vgrajena v ročaj vrat prtljažnika.

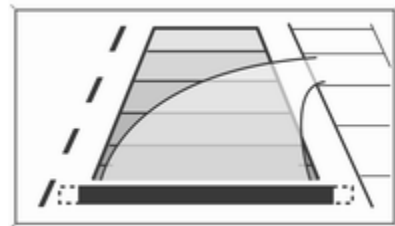


Zaradi visokega položaja kamere, je na zaslonu prikazan zadnji odbijač, ki vozniku pomaga pri lociranju položaja.

Kamera prikazuje omejeno območje za vozilom. Razdalje na sliki, ki je prikazana na zaslonu, se razlikujejo od dejanskih razdalj.

Smernice

Smernice dinamičnega vodenja so vodoravne črte v intervalih po en meter, ki so narisane na sliko, da označujejo razdaljo do prikazanih predmetov.



Pot vozila je prikazana v skladu s kotom krmiljenja volana.

Opozorilni simboli

Opozorilni simboli so na sliki prikazani kot trikotniki  ki prikazujejo ovire, ki jih zaznavajo zadnji senzorji parkirnega pomočnika.

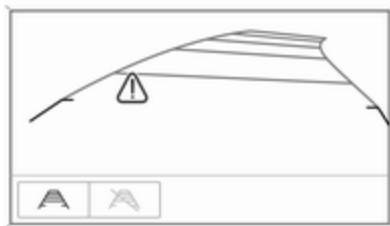
Poleg tega se v zgornji vrstici informacijskega zaslona prikaže  z opozorilom za preverjanje okolice vozila.

Deaktiviranje

Kamera se izklopi, ko presežete določeno hitrost premikanja naprej ali pa vozilo pribl. 15 sekund ni več v vzvratni prestavi. Vzvrtno kamero lahko ročno izklopite v meniju osebnih nastavitv vozila na informacijskem prikazovalniku. Izberite ustrezen nastavev v **Nastavitve**.

Osebnih nastavitv vozila ⇨ 111.

Izklop smernic in opozorilnih simbolov



7-palčni prikazovalnik R 4.0

IntelliLink: smerne črte in opozorilne simbole lahko vklopite ali izklopite z gumbi na dotik na spodnjem delu prikaza.

Informacijski prikazovalnik ⇨ 109.

Osebnih nastavitv vozila ⇨ 111.

Napaka

Sporočila o napakah so prikazana skupaj s simbolom  v zgornji vrstici informacijskega prikazovalnika.

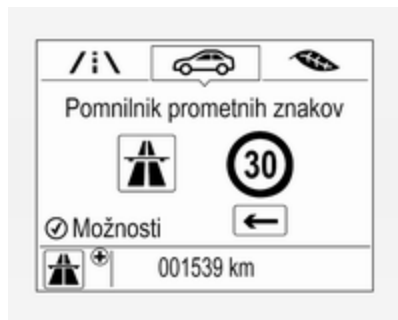
Vzvrtna kamera morda ne bo delovala pravilno, ko:

- Je okolica temna.
- Sonce ali žarek žarometov sveti neposredno v objektiv kamere.
- Led, sneg, blato ali drugi tujki prekrivajo objektiv kamere. Očistite lečo (objektiv), sperite z vodo in obrišite z mehko krpo.
- Vrata prtljažnika niso pravilno zaprta.
- Je prišlo do poškodbe vozila v zadnjem delu.
- So prisotne izjemne spremembe temperature.

Prometni pomočnik

Funkcionalnost

Sistem zaznava določene prometne znake prek sprednje kamere in jih prikaže na voznikovem informacijskem zaslonu.



Prometni znaki ki so zaznani so:

Znaki omejitve hitrosti in prepovedi prehitevanja

- omejitev hitrosti
- prepoved prehitevanja
- konec omejitve hitrosti
- konec prepovedi prehitevanja

Znaki vrste cest

začetek in konec:

- mestne regije (specifično za državo)
- avtoceste
- cesta rezervirana za motorna vozila
- ceste z možnostjo pešcev

Dodatki znakom

- dodatni namigi na prometnih znakih
- omejitve za vleko prikolice
- omejitve za traktor
- opozorilo za mokro cesto
- opozorilo na led
- smerne puščice

Znaki z omejitvijo hitrosti so prikazani na voznikovem informacijskem zaslonu, dokler ni zaznan naslednji znak omejitve hitrosti ali znak konca omejitve hitrosti oziroma do preteka določenega časa.



Možen je istočasni prikaz več znakov na zaslonu.



Klicaj v okvirčku označuje, da je bil zaznan dodaten znak, ki ga sistem ne more prepoznati.

Sistem pri ustrezni svetlobi do hitrosti 200 km/h deluje brez poslabšanja učinkovitosti. Ponoči je sistem dejaven le do hitrosti 160 km.

Indikacije na zaslonu

Informacije o trenutno veljavni prometni signalizaciji si lahko ogledate na strani pomoči za določen znak na voznikovem informacijskem zaslonu.



Poleg tega je v spodnji vrstici voznikovega informacijskega zaslona ves čas prikazana trenutno veljavna omejitev hitrosti. Če so na voljo dodatne informacije o omejitvi hitrosti, je na tem predelu prikazan znak +.



Izberite  v **MENU**, nato izberite stran prometnega pomočnika z nastavitvenim kolescem na stikalu za smernike  105.

Če je bila na voznikovem informacijskem zaslonu izbrana druga stran, nato pa ponovno izberete stran prometnega pomočnika, se pojavi nazadnje zaznani prometni znak.

Funkcija opozoril

Funkcijo opozarjanja je mogoče vklopiti in izklopiti v nastavitvenem meniju na strani prometnega pomočnika.



Če je funkcija vklopljena in trenutno ni prikazana stran za zaznavanje prometnih znakov, bodo nove hitrostne omejitve in prepovedi prehitevanja na voznikovem informacijskem zaslonu prikazane v obliki pojavnih opozoril.



Ko je prikazana stran prometnega pomočnika, pritisnite **SET/CLR** na stikalu smernikov.



Z nastavitvenim kolescem izberite **Alerts ON (Opozorila VKLJUČENA)** ali **Alerts OFF (Opozorila IZKLJUČENA)**, nato pa pritisnite **SET/CLR**.

Pojavna opozorila se prikažejo na voznikovem informacijskem zaslonu za približno osem sekund.

Ponastavitev sistema

Vsebinsko pomnilnika prometnih znakov lahko počistite v nastavitvenem meniju na strani sistema upoštevanja prometnih znakov, tako da izberete **Ponastavi** in to potrdite z **SET/CLR** na stikalu za smernike.

Stran lahko počistite tudi tako, da pritisnete **SET/CLR** in ga držite tri sekunde.

Po uspešni ponastavitvi se oglasi zvok in prikaže se naslednji "privzeti znak", ki izgine ob naslednjem zaznanem prometnem znaku.



V nekaterih primerih sistem samodejno počisti pomnilnik sistema upoštevanja prometnih znakov.

Brisanje prometnih znakov

Do brisanja trenutno prikazanih prometnih znakov lahko pride na tri načine. Po čiščenju se na voznikovem informacijskem zaslonu prikaže "privzeti znak".

Vzroki za brisanje prometnega znaka:

- Predpisana razdalja je že prevožena ali pa je časovna omejitev poteka (odvisno od posameznega znaka)

- Vozilo zapelje skozi zavoj
- Hitrost se zniža na manj kot 52 km/h (zaznan je vstop v mesto)

Napaka

Sistem zaznavanja prometnih znakov ne deluje pravilno v naslednjih primerih:

- Predel vetrobranskega stekla, kjer je kamera, ni dovolj čist ali pa je zastrt, npr. z nalepko.
- Prometni znak je docela ali delno prekrit ali slabo viden.
- Nastale so neugodne vremenske razmere, npr. naliv, sneg, neposredna sončna svetloba ali senca.
- Prometni znak je nepravilno nameščen ali poškodovan.
- Če prometni znaki niso skladni z dunajsko konvencijo o prometnih znakih.

Svarilo

Sistem je namenjen za pomoč vozniku pri razločanju prometnih znakov v določenem hitrostnem razponu. Ne spreglejte prometnega znaka, tudi če ga sistem ne prikaže.

Sistem ne upošteva nobenih drugih prometnih znakov, ki lahko označujejo začetek ali konec omejitve hitrosti.

ABS je del varnostne opreme, ki naj vas ne spodbuja k tveganemu načinu vožnje.

Prilagodite hitrost vozila razmeram na cesti primerno.

Sistemi za pomoč vozniku pri vožnji ne odrešujejo voznika od polne odgovornosti glede delovanja vozila.

Opozarjanje o menjavi voznega pasu

Sistem zaznavanja menjave voznega pasu opazuje oznake voznega pasu, na katerem se vozilo vozi, prek

sprednje kamere. Sistem zazna menjavo oz. izhod iz voznega pasu in opozori voznika v primeru nenamerne menjave voznega pasu z vidnim in zvočnim signalom.

Predpogoj za zaznavo nenamernega menjavanja voznega pasu je:

- Smerniki ne delujejo.
- Zavorni pedal ne deluje.
- Ni dejavnega pospeševanja.
- Ni dejavnega obračanja volana.

Če je voznik dejaven, ni izdanega opozorila.

Aktiviranje



Sistem za opozorilo o nenamerni menjavi voznega pasu se aktivira s pritiskom na . LED v stikalu označuje, da je sistem vključen. Kadar kontrolna lučka  na instrumentni tabli sveti zeleno, je sistem pripravljen na delovanje.

Sistem deluje le pri hitrosti nad 56 km/h in če so na cestišču oznake voznega pasu.

Ko sistem zazna nenamerno menjavanje voznega pasu, začne kontrolna lučka  utripati rumeno. Istočasno se aktivira tudi zvočni signal.



Deaktiviranje

Za izklop sistema pritisnite , LED indikator v tipki ugasne.

Pri hitrosti pod 56 km/h sistem ne deluje.

Napaka

Sistem zaznavanja menjave voznega pasu ne deluje pravilno v naslednjih primerih:

- Vetrobransko steklo ni čisto.
- Nastale so neugodne vremenske razmere, kot so naliv, sneg, neposredna sončna svetloba ali senca.

Sistem ne deluje, če ne zaznava označbe voznega pasu.

Gorivo

Goriva za bencinske motorje



Uporabljajte samo neosvinčeno gorivo, ki ustreza evropskemu standardu EN 228, ali pa enakovredno gorivo.

Motor lahko deluje z gorivom, ki vsebuje do 10 % etanola (npr. z vrsto E10).

Uporabljajte goriva z ustreznim oktanskim številom. Nižja oktanska vrednost lahko zmanjša moč motorja in navor ter rahlo poveča porabo goriva.

Svarilo

Ne uporabljajte goriv ali aditivov za goriva, ki vsebujejo kovinske spojine, na primer aditivov na osnovi mangana. Zaradi tega lahko pride do poškodb motorja.

Svarilo

Če uporabite gorivo, ki ni skladno s standardom EN 228 oziroma enakovrednim standardom, lahko pride do nastanka usedlin ali poškodb motorja.

Svarilo

Uporaba goriva z nižjo oktansko vrednostjo od najnižje dovoljene lahko povzroči nekontroliran vžig in poškodbe motorja.

Specifične zahteve glede oktanske vrednosti bencina za posamezne motorje so podane v pregledu podatkov motorjev ⇨ 298. Posebna

nalepka za posamezno državo na loputi rezervoarja goriva lahko nadomesti navedeno zahtevo.

Aditiv za gorivo

Gorivo bi moralo vsebovati detergentne aditive, ki pripomorejo k preprečevanju nabiranja delcev motorja in sistema za gorivo. Čiščenje šob za vbrizgovanje goriva in sesalnih ventilov omogoča pravilno delovanje sistema za nadzor izpuštov. V nekaterih državah gorivo ne vsebuje zadostnih količin aditiva, da bi zagotovila čistočo šob za vbrizgavanje goriva in sesalnih ventilov. V teh državah je aditiv za gorivo nujno potreben, zato da lahko nekateri motorji nadoknadijo to primanjkovanje samočistilne sposobnosti. Uporabite samo aditiv za gorivo, ki je odobren za vozilo.

Aditiv za gorivo je treba doliti v napolnjeno posodo za gorivo vsaj vsakih 15.000 km ali po enem letu, odvisno od tega, kaj nastopi prej. Za več informacij se obrnite na vaš servis.

Prepovedana goriva

Goriva, ki vsebujejo oksigene, kot so etri in etanoli, ter reformulirano gorivo, so na voljo v nekaterih krajih. Če so ta goriva skladna s predhodno opisano specifikacijo, so sprejemljiva za uporabo. E85 (85 % etanola) in druga goriva, ki vsebujejo več kot 15 % etanola, pa je mogoče uporabiti samo v vozilih s sistemom FlexFuel.

Svarilo

Ne uporabite metanola, ki vsebuje gorivo. Razje lahko kovinske dele sistema za gorivo ter poškoduje plastične in gumijaste dele. Te škode garancija vozila ne pokriva.

Nekatera goriva, večinoma visokooktanska goriva za dirkanje, lahko vsebujejo aditiv za povečanje vsebnosti oktanov, imenovan trikarbonil metil ciklopentadienil mangana (MMT). Ne uporabite teh goriv ali aditivov za gorivom z MMT, saj lahko zmanjšajo življenjsko dobo vžigalne svečke in vplivajo na delovanje sistema za nadzor

izpuštov. Kontrolna lučka za okvaro  lahko zasveti  99. V tem primeru poiščite strokovno pomoč v servisni delavnici.

Goriva za dizelske motorje



Uporabite samo dizelsko gorivo, ki je skladno s standardom EN 590 in s koncentracijo žvepla največ 10 delcev/mio.

Uporabite lahko goriva z vsebnostjo biodizla (ki je skladen s standardom EN 14214) največ 7 % na prostornino (npr. imenovana B7).

Če potujete v države izven Evropske unije in če je to možno, občasno uporabite gorivo evro dizel s koncentracijo žvepla pod 50 delcev/mio.

Svarilo

Pogosta uporaba dizelskega goriva, ki vsebuje več kot 15 delcev/mio. žvepla, bo povzročila večjo škodo na motorju.

Svarilo

Če uporabite gorivo, ki ni skladno s standardom EN 590 ali enakovrednim standardom, lahko pride do izgube moči motorja, povečane obrabe ali poškodb motorja in lahko vpliva na garancijo.

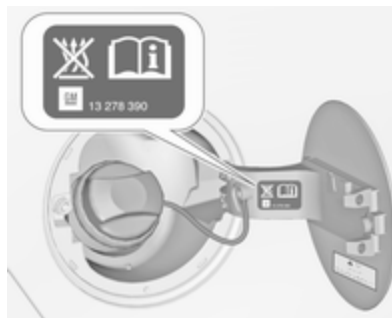
Ne uporabljajte dizelskega goriva za plovila, kurilnega olja, Aquazola in podobnih emulzij dizelskega goriva in vode. Ne mešajte med seboj dizelskega goriva in bencina.

Delovanje pri nizki temperaturi

Pri temperaturah pod 0° C, se lahko nekatere mešanice dizelskega in goriva in biodizla strdijo, zmrznejo ali postanejo želatinaste, kar lahko

vpliva na dovajanje goriva. Vžig in delovanje motorja morda ne bosta pravilna. Pri zimskih temperaturah pod 0 °C dolivajte dizelsko gorivo, ki je primerno za zimske razmere.

Pri skrajno nizkih temperaturah pod -20 °C lahko uporabite gorivo za polarna območja. Uporabe tega goriva v krajih s toplo ali vročo klimo ne priporočamo, saj lahko pride do ugašanja motorja, težav pri zaganjanju in poškodb sistema za vbrizgavanje goriva.

Dotakanje goriva**⚠ Nevarnost**

Pred točenjem goriva obvezno izklopite kontakt in vse zunanje grelnike z izgorevalno komoro. Izklopite vse mobilne telefone.

Držite se varnostnih predpisov bencinske črpalke, kjer točite gorivo.

⚠ Nevarnost

Bencin je vnetljiva in eksplozivna tekočina. Ne kadite! Gorivo se ne približujte z odprtim ognjem ali iskro.

Če zavohate gorivo v potniškem prostoru vozila, mora biti ta nevaren pojav nemudoma odpravljen v servisni delavnici.

Nalepka s simboli na pokrovčku lijaka za dolivanje goriva prikazuje dovoljene vrste goriva. V Evropi so šobe brizgalnih črpalk polnilnih postaj označene s temi simboli. Dotočite samo dovoljeno vrsto goriva.

Svarilo

Če ste natočili napačno gorivo, ne zaganjajte motorja.

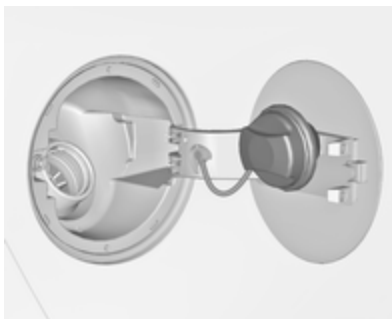
Odprtina za polnjenje goriva se nahaja na zadnji desni strani vozila.



Pokrov rezervoarja goriva odpirajte le, ko vozilo miruje. Odprite loputo rezervoarja goriva s potiskom lopute navznoter.

Dolivanje bencina ali dizelskega goriva

Pokrov se odpre s počasnim vrtenjem le-tega v levo.



Odvijte pokrov, ga snemite in zatakните na loputo.

Za dotakanje goriva do konca vstavite šobo črpalke in jo vklopite.

Ko se točenje goriva samodejno prekine, je za naknadno dolivanje mogoče največ dvakrat pritisniti sprožilno ročico točilne pištole.

Svarilo

Razlito gorivo takoj pobrišite.

Če želite zapreti pokrovček, ga obračajte v desno, dokler ne slišite klika.

Zaprite vratca, tako da se zaskočijo.

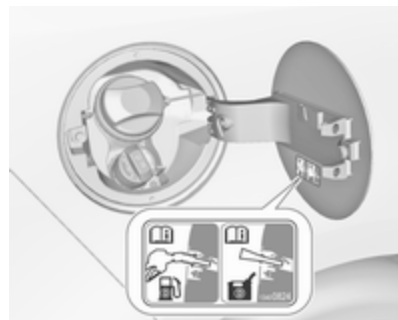
Vozila z oviro za napačno gorivo

⚠ Opozorilo

Pri vozilih z oviro za napačno gorivo ne poskušajte ročno odpirati polnilne odprtine za gorivo.

Če tega ne upoštevate, lahko pride do stisnjenja prstov.

Vozila s selektivno katalitično redukcijo so opremljena z oviro za napačno gorivo.



Ovira za napačno gorivo omogoča odpiranje polnilne odprtine smo s točilno pištolo za dizelsko gorivo ali z lijakom za dolivanje goriva v sili.

Vrtite pokrov za dolivanje goriva počasi v levo.

Odvijte pokrov in ga snemite ter zatakните na loputo.

Pristavite točilno pištolo v ravni liniji na odprtino za polnjenje goriva in jo vstavite z rahlo silo.

V sili uporabite gorivo iz ročke. Za odpiranje pokrova odprtine za dolivanje goriva morate uporabiti lijak.



Za to namenjen lijak je v prostoru za spravljanje na desni strani prtljažnika.

Pristavite lijak v ravni liniji na odprtino za polnjenje goriva in ga vstavite z rahlo silo.

Skozi lijak nalijte dizelsko gorivo v polnilno odprtino.

Po dolivanju pospravite lijak v plastično vrečko in ga shranite v prostor za spravljanje.

Sistem selektivne katalitične redukcije ➔ 195.

Pokrov rezervoarja goriva

Uporabljajte le originalne pokrove rezervoarja goriva. Vozila z dizelskim motorjem imajo posebne pokrove rezervoarja.

Priklop prikolice

Splošne informacije

Uporabljajte le od Opla odobreno opremo za vleko. Za vozila s pogonom na zemeljski plin je zahtevana posebna oprema za vleko.

Priporočamo, da naknadno montažo opreme za vleko opravijo v servisni delavnici. V tem primeru je potrebno izvesti spremembe na vozilu kot npr. hlajenje in ostali dejavniki.

Funkcija zaznavanja pregorele žarnice v zavorni luči prikolice ne more zaznati delno pregorelih žarnic. Če so na primer v zavorni luči 4x 5 W žarnice, zazna pregorelo žarnico šele, ko preostane samo ena ali pa nobena 5 W žarnica.

Vgradnja vlečne kljuke lahko prekrije odprtino za vlečno uho. V tem primeru uporabite snemljivo vlečno kljuko. Snemljivo vlečno kljuko shranjujte vedno v vozilu.

Vozne lastnosti, nasveti za vleko

Pred priključitvijo prikolice namastite kroglo vlečne kljuke. Pri uporabi protinihajnega stabilizatorja krogle ne mastite, ker stabilizator deluje na kroglo.

Pri prikolicah z manjšo stabilnostjo ali počitniških prikolicah z dovoljeno skupno maso več kot 1300 kg je nad hitrostjo 80 km/h priporočljiva uporaba protinihajnega stabilizatorja.

Če prikolico prične zanašati, vozite počasneje, ne obračajte volana in po potrebi, močno zavirajte.

Pri vožnji po klancu navzdol izberite tisto prestavo, s katero bi vozili navzgor in tudi isto hitrost.

Prilagodite tlak v pnevmatikah na predpisano vrednost za maksimalno obremenitev ⇨ 303.

Vleka prikolice

Obremenitve pri vleki

Dovoljena priklopna obremenitev je maksimalna vrednost, odvisna od vozila in zmogljivosti motorja, ki je ne smete preseči. Dejanska priklopna obremenitev je razlika med dejansko skupno maso prikolice in silo, s katero pripeta prikolica pritiska na kljuko.

Dovoljene priklopne obremenitve za Vaš tip vozila so navedene v dokumentih vozila. Na splošno ta obremenitev velja za vzpone z naklonom do 12 %.

Dovoljena priklopna obremenitev velja za navedeni naklon in nadmorsko višino. Ker je pri dvigovanju nadmorske višine zrak vse bolj redek, se motorju temu sorazmerno manjša zmogljivost in prav tako njegova vzpenjalna moč. Zato mora biti skupna masa vozila s priklopnikom na vsakih dodatnih 1000 metrov višine manjša za 10 %. Mase priklopnikov ni potrebno zmanjšati na cestah z lažjimi vzponi (do 8 %, npr. na avtocestah).

Dovoljena skupna masa vlečnega vozila in priklopnika ne sme biti prekoračena. Ta masa je podana na tipski ploščici ⇨ 293.

Navpična sila na vlečno kljuko

To je sila, s katero prikolica pritiska na kroglo vlečne kljuke. Lahko se spremeni s porazdelitvijo mase pri natovarjanju prikolice.

Največja dovoljena obremenitev vlečne kljuke (75 kg) je označena na tipski tabeli naprave za vleko in v dokumentih vozila.

Opomba

Motorji D16DTH, D16DTJ, D20DTH in D20DTJ: Odvisno od opreme znaša največja dovoljena vertikalna obremenitev vlečne kljuke 75 kg ali 60 kg.

Obvezno upoštevajte predpisano dovoljeno obremenitev, posebej pri težkih prikolicah. Vertikalna obremenitev vlečne kljuke ne sme biti manjša od 25 kg.

Zadnja os

Ko je na popolnoma obremenjenem vozilu priključena prikolica, utegne dovoljena obremenitev zadnje osi (glejte tipsko ploščico ali dokumente vozila) biti presežena za 60 kg in maksimalna dovoljena skupna masa vozila za 60 kg. Če je dovoljena obremenitev zadnje osi presežena, znaša največja dovoljena hitrost vozila v tem primeru 100 km/h.

Oprema za vleko

Svarilo
Pri vožnji brez prikolice vlečno kljuko vedno snemite.

Shranjevanje vlečne kljuke



Vlečna kljuka je shranjena v desni bočni steni prtljažnika.

Nameščanje vlečne kljuke



Iztaknite električni priključek za prikolico in ga preklpite navzdol. Iz odprtine za vlečno kljuko izvlecite tesnilni čep in ga pospravite v prtljažnik.

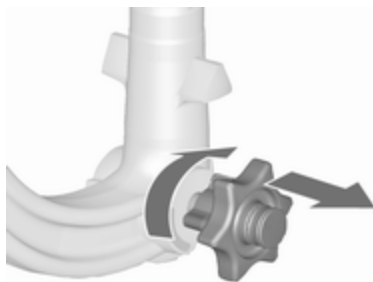
Preverjanje nateznosti (trdnosti) vlečne kljuke



- Rdeča oznaka na vrtljivi ročici se pokriva z zeleno oznako na kljuki.
- Zračnost med vrtljivo ročico in kljuko mora biti približno 6 mm.
- Za to mora biti ključ v položaju ①.

V nasprotnem primeru morate vlečno kljuko napeti, preden jo vstavite v njeno odprtino:

- Odklenite vlečno kljuko (ključ v položaju ②).



- Izvlecite vrtljivo ročico in jo vrtite do konca v smer urinega kazalca.

Vstavev vlečne kljuke



Vstavite vlečno kljuko v njeno odprtino in jo potisnite navzgor, da se slišno zaskoči v ustrezen položaj.

Vrtljiva ročica se zaskoči v svoj prvotni položaj, oprta na vlečno kljuko brez razmika.

⚠ Opozorilo

Med vstavljanjem ročice ne vrtite.

Zaklenite vlečno kljuko ključ v položaju ①. Izvlecite ključ in na njegovo mesto pritisnite varovalni pokrovček, da se slišno zaskoči.

Ušesce za odmično žico



Zatakните odmično žico v ušesce.

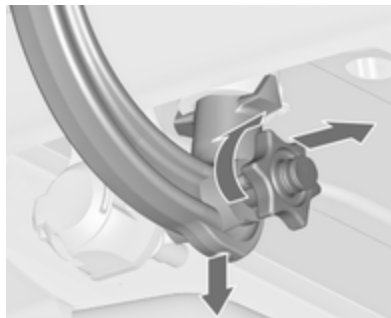
Preverite, ali je vlečna kljuka pravilno nameščena oz. dobro pritrjena

- Zelena oznaka na vrtljivi ročici se pokriva z zeleno oznako na kljuki.
- Med vrtljivo ročico in kljuko ni razmika.
- Vlečna kljuka mora biti trdno nameščena v svoji odprtini.
- Vlečna kljuka mora biti zaklenjena in ključ mora biti odstranjen.

⚠ Opozorilo

Vleka prikolice je dovoljena le s primerno nameščeno vlečno kljuko. Če vlečne kljuke ne morete pravilno pritrditi, priporočamo, da poiščete servisno delavnico.

Demontaža vlečne kljuke



Odprite zaščitni pokrov, obrnite ključ v položaj  za odklepanje vlečne kljuke.

Izvlecite vrtljivo ročico in jo vrtite do konca v smeri urinega kazalca. Izvlecite kljuko navzdol.

Vstavite tesnilni čep v odprtino za vlečno kljuko. Električni priključek za prikolico preklopite v stran.

Priklopniški Stabilnostni Program

Če zazna sistem znatnejše zanašanje, se zmanjša moč motorja in kolesa so posamično zavirana, dokler se smer vozila ne stabilizira. Pri posredovanju sistema poskusite čim manj sukati volan.

Priklopniški Stabilnostni Program (TSA) je funkcija elektronskega stabilnostnega nadzora ➔ 206.

Nega vozila

Splošne informacije 245

Dodatna oprema in preureditve vozila	245
Shranjevanje vozila	245
Odlaganje izrabljenih vozil	246

Preverjanja na vozilu 246

Potrebno delo	246
Pokrov motorja	246
Motorno olje	247
Hladilna tekočina motorja	248
Olje za servo volan	249
Tekočina za pranje	250
Zavore	250
Zavorna tekočina	250
Akumulator vozila	250
Odzračevanje sistema za dizelsko gorivo	252
Zamenjava metlice brisalca	252

Zamenjava žarnic 253

Halogenski žarometi	253
LED-žarometi	255
Prednje meglenke	255
Zadnje luči	256
Stranski smerniki	258
Lučka registrske tablice	259

Notranje luči	259
Osvetlitev armaturne plošče	260

Elektronski sistem 260

Varovalke	260
Škatla z varovalkami v motornem prostoru	261
Škatla z varovalkami na armaturni plošči	263
Škatla z varovalkami v prtljažniku	264

Orodje vozila 266

Orodje	266
--------------	-----

Kolesa in pnevmatike 266

Zimske pnevmatike	266
Oznake na pnevmatikah	267
Tlak v pnevmatikah	267
Sistem za nadzor tlaka v pnevmatikah	268
Globina profila	272
Uporaba pnevmatik in koles drugih dimenzij	272
Kolesni pokrovi	272
Snežne verige	273
Komplet za popravilo pnevmatik	273
Zamenjava kolesa	276
Rezervno kolo	277

Zagon s premostitvenimi kabli ... 283

Zagon z zunanjim akumulatorjem	283
--------------------------------------	-----

Vleka 284

Vleka vozila	284
Vleka drugega vozila	285

Nega za zunanji izgled 286

Nega zunanosti vozila	286
Nega notranjosti vozila	288

Splošne informacije

Dodatna oprema in preureditve vozila

Priporočamo, da uporabljate originalne dele in dodatno opremo, pri predelavi vozila pa dele, ki jih odobrava proizvajalec za vgradnjo v tip Vašega vozila. Za vse druge izdelke takih ocen nimamo in zanje ne moremo jamčiti, tudi če za nekatere obstojajo uradna dovoljenja.

Kakršno koli poseganje, pretvorba ali druga sprememba standardnih specifikacij vozila (vključno, vendar ne omejeno na spremembe programske opreme in spremembe elektronskih krmilnih enot) lahko razveljavi garancijo družbe Opel. Poleg tega lahko takšne spremembe vplivajo na sisteme za pomoč vozniku, na porabo goriva, emisije CO₂ in druge emisije vozila, vozilo pa posledično morda ne bo več skladno s prometnim dovoljenjem, kar lahko vpliva na veljavnost registracije vašega vozila.

Svarilo

Kadar vozilo prevažate z vlakom ali na vlečnem vozilu, se lahko poškodujejo zavesice za blato.

Shranjevanje vozila

Shranjevanje dalj časa

Če nameravate vozilo shraniti za več mesecev:

- Operite in voskajte vozilo.
- Preverite zaščitni sloj voska na podvozju in v motornem prostoru.
- Očistite in konzervirajte gumijasta tesnila.
- Napolnite posodo za gorivo do vrha.
- Zamenjajte motorno olje.
- Izpraznite posodo s tekočino za pranje.
- Preverite hladilno tekočino in zaščito pred zamrzovanjem in rjo.

- Prilagodite tlak v pnevmatikah na predpisano vrednost za maksimalno obremenitev.
- Vozilo parkirajte v suhem in dobro prezračenem prostoru. Vključite prvo ali vzvratno prestavo ali pomaknite izbirno ročico v položaj **P**. Preprečite premikanje vozila.
- Ne zategnite ročne zavore.
- Odprite pokrov motorja, zaprite vsa vrata in zaklenite vozilo.
- Odklopite kabel z negativnega pola akumulatorja. Pazite, da sistem (npr. alarmna naprava) ni vključen.

Postavitev vozila nazaj v promet

Ko nameravate vozilo spet voziti:

- Priklopite kabel na negativni pol akumulatorja. Aktivirajte elektroniko elektronsko povišnih stekel.
- Preverite tlak v pnevmatikah.
- Napolnite posodo s tekočino za pranje.
- Preverite nivo motornega olja.

- Preverite nivo hladilne tekočine.
- Ker je rok uporabnosti tekočine AdBlue omejen na dve leti, morate tekočino zamenjati, če je prestara. Poiščite strokovno pomoč v servisni delavnici.
- Po potrebi namestite registrski tablici.

Odlaganje izrabljenih vozil

Informacije o centrih za obnovo odpadnih vozil in o recikliranju vozil, v skladu z veljavno zakonodajo, so na voljo na naših spletnih straneh. Ta opravila zaupajte pooblaščenim centrom za obnovo.

Reciklažo vozil s pogonom na plin prepustite servisnim delavnicam, pooblaščenim za servisiranje plinske naprave.

Preverjanja na vozilu

Potrebno delo



⚠ Opozorilo

Opravite vse preglede v motornem prostoru vedno pri izključenem kontaktu.

Ventilator se utegne vključiti tudi pri izključenem kontaktu.

⚠ Nevarnost

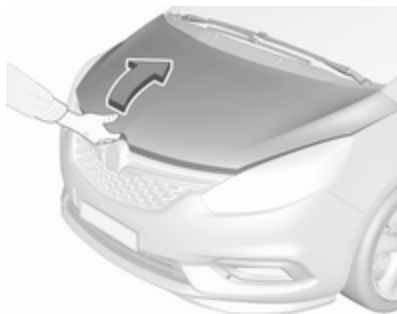
Sistem vžiga deluje pod izredno visoko napetostjo. Delov sistema vžiga se ne dotikajte.

Pokrov motorja

Odpiranje



Potegnite sprostilni vzvod in ga vrnite v prvotni položaj.



Premaknite varnostni zapah proti levi strani vozila in odprite pokrov motorja.

Dvigalo samodejno podpira odprt pokrov motorja.

Če se med trajanjem funkcije Autostop odpre pokrov motorja, se motor iz varnostnih razlogov samodejno zažene.

Zapiranje

Pred zapiranjem motornega prostora zatakните podporno prečo nazaj v njeno držalo.

Spustite pokrov motorja z nizke višine (20-25 cm), da se zapre zapah.

Preverite, ali je pokrov pravilno zaprt.

Svarilo

Pokrova motorja ne pritiskajte v zapah, da se izognete udrtinam.

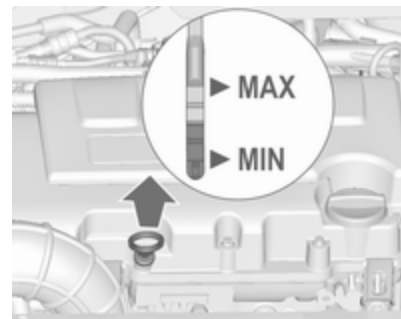
Motorno olje

Redno ročno preverjajte nivo motornega olja, da zagotovo preprečite poškodbo motorja. Priporočajte se, da uporabljate pravilno specifikacijo olja.

Priporočene tekočine in maziva
↗ 291.

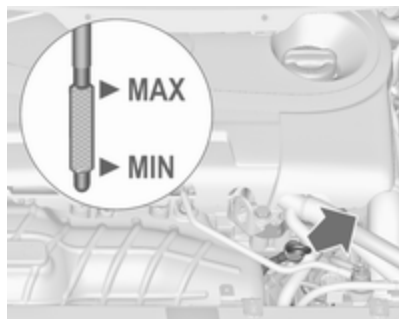
Največja poraba motornega olja je 0,6 l na 1.000 km.

Nivo olja preverjajte, ko vozilo stoji na ravni podlagi. Motor naj bo pri tem na delovni temperaturi in izklopljen vsaj pet minut.

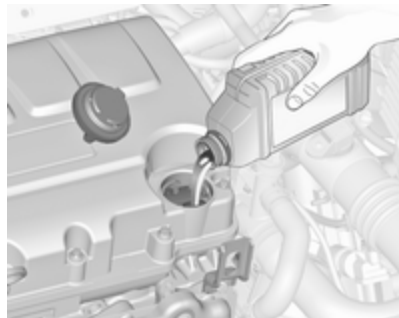


Izvlecite merilno palico, jo obrišite, da bo čista, nato pa jo potisnite do konca in izvlecite, da preverite nivo motornega olja.

V odvisnosti motorja je več različnih merilnih palic.



Če sega sled olja do spodnje oznake **MIN**, je olje potrebno dotočiti.



Pri dolivanju motornega olja priporočamo, da uporabite enako olje, ki je bilo dolito pri zadnji menjavi.

Sled olja ne sme preseči oznake **MAX** na merilni palici.

Pri nekaterih motorjih je za dolivanje motornega olja potreben lijak.



Za to namenjen lijak je v prostoru za spravljanje na desni strani prtljažnika.

Lijak uporabite za dolivanje motornega olja v odprtino za motorno olje.

Po dolivanju pospravite lijak v plastično vrečko in ga shranite v prostor za spravljanje.

Svarilo

Prekomerno motorno olje mora biti izpraznjeno ali izsesano. Če nivo olja presega največji dovoljeni nivo, ne zaženite vozila in se obrnite servisno delavnico.

Prostornine ⇨ 301.

Namestite in privijte pokrov odprtine.

Hladilna tekočina motorja

Hladilna tekočina zagotavlja zaščito pred zmrzovanjem do pribl. -28°C . V deželah z zelo nizkimi temperaturami zagotavlja tovarniško polnjena hladilna tekočina zaščito pred zmrzovanjem do pribl. -37°C .

Svarilo

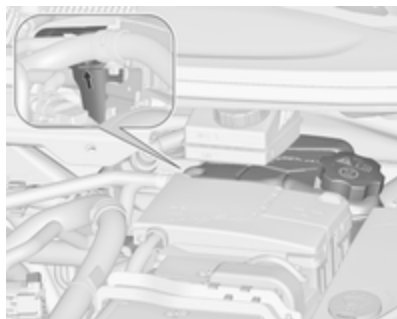
Uporabljajte le odobrene tekočine.

Hladilna tekočina in sredstvo proti zamrznitvi ⇨ 291.

Nivo hladilne tekočine

Svarilo

Prenizek nivo hladilne tekočine utegne povzročiti poškodbe motorja.



Nivo hladilne tekočine v ekspanzijski posodi mora pri hladnem motorju segati nekoliko nad oznako. Dotočite hladilno tekočino, če je nivo prenizek.

⚠ Opozorilo

Pred odvijanjem pokrova pustite, da se motor ohladi. Pokrov odvijajte previdno, da se lahko tlak v posodi in tlak v okolici izenačita.

Za dolivanje uporabite mešanico destilirane vode in hladilne tekočine v razmerju 1:1. Če hladilna tekočina ni na voljo, dolijte destilirano ali pitno vodo. Dobro privijte pokrov.

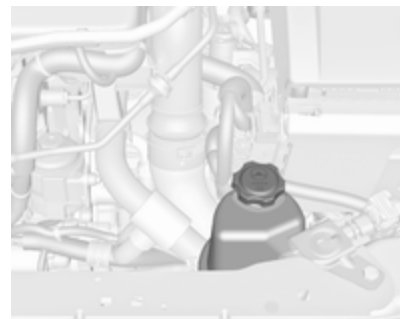
Motor B16DTH: Po zagonu motorja nastavite ogrevanje na najvišjo temperaturo in hitrost ventilatorja na najmanjšo hitrost za približno pet minut. To zagotovi, da iz hladilnega sistema ne uhaja zrak.

Dajte preveriti koncentracijo hladilne tekočine in odpraviti vzrok izgube hladilne tekočine strokovnjakom v servisni delavnici.

Olje za servo volan

Svarilo

Že majhne nečistoče lahko povzročijo nepravilno delovanje ali okvaro sistema servo krmiljenja. Preprečite vstop nečistoč na notranjo stran pokrova rezervoarja/merilne palice ali v notranjost rezervoarja.



Nivoja olja za servo volan običajno ni potrebno preverjati. V primeru pojava neobičajnega zvoka med obračanjem

volana ali nenavadnega odzivanja servo volana poiščite strokovno pomoč servisne delavnice.

Tekočina za pranje



V posodo dolivajte čisto vodo in odobreno čistilno sredstvo z zaščito pred zamrznitvijo.

Svarilo

Samo tekočina za pranje z zadostno koncentrirano mešanico zagotavlja zaščito pri nizki temperaturi ali nenadnem padcu temperature.

Zavore

Ko zavorne obloge dosežejo najmanjšo vrednost, se med zaviranjem zasliši škripanje.

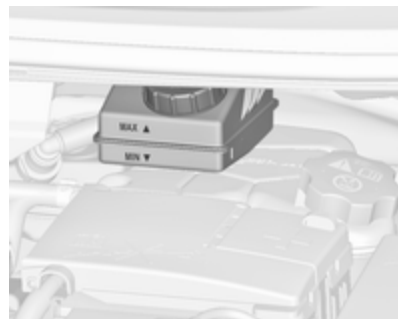
Vožnjo lahko nadaljujete, vendar zamenjajte ploščice, takoj, ko je to izvedljivo.

V prvih nekaj vožnjah po montaži novih zavornih ploščic ne zavirajte po nepotrebnem z veliko silo.

Zavorna tekočina

⚠ Opozorilo

Zavorna tekočina je strupena in jedka. Nikakor ne sme priti v stik z očmi, kožo, tkanino ali lakiranimi površinami.



Nivo zavorne tekočine mora biti med oznakama **MIN** in **MAX**.

Če je nivo olja pod oznako **MIN**, obiščite servisno delavnico.

Zavorna tekočina in tekočina sklopke ↻ 291.

Akumulator vozila

Akumulator v vozilu nima potrebe po vzdrževanju in vozni profil dopušča zadostno polnjenje akumulatorja. Vožnje na kratke razdalje in pogosti zagoni motorja lahko izpraznejo akumulator. Izogibajte se uporabi nepotrebnih električnih naprav.



Baterije in akumulatorji ne spadajo med hišne odpadke. Odlagajte jih na primerni reciklažni zbiralni točki.

Če vozila ne uporabljate več kot štiri tedne, se lahko akumulator izprazni. Odklopite kabel z negativnega pola akumulatorja.

Akumulator se sme odklopiti in priklopiti le pri izključenem kontaktu.

Zaščita pred izpraznitvijo akumulatorja vozila ⇨ 127.

Odklop akumulatorja

Če je potrebno akumulator odklopiti (npr. zaradi vzdrževalnega dela), je potrebno sireno alarmne naprave deaktivirati po sledečem: Vključite in izključite kontakt, odklopite akumulator z omrežja v roku 15 sekund.

Zamenjava akumulatorja vozila

Opomba

Vsako odstopanje od navodil, podanih v tem razdelku, lahko povzroči začasno deaktiviranje nepravilno delovanje sistema Stop-start.

Pri menjavi akumulatorja vozila pazite, da ni odprt noben pokrov na pozitivnem polu akumulatorja. Če je pozitiven pol izpostavljen, ga pokrijte z izolirnim pokrovom; negativni pol akumulatorja pa mora biti odprt.

Uporabljajte le akumulatorje vozila, pri katerih je vgradnja škatle z varovalkami izvedljiva nad akumulatorjem vozila.

Akumulator zamenjajte izključno z drugim enake vrste.

Priporočamo Vam, da demontažo in montažo akumulatorja vozila prepustite servisni delavnici.

Sistem Stop-start ⇨ 191.

Polnjenje akumulatorja vozila

⚠ Opozorilo

Če pri vozilu s stop-start sistemom polnite akumulator z zunanjim polnilnikom, poskrbite da njegov potencial polnjenja ne presega 14,6 volta. V nasprotnem primeru lahko pride do poškodbe akumulatorja vozila.

Zagon s premostitvenimi kablji ⇨ 283.

Opozorilna nalepka



Pomen simbolov:

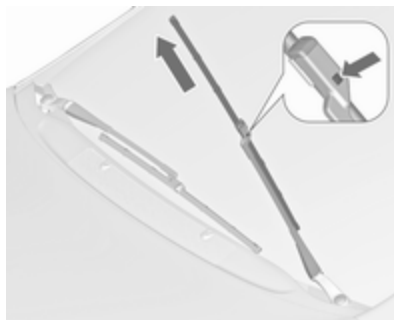
- Prepovedano iskrenje, odprt ogenj ali kajenje.
- Vedno uporabljajte zaščito za oči. Eksplozivni plini lahko povzročijo slepoto ali poškodbe.
- Vozilo hranite na otrokom nedosegljivem mestu.
- Akumulator vozila vsebuje žveplovo kislino, ki lahko povzroči slepoto ali hude opekline.
- Za več informacij glejte navodila za uporabo.
- V okolici akumulatorja vozila so lahko prisotni eksplozivni plini.

Odzračevanje sistema za dizelsko gorivo

Če je bil rezervoar do suhega izprazenjen, po dotakanju odzračite sistem goriva. Trikrat zapored vključite kontakt za približno 15 sekund. Motor zaganjajte najdalj 40 sekund. Postopek ponovite po premoru, ki ni krajši od pet sekund. Če motor tudi tedaj ne vžge, poiščite servisno delavnico.

Zamenjava metlice brisalca

Vetrobransko steklo



Dvignite roko brisalca, dokler ne ostane dvignjena, pritisnite gumb za sprostitev metlice in jo odstranite.

Metlico brisalca pritrdite pod rahlim kotom na ročico brisalca in jo pritisnite, da se zaskoči.

Ročico brisalca previdno spustite.

Zadnje steklo



Dvignite brisalec. Iztaknite metlico brisalca, kot je prikazano na zgornji sliki, in jo odstranite.

Metlico brisalca pritrdite pod rahlim kotom na ročico brisalca in jo pritisnite, da se zaskoči.

Ročico brisalca previdno spustite.

Zamenjava žarnic

Pred menjavo žarnice izključite kontakt in izklopite njeno stikalo ali zaprite vrata.

Novo žarnico prijemajte le za grlo. Pri tem se ne dotikajte steklene bučke z golimi rokami.

Za zamenjavo uporabite isti tip žarnice.

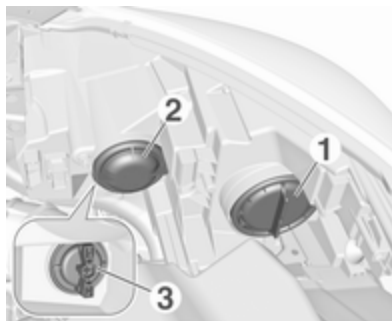
Zamenjajte žarnice v žarometu s strani motornega prostora.

Preverjanje žarnic

Po zamenjavi žarnice vključite vžig ter prižgite luči in preverite njihovo delovanje.

Halogenski žarometi

Halogenski žarometi z ločenimi žarnicami za kratko in dolgo luč. Stranske in kratke luči za dnevno vožnjo so sestavljene iz svetlečih diod, ki jih ni mogoče zamenjati.

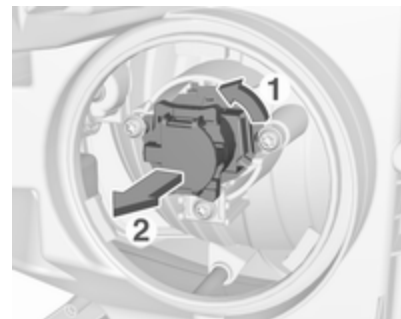


Kratka luč (1), zunanja žarnica.
Dolga luč (2), notranja žarnica.
Prednji smernik (3)

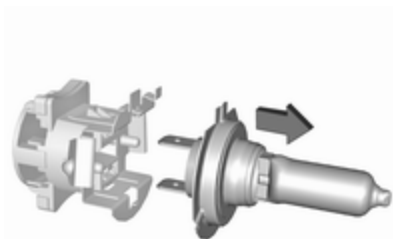
Kratka luč (1)



1. Zasukajte pokrov v levo in ga odstranite.

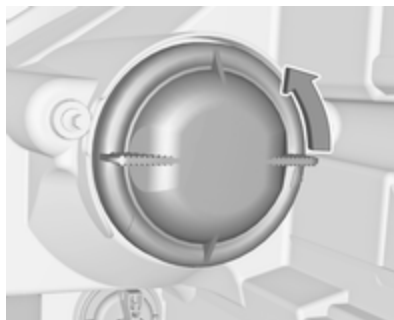


- Nosilec žarnice obrnite v obratno smer urinega kazalca. Izvlecite držalo žarnice iz ohišja žaromet.



- Odstranite žarnico iz kablskega priključka tako, da jo povlečete.
- Zamenjajte žarnico in priključite kablski priključek.
- Nosilec z žarnico vstavite v ohišje žaromet tako, da se jezička na nosilcu ujemata z odprtinama na žarometu in ga obrnite v desno, da ga pritrdite.
- Namestite pokrov in ga obrnite v smer urinega kazalca.

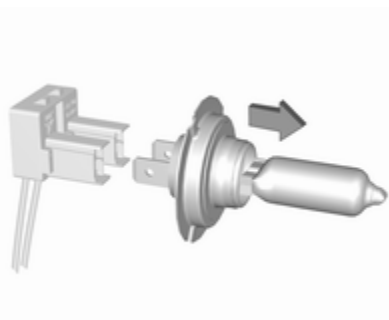
Dolga luč (2)



- Zasukajte pokrov v levo in ga odstranite.

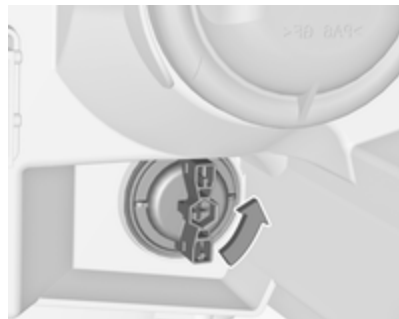


- Izvlecite držalo žarnice iz ohišja žaromet.

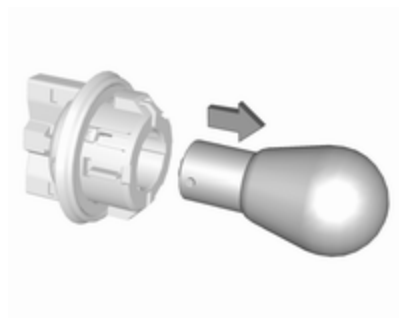


- Odstranite žarnico iz kablskega priključka tako, da jo povlečete.
- Zamenjajte žarnico in priključite kablski priključek.
- Držalo žarnice vstavite v ohišje žaromet in ga pritrdite z jezičkoma.
- Namestite pokrov in ga obrnite v smer urinega kazalca.

Prednji smerniki (3)



1. Držalo žarnice obrnite v obratno smer urinega kazalca. Izvlecite držalo žarnice iz ohišja žarometu.



2. Odstranite žarnico iz držala tako, da jo obrnete v levo in povlečete.
3. Vstavite novo žarnico v držalo in jo privijte v desno.
4. Držalo žarnice vstavite v ohišje žarometu in ga obrnite v desno.

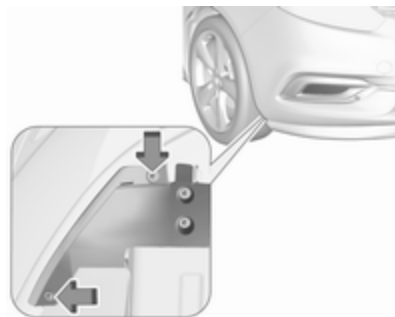
LED-žarometi

Žarometi za dolge in kratke luči ter stranske luči, luči za dnevno vožnjo in smerniki vsebujejo svetleče diode, ki jih ni mogoče zamenjati.

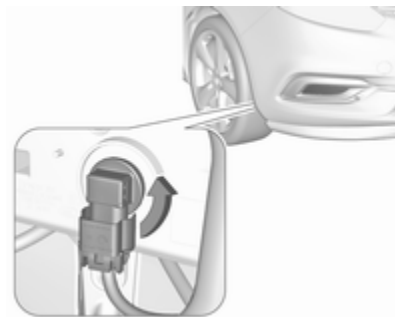
V primeru okvare, morate vozilo peljati na servis.

Prednje meglenke

Žarnice so dostopne od spodaj.

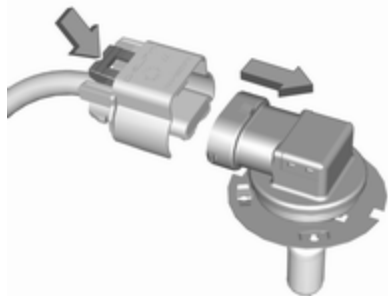


1. Odstranite zunanje vijake pokrova, kot je prikazano na ilustraciji.



2. Dvignite pokrov.

Držalo žarnice obrnite v levo in ga izvlecite iz ohišja žaromet.



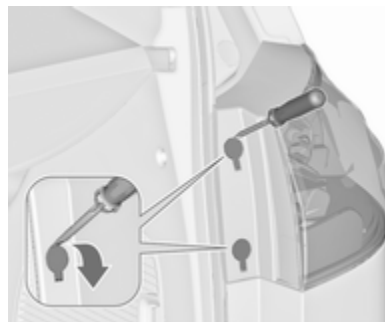
3. Držalo žarnice razvlecite s kablskega priključka s pritiskom pritrdilne zaponke.

4. Odstranite in znova namestite držalo žarnice skupaj z žarnico in priklopite na priključek.

5. Držalo žarnice vstavite v ohišje žaromet in ga zasučite v desno, da se zaskoči.

6. Namestite pokrov z vijaki.

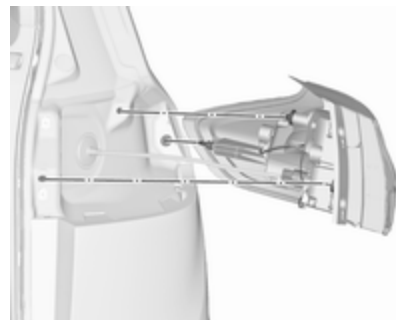
Zadnje luči



1. Dvignite pokrov vijakov.

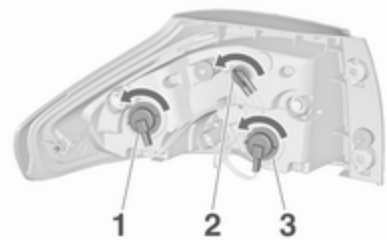


2. Odstranite vijake, označene s puščicami.



3. Previdno snemite luč z nosilnih zatičev in jo odstranite.

4. Odklopite priključek iz sestava luči.

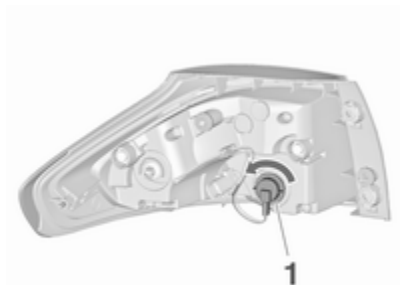


5. Odstranite in zamenjajte žarnico z obračanjem držala žarnice.

Smernik (1)

Zadnje luči (2)

Zavorna luč (3)



Zadnje luči z žarnicami LED (Light Emitting Diode) za zadnje in zavorne luči

Zamenjati je mogoče samo žarnico smernika (1).

Odstranite in zamenjajte žarnico z obračanjem držala žarnice.

6. Priklopite priključek na sestav luči.

7. Namestite sestav luči v pritrdilne zatiče in z vijaki privijte sestav luči.

8. Namestite pokrov vijaka.

Luči za vzvratno vožnjo (4) v vratih prtlačnika



1. Odprite vrata prtlačnika in odstranite pokrov.



2. Nosilec žarnice odvijte v nasprotno smer urinega kazalca in ga odstranite iz žarometu.

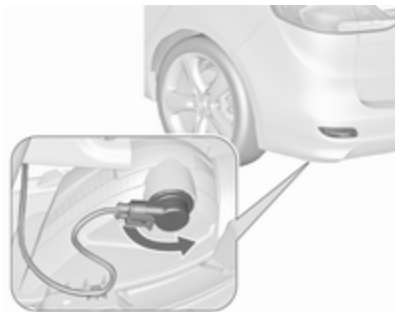


3. Odstranite žarnico iz držala tako, da jo povlečete.

4. Zamenjajte žarnico in vstavite novo žarnico v držalo.
5. Držalo žarnice vstavite v žaromet in ga obrnite v desno.
6. Namestite pokrov.

Zadnja meglenka

Žarnice so dostopne od spodaj.



1. Držalo žarnice obrnite v levo in ga izvlecite iz luči.



2. Odstranite žarnico iz držala tako, da jo obrnete v levo.
3. Zamenjajte in vstavite novo žarnico v držalo tako, da jo obrnete v desno.
4. Držalo žarnice vstavite v reflektor in ga obrnite v desno, da se zaskoči.

Preverjanje žarnic

Vključite kontakt in preverite delovanje luči.

Stranski smerniki

Za zamenjavo žarnice odstranite ohišje luči:



1. Potisnite luč na njeno levo stran in jo odstranite z njenim desnim koncem.



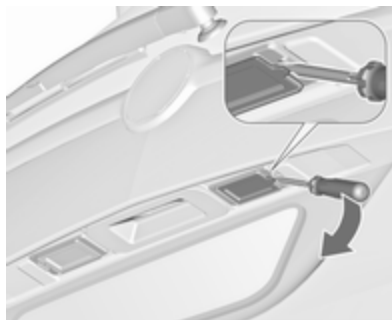
2. Obrnite držalo žarnice na levo in ga odstranite iz ohišja.



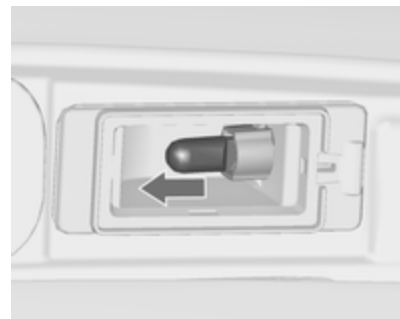
3. Vzemite žarnico iz držala in vstavite novo.

4. Vstavite držalo žarnice in ga obrnite v smeri urnega kazalca.
5. Vstavite levi konec luči, potisnite na levo in vstavite desni konec.

Lučka registrske tablice



1. Vstavite izvijač v odprtino na pokrovu in ga potisnite v stran, da se sprostí vzmetna sponka. Snemite pokrov.



2. Odstranite žarnico iz držala tako, da jo povlečete.
3. Zamenjajte žarnico in jo vstavite v držalo.
4. Potisnite pokrov v ohišje.

Notranje luči

Sprednje stropne in bralne luči

Žarnice dajte zamenjati v servisu.

Osvetlitev tovornega prostora

Žarnice dajte zamenjati v servisu.

Osvetlitev armaturne plošče

Žarnice dajte zamenjati v servisu.

Elektronski sistem

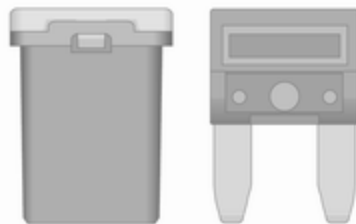
Varovalke

Nova varovalka mora imeti isto oznako kot pregorela.

V vozilu so tri omarice z varovalkami, in sicer glede na različico vozila:

- v motornem prostoru spredaj levo
- pri vozilih z volanom na levi strani v potniškem prostoru za prostorom za spravljanje ali pri vozilih z volanom na desni strani za sovoznikovim pedalom
- pod pokrovom na levi strani prtljažnika

Pred menjavo varovalke izklopite dotično stikalo in izključite kontakt.



V vozilu so različne vrste varovalk.



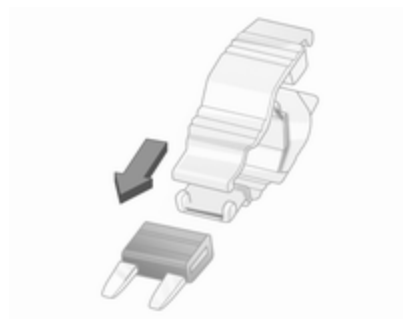
Odvisno od vrste varovalke lahko pregorelo varovalko prepoznate po staljeni žici. Varovalko zamenjajte šele po odpravljenem vzroku okvare.

Nekaj tokokrogov utegne biti zavarovanih z več varovalkami.

V škatli so lahko varovalke brez funkcije.

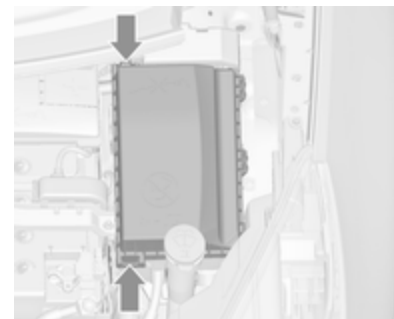
Ščipalka za varovalke

Ščipalka za lažji izvek varovalk se nahaja v škatli varovalk v motornem prostoru.



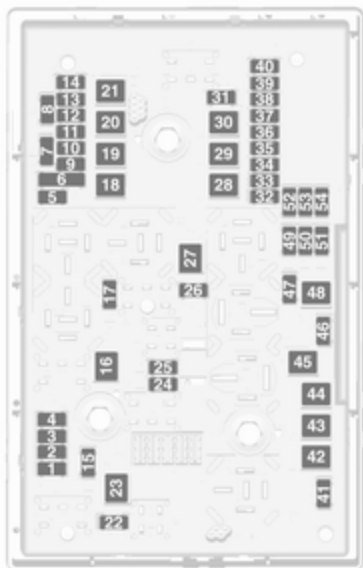
Ščipalko namestite na varovalko z zgornje strani in varovalko izvlecite.

Škatla z varovalkami v motornem prostoru



Varovalke se nahajajo v škatli na sprednji levi strani motornega prostora.

Sprostite pokrov in ga preklopite navzgor do naslona. Odstranite pokrov navpično navzgor.



Št. Tokokrog

- 1 Motorni računalnik
- 2 Lambda senzor
- 3 Sistem vbrizgavanja goriva/
sistem vžiga
- 4 Sistem vbrizgavanja goriva/
sistem vžiga
- 5 –
- 6 Ogrevanje zunanjega ogledala/
alarmna naprava
- 7 Krmiljenje ventilatorja/krmilni
modul motorja/krmilni modul
menjalnika
- 8 Lambda senzor/hlajenje motorja
- 9 Senzor zadnjega stekla
- 10 Senzor akumulatorja
- 11 Sprostitev prtljažnih vrat
- 12 Prilagodljivi žarometi/samodejni
vklop luči
- 13 ABS
- 14 Brisalec zadnjega stekla

Št. Tokokrog

- 15 Motorni računalnik
- 16 Zaganjač
- 17 Krmilni modul avtomatskega
menjalnika
- 18 Ogrevano zadnje steklo
- 19 Električno pomična sprednja
stekla
- 20 Električno pomična zadnja stekla
- 21 Električno središče zadaj (z
omarico z varovalkami v prtlja-
žniku)
Ogrevani sprednji sedeži (brez
omarice z varovalkami v prtlja-
žniku)
- 22 Leva dolga luč (halogena)
- 23 –
- 24 Desni žaromet (LED)
- 25 Levi žaromet (LED)
- 26 Prednje meglenke
- 27 Grelec dizelskega goriva
- 28 Sistem Stop-start

Št. Tokokrog

- 29 Električna ročna zavora
- 30 ABS
- 31 Prilagodljivi regulator hitrosti
- 32 Varnostne blazine
- 33 Prilagodljivi žarometi/samodejni vklop luči
- 34 Obtok izpušnih plinov
- 35 Zunanje ogledalo/senzor za dež
- 36 Ogrevanje, prezračevanje, hlajenje
- 37 Ventil za prezračevanje rezervoarja goriva
- 38 Vakuumska črpalka
- 39 Osrednji krmilni modul
- 40 Naprava za pranje vetrobranskega/sistem pranja zadnjega stekla
- 41 Desna dolga luč (halogena)
- 42 Hladilni ventilator
- 43 Brisalci vetrobranskega stekla

Št. Tokokrog

- 44 Brisalci vetrobranskega stekla
- 45 Hladilni ventilator
- 46 –
- 47 Hupa
- 48 Hladilni ventilator
- 49 Črpalka za gorivo
- 50 Uravnavanje višine žarometov/prilagodljivi žarometi
- 51 Zapora zraka
- 52 Dodatni grelec/dizelski motor
- 53 Krmilni modul avtomatskega menjalnika/krmilni modul motorja
- 54 Podtlačna črpalka/armaturna plošča/ogrevanje in prezračevanje/klimatska naprava

Po zamenjavi varovalke zaprite pokrov škatle z varovalkami in ga spnite s pritiskom.

Če pokrov škatle z varovalkami ni primerno zaprt (spet), utegne priti do motenj v delovanju.

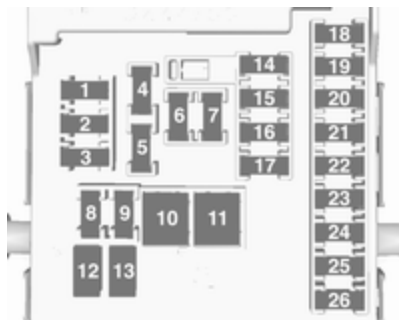
Škatla z varovalkami na armaturni plošči

V modelih z volanom na desni: škatla varovalk se nahaja za prostorom za spravljanje v armaturni plošči.

Odprite predal in ga potisnite v levo za odklepanje. Preklopite predal navzdol in ga odstranite.



Pri vozilih z volanom na desni strani se škatla z varovalkami nahaja za pokrovom v sovoznikovem predalu. Odprite predal, nato odprite pokrov in ga preklpite navzdol.



Št. Tokokrog

- 1 Regulator hitrosti/omejevalnik hitrosti/prilagodljivi regulator hitrosti/upravna stikala na volanu
- 2 Zunanje luči/krmilni modul karoserije
- 3 Zunanje luči/krmilni modul karoserije
- 4 Infotainment sistem
- 5 Infotainment sistem/instrument
- 6 Električna vtičnica/vžigalnik
- 7 Električna vtičnica
- 8 Leva kratka luč/krmilni modul karoserije
- 9 Desna kratka luč/krmilni modul karoserije/modul zračne blazine
- 10 Ključavnice vrat/krmilni modul karoserije
- 11 Ventilator v potniškem prostoru
- 12 –
- 13 Zaščita pred bleščanjem sonca
- 14 Diagnostični priključek

Št. Tokokrog

- 15 Varnostne blazine
- 16 Električna vtičnica
- 17 Klimatska naprava
- 18 Logistika
- 19 Krmilni modul karoserije
- 20 Krmilni modul karoserije
- 21 Armaturna plošča/alarmna naprava
- 22 Senzor za vžig
- 23 Krmilni modul karoserije
- 24 Krmilni modul karoserije
- 25 Ogrevan volanski obroč
- 26 –

Škatla z varovalkami v prtljažniku

Nahaja se pod prevleko na levi strani prtljažnika.



Snemite zaščitni pokrov.



Če je vozilo opremljeno s kompletom za popravilo pnevmatik, odstranite celotno škatlo.

Označitev varovalk



Št. Tokokrog

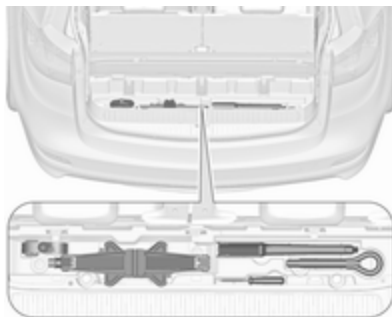
- 1 –
- 2 Izhod za prikolico
- 3 Parkirni pomočnik
- 4 Sistem selektivne katalitične redukcije
- 5 –
- 6 –
- 7 Električno nastavljeni sedež
- 8 –
- 9 Sistem selektivne katalitične redukcije
- 10 Senzor dušikovih oksidov
- 11 Modul za prikolico / vtičnica za prikolico
- 12 Modul za priključilo
- 13 Izhod za prikolico
- 14 –
- 15 –
- 16 Notranje ogledalo/vzratna kamera

Št. Tokokrog

- 17 Električna vtičnica
- 18 –
- 19 –
- 20 –
- 21 Ogrevani sprednji sedeži
- 22 –
- 23 –
- 24 Sistem selektivne katalitične redukcije
- 25 –
- 26 –
- 27 –
- 28 –
- 29 –
- 30 –
- 31 –
- 32 Sistem aktivnega vzmetenja/opozarjanje o menjavi voznega pasu

Orodje vozila

Orodje



Nekaj orodja, obroček za vleko in (samo pri vozilih z rezervnim kolesom) opremo za dviganje vozila najdete v zadnjem predalu v dnu prtljažnega prostora.

Odprite pokrivalo pred vrati prtljažnika.

Kolesa in pnevmatike

Stanje pnevmatik, stanje platišč

Čez robnike vozite počasi in po možnosti pod pravim kotom. Pri vožnji čez ostre robnike utegnejo na pnevmatiki in platišču nastati skrite poškodbe. Pri parkiranju pnevmatik ne zvijajte.

Redno pregledujte platišča. V primeru poškodb ali nenavadno hitre obrabe poiščite servisno delavnico.

Zimske pnevmatike

Zimske pnevmatike zagotavljajo varnejšo vožnjo pod temperaturo 7 °C, zato naj bodo nameščene na vseh kolesih.

Kot zimske pnevmatike so dovoljene vse dimenzije pnevmatik ⇨ 303.

V voznikovo vidno polje nalepite hitrostno nalepko v skladu s predpisi v državi, v kateri vozite.

Oznake na pnevmatikah

Npr. **215/60 R 16 95 H**

- 215** : širina pnevmatike v mm
60 : razmerje prečnega prereza
 (razmerje med višino in širino pnevmatike v %)
R : vrsta pasu: Radialni
RF : tip: RunFlat (samopodporna)
16 : premer platišča v palcih
95 : oznaka nosilnosti; npr.: 95
 ustreza 690 kg
H : hitrostna oznaka

Hitrostna oznaka:

- Q** : do 160 km/h
S : do 180 km/h
T : do 190 km/h
H : do 210 km/h
V : do 240 km/h
W : do 270 km/h

Izberite pnevmatiko, ki ustreza največji hitrosti vašega vozila.

Največjo hitrost je mogoče doseči pri skupni teži vozila z voznikom (75 kg) in nosilnostjo 125 kg. Dodatna oprema lahko zmanjša največjo hitrost vozila.

Zmogljivost ⇨ 299.

Pnevmatike z določeno smerjo vrtenja

Pnevmatike nameščajte tako, da se vrtijo v smeri vožnje. Smer vrtenja je označena z oznako (npr. s puščico na zunanji strani).

Tlak v pnevmatikah

Tlak v pnevmatikah preverite v hladnem vremenu vsakih 14 dni in pred vsako daljšo vožnjo. Ne pozabite preveriti tlaka v rezervnem kolesu. To velja tudi za vozila s sistemom za nadzor tlaka v pnevmatikah.



Tlak v pnevmatikah ⇨ 303.

Nalepka s podatki o tlaku v pnevmatikah na sprednjem levem ali desnem stebričku vrat navaja ustrezne tlake polnjenja za originalne pnevmatike.

Predpisan tlak ustreza tlaku v hladnih pnevmatikah. Predpisane vrednosti tlakov veljajo za letne in zimske pnevmatike.

Pnevmatika rezervnega kolesa naj bo vedno napolnjena s tlakom, ki ustreza maksimalni obremenitvi vozila.

ECO tlak v pnevmatikah je namenjen za minimalno porabo goriva.

Previsok ali prenizek tlak negativno vpliva na varnost, vozne lastnosti vozila, udobje in porabo goriva, obenem povzroča tudi hitrejšo obrabo pnevmatik.

Tlaki pnevmatik se razlikujejo glede na različne možnosti. Za pravilno vrednost tlaka pnevmatik sledite spodnjemu postopku:

1. Določite identifikacijsko kodo motorja. Podatki motorjev ⇨ 298.
2. Določite ustrezno pnevmatiko.

Tabele tlaka v pnevmatikah kažejo vse možne kombinacije pnevmatik ⇨ 303.

Za pnevmatike, odobrene za vaše vozilo, glejte EGS potrdilo o skladnosti, ki je priloženo vozilu, ali druge državne registracijske dokumente.

Voznik je dolžan skrbeti za pravilen tlak v pnevmatikah.

Opozorilo

Zaradi prenizkega tlaka se pnevmatika bolj ogreje, to pa povzroča notranje poškodbe. Pri visoki hitrosti utegne odstopiti tekalna površina, pnevmatiko pa utegne celo raznesti.

Opozorilo

Priporočene vrednosti tlaka, ki so navedene v tabeli tlaka v pnevmatikah, lahko za nekatere pnevmatike presegajo vrednosti tlaka, ki so navedene na

pnevmatikah. Nikoli ne prekoračite največjega tlaka, ki je naveden na pnevmatiki.

Če nameravate spreminjati tlak v pnevmatikah na vozilu s sistemom za nadzor tlaka v pnevmatikah, izključite kontakt. Potem, ko ste uravnali tlak v pnevmatikah, vključite kontakt in izberite ustrezno nastavitvev na strani **Obremenitev pnevmatik** na voznikovem informacijskem zaslonu, ⇨ 105.

Odvisnost od temperature

Tlak v pnevmatikah je odvisen od temperature pnevmatike. Med vožnjo se temperatura in tlak v pnevmatiki povečata. Vrednosti tlaka v pnevmatikah, ki so navedene na tipski ploščici pnevmatik oziroma v razpredelnici s tlakom pnevmatik, veljajo za hladne pnevmatike pri temperaturi 20 °C.

Tlak je za približno 10 kPa višji, če je temperatura višja za 10 °C. To morate upoštevati, če tlak preverjate pri segrelih pnevmatikah.

Vrednost tlaka na voznikovem informacijskem zaslonu je dejanska vrednost tlaka. Pri ohlajeni pnevmatiki bo prikazana nižja vrednost, vendar to ne pomeni, da pnevmatika pušča.

Sistem za nadzor tlaka v pnevmatikah

Sistem med vožnjo enkrat na minuto preverja tlak v vseh štirih pnevmatikah, ko doseže vozilo določeno hitrost.

Svarilo

Sistem za nadzor tlaka v pnevmatikah opozori le na nizek tlak v pnevmatikah in ne nadomešča voznikove dolžnosti za vzdrževanje pnevmatik.

Vsa kolesa morajo biti opremljena s senzorji tlaka in vse pnevmatike naj bodo napolnjene s predpisanim tlakom.

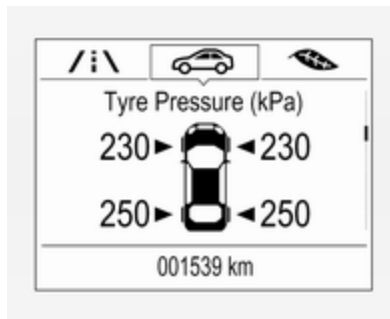
Opomba

V državah, kjer je zakonsko predpisan sistem za nadzor tlaka pnevmatik, uporaba koles brez tipal tlaka razveljavi prometno dovoljenje vozila.

Vrednosti trenutnega tlaka v pnevmatikah se lahko prikažejo na voznikovem informacijskem zaslonu.



Meni lahko izberete z gumbi na stikalu smernikov.



Izberite **Tlak v pnevmatikah** v **Vehicle Information Menu (Meni informacij vozila)**  105.

Stanja sistema in opozorila v zvezi s tlakom se prikažejo kot sporočilo zadefinirane pnevmatike na voznikovem informacijskem zaslonu.

Sistem pri opozorilih upošteva temperaturo pnevmatik.



Če sistem zazna nizek tlak v pnevmatikah, sveti kontrolna lučka  102.

V primeru, da sveti , čim prej ustavite vozilo in napolnite pnevmatike s priporočenim tlakom  303.

Če  utripa 60 - 90 sekund in nato stalno sveti, je v sistemu napaka. Poiščite servisno delavnico.

Po napolnitvi pnevmatik po potrebi opravite vožnjo, med katero se bodo posodobile vrednosti tlaka o pnevmatikah na voznikovem informacijskem zaslonu. Medtem lahko sveti .

Če zasveti  pri nižjih temperaturah in kmalu po začetku vožnje ugasne, je to lahko znak nizkega tlaka v pnevmatikah. Preverite tlak v pnevmatikah.

Opozorila in obvestila o vozilu  110.

Če je potrebno znižati ali zvišati tlak v pnevmatikah, izključite kontakt.

Na vozilu uporabljajte le kolesa s senzorji tlaka, saj v nasprotnem sistem ne more prikazovati tlaka v pnevmatikah in  stalno sveti.

Začasno rezervno kolo ni opremljeno s senzorji tlaka. Sistem za nadzor tlaka tedaj za takšna kolesa ne deluje. Sveti kontrolna lučka (⚠). Sistem deluje za ostala tri kolesa.

Uporaba komercialno dobavljenih tekočinskih kompletov za popravilo pnevmatik utegne negativno vplivati na delovanje sistema. Uporabljajte le sisteme, ki jih odobrava proizvajalec.

Uporaba elektronskih naprav in bližina oddajnikov s podobnimi frekvencami lahko moti sistem spremljanja tlaka v pnevmatikah.

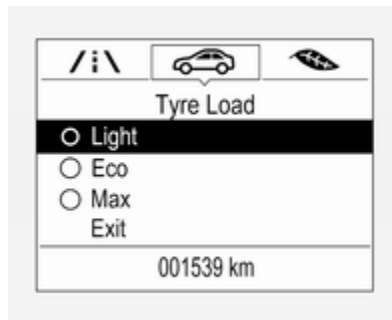
Po vsaki zamenjavi pnevmatik je treba demontirati in servisirati senzorje sistema za nadzor tlaka v pnevmatikah. V primeru pritega senzorja: zamenjajte ventilni vložek in tesnilni obroček. V primeru nataknenega senzorja: zamenjajte kompletno steblo ventila.

Stanje obremenitve vozila

Tlak v pnevmatikah uravnajte glede na obremenitev vozila v skladu z nalepko ali preglednico priporočenih tlakov ↗ 303 in izberite ustrezno nastavitev v meniju **Obremenitev**

pnevmatik na voznikovem informacijskem zaslonu ↗ 105. Na podlagi te nastavitve se bodo prikazovala opozorila o tlaku v pnevmatikah.

Meni **Obremenitev pnevmatik** se prikaže, samo če vozilo miruje in je ročna zavora vklopljena. Pri različicah z avtomatskim menjalnikom mora biti izbirna ročica na položaju **P**.



Izberite stran **Obremenitev pnevmatik** v meniju **Vehicle Information Menu (Meni informacij vozila)** 🚗 na voznikovem informacijskem zaslonu ↗ 105.

Izberite:

- **Light (Lahka)** za udobno nastavitev za največ 3 osebe.
- **Eco (Eko)** za Eko nastavitev za največ 3 osebe.
- **Max (Maks.)** za polno obremenitev.

Postopek usklajevanja senzorjev tlaka v pnevmatikah

Vsak senzor tlaka v pnevmatikah ima edinstveno identifikacijsko kodo. V primeru spremembe položajev pnevmatik na vozilu ali zamenjave kompletnega kolesa ali v primeru zamenjave enega ali več senzorjev tlaka v pnevmatikah, se mora identifikacijska koda uskladiti z novim položajem kolesa. Postopek usklajevanja senzorjev tlaka v pnevmatikah je treba opraviti po zamenjavi rezervnega kolesa s kolesom, ki vsebuje senzor tlaka v pnevmatikah.

Opozorilna lučka (⚠) in opozorilo ali koda bi morali ugasniti pri naslednjem ciklu vžiga. Senzorji se uskladijo s položaji koles s pomočjo orodja za

ponovno pomnjenje v naslednjem zaporedju: sprednje levo kolo, sprednje desno kolo, zadnje desne kolo, zadnje leve kolo. Smernik trenutno aktivnega položaja sveti, dokler senzor ni usklajen.

V primeru težav se obrnite na servisno delavnico. Na voljo sta dve minuti za postopek usklajevanja položaja prvega kolesa in skupno pet minut za postopek usklajevanja položajev vseh štirih koles. Če postopek ujemanja potrebuje več časa, se bo ustavil in ga je treba ponovno zagnati.

Postopek usklajevanja senzorjev tlaka v pnevmatikah je naslednji:

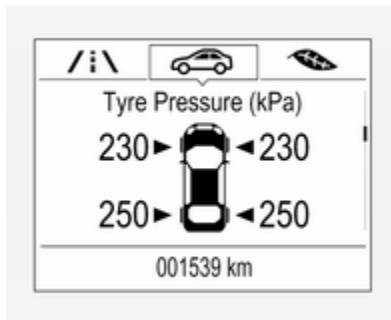
1. Zategnite ročno zavoro.
2. Vključite kontakt.
3. Pri vozilih z avtomatskih menjalnikom: prestavite izbirno ročico v **P**.

Pri vozilih z ročnim menjalnikom: izberite nevtralni položaj.

4. Pritisnite **MENU** na stikalu smernikov in izberite **Vehicle Information Menu** (Meni

informacij vozila)  na voznikovem informacijskem zaslonu.

5. Z nastavitvenim kolescem se pomikajte skozi meni za tlak v pnevmatikah.



6. Za začetek postopka usklajevanja položajev senzorjev pritisnite **SET/CLR**. Prikazati se mora sporočilo, ki zahteva odobritev postopka.
7. Za potrditev izbire ponovno pritisnite **SET/CLR**. Dvakrat se oglasi hupa, s čimer signalizira, da je sprejemnik v načinu novega usklajevanja položajev.

8. Začnite s sprednjim levim kolesom.
9. Orodje za ponovno pomnjenje namestite na bok pnevmatike, blizu stebra ventila. Nato pritisnite gumb za vklop senzorja tlaka v pnevmatikah. Hupa se enkrat oglasi in s tem potrdi, da je bila identifikacijska koda senzorja usklajena s položajem tega kolesa.
10. Nadaljujte s sprednjim desnim kolesom in ponovite postopek v 9. koraku.
11. Nadaljujte z zadnjim desnim kolesom in ponovite postopek v 9. koraku.
12. Nadaljujte s sprednjim levim kolesom in ponovite postopek v 9. koraku. Hupa se dvakrat oglasi in s tem sporoči, da se je postopek usklajevanja identifikacijske kode senzorja z zadnjo levo pnevmatiko zaključil in da postopek usklajevanja senzorjev tlaka v pnevmatikah ni več aktiven.
13. Izključite kontakt.

14. Uravnajte tlak vseh štirih pnevmatik s tlakom, ki je naveden na nalepki s priporočenimi tlaki za pnevmatike.
15. Preverite, ali se stanje napolnjenosti ujema z izbranim tlakom ⇨ 105.

Globina profila

Redno preverjajte globino profila.

Iz varnostnih razlogov morate pnevmatiko zamenjati pri globini profila 2 do 3 mm (zimske pnevmatike pri 4 mm).

Iz varnostnih razlogov na isti osi odsvetujemo uporabo pnevmatik, katerih profil se razlikuje za več kot 2 mm.



Zakonsko predpisana najnižja dovoljena globina profila (1,6 mm) je dosežena, ko profil sega do oznake obrabljenosti (TWI). Njihov položaj je razviden iz oznak na zunanji stranici pnevmatike.

Če je obrabljenost profila sprednjih pnevmatik večja kot na zadnjih, občasno premestite zadnja in sprednja kolesa. Smer vrtenja koles mora ostati nespremenjena.

Pnevmatike se starajo, tudi če jih ne uporabljate. Priporočamo, da menjavate pnevmatike na 6 let.

Uporaba pnevmatik in koles drugih dimenzij

Če želite namestiti pnevmatike, ki se po dimenzijah razlikujejo od tovarniških, je v določenih primerih potrebno na novo programirati nazivni tlak v pnevmatikah ter izvesti tudi druge spremembe.

Če namestite pnevmatike drugih dimenzij, dajte zamenjati tudi nalepko tlakov ⇨ 268.

Opozorilo

Uporaba neprimernih pnevmatik ali platišč lahko povzroči prometno nesrečo in privede do odvzema vozniškega dovoljenja.

Kolesni pokrovi

Uporabljajte okrasne pokrove in pnevmatike, ki so odobrene od proizvajalca in izpolnjujejo pogoje za kombinacijo platišč/pnevmatik.

Če uporabite okrasne pokrove in pnevmatike, ki jih ni odobril proizvajalec, potem pnevmatike ne smejo imeti zaščitnega robu.

Okrasni pokrovi ne smejo ovirati hlajenja zavor.

⚠ Opozorilo

Uporaba neprimernih pnevmatik ali okrasnih pokrovov utegne pripeljati do nenadne izgube tlaka in s tem do prometne nesreče.

Vozila z jeklenimi platišči: Pri uporabi varovalnih kolesnih matic ne pritrdite kolesnih pokrovov.

Snežne verige



Snežne verige smete nameščati samo na pogonska (sprednja) kolesa.

Uporabljajte le snežne verige z drobnimi členi. Veriga sme izstopati od tekalne površine in notranjega bočnega dela pnevmatike za največ 10 mm (vključno z zaklepom).

⚠ Opozorilo

Zaradi poškodb utegne pnevmatiko raznesti.

Uporaba snežnih verig je dovoljena samo na pnevmatikah dimenzij 215/60 R16 in 225/50 R17.

Snežnih verig ne uporabljajte na začasnem rezervnem kolesu.

Komplet za popravilo pnevmatik

Manjše poškodbe pnevmatik, ki jih povzročijo npr. tujki, lahko odpravimo z uporabo kompleta za popravilo pnevmatik.

Tujkov ne odstranjujte iz pnevmatike.

Poškodb, večjih od 4 mm, in poškodb stranske stene pnevmatike ni mogoče odpraviti s kompletom za popravilo pnevmatik.

⚠ Opozorilo

Ne vozite hitreje od 80 km/h.

Rezervnega kolesa ne uporabljajte dalj časa.

Krmilne lastnosti vozila utegnejo biti precej slabše.

V primeru, da je pnevmatika izpraznjena:

Zategnite ročno zavoro in prestavite v vzvratno ali v prvo prestavo ali v položaj **P**.



Komplet za popravilo pnevmatik je pod prevleko na levi strani prtljažnika.

1. Komplet za popravilo pnevmatik vzemite iz prtljažnika.
2. Vzemite ven kompresor.

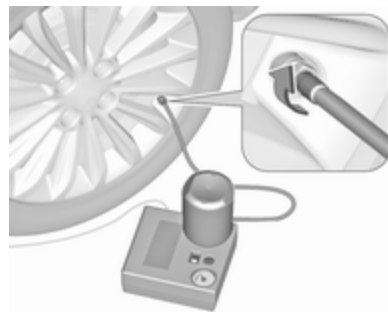


3. Vzemite iz predalčkov na spodnji strani kompresorja električni kabel s priključkom in zračno cev.



4. Privijte zračno cev kompresorja na priključek na dozi s tesnilnim sredstvom.
5. Dozo s tesnilnim sredstvom vstavite v držalo na kompresorju.

Postavite kompresor ob pnevmatiko tako, da bo doza s priključki za cevi obrnjena navpično navzdol.



6. Odvijte pokrov ventila s kolesa s poškodovano pnevmatiko.
7. Na ventil privijte cev doze s tesnilnim sredstvom.
8. Vključite kompresor, ki mora biti nastavljen na 0.
9. Elektronski priključek kompresorja vklopite v vtičnico vžigalnika v vozilu.

Da se akumulator ne izprazne, priporočamo, da med tem motor obratuje.

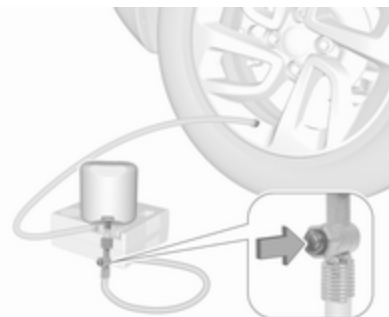


10. Prevesno stikalo na kompresorju preklopite v položaj I. Pnevmatika se napolni s tesnilnim sredstvom.
11. Kazalec na številčnici kompresorja za kratek čas skoči do šestih barov, medtem pa se doza s tesnilnim sredstvom prazni (približno 30 sekund). Tlak prične nato padati.
12. Celotna količina tesnilnega sredstva je stlačena v pnevmatiko. Pnevmatika je napolnjena.
13. Predpisana vrednost tlaka mora biti dosežena v 10 min. Tlak v pnevmatikah $\geq$ 303. Ko je

ustrezna vrednost tlaka dosežena, kompresor izključite. Če predpisan tlak ni dosežen v roku 10 min, odstranite komplet za popravilo pnevmatik. Premaknite vozilo za en obrat kolesa. Znova namestite komplet za popravilo pnevmatik in postopek polnjenja izvajajte 10 min. Če kljub temu ne dosežete predpisanega tlaka, je pnevmatika preveč poškodovana. Poiščite strokovno pomoč v servisni delavnici.



Presežek tlaka izpustite s pritiskom na gumb nad številčnico kompresorja.

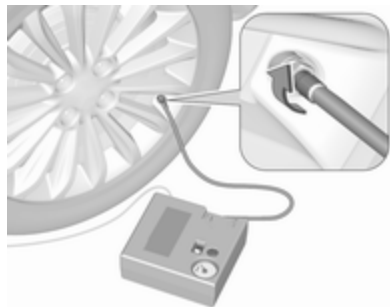


Glede na različico je lahko gumb na gibki zračni cevi.

Ne uporabljajte kompresorja dlje kot 10 min.

14. Odstranite komplet za popravilo pnevmatik. Pri odstranjevanju doze iz stojala pritisnite sponko na stojalu. Privijte prosti del zračne cevi na prosti priključek doze s tesnilnim sredstvom. To prepreči puščanje doze. Komplet za popravilo pnevmatik pospravite v prtljajnik.
15. S krpo odstranite iztekajočo, prekomerno količino tesnilnega sredstva.

16. Priložena nalepka na dozi prikazuje maksimalno dovoljeno hitrost, s katero se sme vozilo po popravilu pnevmatike premikati. Nalepko nalepite v voznikovo vidno polje.
17. Vožnjo nadaljujte brez oklevanja, da se tesnilno sredstvo v pnevmatiki enakomerno porazdeli. Po pribl. 10 km (vendar ne več kot 10 min) preverite tlak v pnevmatiki. Zračno cev kompresorja privijte na ventil popravljene pnevmatike in na kompresor.



Če je tlak v pnevmatiki nad 1,3 bara, ga prilagodite na predpisano vrednost. Postopek

ponavljajte, dokler ne bo več padca tlaka.

Če je tlak v pnevmatiki padel pod 1,3 bara, vozila ne smete uporabljati. Poiščite strokovno pomoč v servisni delavnici.

18. Komplet za popravilo pnevmatik pospravite v prtljažnik.

Opomba

Popravljen pnevmatika ima poslabšane vozne lastnosti, zato jo dajte zamenjati, kakor hitro je to izvedljivo.

Če je pri delovanju kompresorja slišati nenavaden zvok ali pa postane kompresor nenavadno vroč, ga izključite za najmanj 30 minut.

V kompresorju integriran varnostni ventil se odpre pri tlaku nad 7 bari.

Preverite datum poteka kompleta. Po tem datumu ni več zagotovljena tesnilnost tesnilnega sredstva. Preberite si navodila o shranjevanju na dozi tesnilnega sredstva.

Po uporabi dozo zamenjajte. Dozo s tesnilnim sredstvom odlagajte zakonom primerno.

Kompresor in tesnilno sredstvo sta uporabna do temperature -30°C .

Morebiti priloženi adapterji se lahko uporabijo tudi za napihovanje drugih predmetov, npr. nogometne žoge, zračne blazine, napihljivega čolna. Adapterji so lahko na spodnji strani kompresorja. Odstranitev: privijte zračno cev na kompresor in izvlčite adapter.

Zamenjava kolesa

Iz varnostnih razlogov opravite opisane priprave in upoštevajte naslednje informacije:

- Vozilo naj stoji na ravni, trdni in neдрseči podlagi. Sprednji kolesi morata biti v izravnalnem položaju.
- Zategnite ročno zavoro in prestavite v vzvratno ali v prvo prestavo ali v položaj **P**.
- Če so tla pod vozilom mehka, podložite dvigalko z največ 1 cm debelo trdo ploščo.
- Pred dviganjem odstranite iz vozila težke predmete.

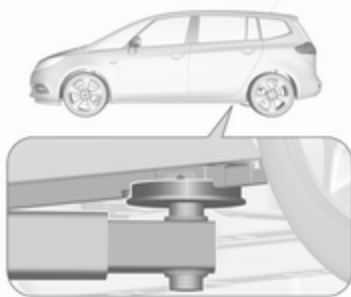
- V dvignjenem vozilu ne sme biti oseb ali živali.
- Nikoli ne lezite pod dvignjeno vozilo.
- Ne lezite pod vozilo, ki je dvignjeno z dvigalko.
- Pred montažo kolesa očistite kolesne matice in navoje s čisto krpo.

Opozorilo

Ne podmazujte vijakov, matic in distančnih podložk koles.

Položaji za dviganje

Prikazani položaji za dviganje se nanašajo na uporabo dvižnih rok in pomožnih dvigalk, ki se uporabljajo za menjavo zimskih/letnih pnevmatik.



Namestite zadnjo roko dvigala pod odprtino na pragu.



Namestite prednjo roko dvigala na dno karoserije.

Rezervno kolo

V odvisnosti od verzije in dimenzij glede na ostala kolesa je rezervno kolo konstruirano za uporabo kot začasno rezervno kolo ali pa v polni velikosti. V tem primeru velja dovoljena največja hitrost, čeprav to ni navedeno na nobeni nalepki na rezervnem kolesu.

Na vozilo montirajte le eno začasno rezervno kolo. Ne vozite hitreje od 80 km/h. Zavijajte počasi. Rezervnega kolesa ne uporabljajte dalj časa.

Svarilo

Rezervno kolo je lahko manjše od ostalih koles na vozilu, kar utegne negativno vplivati na krmilne lastnosti vozila, še posebej pri uporabi zimskih pnevmatik. Defektno pnevmatiko dajte zamenjati takoj, ko je to mogoče.

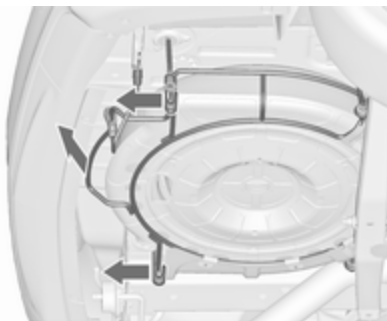
Rezervno kolo je nameščeno v držalu pod dnom vozila.

1. Odprite prostor za spravljanje v prtljažniku ➔ 266.

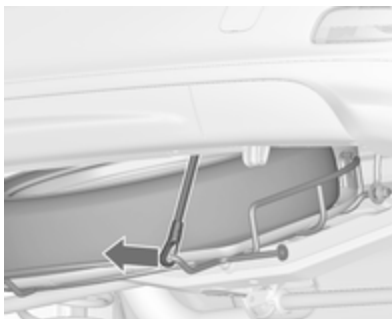
2. Odstranite oba pokrovčka nad šestrobna vijakoma.



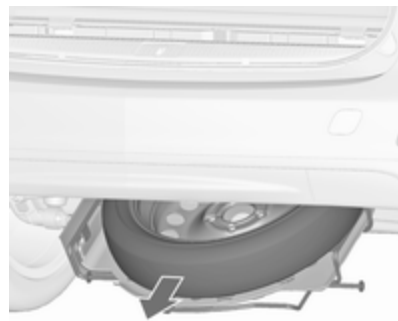
3. Namestite ključ za kolesa na en vijak s šestkotno glavo in ga obrnite v levo, dokler ne zaznate upora.
4. Enak postopek ponovite pri drugem šestrobnem vijaku.



5. Dvignite nosilec rezervnega kolesa in odprite obe varovali.
6. Spustite nosilec rezervnega kolesa.



7. Odprite varnostno žico.



8. Nosilec kolesa spustite do konca navzdol in vzemite ven rezervno kolo.
9. Zamenjajte kolo.
Poškodovano kolo morate pritrditi v prtljažniku - glejte spodaj.
10. Privzdignite prazen nosilec rezervnega kolesa in vstavite varnostno žico.
11. Še bolj dvignite nosilec rezervnega kolesa in ga vpnite v obe varovali. Odprti strani varoval morata biti obrnjeni v smeri vožnje.

12. Zaprite prazen nosilec rezervnega kolesa, tako da ključem za kolesa privijete oba vijaka s šestrobno glavo v smeri urnega kazalca.
13. Pritrdite pokrovčka nad šestrobnima vijakoma.
14. Ključ za kolesa in dvigalko shranite v prostor za spravljanje pred vrati prtljažnika.
15. Zaprite pokrov prostora za shranjevanje.

Pri pospravljanju rezervnega kolesa v njegov nosilec se prepričajte, da je kolo postavljeno tako, da je ventil pnevmatike nad vdolbino nosilca za kolo.

Namestite rezervno kolo

Iz varnostnih razlogov opravite opisane priprave in upoštevajte naslednje informacije:

- Vozilo naj stoji na ravni, trdni in nederseči podlagi. Sprednji kolesi morata biti v izravnalnem položaju.

- Po potrebi pod kolo, ki je diagonalno nasproti kolesu, ki ga menjajte, namestite zavorno coklo.
- Zategnite ročno zavoro in prestavite v vzvratno ali v prvo prestavo ali v položaj **P**.
- Rezervno kolo vzemite iz vozila ⇨ 277.
- Nikoli ne menjajte več kot eno kolo hkrati.
- Dvigalko uporabite le za menjavo koles v primeru defekta in ne za sezonsko menjavanje zimskih-letnih pnevmatik.
- Dvigalka ne potrebuje vzdrževanja.
- Če so tla pod vozilom mehka, podložite dvigalko z največ 1 cm debelo trdo ploščo.
- Pred dviganjem odstranite iz vozila težke predmete.
- V dvignjenem vozilu ne sme biti oseb ali živali.
- Nikoli ne ležite pod dvignjeno vozilo.

- Ne ležite pod vozilo, ki je dvignjeno z dvigalko.
- Pred montažo kolesa očistite kolesne matice in navoje s čisto krpo.

Opozorilo

Ne podmazujte vijakov, matic in distančnih podložk koles.

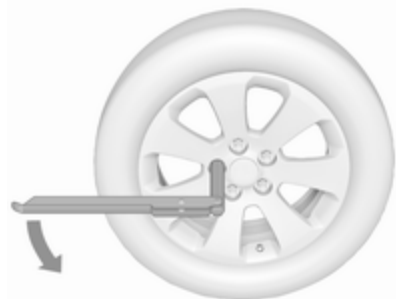
Opozorilo

Pri menjavi koles vedno uporabite ustrezne vijake kolesa. Pri nameščanju rezervnega kolesa lahko uporabite tudi vijake za platišča iz lahkih kovin.

1. Pokrove vijakov odstranite s pomočjo izvijača.

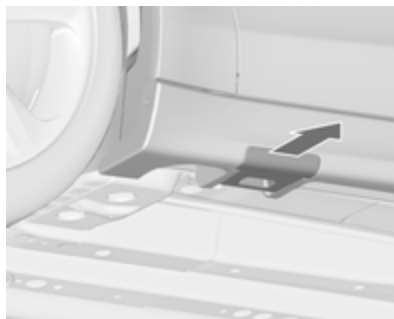
Jeklena platišča s pokrovom:
Snemite okrasni pokrov.

Platišča iz lahke kovine: Pokrove vijakov odstranite s pomočjo izvijača. Za zaščito platišča med izvijač in platišče vstavite mehko krpo.



2. Vijake kolesa popustite s ključem za kolesne vijake za pol obrata; ključ poveznite na vijak do konca.

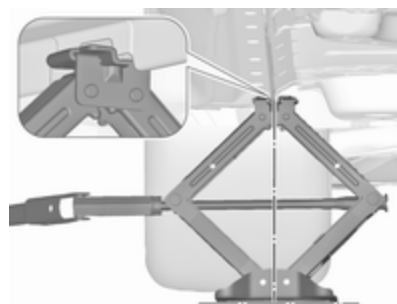
Kolesa so lahko zaščiteni z zapornimi kolesnimi maticami. Za odvijanje teh posebnih matic pritrdite adapter na glavo matice, preden namestite ključ za kolesne matice. Vmesnik se nahaja v sovoznikovem predalu.



3. Pri nekaterih vozilih je vlečna točka vozila prekrita. Pokrov izvlecite s strani.



4. Dvigalka naj bo pravilno nameščena pod dviznimi točkami vozila.



5. Pred namestitvijo nastavite dvigalko na primerno višino. Pri tem mora noga dvigalka na tleh stati navpično pod nastavkom, da je ne spodnese.



Namestite ključ za kolesa in ga vrtite pri pravilno izravnani dvigalki, dokler se kolo ne dvigne od tal.

6. Odvijte kolesne vijake.
7. Zamenjajte kolo. Rezervno kolo ⇨ 277
8. Privijte kolesne vijake.
9. Spustite vozilo in odstranite dvigalko.
10. Ključ za kolesne vijake poveznite do konca na vijak, nato pa vse matice kolesa privijte v križnem zaporedju. Pritezni moment je 140 Nm.

11. Ventil naj se ujema z vdolbino na okrasnem pokrovu še pred namestitvijo slednjega.

Namestite pokrove kolesnih vijakov.

12. Namestite pokrov vlečne točke vozila.
13. Spravite zamenjano kolo ⇨ 277, orodje vozila ⇨ 266 in adapter za varovalne kolesne matice ⇨ 63.
14. Ob prvi priložnosti preverite tlak v pnevmatiki in moment pritezanja kolesnih vijakov.

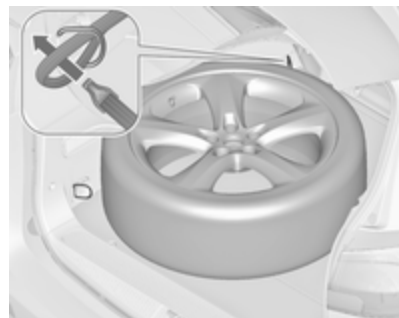
Shranjevanje poškodovanega kolesa polnih mer v prtljažniku

Držalo za rezervno kolo ni zasnovano za pnevmatike, ki niso enake velikosti kot rezervno kolo.

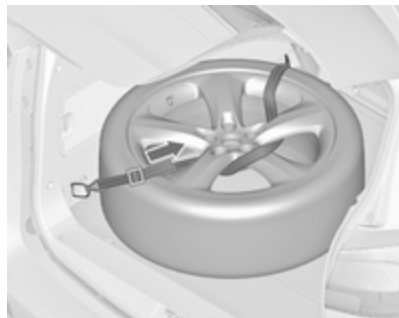
Če je poškodovano kolo širše od rezervnega kolesa, ga morate shraniti v prtljažnik in pritrditi z jermenom. Orodje vozila ⇨ 266.

Sedeži v tretji vrsti morajo biti preklopljeni navzdol ⇨ 67.

1. Postavite kolo blizu leve stranske stene prtljažnika.



2. Vdenite zanko jermena skozi pritrdilno ušesce spredaj na levi strani.
3. Vdenite kavelj jermena v zanko jermena in potegnite jermen, da se napne na pritrdilnem ušesu.



4. Napeljite jermen skozi krake platišča kolesa, kot prikazuje slika.
5. Montirajte kljuko na zadnje levo pritrdilno ušesce.
6. Zategnite jermen in ga zavarujte z zaponko.

⚠ Nevarnost

Kadar vozite v prtljažniku poškodovano kolo polnih dimenzij, morajo biti naslonjala zavarovana v pokončnem položaju.

⚠ Opozorilo

Shranjevanje dvigalke, kolesa ali drugih orodij/opreme v prtljažniku lahko privede do poškodb, če ti predmeti niso primerno zavarovani. V primeru nesreče ali nenadnega zaviranja utegne nezavarovane predmete vreči v nepredvideno smer.

Dvigalko, kolo in orodja vedno shranjujte v za to predvidenih prostorih in jih primerno zavarujte.

Poškodovano kolo, ki ga spravite v prtljažnik, vedno pritrdite s trakom.

Rezervna pnevmatika z označeno smerjo vrtenja

Pnevmatike namestite tako, da se vrtijo v smeri vožnje. Smer vrtenja je označena z oznako (npr. s puščico na zunanji strani).

Če nameščate pnevmatiko na mesto, kjer se vrti v nasprotno smer, bodite pozorni na naslednje:

- Krmilne lastnosti vozila se utegnejo poslabšati. Poškodovano pnevmatiko čim prej zamenjajte z novo ali popravite ter jo namestite namesto rezervnega kolesa.
- Posebej bodite previdni na snegu, ledu in spolzkih ter mokrih cestah.

Zagon s premostitvenimi kablji

Zagon z zunanjim akumulatorjem

Za zagon motorja ne uporabljajte naprave za hitro polnjenje akumulatorja.

Pri izpraznjenem akumulatorju zaženite motor s premostitvenimi kablji in polnim akumulatorjem drugega vozila.

Za zagon motorja ne uporabljajte naprave za hitro polnjenje akumulatorja.

Opozorilo

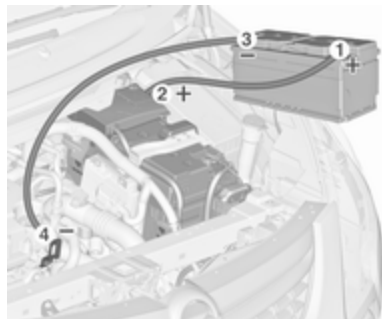
Pri zaganjanju motorja s premostitvenimi kablji bodite zelo previdni. Vsako odstopanje od navodil, ki so navedena v nadaljevanju, utegne povzročiti telesne poškodbe ali materialno škodo pri eksploziji akumulatorja pa tudi poškodbe elektronskih sistemov obeh vozil.

Opozorilo

Nikakor ne sme priti v stik z očmi, kožo, tkanino ali lakiranimi površinami. Tekočina akumulatorja vsebuje žvepleno kislino, ki povzroči resne telesne poškodbe kot tudi materialno škodo.

- Nikoli ne izpostavljajte akumulatorja vozila odprtemu ognju ali iskri.
- Pri temperaturi pod 0 °C utegne izpraznjen akumulator vozila zmrzniti. Pred uporabo premostitvenih kablov akumulator vozila odtajajte.
- Pri rokovanju z akumulatorjem nosite zaščitno obleko in očala.
- Uporabite pomožni akumulator vozila z enako napetostjo (12 voltov). Njegova kapaciteta (število Ah) ne sme biti znatno nižja od kapacitete izpraznjenega akumulatorja vozila.

- Uporabljajte premostitvene kable z izoliranimi poli in debeline najmanj 16 mm² (v primeru dizelskega motorja: 25 mm²).
- Izpraznjenega akumulatorja vozila ne odklapljajte.
- Izključite nepotrebne porabnike električne energije.
- Med zaganjanjem se ne sklanjajte nad akumulator.
- Kabelski priključki se med seboj ne smejo dotikati.
- Med postopkom zaganjanja se vozili med seboj ne smeta stikati.
- V primeru ročnega menjalnika prestavite v prosti tek, pri avtomatskem menjalniku prestavite v položaj **P**.
- Odprite zaščitni pokrov pozitivnega pola v motornem prostoru in pola pomožnega akumulatorja.



Vrstni red priklopa premostitvenih kablov:

1. Priklopite en konec rdečega kabla na pozitivni (+) pol pomožnega akumulatorja.
2. Priklopite drugi konec istega kabla na pozitivni pol izpraznjenega akumulatorja (isti znak: "+").
3. Priklopite en konec črnega kabla na negativni (-) pol pomožnega akumulatorja.
4. Drugi konec rdečega kabla priključite na ozemljitveno točko vozila v motornem prostoru.

Kabel namestite tako, da ga vrteči se deli v motornem prostoru ne ujamejo.

Zagon motorja:

1. Zaženite motor pomožnega vozila s polnim akumulatorjem.
2. Po petih minutah zaženite drug motor. Poskusi zagona naj trajajo največ 15 sekund v enominutnih intervalih.
3. Po uspelem zagonu pustite oba motorja v delovati v prostem teku približno tri minute s priklopljenimi premostitvenimi kablji.
4. V vozilu, ki je prejelo električno energijo vklopite porabnike električne energije (npr. luči, ogrevanje zadnjega stekla).
5. Premostitvene kable odklapljajte v obratnem vrstnem redu priklopljanja.

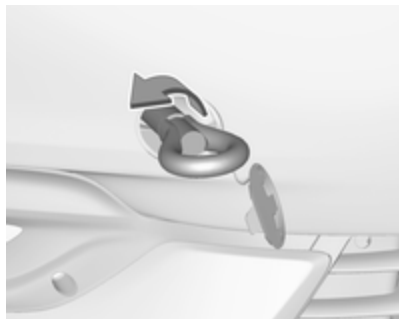
Vleka

Vleka vozila



Iztaknite spodnji del pokrova in ga odstranite navzdol.

Vlečno ušesce se nahaja med orodji vozila ⇨ 266.



Vlečno ušesce privijte v nasprotno smer urinega kazalca in ga pritegnite do vodoravnega položaja.

Na ušesce pripnite vlečno vrv – ali (boljše) vlečni drog.

Vlečno ušesce je namenjeno izključno in samo za vleko.

Vključite kontakt, da se odklene volan, da bi mogli delovati brisalci, hupa in zavorne luči.

Svarilo

Izključite sisteme za pomoč vozniku, kot je na primer aktivno zaviranje v sili ➔ 222, saj v

nasprotnem morda ne bo delovalo samodejno zaviranje vozila med vleko.

Stikalo pomaknite v nevtralni položaj. Sprostitev ročne zavore.

Svarilo

Speljujte počasi. Vožnja naj ne bo sunkovita. Premočni sunki utegnejo poškodovati obe vozili.

Pri izklopljenem motorju je za zaviranje in krmiljenje vozila potrebno znatno več moči.

Da bi preprečili prodiranje izpušnih plinov vlečnega vozila v potniški prostor, zaprite okna in vključite notranje kroženje zraka.

Vozila z avtomatskim menjalnikom: Vozila vedno vlecite obrnjena v smer vožnje in ne vlecite jih hitreje od 80 km/h in ne dlje kot 100 km. Pri daljši ali hitrejši vožnji ali pri poškodovanem menjalniku je sprednjo os potrebno dvigniti od tal.

Poiščite strokovno pomoč v servisni delavnici.

Po vleki odvijte vlečno ušesce.

Vstavite najprej spodnji del pokrova in pripnite.

Vleka drugega vozila



Okoli konice ploskega izvijača ovijte krpo, da preprečite poškodbo laka. Vstavite izvijač v spodnji rob pokrova. Odnite pokrov s previdnim pomikom izvijača navzdol. Za zaščito vstavite med izvijač in okvir mehko krpo.

Vlečno ušesce se nahaja med orodji vozila ➔ 266.



Vlečno ušesce privijte v nasprotno smer urinega kazalca in ga pritegnite do vodoravnega položaja.

Nesnemljivo togo ušesce pod zadnjim delom vozila nikdar ne uporabite za vleko.

Na ušesce pripnite vlečno vrv – ali (boljše) vlečni drog.

Vlečno uho je namenjeno izključno in samo za vleko.

Svarilo

Speljujte počasi. Vožnja naj ne bo sunkovita. Premočni sunki utegnejo poškodovati obe vozili.

Po vleki odvijte vlečno ušesce.

Vstavite najprej spodnji del pokrova in pripnite.

Nega za zunanji izgled

Nega zunanosti vozila

Ključavnice

V tovarni namažejo ključavnice z visoko-kakovostnim mazivom za cilindre ključavnic. Sredstva za odmrzovanje uporabljajte le v nujnih primerih, saj imajo razmaščevalni učinek in negativno vplivajo na delovanje ključavnic. Po uporabi sredstva za odmrzovanje dajte ključavnice namazati v servisni delavnici.

Pranje

Avtomobilski lak je izpostavljen številnim zunanjim vplivom. Redno perite in voskajte Vaše vozilo. Pri pranju vozila v avtopralnicah izberite program, ki vključuje tudi konzerviranje z voskom.

Ptičje iztrebke, ostanke mrčesa, drevesno smolo, cvetni prah... takoj odstranite, sicer lahko agresivne sestavine poškodujejo lak.

Pri pranju v avtomatskih avtopralnicah upoštevajte navodila, ki so navedena na pralnici. Sprednji brisalec in zadnji brisalec morata biti izključena. Snemite anteno in zunanjo dodatno opremo kot npr. strešni prtljažnik.

Pri ročnem pranju operite tudi notranje strani blatnikov.

Očistite robove vrat, pokrova motorja in predel, katerega pokrivajo.

Svetle kovinske okraske čistite s čistilno raztopino, ki je primerna za aluminij, da jih ne poškodujete.

Svarilo

Vedno uporabljajte samo čistila s pH vrednostjo med štiri in devet.

Ne nanašajte čistil na vroče površine.

Motornega prostora ne čistite s parnimi čistilniki ali z drugimi visokotlačnimi čistilniki.

Vozilo temeljito splaknite in obrišite z usnjeno krpo. Krpo med brisanjem večkrat sperite. Za lak in steklo uporabljajte različne krpe. Ostanki voska na steklu zmanjšajo vidljivost.

Podmazovanje tečajev prepustite strokovnjakom v servisni delavnici.

Katranskih madežev ne odstranjujte z ostrimi predmeti, temveč uporabite pršilo za odstranjevanje katrana.

Zunanje luči

Luči in zaščitne zaslonke žarometov so iz umetne mase. Uporaba grobih ali jedkih sredstev ali strgal za odstranjevanje ledu ni dovoljena, prav tako ne suho čiščenje.

Poliranje in voskanje

Vozilo redno voskajte (najkasneje takrat, ko se voda ne zbira več v kapljice), sicer se bo lak izsušil.

Poliranje je potrebno le v primeru, če so na lakirni površini trdne substance ali če je lak izgubil blesk.

Polirno sredstvo s silikonom naredi na laku zaščitni film, zaradi katerega konzerviranje ni potrebno.

Pri negi plastičnih delov karoserije ne smete uporabljati sredstev za konzerviranje in poliranje.

Stekla in metlice brisalcev

Izklopite brisalce, preden kar koli delate na njihovem predelu.

V kombinaciji s pršilom za čiščenje stekel in sredstvom za odstranjevanje mrčesa je primerna mehka krpa, ki ne pušča vlaken ali usnjena krpa.

Ko čistite zadnje okno z notranje strani, ga vedno brišite vzporedno z grelnikom, da preprečite škodo.

Led lahko mehansko odstranite s strgalom. Pri odstranjevanju ledu pritisnite strgalo močno ob steklo, sicer pride pod strgalo umazanija, ki utegne steklo opraskati.

Če so metlice brisalcev umazane, jih očistite z mehko krpo in čistilom za steklo. S stekla odstranite tudi vse druge ostanke, npr. vosek, ostanke mrčesa in podobno.

Ostanki ledu in umazanije ter drgnjenje po steklu brez tekočine lahko metlice brisalcev poškodujejo ali uničijo.

Panoramska streha

Nikoli je ne čistite s topili ali jedkimi čistili, bencinom, agresivnimi čistili (npr. odstranjevalec laka, topila, ki vsebujejo aceton itn.) ali čistili na močni alkalni ali kislinski bazi.

Kolesa in pnevmatike

Za čiščenje ne uporabljajte visokotlačnih vodnih curkov.

Za nego platišč uporabljajte pH-nevtralno sredstvo za čiščenje platišč.

Lakirana platišča negujte s sredstvi za nego karoserije.

Poškodba laka

Manjše poškodbe laka popravite s korekturnim barvnim svinčnikom še pred pojavom rje. Večje poškodbe laka ali zarjavela mesta dajte popraviti v servisni delavnici.

Podvozje

Nekatere površine podvozja so premazane s PVC-jem, ostale pa so zaščitene s slojem trajnega voska.

Po pranju zato obvezno preverite celotno podvozje pod dnom karoserije in po potrebi dajte voskati.

Bitumen ali gumijasti materiali utegnejo poškodovati zaščitni sloj PVC-ja. Dela na podvozju naj opravijo strokovnjaki v servisni delavnici.

Pred pričetkom zime in po zimi operite podvozje in preverite zaščitni sloj voska.

Sistem za utekočinjen naftni plin

Nevarnost

Utekočinjen naftni plin je težji od zraka in se lahko kopiči v vdolbinah.

To je potrebno upoštevati zlasti pri izvajanju del na podvozju v servisnem kanalu.

Pred lakiranjem vozila ali uporabo sušilne kabine s temperaturo nad 60 °C je treba izprazniti jeklenko za utekočinjen naftni plin.

Preureditve na sistemu za utekočinjen naftni plin so prepovedane.

Oprema za vleko

Vlečne kljuke ne čistite s parnimi čistilniki ali z drugimi visokotlačnimi čistilniki.

Nosilec na zadku vozila

Nosilec na zadku vozila očistite najmanj enkrat letno s parnim ali visokotlačnim čistilnikom.

Nosilec na zadku občasno izvlecite, zlasti v zimskem času.

Zapora zraka

Za pravilno delovanje je treba čistiti sistem zapore v sprednjem odbijaču.

Nega notranjosti vozila

Potniški prostor in blazinjenje

Potniški prostor vključno z armaturno ploščo in oblogami čistite s suho krpo ali s sredstvom za čiščenje potniškega prostora.

Usnjene prevleke očistite s čisto vodo in mehko krpo. Če so močno umazane, uporabite pripomočke za nego usnja.

Instrumentno ploščo in zaslone čistite samo z mehko, vlažno krpo. Po potrebi uporabite blago milnico.

Blazinjenje iz blaga boste najbolje očistili s sesalnikom in ščetko. Madeže lahko odstranite s sredstvom za čiščenje potniškega prostora.

Blago prevlek morda ni pralno. To lahko povzroči vidno razbarvanje, še posebej na oblazinjenju svetlejših barv. Odstranljive madeže in razbarvanost je treba čim prej odstraniti.

Za čiščenje varnostnih pasov zadošča mlačna voda ali sredstvo za čiščenje potniškega prostora.

Svarilo

Ježki (sponke s kaveljčki, ki se prilepijo na tkanino) lahko poškodujejo notranjo prevleko.

Isto velja za oblačila z ostrimi predmeti kot npr. zadrge, pasovi ali zakovice.

Plastični in gumijasti deli

Plastične in gumijaste dele lahko čistite z istim čistilnim sredstvom, ki je namenjeno za čiščenje karoserije. Po potrebi uporabite sredstvo za čiščenje potniškega prostora. V nobenem primeru ne uporabite drugih čistil! Ne uporabljajte bencina ali topila. Za čiščenje ne uporabljajte visokotlačnih vodnih curkov.

Vzdrževanje in servisiranje

Splošne informacije	290
Servisne informacije	290
Priporočene tekočine, maziva in deli	291
Priporočene tekočine in maziva	291

Splošne informacije

Servisne informacije

Da bo zagotovljeno varčno in varno delovanje vozila in da bo vozilo obdržalo svojo ceno, morajo biti vsa vzdrževalna dela opravljena v predpisanih intervalih.

Podrobni najsodobnejši servisni načrt za Vaše vozilo je na voljo v servisni delavnici.

Evropski servisni intervali

Vzdrževanje vašega vozila je potrebno na vsakih 30.000 km ali enkrat letno, odvisno od tega, kaj nastopi prej. Sistem za nadzor motornega olja opozarja na dodatno menjavo motornega olja in filtra, če je to treba storiti pred vzdrževanjem.

V primeru zahtevnejših pogojev uporabe vozila, npr. taksi in policijska vozila, lahko veljajo krajši servisni intervali.

Evropski servisni načrt velja za naslednje države:

Andora, Avstrija, Belgija, Bolgarija, Bosna in Hercegovina, Ciper, Češka republika, Črna Gora, Danska, Estonija, Finska, Francija, Grčija, Grenlandija, Hrvaška, Islandija, Italija, Latvija, Lihtenštajn, Litva, Luksemburg, Madžarska, Makedonija, Malta, Monako, Nemčija, Nizozemska, Norveška, Poljska, Portugalska, Republika Irska, Romunija, San Marino, Slovaška, Slovenija, Srbija, Španija, Švedska, Švica, Velika Britanija.

Prikazovalnik servisnih intervalov
 ⇨ 94.

Mednarodni servisni intervali

Vzdrževanje vašega vozila je potrebno na vsakih 15.000 km ali enkrat letno, odvisno od tega, kaj nastopi prej. Sistem za nadzor motornega olja opozarja na dodatno menjavo motornega olja in filtra, če je to treba storiti pred vzdrževanjem.

Kot težki obratovalni pogoji se štejejo kateri koli spodnji pogoji, če se pogosto ponavljajo: Hladen zagon, pogosto zaustavljanje in speljevanje, vleka prikolice, vožnja po hribovitem

svetu, slabih ali peščenih cestah, zelo onesnažen zrak, pesek v zraku ali visoka prašnost, visoka nadmorska višina in velika nihanja temperature. Pri teh težkih obratovalnih pogojih je treba določena vzdrževalna dela izvajati pogostejše od servisnega intervala.

Mednarodni servisni načrt velja za države, ki niso nanizane v Evropskem servisnem načrtu.

Prikazovalnik servisnih intervalov
⇨ 94.

Potrdila

Potrdila o opravljenih vzdrževalnih delih se beležijo v Servisni in garancijski knjižici. Datum in prevoženi kilometri ob servisnem opravi so potrjeni z žigom in podpisom serviserja..

Evidenca, da so bili vsi pregledi in vzdrževalna dela opravljena v skladu s specifikacijami proizvajalca, je predpogoj za vsak garancijski zahtevek ter pride v poštev tudi, ko/če je vozilo ponovno prodano, zato se prepričajte, da je Servisna knjižica pravilno izpolnjena.

Priporočene tekočine, maziva in deli

Priporočene tekočine in maziva

Uporabljajte samo izdelke, ki izpolnjujejo priporočene specifikacije.

⚠ Opozorilo

Delovni potrošni materiali so zdravju škodljivi in celo strupeni. Z njimi ravnajte previdno. Preberite si navodila na embalaži sredstva.

Motorno olje

Motorno olje je označeno po kakovosti in viskoznosti. Kakovost je prvotnega pomena pri izbiri pravega motornega olja. Kakovost olja je zagotovilo za čistost motorja ter zaščito pred obrabo in staranjem, razred viskoznosti pa je informacija o pretočnosti olja v temperaturnem območju.

Dexos je najnovejša kakovost motornega olja, ki zagotavlja optimalno zaščito bencinskih in dizelskih motorjev. Če le-to ni na voljo, je potrebno uporabiti motorno olje druge navedene kakovosti. Priporočila za bencinske motorje veljajo tudi za motorje, ki delujejo na etanol (E85).

Izberite ustrezno motorno olje na osnovi njegove kakovosti in minimalne temperature okolice
⇨ 295.

Dolivanje motornega olja

Svarilo

Če pride do razlitja olja, ga pobrišite in ustrezno odstranite.

Dovoljeno je mešanje olj različnih znamk, če ustrezajo specifikacijam (kakovost in viskoznost motornega olja).

Uporaba motornih olj, ki ustrezajo samo specifikaciji ACEA je pri bencinskih motorjih prepovedano, ker lahko pri določenih obratovalni pogojih povzroči poškodbe motorja.

Izberite ustrezno motorno olje na osnovi njegove kakovosti in minimalne temperature okolice
↻ 295.

Dodatki k motornimi olji

Uporaba aditivov utegne povzročiti poškodbe in razveljaviti garancijo.

Viskoznostne stopnje motornega olja

SAE viskoznostna klasifikacija podaja informacijo o pretočnosti olja.

Večnamensko olje je označeno z dvema podatkom, npr. SAE 5W-30. Prvi podatek pred črko W označuje viskoznost pri nizki temperaturi, drugi podatek pa viskoznost pri visoki temperaturi.

Izberite ustrezno viskoznostno stopnjo glede na minimalno temperaturo okolja ↻ 295.

Vse priporočene viskoznosti olj so primerne za okolja z visokimi temperaturami.

Hladilna tekočina in sredstvo proti zamrznitvi

Uporabljajte samo organsko, kislinsko sredstvo proti zmrzovanju z dolgo življenjsko dobo, ki je odobreno za vaš tip vozila. Poiščite servisno delavnico.

Sistem je tovarniško polnjen s hladilno tekočino, ki zagotavlja odlično zaščito pred korozijo in pred zmrzovanjem do pribl. -28 °C. V severnih deželah z zelo nizkimi temperaturami zagotavlja tovarniško polnjena hladilna tekočina zaščito pred zmrzovanjem do pribl. -37 °C. To koncentracijo po možnosti vzdržujte skozi vse leto. Hladilni aditivi, ki dodatno ščitijo pred rjavenjem ali tesnijo manjša puščanja, utegnejo povzročiti težave pri delovanju. Zaradi okvar ali težav pri delovanju, vzročno povezanih z uporabo hladilnih aditivov, je garancijski zahtevke zavrnjen.

Zavorna tekočina in tekočina sklopke

Zavorna tekočina je hidroskopična, zato sčasoma absorbira vlago, ki zniža njeno točko vrelišča in zmanjša njen učinek. Zato morate upoštevati intervale menjave zavorne tekočine.

Tekočina za pranje

Uporabite izključno tekočino za pranje, odobreno za vozilo, saj boste tako preprečili poškodbe metlic brisalcev, laka, plastičnih in gumijastih delov. Poiščite servisno delavnico.

AdBlue

Za zmanjšanje dušikovih oksidov v izpušnih plinih uporabljajte izključno tekočino AdBlue ↻ 195.

Tehnični podatki

Identifikacija vozila	293
Identifikacijska številka vozila (številka šasije)	293
Tipska ploščica	293
Identifikacija motorja	294
Podatki vozila	295
Priporočene tekočine in maziva	295
Podatki motorjev	298
Učinkovitost	299
Masa vozila	300
Mere vozila	301
Prostornine	301
Tlak v pnevmatikah	303

Identifikacija vozila

Identifikacijska številka vozila (številka šasije)



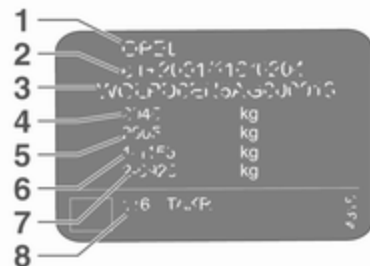
Identifikacijska številka vozila (številka šasije) je lahko vtisnjena na tipski ploščici in na desni strani na dnu vozila pod talno oblogo med sovoznikovimi vrati in sedežem.

Identifikacijska številka vozila je lahko vtisnjena na instrumentni plošči in je vidna skozi vetrobransko steklo ali v motornem prostoru, na desni steni karoserije.

Tipska ploščica



Tipska ploščica je pritrjena na okvir sprednjih levih ali desnih vrat – na steburu.



Informacije na tipski ploščici:

- 1 : proizvajalec
- 2 : številka dovoljenja
- 3 : identifikacijska številka vozila
(številka šasije)
- 4 : deklarirana dovoljena skupna
masa vozila v kg
- 5 : deklarirana dovoljena skupna
masa vlačilca in priklopnika v kg
- 6 : največja dovoljena obremenitev
sprednje preme v kg
- 7 : največja dovoljena obremenitev
zadnje preme v kg
- 8 : specifični podatki vozila ali
specifični podatki glede na
državo

Kombinirana obremenitev sprednje in zadnje osi ne sme presegati dovoljene skupne mase. Npr.: pri maksimalno obremenjeni sprednji osi smemo zadnjo os obremeniti samo z razliko do dovoljene skupne mase.

Tehnični podatki so izračunani po normativih Evropske skupnosti. Pridržujemo si pravico do sprememb. V primeru odstopanja imajo podatki v dokumentih vozila prednost pred podatki v teh Navodilih za uporabo.

Identifikacija motorja

Tabele tehničnih podatkov kažejo identifikacijsko kodo motorja. Podatki motorjev ⇨ 298.

Za določitev ustreznega motorja glejte moč motorja v homologacijskem potrdilu EEC, ki je priloženo vozilu, ali druge nacionalne registracijske dokumente.

Podatki vozila

Priporočene tekočine in maziva

Evropski servisni načrt

Zahtevana kakovost motornega olja

Vse evropske države z evropskim servisnim intervalom ⇨ 290

Kakovost motornih olj	Bencinski motorji (vključno z E85)	Dizelski motorji
dexos2	✓	✓

Če kakovost dexos ni na voljo, ne smete med dvema menjavama olja enkrat uporabiti največ enega litra motornega olja kakovosti ACEA C3.

Viskoznostne stopnje motornega olja

Vse evropske države z evropskim servisnim intervalom ⇨ 290

Zunanja temperatura	Bencinski ali dizelski motor
Do -25 °C	SAE 0W-20 ¹⁾ ali SAE 0W-30 ali SAE 0W-40 SAE 5W-30 ali SAE 5W-40
Pod -25 °C	SAE 0W-20 ¹⁾ ali SAE 0W-30 ali SAE 0W-40

1) Dovoljeno samo za D16DTH.

Mednarodni servisni načrt

Zahtevana kakovost motornega olja

Vse države z mednarodnim servisnim intervalom ⇨ 290

Kakovost motornih olj	Bencinski motorji (vključno z E85)	Dizelski motorji
dexos2	✓	✓

Če kakovost dexos ni na voljo, lahko uporabite olje spodaj naštetih kakovosti:

Vse države z mednarodnim servisnim intervalom ⇨ 290

Kakovost motornih olj	Bencinski motorji (vključno z E85)	Dizelski motorji
ACEA A3/B4	✓	✓
ACEA C3	✓	✓
API SM	✓	–
SN/ILSAC GF4	✓	–
SN/ILSAC GF5	✓	–

Viskoznostne stopnje motornega olja**Vse države z mednarodnim servisnim intervalom ⇨ 290**

Zunanja temperatura	Bencinski ali dizelski motor
Do -25 °C	SAE 0W-20 ¹⁾ ali SAE 0W-30 ali SAE 0W-40 SAE 5W-30 ali SAE 5W-40
Pod -25 °C	SAE 0W-20 ¹⁾ ali SAE 0W-30 ali SAE 0W-40
do -20 °C	SAE 10W-30 ²⁾ ali SAE 10W-40 ²⁾

1) Dovoljeno samo za D16DTH.

2) Dovoljeno za vse motorje, razen za D16DTH, vendar pa priporočamo uporabo olja, ki po kakovosti ustreza olju dexos.

Podatki motorjev

Karakteristična oznaka motorja	D16DTJ	D16DTH	D20DTJ	D20DTH	D16SHJ	D16SHL
Prodajna oznaka	1.6 Turbo	1.6 Turbo	2.0 Turbo	2.0 Turbo	1.6	1.6
Inženirska koda	D16DTJ	D16DTH	D20DTJ	D20DTH	D16SHJ	D16SHT
Gibna prostornina [cm ³]	1598	1598	1956	1956	1598	1598
Maks. moč [kW]	88	100	96	125	100	125
pri obratih/minuto	3500-4000	3500-4000	4000-4250	3750	6000	4750-6000
Navor [Nm]	320	320	300	400	240	260
pri obratih/minuto	2000-2250	2000-2250	1500-2750	1750-2500	1650-3500	1650-4500
Tip goriva	Dizelsko gorivo	Dizelsko gorivo	Dizelsko gorivo	Dizelsko gorivo	Bencin	Bencin
Oktansko število RON ³⁾						
priporočeno	–	–	–	–	98	98
možno	–	–	–	–	95	95
možno	–	–	–	–	91	91

3) Nalepka za posamezno državo na loputi rezervoarja goriva lahko nadomesti specifično zahtevo za motor.

Učinkovitost

Motor	D16DTJ	D16DTH	D20DTJ	D20DTH	D16SHL	-D16SHJ
Maks. hitrost ⁴⁾ [km/h]						
Ročni menjalnik	190	195	–	210	210	195
Avtomatski menjalnik	–	–	210	190	–	190

- ⁴⁾ Najvišjo hitrost na merilniku je možno doseči pri praznem, za vožnjo pripravljenem vozilu (brez voznika) plus 200 kg obremenitve. Dodatna oprema utegne znižati najvišjo možno hitrost.

Masa vozila

Osnovna masa (praznega, za vožnjo pripravljenega) vozila - osnovni model brez opcijske opreme

	Motor	Ročni menjalnik	Avtomatski menjalnik
5-/7-sedežni [kg]	D16SHL	1688/1715	–
	D16SHJ	1688/1715	1725/1752
	D16DTJ	1701/1728	–
	D16DTH	1701/1728	–
	D20DTJ	–	1788/1815
	D20DTH	1733/1760	1788/1815

Opcijska in dodatna oprema povečata maso praznega vozila.

Informacije o natovarjanju ⇨ 83.

Mere vozila

Dolžina [mm]	4666
Širina z zloženimi zunanji ogledali [mm]	1928
Širina vključno z zunanji ogledali [mm]	2100
Višina brez antene [mm]	1620 - 1710
Dolžina tal v prtljažniku pri zloženih tretji vrsti sedežev [mm]	1094
Dolžina prtljažnika pri zloženih drugi in tretji vrsti sedežev [mm]	1842
Širina prtljažnika [mm]	1057
Višina prtljažnika [mm]	840
Medosna razdalja [mm]	2760
Premer obračalnega kroga [m]	11,9

Prostornine

Motorno olje

Motor	D16SHJ, D16SHL	D16DTJ, D16DTH	D20DTH, D20DTJ
vključno s filtrom [l]	5,5	5,0	5,25
med MIN in MAX oznakama [l]	1,0	1,0	1,0

Rezervoar za gorivo

Bencin/dizelsko gorivo, količina dolivanja [l]	58
--	----

Rezervoar za tekočino AdBlue

AdBlue, količina polnjenja [l]	7,5 / 12,5
--------------------------------	------------

Tlak v pnevmatikah

Motor	Pnevmatike	Komfort do 3 oseb v vozilu		ECO do 3 oseb v vozilu		Pri maksimalni obremenitvi vozila	
		spredaj [kPa/bar] ([psi])	zadaj [kPa/bar] ([psi])	spredaj [kPa/bar] ([psi])	zadaj [kPa/bar] ([psi])	spredaj [kPa/bar] ([psi])	zadaj [kPa/bar] ([psi])
D16DTJ, D16DTH	215/60 R16, 225/50 R17, 235/45 R18, 235/40 R19	260/2,6 (38)	240/2,4 (35)	280/2,8 (41) ⁵⁾	280/2,8 (41) ⁵⁾	280/2,8 (41)	320/3,2 (46)
D16SHL, D16SHJ, D20DTJ, D20DTH	225/50 R17, 235/45 R18, 235/40 R19	260/2,6 (38)	240/2,4 (35)	280/2,8 (41)	280/2,8 (41)	280/2,8 (41)	320/3,2 (46)
Vsi	Začasno rezervno kolo 125/70 R17	420/4,2 (61)	420/4,2 (61)	–	–	420/4,2 (61)	420/4,2 (61)

⁵⁾ V kombinaciji z ultra nizkim kotalnim uporom pnevmatik 300/3.0 (43).

Informacija za stranko

Informacije za kupce	304
Izjava o skladnosti	304
REACH	309
Potrditev programske opreme ..	309
Registrirane blagovne znamke	312
Beleženje podatkov vozila in zasebnost	313
Pomnenje delovanja	313
Prepoznavanje radijske frekvence (RFID)	316

Informacije za kupce

Izjava o skladnosti

Sistemi radijskega prenosa

To vozilo ima sisteme, ki oddajajo in/ali sprejemajo radijske valove, ki so predmet Direktive 2014/53/EU.

Spodaj navedeni proizvajalci sistemov izjavljajo, da so ti skladni z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave o skladnosti EU za vsak sistem je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: www.opel.com/conformity.

Uvoznik je
Opel / Vauxhall, Bahnhofspatz,
65423 Ruesselsheim am Main,
Germany.

Infotainment sistem R 4.0/Navi 4.0

LG Electronics

European Shared Service center
B.V., Krijgsman 1, 1186 DM
Amstelveen, The Netherlands

Delovna frekvenca (MHz)	Največja moč oddajanja (dBm)
2400,0 - 2483,5	4
2400,0 - 2483,5	13
5725,0 - 5850,0	13
2400,0 - 2483,5	4

Modul DAB+

Panasonic Automotive & Industrial Systems Europe GmbH, Robert-Bosch-Straße 27-29, 63225 Langen, Germany

Delovna frekvenca: ni podatka

Največja moč oddajanja: ni podatka

Antena Laird

Laird

Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Germany

Delovna frekvenca: ni podatka

Največja moč oddajanja: ni podatka

Antena Kathrein

Kathrein Automotive GmbH

Roemerring 1, 31137 Hildesheim, Germany

Delovna frekvenca: ni podatka
Največja moč oddajanja: ni podatka

Modul OnStar

LG Electronics

European Shared Service center
B.V., Krijgsman 1, 1186 DM
Amstelveen, The Netherlands

Delovna frekvenca (MHz)	Največja moč oddajanja (dBm)
----------------------------	---------------------------------

2402 - 2480	4
-------------	---

2412 - 2462	18
-------------	----

880 - 915	33
-----------	----

1710 - 1785	24
-------------	----

1850 - 1910	24
-------------	----

1920 - 1980	24
-------------	----

2500 - 2570	23
-------------	----

Sprednja radarska enota

Delphi Deutschland GmbH

Delphiplatz 1, 42119 Wuppertal,
Germany

Delovna frekvenca: 76-77 GHz

Največja moč oddajanja: 55 EIRP
dBm

Zapora zagona motorja

Continental Automotive GmbH

Siemensstrasse 12, 93055
Regensburg, Germany

Delovna frekvenca: 125 kHz

Največja moč oddajanja:
5,1 dBuA/m na 10 m

Sprejemnik radijskega daljinskega upravljalnika

Continental Automotive GmbH

Siemensstrasse 12, 93055
Regensburg, Germany

Frekvenca delovanja: N/A

Največja moč oddajanja: ni podatka

Oddajnik radijskega daljinskega upravljalnika

Continental Automotive GmbH

Siemensstrasse 12, 93055
Regensburg, Germany

Delovna frekvenca: 433,92 MHz

Največja moč oddajanja: -5,7 dBm

Senzorji tlaka v pnevmatikah

Schrader Electronics Ltd.

11 Technology Park, Belfast Road,
Antrim BT41 1QS, Northern Ireland,
United Kingdom

Delovna frekvenca: 433,92 MHz

Največja moč oddajanja: 10 dBm

Sprejemnik radijskega daljinskega upravljalnika za ogrevanje parkiranega vozila

Webasto Thermo & Comfort SE

Friedrichshafener Str. 9, 82205
Gilching, Germany

Delovna frekvenca: ni podatka

Največja moč oddajanja: ni podatka

Oddajnik radijskega daljinskega upravljalnika za ogrevanje parkiranega vozila

Webasto Thermo & Comfort SE

Friedrichshafener Str. 9, 82205
Gilching, Germany

Delovna frekvenca: 869 MHz

Največja moč oddajanja: 14 dBm

Radarski sistemi

Na naslednji strani so navedene
izjave o skladnosti radarskih sistemov
za posamezne države:

European Union

EC Directive: 1999/5/EC
 Manufacturer: Delphi Electronics & Safety
 Model / Type Designation: L2C0038TR
 Description / Intended Use:
 Electronically Scanned Radar (ESR),
 a 76.5GHz adaptive cruise control system
 radar fitted to motor vehicles at vehicle
 manufacture
 Applied Standards:
 47 CFR Part 15
 CEPT ERC Recommendation 70-03
 EN 60950
 EN 301 091
 European Commission Directive
 2006/28/EC
 I declare that the product referenced
 above is in compliance with the essential
 requirements and other relevant
 provisions of Directive 1999/5/EC, on the
 approximation of the laws of the member
 states relating to Directive 1999/5/EC.

Brazil

Modelo: L2C0038TR



1071-10-3451



0107897843800248
 Este equipamento
 opera em caráter
 secundário, isto é,
 não tem direito a
 proteção contra
 interferência
 prejudicial, mesmo de estações do
 mesmo tipo, e não pode causar
 interferência a sistemas operando em
 caráter primário

Indonesia
 14785/POSTEL/2010
 1982

Jordan

Type Approval No.: TRC/LPD/2009/87
 Equipment Type: Low Power Device (LPD)

Malaysia

Approval #: B 05358

Moldova

8526

Morocco
 AGREE PAR L'ANRT MAROC
 Numéro d'agrément :
 MR 4838 ANRT 2009
 Date d'agrément : 22/5/2009

Singapore

Complies with
 IDA Standards
 DA105753

South Africa

TA-2009/163
 APPROVED

South Korea**Taiwan**

CCAB09LP4590T3

UAE

TRA
 REGISTERED No:
 0018923/09
 DEALER No:
 DA0047809/10

United States of America and Canada

Model / FCC ID: L2C0038TR IC: 3432A-0038TR

This device complies with Part 15 of the FCC Rules and with Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Note: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. The term "IC:" before the radio certification number only signifies that Industry Canada technical specifications were met.

Note: This equipment complies with radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance of 20 cm between the radiator and your body.

Dvigalka



Wir leben Autos.

Konformitätserklärung

nach EG Richtlinie 2006/42/EG

Hiermit erklären wir, dass das Produkt:

Produktbezeichnung: Wagenheber

Typ/GM-Teilenummern: 13348505, 13504504

den Bestimmungen der Richtlinie 2006/42/EG entspricht.

Angewendete technische Normen:

GM49237 Jacking
GM 14337 Standard Equipment Jack - Hardware Tests
GM45127 Vehicle Integrity-Holding and Service Station Jacking
GMW15005 Standard Equipment Jack and Spare Tire, Vehicle Test
ISO TS 16949 Qualitätsmanagementsystem

Der Unterzeichner ist Bevollmächtigter für die Zusammenstellung der technischen Unterlagen.

Rüsselsheim, 31. Januar 2014

Hans-Peter Metzger
Engineering Group Manager Chassis & Structure
Adaim Opel AG

Adaim Opel AG
65423 Rüsselsheim
T 06 07 421 2 10 1 06 07 421 2 78 00
www.opel.de

Verantwortlich:
Michael Müller (Technischer Leiter)
Michael Müller, Dr. Thomas Seifert,
Peter Thum, Susanne Weidner, Julia Wilkens

Aufschrift:
Typen- / Größe (Nennlasten)

Seit der Grundschulung: Klausuren
nach dem Muster der Musterklausuren
Ausgangspunkt: Musterklausur, 10.01.2014
10.01.2014

Prevod izvirne izjave o skladnosti

Izjava o skladnosti v skladu z direktivo
Evropske skupnosti 2006/42/ES

Izjavljamo, da je izdelek:

Oznaka izdelka: Dvigalka

Tip/številka dela GM: 13348505,
13504504

skladen z določili direktive 2006/42/
ES.

Uporabljeni tehnični standardi:

- | | |
|--------------|--|
| GMN9737 | : dviganje |
| GM 14337 | : dvigalka pri
standardni opremi -
preizkusi tehnične
opreme |
| GMN5127 | : celovitost vozila -
dviganje z dvigalom
in servisno dvigalno
opremo |
| GMW15005 | : standardna oprema
z dvigalko in
rezervnim kolesom,
preizkus vozila |
| ISO TS 16949 | : sistemi upravljanja
kakovosti |

Podpisnik je pooblaščen za zbiranje
tehnične dokumentacije.

Rüsselsheim, 31. januarja 2014

podpisnik

Hans-Peter Metzger

Direktor Skupine za inženiring
podvozja in konstrukcije

Opel Automobile GmbH

D-65423 Rüsselsheim

REACH

Registration, Evaluation,
Authorisation and Restriction of
Chemicals (REACH) je uredba
Evropske unije, ki je bila sprejeta
zaradi boljšega varovanja zdravja
ljudi in okolja pred nevarnim vplivom
kemikalij. Podrobnejše informacije in
izjavo o 33. členu najdete na
www.opel.com/reach.

**Potrditev programske
opreme**

Nekateri sestavni deli OnStar
vključujejo programsko opremo
libcurl in unzip ter programsko

opremo drugih razvijalcev. Spodaj so
navedena obvestila in licence za
libcurl in unzip ter za programsko
opremo drugih razvijalcev. Glejte
[http://www.lg.com/global/support/
opensource/index](http://www.lg.com/global/support/opensource/index).

Glejte prevedeno besedilo pod
izvirnim besedilom.

libcurl

Copyright and permission notice

Copyright (c) 1996 - 2010, Daniel
Stenberg, <daniel@haxx.se>.

All rights reserved.

Permission to use, copy, modify, and
distribute this software for any
purpose with or without fee is hereby
granted, provided that the above
copyright notice and this permission
notice appear in all copies.

The software is provided "as is",
without warranty of any kind, express
or implied, including but not limited to
the warranties of merchantability,
fitness for a particular purpose and
noninfringement of third party rights.
In no event shall the authors or
copyright holders be liable for any

claim, damages or other liability, whether in an action of contract, tort or otherwise, arising from, out of or in connection with the software or the use or other dealings in the software.

Except as contained in this notice, the name of a copyright holder shall not be used in advertising or otherwise to promote the sale, use or other dealings in this Software without prior written authorization of the copyright holder.

unzip

This is version 2005-Feb-10 of the Info-ZIP copyright and license. The definitive version of this document should be available at <ftp://ftp.info-zip.org/pub/infozip/license.html> indefinitely.

Copyright (c) 1990-2005 Info-ZIP. All rights reserved.

For the purposes of this copyright and license, "Info-ZIP" is defined as the following set of individuals:

Mark Adler, John Bush, Karl Davis, Harald Denker, Jean-Michel Dubois, Jean-loup Gailly, Hunter Goatley, Ed Gordon, Ian Gorman, Chris Herborth,

Dirk Haase, Greg Hartwig, Robert Heath, Jonathan Hudson, Paul Kienitz, David Kirschbaum, Johnny Lee, Onno van der Linden, Igor Mandrichenko, Steve P. Miller, Sergio Monesi, Keith Owens, George Petrov, Greg Roelofs, Kai Uwe Rommel, Steve Salisbury, Dave Smith, Steven M. Schweda, Christian Spieler, Cosmin Truta, Antoine Verheijen, Paul von Behren, Rich Wales, Mike White.

This software is provided "as is," without warranty of any kind, express or implied. In no event shall Info-ZIP or its contributors be held liable for any direct, indirect, incidental, special or consequential damages arising out of the use of or inability to use this software.

Permission is granted to anyone to use this software for any purpose, including commercial applications, and to alter it and redistribute it freely, subject to the following restrictions:

1. Redistributions of source code must retain the above copyright notice, definition, disclaimer, and this list of conditions.

2. Redistributions in binary form (compiled executables) must reproduce the above copyright notice, definition, disclaimer, and this list of conditions in documentation and/or other materials provided with the distribution. The sole exception to this condition is redistribution of a standard UnZipSFX binary (including SFXWiz) as part of a self-extracting archive; that is permitted without inclusion of this license, as long as the normal SFX banner has not been removed from the binary or disabled.

3. Altered versions--including, but not limited to, ports to new operating systems, existing ports with new graphical interfaces, and dynamic, shared, or static library versions--must be plainly marked as such and must not be misrepresented as being the original source. Such altered versions also must not be misrepresented as being Info-ZIP releases--including, but not limited to, labeling of the altered

versions with the names "Info-ZIP" (or any variation thereof, including, but not limited to, different capitalizations), "Pocket UnZip," "WiZ" or "MacZip" without the explicit permission of Info-ZIP. Such altered versions are further prohibited from misrepresentative use of the Zip-Bugs or Info-ZIP e-mail addresses or of the Info-ZIP URL(s).

4. Info-ZIP retains the right to use the names "Info-ZIP," "Zip," "UnZip," "UnZipSFX," "WiZ," "Pocket UnZip," "Pocket Zip," and "MacZip" for its own source and binary releases.

libcurl

Avtorske pravice in dovoljenje za uporabo

Copyright (c) 1996 - 2010, Daniel Stenberg, <daniel@haxx.se>.

Vse pravice so pridržane.

Dovoljenje za uporabo, kopiranje, spreminjanje in distribucijo te programske opreme za kakršen koli namen, z ali brez pristojbine, je odobreno pod pogojem, da je na vseh

kopijah prikazano zgoraj navedeno obvestilo o avtorskih pravicah in o dovoljenju.

Programska oprema je zagotovljena tako, "kot je", brez kakršne koli garancije, izrecne ali implicitne, vključno, vendar ne omejeno na garancije za prodajo, ustreznost za določen namen in nekršenje pravic tretjih oseb. Avtorji ali imetniki avtorskih pravic ne bodo v nobenem primeru odgovorni za kakršne koli zahteve, škodo ali druge odgovornosti, bodisi v pogodbenem dejanju, nezakonitem dejanju ali kako drugače, ki bi izhajal iz ali bil povezan s programsko opremo ali uporabo programske opreme ali ravnanjem z njo.

Razen navedenega v tem obvestilu, se ime imetnika avtorskih pravic ne bo uporabljalo v oglaševanju ali za spodbujanje prodaje, uporabe ali drugih dejavnosti v povezavi s to programsko opremo, brez predhodnega pisnega soglasja imetnika avtorskih pravic.

unzip

To je različica avtorskih pravic in licence programa Info-ZIP z dne 10.02.2005. Končna različica tega dokumenta bi morala biti na voljo na spletni strani <ftp://ftp.info-zip.org/pub/infozip/license.htm> za nedoločen čas.

Copyright (c) 1990-2005 Info-ZIP. Vse pravice so pridržane.

Za namene teh avtorskih pravic in licence je program "Info-ZIP" opredeljen kot naslednji sklop posameznikov:

Mark Adler, John Bush, Karl Davis, Harald Denker, Jean-Michel Dubois, Jean-loup Gailly, Hunter Goatley, Ed Gordon, Ian Gorman, Chris Herborth, Dirk Haase, Greg Hartwig, Robert Heath, Jonathan Hudson, Paul Kienitz, David Kirschbaum, Johnny Lee, Onno van der Linden, Igor Mandrichenko, Steve P. Miller, Sergio Monesi, Keith Owens, George Petrov, Greg Roelofs, Kai Uwe Rommel, Steve Salisbury, Dave Smith, Steven M. Schweda, Christian Spieler, Cosmin Truta, Antoine Verheijen, Paul von Behren, Rich Wales, Mike White.

Programska oprema je zagotovljena tako, "kot je", brez kakršne koli garancije, izrecne ali implicitne. Program Info-ZIP ali njegovi avtorji ne bodo v nobenem primeru odgovorni za kakršno koli neposredno, posredno, nenamerno, posebno ali posledično škodo, ki bi izhajala iz uporabe ali nezmožnosti uporabe te programske opreme.

Dovoljenje za uporabo te programske opreme za kakršen koli namen, vključno za komercialno uporabo, ter za njeno spreminjanje in prosto redistribucijo, se izda vsem, pri tem pa je treba upoštevati naslednje omejitve:

1. Pri redistribuciji izvorne kode se morajo ohraniti zgornje obvestilo o avtorskih pravicah, definicija, zavrnitev odgovornosti in ta seznam pogojev.
2. Pri redistribuciji v binarni obliki (prevedeni izvršljivi programi) morajo biti v dokumentaciji in/ali gradivu, ki so dobavljeni s programom, navedeni zgornje obvestilo o avtorskih pravicah, definicija in ta seznam pogojev.

Edina izjema temu pogoju je redistribucija standardnega binarnega programa UnZipSFX binary (vključno s SFXWiz) kot dela samorazširitvenega arhiva, ki je dovoljena brez vključitve te licence, vse dokler običajna pasica SFX ni odstranjena iz binarnega programa ali ni onemogočena.

3. Spremenjene različice – vključno z, vendar ne omejeno na vrata novih operacijskih sistemov, obstoječa vrata z novimi grafičnimi vmesniki in dinamične, deljene ali statične knjižnične različice – morajo biti vidno označene kot take in ne smejo biti napačno navedene kot izvorna različica. Spremenjene različice prav tako ne smejo biti napačno navedene kot izdaja programa Info-ZIP – vključno z, vendar ne omejeno na označevanje spremenjenih različic z imenom "Info-ZIP" (ali kakršno koli različico tega, vključno z, vendar ne omejeno na drugačno uporabo velikih in malih začetnic), "Pocket UnZip," "WiZ" ali "MacZip" – brez

izrecnega soglasja Info-ZIP.

Spremenjene različice prav tako ne smejo potvoriti e-poštne naslovov Zip-Bugs ali Info-ZIP ali URL-naslovov Info-ZIP.

4. Info-ZIP si pridržuje pravico do uporabe imen "Info-ZIP," "Zip," "UnZip," "UnZipSFX," "WiZ," "Pocket UnZip," "Pocket Zip," in "MacZip" za lastne izdaje v izvorni in binarni kodi.

Registrirane blagovne znamke

Apple Inc.

Apple CarPlay™ je blagovna znamka družbe Apple Inc.

App Store® in iTunes Store® sta registrirani blagovni znamki družbe Apple Inc.

iPhone®, iPod®, iPod touch®, iPod nano®, iPad® in Siri® so registrirane blagovne znamke družbe Apple Inc.

Aupeo! GmbH

AUPEO® je registrirana blagovna znamka družbe Aupeo! GmbH.

Bluetooth SIG, Inc.

Bluetooth® je registrirana blagovna znamka družbe Bluetooth SIG, Inc.

DivX, LLC

DivX® in DivX Certified® so registrirane blagovne znamke družbe DivX, LLC.

EnGIS Technologies, Inc.

BringGo® je registrirana blagovna znamka družbe EnGIS Technologies, Inc.

Google Inc.

Android™ in Google Play™ sta blagovni znamki družbe Google Inc.

Stitcher Inc.

Stitcher™ je blagovna znamka družbe Stitcher, Inc.

Verband der Automobilindustrie e.V.

AdBlue® je registrirana blagovna znamka družbe VDA.

Beleženje podatkov vozila in zasebnost

Pomnenje delovanja

Elektronske krmilne enote so nameščene v vašem vozilu. Krmilne enote obdelujejo podatke, ki jih na primer prejmejo senzorji vozila, ali ki jih sami ustvarijo oziroma ki si jih medsebojno izmenjujejo. Nekatere krmilne enote so potrebne za varno delovanje vašega vozila, druge vam pomagajo pri vožnji (sistemi za pomoč vozniku) in zagotavljajo udobje ali funkcije sistema Infotainment.

Naslednje vsebuje splošne informacije o obdelavi podatkov v vozilu. Na voljo so dodatne informacije o specifičnih podatkih, ki so naloženi, shranjeni ali posredovani tretjim osebam in za kateri namen, in sicer pod ključno besedo Zaščita podatkov, ki je tesno povezana z referencami za obravnavane funkcijske značilnosti v ustreznem uporabniškem priročniku ali v splošnih pogojih prodaje. Te informacije so na voljo tudi na spletu.

Podatki o delovanju vozila

Krmilne enote obdelujejo podatke o delovanju vozila.

Ti podatki npr. vključujejo:

- informacije o stanju vozila (npr. hitrost, zamik pri pomikanju, bočno pospeševanje, hitrost vrtenja koles, zaslon "varnostni pasovi so pritrjeni")
- pogoji okolice (npr. temperatura, senzor za dež, senzor za razdaljo)

Ti podatki so pravilom prehodni, in sicer se ne shranjujejo za več kot cikel obratovanja ter se obdelujejo samo v samem vozilu. Krmilne enote pogosto vključujejo shranjevanje podatkov (vključno s ključem vozila). To se uporablja zato, da se omogoči začasno ali stalno zapisovanje podatkov o stanju vozila, obremenitvi sestavnih delov, zahtevah za vzdrževanje ter tehničnih dogodkih in napakah.

Glede na tehnične stopnje opremljenosti so shranjeni podatki naslednji:

- stanja delovanja sistemskih sestavnih delov (npr. raven napolnjenosti z gorivom, tlak v pnevmatikah, stanje akumulatorja)
- napake in okvare v pomembnih sistemskih sestavnih delih (npr. luči, zavore)
- odzivi sistema v posebnih voznih razmerah (npr. sproženje zračne blazine, vklop sistemov za nadzor stabilnosti)
- informacije o dogodkih, ki lahko poškodujejo vozilo
- pri električnih vozilih količina napolnjenosti visokonapetostnega akumulatorja, ocenjeni obseg

V posebnih primerih (npr. če je vozilo zaznalo okvaro) je morda treba shraniti podatki, ki bi se lahko drugače spremenili.

Če se poslužujete servisnih služb (npr. popravila, vzdrževanje), je shranjene podatke o delovanju

mogoče prebrati skupaj z identifikacijsko številko vozila in jih po potrebi uporabiti. Osebe, ki dela za omrežje služb (npr. garaže, proizvajalci) ali tretje osebe (npr. službe za pomoč na cestah), lahko podatke odčita iz vozila. Enako velja za garancijska dela in za ukrepe glede zagotavljanja kakovosti.

Podatke se običajno pridobi prek vhoda OBD (diagnostični sistem v vozilu), ki ga predvideva zakonodaja. Prebrani podatki o delovanju navajajo tehnično stanje vozila ali posameznih sestavnih delov in zagotavljajo podporo pri diagnostiki napak, skladnost z garancijskimi obveznostmi in izboljšanjem kakovosti. Ti podatki, zlasti informacije o obremenitvi sestavnih delov, tehničnih dogodkov, napak upravljavca in drugih okvar, se skupaj z identifikacijsko številko vozila prenesejo proizvajalcu, kadar je to primerno. Proizvajalec je poleg tega odgovoren za izdelek. Proizvajalec lahko uporablja podatke o delovanju vozila v primeru vpoklica izdelkov. Te

podatke je mogoče uporabiti tudi za preverjanje garancijskih zahtevkov stranke.

Pomnilnike napak v vozilu lahko ponastavi servisna služba pri servisiranju ali izvajanju popravil ali na vašo zahtevo.

Funkcije udobja in sistema Infotainment

Nastavitve udobja in nastavitve po meri je mogoče shraniti v vozilo in kadar koli spremeniti ali ponastaviti.

Glede na zadevno stopnjo opremljenosti te nastavitve vključujejo

- nastavitve položaja sedeža in volana
- nastavitve šasije in klimatske naprave
- nastavitve po meri, kot je notranja osvetlitev

V funkcije sistema Infotainment lahko vnesete lastne podatke za svoje vozilo, in sicer v sklopu izbranih funkcij.

Glede na zadevno stopnjo opremljenosti te nastavitve vključujejo

- večpredstavnostni podatki, ko so glasba, video posnetki ali fotografije, za predvajanje v vgrajenem večpredstavnostnem sistemu
- podatki imenika za uporabo z vgrajenim prostoročnim sistemom ali vgrajenim navigacijskim sistemom
- vnos ciljev
- podatki o uporabi spletnih storitev

Te podatke za funkcije udobja in sistema Infotainment je mogoče shraniti lokalno v vozilo ali na napravo, ki ste jo priključili na vozilo (npr. pametni telefon, USB-naprava ali MP3-predvajalnik). Podatke, ki ste jih sami vnesli, je mogoče kadar koli izbrisati.

Te podatke je mogoče prenesti izven vozila, samo na vašo zahtevo, zlasti pri uporabi spletnih storitev v skladu z nastavitvami, ki ste jih vi izbrali.

Integracija pametnega telefona, npr. Android Auto ali Apple CarPlay

Če je vaše vozilo ustrezno opremljeno, lahko svoj pametni telefon ali drugo mobilno napravo povežete z vozilom, tako da ga lahko upravljate z upravnimi elementi, vgrajenimi v vozilo. Sliko in zvok pametnega telefona je mogoče v tem primeru iznašati prek večpredstavnostnega sistema. Hkrati so specifične informacije prenesene na vaš pametni telefon. Glede na vrsto integracije, to vključuje podatke, kot so podatki o položaju, načinu za vožnjo podnevi/ponoči in drugi splošni podatki o vozilu. Za več informacij si oglejte navodila za delovanje vozila/sistema Infotainment.

Integracija omogoča uporabo izbranih aplikacij za pametne telefone, kot je navigacija ali predvajanje glasbe. Med pametnim telefonom in vozilom ni mogoča dodatna integracija, zlasti aktivni dostop do podatkov vozila. Naravo dodatne obdelave podatkov določi

ponudnik uporabljene aplikacije. Možnost določanja nastavitvev je odvisna od zadevne aplikacije in operacijskega sistema vašega pametnega telefona.

Spletne storitve

Če ima vaše vozilo možnost povezave z radijskim omrežjem, to omogoča izmenjavo podatkov med vašim vozilom in drugimi sistemi. Povezavo z radijskim omrežjem zagotavlja oddajnik v vašem vozilu ali vaša mobilna naprava (npr. pametni telefon). Spletne funkcije je mogoče uporabljati prek te povezave z radijskim omrežjem. Te vključujejo spletne storitve in aplikacije, ki vam jih zagotovi proizvajalec ali drugi ponudniki.

Lastniške storitve

V primeru spletnih storitev proizvajalca so ustrezne funkcije opisane s strani proizvajalca na primernem mestu (npr. v uporabniškem priročniku, na spletni strani proizvajalca) in povezane informacije o zaščiti podatkov so

zagotovljene. Osebni podatki se morda uporabljajo za zagotavljanje spletnih storitev. Izmenjava podatkov v ta namen se izvede prek zaščitene povezave, npr. z uporabo IT sistemov proizvajalca, ki so zagotovljeni za ta namen. Zbiranje, obdelava in uporaba podatkov za namene priprave storitev se izvaja izključno na podlagi pravnega dovoljenja, npr. v primeru zakonsko predpisanega komunikacijskega sistema za pomoč v nujnih primerih, ali pogodbenega sporazuma, ali na osnovi soglasja.

Aktivirate ali deaktivirate lahko storitve in funkcije (za katere je do neke mere treba plačati), v nekaterih primerih pa celotno povezavo z radijskem omrežjem vozila. To ne vključuje zakonskih funkcij in storitev, kot je komunikacijski sistem za pomoč v nujnih primerih.

Storitve drugih ponudnikov

Če uporabljate spletne storitve drugih ponudnikov (tretje osebe), so te storitve predmet odgovornosti in zaščite podatkov ter pogojev uporabe

zadevnega ponudnika. Proizvajalec velikokrat nima vpliva na vsebino, ki je bila tako izmenjana.

Zato upoštevajte naravo, obseg in namen zbiranja in uporabe osebnih podatkov znotraj obsega storitev, ki jih zagotavlja zadevni ponudnik storitev.

Prepoznavanje radijske frekvence (RFID)

Tehnologija RFID se uporablja v nekaterih vozilih za funkcije, kot je nadzor tlaka v pnevmatikah in zapora zagona motorja. Uporablja se lahko v kombinaciji s sistemi za udobje, kot so daljinski upravljalniki za odklepanje/zaklepanje vrat ter zagon. Tehnologija RFID v vozilih Opel ne uporablja in beleži osebnih informacij ter se ne povezuje z drugimi sistemi Opel, ki vsebujejo osebne informacije.

Kazalo

A

AdBlue.....	102, 195, 291
Aktiviranje navigacijskega sistema.....	155
Aktivni vzglavniki.....	37
Aktivno zaviranje v sili.....	222
Akumulator vozila	250
Alarmna naprava	27
Autostop.....	191
Avtomatski menjalnik	198

B

Beleženje podatkov vozila in zasebnost.....	313
BlueInjection.....	195
Bluetooth	
Bluetooth povezava.....	169
Meni Bluetooth glasba.....	149
Povezava naprave.....	147
Splošne informacije.....	147
Telefon.....	172
Združevanje.....	169
Bluetooth povezava.....	169
Bralne luči	126
BringGo.....	153
Brisalci in naprava za pranje vetrobranskega stekla	87
Brisanje in pranje zadnjega stekla	89

C

Centralno zaklepanje	23
----------------------------	----

D

DAB.....	145
Deaktiviranje sovoznikovih varnostnih blazin	55, 99
DEF.....	195
Delovanje.....	172
Meni.....	135
Navigacijski sistem.....	155
Radio.....	142
Telefon.....	172
Zunanje naprave.....	147
Delovanje klimatske naprave	186
Digitalni avdio sprejem.....	145
Dodatna oprema in preureditve vozila	245
Dodatni grelec.....	184
Dolge luči	103, 119
Dotakanje goriva	237
Druga sedežna vrsta	43
Držala za pijačo	64
Dvigalka.....	266

E

Električna nastavitev	29
Električna ročna zavora.....	100, 203
Električne vtičnice	90
Električno pomična stekla	32
Elektronska klimatska naprava ..	180
Elektronski sistem.....	260
Elektronski stabilnostni nadzor...	206

Elektronski stabilnostni nadzor in sistem proti zdrsanju koles	101
Elektronski stabilnostni nadzor izklopljen	101
Elektronsko krmiljeni vozni programi	200

F

Filmske datoteke	147
Filter sajastih delcev	194
Formati datotek	
Filmske datoteke	147
Slikovne datoteke	147
Zvočne datoteke	147
Funkcije osvetlitve	126

G

Glasnost	
Funkcija utišanja	133
Glasnost piska pri dotiku zaslona	138
Glasnost prilagojena na hitrost	138
Glasnost tona zvonjenja	138
Glasnost TP	138
Maksimalna glasnost ob vklopu	138
Nastavitev glasnosti	133
Omejitev glasnosti pri visoki temperaturi	133
Samodejno glasnost	138
Glasnost piska pri dotiku zaslona	138

Glasnost TP	138
Glasovno vodenje	155, 168
Globina profila	272
Goriva za bencinske motorje	235
Goriva za dizelske motorje	236
Gorivo	235

H

Halogenski žarometi	253
Hitri grelec	184
Hladilna tekočina in sredstvo proti zamrznitvi	291
Hladilna tekočina motorja	248
Hupa	13, 87

I

Identifikacija motorja	294
Identifikacijska številka vozila (številka šasije)	293
Imenik	172
Imobilizator	28
Indikatorji	92
Informacije o natovarjanju	83
Informacijski prikazovalnik	109
Informacijski prikazovalniki	105
Instrumentna plošča	92
Intellitext	145
Interaktivni vozni sistem	207
Iskanje postaj	142
Izbira valovnega območja	142
Izbirna ročica	199

Izjava o skladnosti	304
Izpušni filter	102, 194
Izpušni plini	194

K

Katalizator	195
Klic v sili	172
Klič	
Funkcije med klicem	172
Vhodni klic	172
Začetek telefonskega klica	172
Zvonjenje	172
Klimatska naprava	179
Ključ	20
Ključ, ključavnice	20
Ključ, pomnilnik nastavitev	22
Koda	110
Kolesa in pnevmatike	266
Kolesni pokrovi	272
Komplet za popravilo pnevmatik	273
Kontrolna lučka emisije motorja	99
Kontrolne lučke	92, 95
Konveksna oblika	29

L

LED-žarometi	103, 122, 255
Lij	237
Lučka registrske tablice	259

M

Maksimalna glasnost ob vklopu	138
Masa vozila	300
Menjalnik	16
Mere vozila	301
Merilnik hitrosti	92
Merilniki	92
Merilnik količine goriva	93
Merilnik temperature hladilne tekočine motorja	94
Merilnik vrtljajev motorja	93
Mesta namestitve otroškega sedeža	59
Mobilni telefoni in radijska oprema (CB)	176
Motorno olje	247, 291, 295
Mute (utišanje)	133

N

Nalepka za zračno blazino	50
Napaka	200
Napaka električne ročne zavore	100
Napetost baterije	111
Naslon za roko	41
Nastavitev ogledal	8
Nastavitev sedeža	6
Nastavitev volana	9, 86
Nastavitev vzglavnika	8
Nastavitve glasnosti	138
Nastavitve sistema	139

Nastavitve tonov	137
Nastavitve zaslona	150, 152
Nastavljive prezračevalne šobe	184
Nasveti za vožnjo	188
Navigacija	
Posodobitev zemljevida	154
Postaje TMC	154, 165
Prikaz zemljevida	155
Prometne nesreče	165
Seznam razcepov	165
Trenutna lokacija	155
Upravljanje zemljevidov	155
Vodenje po načrtani poti	165
Nega notranjosti vozila	288
Nega za zunanji izgled	286
Nega zunanosti vozila	286
Nenastavljive prezračevalne šobe	185
Nevarnosti, opozorila in svarila	4
Nizek nivo goriva	103
Notranja osvetlitev	125
Notranje luči	259
Notranje ogledalo	30

O

Oblast nad vozilom	188
Oblazinjenje	288
Obremenitev strehe	83
Odklepanje vozila	6
Odlaganje izrabljenih vozil	246

Odprta vrata	104
Odzračevanje sistema za dizelsko gorivo	252
Ogrevana ogledala	30
Ogrevanje	42
Ogrevanje, prezračevanje, hlajenje	15
Ogrevanje sedeža	42
Ogrevano zadnje okno	33
Ogrevan volanski obroč	87
Okvara	284
Olje, motor	247, 291
Olje, motorno	295
Olje za servo volan	249
Omejevalnik hitrosti	104, 210
OnStar	113
Opozarjanje o menjavi voznega pasu	101, 234
Opozorila in obvestila o vozilu ...	110
Opozorilna lučka za pripenjanje varnostnega pasu	98
Opozorilni trikotnik	81
Opozorilno utripanje smernikov ..	123
Opozorilo na stransko slepo točko	227
Opozorilo za trk spredaj	218
Oprema za vleko	241
Orodje	266
Orodje vozila	266
Osebnostne nastavitve vozila	111

Osnovno rokovanje.....	135
Osvetlitev armaturne plošče	260
Osvetlitev kozmetičnih ogledal ..	126
Osvetlitev ob izhodu	126
Osvetlitev sredinske konzole	126
Osvetlitev zavojev.....	122
Otroški varnostni sedeži	56
Otroški varovalni zaklepi	25
Oznake na pnevmatikah	267

P

Pametni telefon.....	147
Projekcija telefona.....	153
Panoramska streha	34
Parkiranje	18, 193
Parkirne luči	124
Parkirni pomočnik	224
Pepelniki	92
Podatki motorjev	298
Podatki vozila.....	295
Pokrov motorja	246
Pokrov podtalnega prostora za spravljanje zadaj	72
Položaji kontaktnega stikala	188
Položaj sedeža	38
Pomnenje delovanja.....	313
Pomnilnik nastavitvev.....	22
Pomočnik za dolge luči.....	103, 119
Pomoč pri speljevanju na vzponu	205

Postaje TMC.....	154
Potrditev programske opreme....	309
Potrebno delo	246
Predal pod sedežem	66
Predal v sredinski konzoli	66
Predgretje	102
Prednje meglenke	103, 123, 255
Prednji sedeži.....	38
Predrtje pnevmatike.....	277
Predvajanje filmov.....	152
Predvajanje zvoka.....	149
Pregled armaturne plošče	10
Pregled upravnih elementov za rokovanje.....	130
Prekinitve napajanja z električnim tokom	201
Prekinitve napajanja z gorivom v potisnem hodu	190
Preklopne mizice	80
Prekrivalo tovarnega prostora	70
Prepoznavanje govora.....	168
Prepoznavanje radijske frekvence (RFID).....	316
Prestavljanje.....	101
Preverjanja na vozilu.....	246
Prezračevalne šobe.....	184
Prezračevanje.....	178
Pribor za prvo pomoč	81
Prikazovalnik menjalnika	198
Prikazovalnik servisnih intervalov	94

Prikazovanje slik.....	150
Prikaz razdalje pred vozilom.....	222
Priklic postaj.....	143
Priklopniški Stabilnostni Program	243
Priklop prikolice.....	239
Prilagoditev osvetlitve instrumentov	125
Prilagodljivi regulator hitrosti	104, 212
Priljubljene.....	160
Priljubljeni sezname.....	143
Priklic postaj.....	143
Shranjevanje postaj.....	143
Priporočene tekočine in maziva	291, 295
Pritisnite pedal.....	100
Pritrdilna ušesca	77
Projekcija telefona.....	153
Prometne nesreče.....	165
Prometni pomočnik.....	104, 230
Prostori za spravljanje.....	63
Prostornine	301
Prostor za spravljanje v naslonu za roko	66
Prostor za spravljanje v vratih.....	65
Prtljažnik	25, 67

R

Radijski daljinski upravljalnik	21
Radio	
Aktiviranje.....	142
DAB obvestila.....	145
Digitalni avdio sprejem (DAB).....	145
Intellitext.....	145
Iskanje postaj.....	142
Izbira valovnega območja.....	142
Konfiguriranje DAB.....	145
Konfiguriranje RDS.....	144
Naravnavanje postaj.....	142
Priklic postaj.....	143
Priljubljeni sezname.....	143
Regionalizacija.....	144
Regionalno.....	144
Shranjevanje postaj.....	143
Sistem posredovanja podatkov prek radijskega sprejemnika (Radio Data System - RDS).....	144
Uporaba.....	142
RDS.....	144
REACH.....	309
Regionalizacija.....	144
Regionalno.....	144
Registrirane blagovne znamke.....	312
Regulator hitrosti	104, 209
Rezervno kolo	277
Ročna nastavitvev sedeža.....	39

Ročna zatemnitev	30
Ročna zavora.....	202, 203
Ročni menjalnik	202
Ročni način prestavljanja	200
Ročni pomik okenskih stekel	32
Rokovanje z meniji.....	135

S

Samodejna zatemnitev	31
Samodejni vklop kratkih luči	121
Samodejni vklop luči	119
Samodejno glasnost.....	138
Samodejno zaklepanje	25
Selektivna katalitična redukcija	195
Senčniki	33
Senčni rolo	34
Servisiranje	186, 290
Servisne informacije	290
Servo volan.....	101
Seznam razcepov.....	165
Shranjevanje postaj.....	143
Shranjevanje vozila.....	245
Simboli	4
Sistemi brisanja in pranja	14
Sistemi klimatske naprave.....	178
Sistemi za pomoč vozniku.....	209
Sistemi zaznavanja ovir.....	224
Sistem ogrevanja in prežračevanja	178
Sistem polnjenja	99

Sistem posredovanja podatkov prek radijskega sprejemnika (Radio Data System)	144
Sistem proti blokiranju koles	202
Sistem proti blokiranju koles (ABS)	100
Sistem proti zdrs pogonskih koles	205
Sistem sprednjih varnostnih blazin	53
Sistem Stop-start.....	191
Sistem stranskih varnostnih blazin	54
Sistem urejanja prtljage	77
Sistem varnostnih blazin	50
Sistem varnostnih blazin in zategovalnikov varnostnih pasov	98
Sistem za nadzor tlaka v pnevmatikah.....	102, 268
Sledilna razdalja.....	101
Slikovne datoteke.....	147
Smerniki	97, 123
Snežne verige	273
Sovoznikov predal	63
Specifični podatki vozila	3
Speljevanje	16
Splošne informacije... ..	147, 154, 168, 169, 239
Aplikacije za pametni telefon	147
Bluetooth.....	147

DAB.....	145
Infotainment sistem.....	128
Navigacija.....	154
Telefon.....	169
USB.....	147
Spredaj je zaznano vozilo.....	104
Sprednji shranjevalni prostori.....	65
Stekla.....	31
Stikalo luči	118
Stiki.....	160
Stranske luči.....	118
Stranski smerniki	258
Streha.....	34
Strešni prtljažnik	82
Stropne luči	125
Stropni predali	65
Svetlobni blisk	120

Š

Škatla z varovalkami na armaturni plošči	263
Škatla z varovalkami v motornem prostoru	261
Škatla z varovalkami v prtljažniku	264
Števec dnevno prevoženih kilometrov	92
Števec prevoženih kilometrov	92
Številke za hitro izbiranje.....	172

T

Tekočina za izpušne pline dizelskih motorjev.....	195
Tekočina za pranje	250
Telefon	
Bluetooth.....	169
Bluetooth povezava.....	169
Funkcije med klicem.....	172
Glavni meni telefona.....	172
Imenik.....	172
Izbira tona zvonjenja.....	172
Klici v sili.....	172
Splošne informacije.....	169
Številka za hitro izbiranje.....	172
Vhodni klic.....	172
Vnos številke.....	172
Zgodovina klicev.....	172
Tipska ploščica	293
Tlak motornega olja	102
Tlak v pnevmatikah	267, 303
Traction Control sistem izklopljen	101
Tretja vrsta sedežev	44
Trotočkovni varnostni pasovi	47

U

Učinkovitost	299
Ultrasvočni parkirni pomočnik.....	224
Uporaba.....	133, 142, 155, 168
Bluetooth.....	147
Meni.....	135

Navigacijski sistem.....	155
Radio.....	142
Telefon.....	172
USB.....	147
Uporaba aplikacij za pametni telefon.....	153
Uporaba pnevmatik in koles drugih dimenzij	272
Uporaba teh navodil	3
Upravljanje z volanom.....	188
Upravna stikala na volanu ...	86, 130
Upravni elementi.....	86
Upravni elementi Infotainment sistema.....	130
Upravni elementi za rokovanje Infotainment sistem.....	130
Volan.....	130
Ura.....	90
USB	
Avdio meni USB.....	149
Filmski meni USB.....	152
Meni USB slike.....	150
Povezava naprave.....	147
Splošne informacije.....	147
Uvod	3

V

Varnostna mreža	79
Varnostne zavese	54
Varnostni pas	8

Varnostni pasovi	46	Vozne lastnosti, nasveti za vleko	240	Zaščita pred krajo	129
Varnost vozila.....	26	Vozni kontrolni sistemi.....	205	Zavore	202, 250
Varovala za otroke.....	56	Voznikov informacijski zaslon.....	105	Zavorna pomoč	205
Varovalke	260	Vpeljavanje novega vozila	188	Zavorna tekočina	250
Varovalni zaklep proti kraji (zapah)	26	Vrata.....	25	Zavorna tekočina in tekočina sklopke.....	291
Vetrobransko steklo.....	31	Vstopna osvetlitev	126	Zavorni sistem in sistem sklopke ..	99
Vhod zraka	185	Vzglavniki	36	Združevanje.....	169
Višinska nastavitve svetlobnega snopa žarometov	120	Vzratna kamera	228	Zemljevidi.....	155
Vključitev Bluetooth glasbe.....	149	Vzratne luči	124	Zgodovina klicev.....	172
Vključitev radia.....	142	Vžigalnik	91	Zimske pnevmatike	266
Vključitev telefona.....	172	Z		Zložljiva ogledala	29
Vključitev USB filma.....	152	Začetni meni.....	135	Zunanja ogledala.....	29
Vključitev USB predvajanja slik..	150	Zadnja meglenka	103, 124, 256	Zunanja osvetlitev	12, 118
Vključitev USB zvoka.....	149	Zadnje luči	256	Zunanja temperatura	89
Vključitev Infotainment sistema.....	133	Zadnji prostori za spravljanje.....	69	Zunanje luči	103
Vlečni drog.....	239	Zadnji sedeži.....	43	Zvočna opozorila	110
Vleka.....	239, 284	Zagon in upravljanje.....	188	Zvočne datoteke.....	147
Vleka drugega vozila	285	Zagon motorja	189	Zvonjenje	
Vleka prikolice	240	Zagon z zunanjim akumulatorjem	283	Glasnost tona zvonjenja.....	138
Vleka vozila	284	Zakasnitev izklopa.....	189	Sprememba tona zvonjenja....	172
Vnos cilja	160	Zamenjava kolesa	276	Ž	
Vodenje	165	Zamenjava metlice brisalca	252	Žarometi.....	118
Priljubljene.....	160	Zamenjava žarnic	253	Žarometi za vožnjo v tujini	121
Stiki.....	160	Zanimive točke.....	160		
Vnos cilja.....	160	Zapora zagona motorja.....	103		
Zadnji cilji.....	160	Zarosene zaslonke žarometov ..	124		
Vodenje po začitani poti.....	165	Zaščita akumulatorja pred izpraznitvijo	127		
Vodila in kljuke za obešanje	76				

www.opel.com

Copyright by Opel Automobile GmbH, Rüsselsheim, Germany.

Vse informacije, ki jih vsebuje ta priročnik, so veljavne na spodaj navedeni datum. Podjetje Opel Automobile GmbH si pridržuje pravico do sprememb v tehničnih specifikacijah, lastnostih in oblikovanju vozil, ki odstopajo od informacij v tem priročniku, kakor tudi pravico, da spremeni sam priročnik.

Izdaja: junij 2018, Opel Automobile GmbH, Rüsselsheim.

Natisnjeno na papirju, beljenemu brez klora.

ID-OZACOLSE1806-sl

